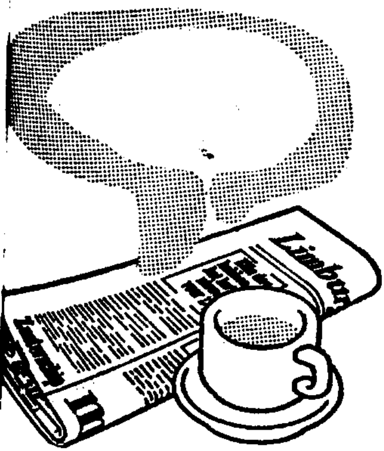
imburgs agblad



Zaterdag 10 januari 1970.
52e Jaargang no 8.

eur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 15.-, per maand f 5.-, per week f 1.16 - Giro 1035100



ANDAAG:

a weekje air

Hair elders ter wereld al weer ver- tijd, in Nederland blijven we usiast doen, alsof we er nog niets weten......

pagina 5

op voor v leven

de gespierde mens is een intelligente kkeling ontstaan, die voor bijna iede- eweging met een druk op de knop volstaan.

pagina 7

ank- verval

in Nederland heel gemakkelijker dan Duitsland. En wat opmerkelijk is: de lers worden in meer de helft van de ge- len niet gegrepen.....

pagina 10

RT

de beginletters van Nederlandse Ra- en Televisievereniging, die onlangs Limburg is opgericht. Deze nieuwe roep is — zegt men — geboren uit tiek op de zuilen, en het accent zal eer op de televisie worden gelegd op de radio, want Limburg heeft mers al zijn ROZ.

pagina 25

het nieuws uit de provincie zie de AGINA's 21-23-25-27-29-31.

En verder

„Kabinet heeft geen eenvoudige meetlat"

De Pous (SER) bepleit beveiliging van werknemersloon



DRS. J. W. DE POUS

DEN HAAG, 10 januari. — De voorzitter van de Sociaal Economische Raad, drs. J. W. de Pous, heeft gisteren in zijn nieuwjaarsrede de veronderstelling uitgesproken dat de automatische aanpassing van de lonen aan de stijging van de levenskosten zal uitgroeien tot een vast element in de CAO's. Op deze wijze kunnen de werknemers immers worden beschermd tegen aanslagen op het verdiende inkomen als gevolg van prijsstijgingen. Deze bescherming heeft volgens drs. de Pous aantrekkelijke kanten.

Lonen in hand houden omdat anders rampen gaan gebeuren

Maar wij willen meer dan die bescherming, aldus de SER-voorzitter:

- **geen verzwaring van de druk op de directe belastingen als gevolg van inflatie;**
- **verdere opvoering van de collectieve voorzieningen;**
- **ruimere bijstand aan minder-bedeelde ontwikkelingslanden.**

Het gaat hier om heel goede zaken, aldus De Pous, maar we moeten wel bedenken dat deze doeleinden innerlijk strijdig zijn en dat dus een programma van welk kabinet of welke politieke partij dan ook, die deze drie doeleinden bepleit, onsamenhangend, onwaarachtig en onuitvoerbaar is.

Rampzalig

Toch moeten wij in ons land het loon- en prijspeil in de hand houden anders zal een eventuele inzinking van de internationale conjunctuur voor ons land rampzalige gevolgen meebrengen. En een dergelijke inzinking achte drs. De Pous niet onmogelijk: de hoge stijgingspercentages van de wereldhandel (in 1967 en 1968 telkens 15 pct.) zullen niet gehandhaafd kunnen worden. Daarom is het nodig — daar is volgens De Pous iedereen het over eens — dat de regering een mogelijkheid heeft om in te grijpen in de loonontwikkeling. „Maar de overheid heeft geen eenvoudige meetlat", waaraan zij de juistheid van de loonontwikkeling exact kan afmeten". Zij moet slechts ingrijpen wanneer als gevolg van overeengekomen loonstijgingen een zodanige verstoring wordt opgeroepen dat het economisch evenwicht bedreigd wordt. Zij zal dan volgens de SER-voorzitter de voorkeur moeten geven aan een globale ingreep boven een gedetailleerde. Gedetailleerd optreden tegen bepaalde onderdelen in de vorm van onverbindendverklaring wekt snel de indruk van betutteling en discriminatie. Het globale beleid kan worden versterkt door afspraken op centraal niveau over zaken als minimumloon, pensioen, sociale voorzieningen.

Stembepaling

Tegen de achtergrond van de moeilijkheden rond de Loonwet (waarin art. 8 de minister de mogelijkheid van gedetailleerd ingrijpen geeft) en het aftreden van minister De Block (vanwege de automatische aanpassing van de lonen in de CAO groot-metaal) was NVV-voorzitter Kloos gisteren van mening dat drs. De Pous zich aan de zijde van de vakbonden heeft opgesteld.

Hij zei misschien als consequentie te mogen zien, dat drs. De Pous door deze uitlating de stembepaling van een aantal Eerste-Kamerleden bij de behandeling van de Loonwet kan beïnvloeden.

Bejaarde veeboer joeg met kris rovers huis uit

SNEEK, 10 jan. — Donderdagnacht is een alleenwonende Friese veehonder onder Haule, gemeente Ooststellingwerf, overvallen door twee jongens die het op het geld van de man hadden gemunt. De 69-jarige boer die met een smoesje uit bed was gehaald en de deur opende, verweerde zich echter goed. Ondanks de bedreiging met hun luchtdrukpistool greep de oude man een kris (Indische dolk) en dreef daarmee de overvallers zijn huis uit.

Op hun vlucht sprong het tweetal door de ramen heen om maar zo snel mogelijk uit de voeten te komen. De boer deed pas in de loop van de dag aangifte. Na onderzoek van de recherche bleek een van de daders, de 22-jarige W. B. uit Beverwijk ernstig gewond in het ziekenhuis te Assen te liggen. Hij had een diepe snijwond in de buik. Wanneer deze zover verhoord kan worden hoopt men ook op het spoor te komen van de tweede die nog voortvluchtig is.

PRESIDENT THIEU:

Terugtrekken Amerikanen kan nog vele jaren duren

SAIGON, 10 jan. (Rtr./AP) — President Ngoejen Van Thieu van Zuid-Viëtnam heeft gisteren gezegd, dat terugtrekking van alle Amerikaanse gevechtstroepen uit Zuid-Viëtnam nog vele jaren zal duren. In het decembernummer van het Noordviëtnamese legerblad kwam No Ngoejen Giap tot dezelfde conclusie. De Noordviëtnamese minister van defensie schrijft dat de overwinning nog steeds ver weg is en dat de oorlog nog „onbepaalde tijd" zal voortduren.

Op een persconferentie in Saigon zei president Thieu dat het onmogelijk en ook onpraktisch zou zijn alle Amerikaanse troepen nog dit jaar weg te halen. We beschikken over een beperkte mankracht en we hebben tijd voor opleiding en materieel uit de Verenigde Staten nodig, zei hij.

Volgens de leider van de Zuidvietnamese delegatie naar de Parijse vredesbesprekingen, Pham Dang Lam, maakt Noord-Vietnam na de dood van Ho Tsjiminh een leiderschapscrisis door als gevolg daarvan hebben ze geen andere keus dan bij de vredesbesprekingen in Parijs een harde lijn aan de dag te leggen, aldus Lam.

Libië krijgt vijftig Mirages

PARIJS, 10 jan. (AFP) — Tussen de regering van Libië en de Franse Dassaultfabrieken is, met goedkeuring van het Franse ministerie van defensie, een overeenkomst gesloten voor de levering van Mirage-straaljagers, zo is gisteren van bevoegde zijde vernomen. Dassault zal Libië een vijftigtal van deze toestellen verkopen.

De levering beslaat een lange periode, maar nog in 1971 ontvangt Libië vijftien Mirages. Het contract bevat een clausule waarin wordt bepaald, dat de toestellen niet aan derde landen mogen worden doorgeleverd.

Besprekingen China-VS worden hervat

WASHINGTON, 10 jan. (Rtr.-AFP) — De Verenigde Staten en China zullen hun besprekingen op ambassadeursniveau in Warschau met ingang van 20 januari volledig hervatten. Dit is gisteren door het ministerie van buitenlandse zaken in Washington bekend gemaakt.



De president van de Engelse voetbalbond, dr. Andrew Stephen, is gisteren onder zeer zware bewaking op het vliegveld van Mexico City aangekomen. Stephen heeft de wereldvoetbalbeker bij zich, een zo fel begeerd en fraai voorwerp, dat er een politiemacht aan te pas komt als de beker uit de kluis wordt gehaald. Guillermo Cadeno, de president van de Mexicaanse voetbalbond, haalde zijn Britse collega af.

Vier doden door gladheid

UTRECHT, 10 jan. — Als gevolg van de gladheid op de weg zijn gisteren vier mensen verongelukt. Bij Delft, op de Rijksweg-13 sprong de 28-jarige Haagse zangeres Cornelia Kien uit de auto die door haar verloofde werd bestuurd, toen de wagen op een viaduct in een slip raakte. De zangeres kwam onder de glijdende wagen terecht en was op slag dood.

De 52-jarige timmerman J. van Rijs uit Rotterdam werd overreden toen hij uit zijn auto stapte, die moest stoppen door filevorming. De wagen slipte dwars over de middelste rijbaan. Een collega die op dezelfde plaatst uitstapte liep een hoofdwond op. Op een dijk in Zwartsluit kwam de 31-jarige bakker J. Tukker uit deze plaats met zijn auto, na een slippartij in een sluis terecht; de man verdronk.

IN GREPPEL

Tussen Tilburg en Breda botste gistermiddag een personenauto tegen vrachtwagens met aanhanger op de middenbaan van de driebaansweg. De personenauto werd bij de frontale botsing in een greppel geslingerd. De 29-jarige H. van Dungen uit Eindhoven werd later uit het wrak gezaagd; hij stierf vóór de ambulance in het ziekenhuis aankwam.

De 43-jarige bijrijder D. J. Braker uit Hardenberg is bezweken toen hij de sleepkabel wilde verwijderen tussen zijn vrachtauto en een andere vrachtauto die als trekker had gefungeerd. De hulpvaardige chauffeur schoof met een klomp van het ontkoppelingspedaal, de auto schoot vooruit en beknelde Braker dodelijk.

(Voor de gladheid in Limburg zie pagina 21).

Voor De Block nog altijd geen opvolger

(Van onze parlementaire redactie)

DEN HAAG, 10 januari — Het kabinet is gisteren niet tot een besluit gekomen over de opvolging van mr. De Block als minister van economische zaken. De bezwaren die de fractievoorzitters Biesheuvel (ARP) en Mellema (CHU) tegen de kandidatuur van dr. Grapperhaus hadden, werkten gistermorgen ook in het kabinet door. De ARP- en CHU-ministers zouden meer voorkeur hebben voor het in economie gespecialiseerde kamerlid Nelissen (KVP). Premier De Jong verwacht niet dat hij deze week nog met een voordracht naar de koningin zal kunnen gaan.

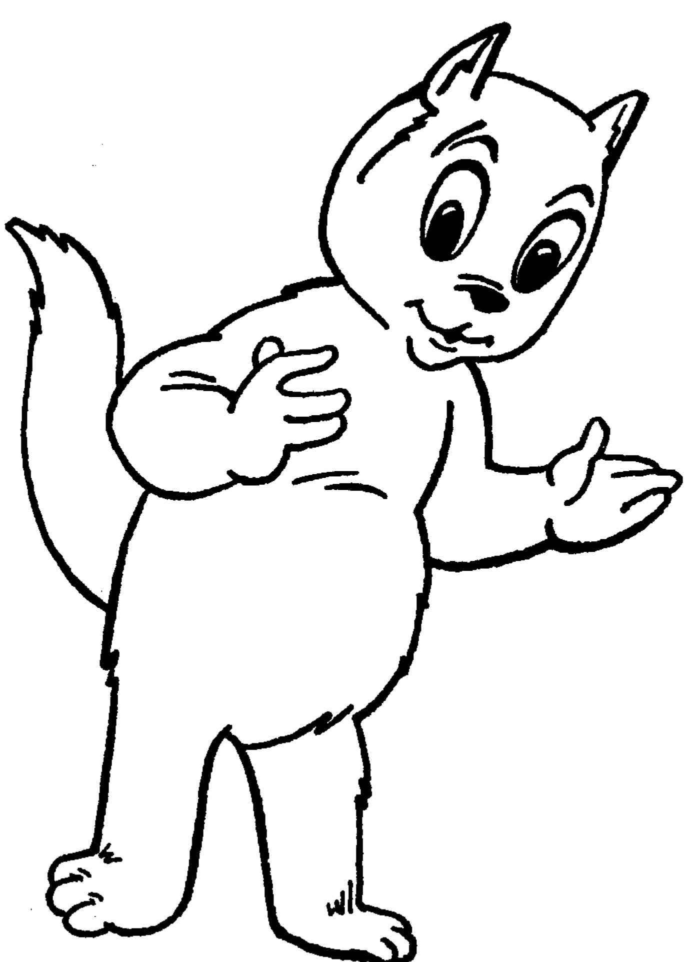
Het weekeinde zal vrijwel zeker gebruikt worden voor intern overleg tussen de ministers en hun fractievoorzitters. Ingewijden menen echter dat dr. Grapperhaus nog steeds de meeste kans heeft minister van economische zaken te worden. Zijn kandidatuur wordt gesteund door de KVP en de VVD.

Veiligheids-conferentie na brand op supertankers

LONDEN, 10 jan. (AP-Rtr.) — Het Britse ministerie van handel is voornemens een internationale conferentie te beleggen waarop maatregelen worden besproken om branden op supertankers te voorkomen. De Shell heeft eigenaren van supertankers uitgenodigd op 16 januari naar Londen te komen voor een bespreking over de veiligheid aan boord van de gigantische tankschepen. Dit gebeurt vooral naar aanleiding van drie recente tankerrampen waarbij de 208.000 metende Nederlandse Marpessa zonk en de Britse tanker Mactra (het zusterschip van de Marpessa) alsmede de Noorse 220.000-tonner Haakon VII zwaar werden beschadigd. In alle drie gevallen deden zich op de schepen hevige ontploffingen voor.

Ook morgen weer géén voetbal

DEN HAAG, 10 jan. — De Koninklijke Nederlandse Voetbalbond heeft zich vrijdagavond voor de derde maal dit seizoen genoodzaakt gezien het gehele voetbalprogramma voor zondag af te gelasten in verband met de slechte toestand van de terreinen. Over een nieuwe datum voor het bekerprogramma is nog geen beslissing genomen. Ook alle afdelings- en amateurvoetbal is afgelast.



HET heeft wat moeite gekost, maar nu is het toch zover: TOM POES beleeft vanaf vandaag zijn avonturen in het Limburgs Dagblad. Op de strippagina begint het avontuur „Tom Poes en de Mobbeweging" waarbij we meteen al in een turbulente episode terecht komen waarvoor een heer van stand op het eerste gezicht eigenlijk terugschrikt. Geen wonder, als je getuige bent van de ruimtevaartexperimenten van „wat ongare landkrabben zonder stuwing in hun donder", zoals kapitein Wal Rus — wat onbehouwen — de bewoners van het eiland Starring pleegt aan te duiden.

Het geheel zou natuurlijk nergens op lijken als een wat corpulente gestalte, zeer bewust van zijn sociale status („een heer van stand") niet overbegaafd maar toch ook niet onbemiddeld („geld speelt geen rol") kortom, als Heer Bommel niet zijn zéér persoonlijk aandeel in de avonturen zou leveren. We kunnen zelfs wel zeggen dat die avonturen zonder het optreden van Heer Ollie B. Bommel nauwelijks van de grond zouden komen.

Dat het wel van de grond komt, dat is meteen vandaag al te zien in de eerste aflevering van een gloednieuw avontuur van Nederlands beroemdste stripheld: „Tom Poes en de Mobbeweging" — op pagina 2.



Kolom Links

mensen



◆ *Mary Brincat stapt uit het vliegtuig dat haar van Malta naar Londen bracht, met een helm onder haar arm. Waarom ze die had meegebracht wist niemand te vertellen. Mary Brincat was in Engeland om een receptie bij te wonen van het Maltese gouvernement in het Hilton Hotel. Misschien wil ze er een lachertje van maken? (foto)*

dieren



◆ *Last Minute II heet dit hondje dat zich met welgevallen bevindt in de armen van zijn verzorgster. Daar is voor deze hond dan ook alle reden toe: zijn bazin Juna Kieselhorst liet hem 210.000 dollar na. Hij zal voor de duur van zijn leven verzorgd worden in een speciaal dierenhuis. En als de hond overlijdt komt de rest van het geld aan het tehuis. Wie heeft 't ooit zo zout gegeten? (foto)*

dingen

◆ Als de regering haar zin krijgt, zullen de Parijse politieagenten door middel van een loper zich toegang verschaffen kunnen tot elke auto, die tenminste twee weken op dezelfde plek is geparkeerd en dat wel op zo'n manier dat het verkeer daar ernstig door wordt belemmerd. De onfortuinlijke eigenaar zal zijn auto alleen nog uit de politiegarage kunnen weghalen, nadat hij een fikse boete heeft betaald

uitspraak

◆ *„De torenflats zijn de statussymbolen van onze maatschappij geworden, evenals de onbruikbare groenstroken en stadsparken. Wie wandelt er nog op zondagmiddag in een park? Vroeger had het stadspark een duidelijke functie, als ontmoetingscentrum. Tegenwoordig ontmoet men elkaar op het sportveld of in de club" (André van Bergeijk jr.)*

foto vandaag



◆ *Twee vrouwen dansend op de dansvloer: dat is een scène uit een nieuwe film „Il Conformista", waarin de Franse actrice Dominique Sanda, rechts, en de Italiaanse actrice Stefania Sandrelli gezamenlijk en in vereniging optreden. Bernardo Bertolucci heeft de regie. Had hij te weinig mannelijke spelers?*

gehOOrd

◆ *beverwijk: school schip maken.*

En meneer Quinten meent:

◆ it is in the hair.

dat komt ervan.....

De boeren van Turkije zijn er zeker van dat de griepepidemie, die op het ogenblik Europa en het Midden-Oosten teistert, een maangriep is. Volgens het ministerie van volksgezondheid lijden op het ogenblik 4 miljoen Turken aan de griep. Algemeen wordt aangenomen, dat de griep door de Amerikaanse astronauten van de maan is meegenomen en ondanks hun quarantaine de aarde heeft besmet. „Nooit van mijn leven heb ik zo'n ziekte gezien", zei een vrouw in een dorpje bij Kayseri in Midden-Turkije. „Als zij niet van de maan is gekomen, waar moet zij dan vandaan zijn gekomen?" „Zij menen wat goeds gedaan te hebben, is het niet?" zei ze van de astronauten. „Nu, mijn echtgenoot ligt in bed, mijn schoondochter is zo ziek, dat zij de koe niet kan melken, mijn kleinzoon is stervende, mijn zoon is thuisgebleven en ik kan me nauwelijks op de been houden".

oer

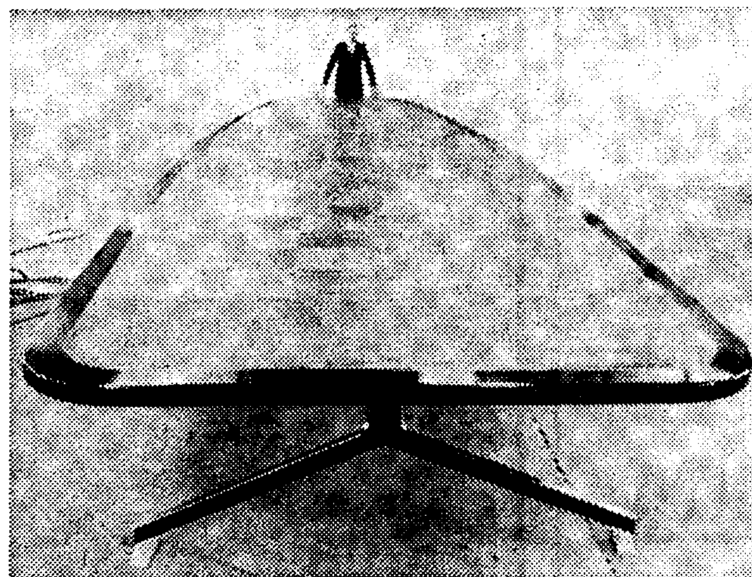
Mme Lucienne Jacquier uit Montelimar is op 49-jarige leeftijd reeds oergrootmoeder geworden. 19 jaar geleden kon zij er zich reeds op laten voorstaan de jongste grootmoeder van Frankrijk te zijn. Zij is op 15-jarige leeftijd getrouwd en heeft 13 kinderen gehad. Enige dagen geleden heeft een kleindochter in Lyon het leven geschonken aan een zoon.

bij de tijd

Een circa 35-jarige man is er de afgelopen dagen in Brussel en omgeving, met smoesjes en een fikse dosis vingervlugheid, in geslaagd zeker dertig argeloze jongens van 14 tot 16 jaar te beroven van hun polshorloge. De man rijdt rond in een auto, stopt als hij een slachtoffer bespeurt en beschuldigt hem ervan modder of stenen naar zijn wagen te hebben gegooid. Als de jongen uiteraard ontkent, vraagt hij hem zijn handen te laten zien, grijpt hem even bij de polsen en verdwijnt dan mopperend, maar met het polshorloge van de knaap tussen zijn vlugge vingers. De Brusselse politie heeft woensdag een officiële waarschuwing, met een signalement van de man, gepubliceerd.

brom!

Politiepresident Grimaud heeft de Parijzenaars met klem aangeraden om slechts in werkelijk dringende gevallen in de binnenstad de auto te gebruiken. Teneinde de toenemende verkeerschaos in de Franse hoofdstad de baas te worden, adviseerde hij de twee miljoen autobezitters om een bromfiets te kopen. De bromfiets is voor het stadsverkeer tegenwoordig het meest doelmatig, feitelijk het ideale vervoermiddel, verklaarde de Parijse politiechef tijdens een persconferentie.



Wie wil vergaderen? Aan deze tafel kan dat heel goed. The Austin Company (afdeling binnenhuisarchitectuur) ontwierp hem en hij is gemaakt voor een bank in Jersey. Twaalf meter lang is de tafel en hij weegt een ton. De zakenlieden, die er straks aan gaan zitten, wegen meerdere tonnen

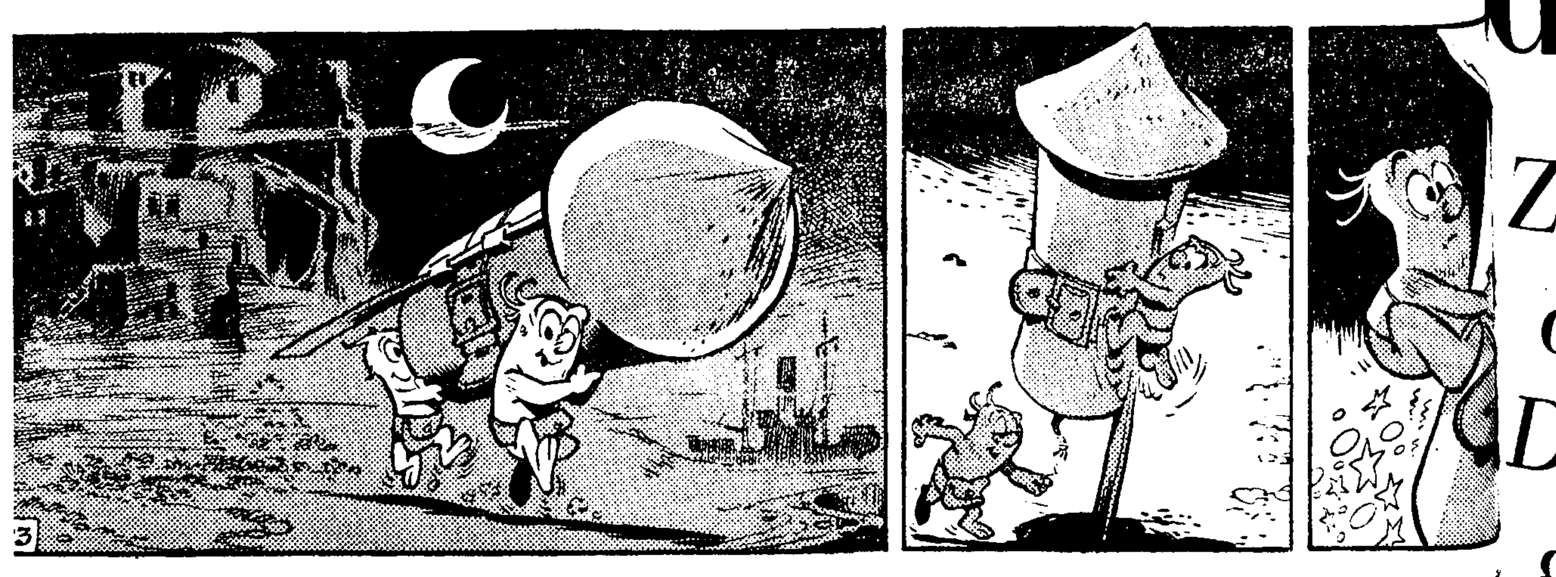
Twintigduizend burgers van de Duitse Bondsrepubliek dragen tot nu een witte „K" op een blauw fond, dat naar wens op de voorruit van de auto of op de revers van de jas bevestigd kan worden. Deze letter onderscheidt ze als „Kavaliers van de weg" — een titel die niet zonder speciale verdiensten verleend wordt. Ieder van de 20.000 „wegridders" heeft zich in het verkeer voorbeeldig gedragen, was bijzonder attent tegenover voetgangers en andere verkeersdeelnemers, hulpbereid bij ongevallen of een moedige achtervolger van een voortvluchtige wegpiraat.

een flinke bejaarde



Een Perzische journalist heeft in een bergdorpje in de provincie Horassan (in het oosten van Perzië) de oudste mens ter wereld ontdekt. Het is een boer van 180 jaar, Kerbelai Mohammed Yaoub. In een vraaggesprek vertelde de man, dat hij was geboren tijdens het bewind van Sjah Fath Ail, de tweede vorst uit het huis Kadjar, die van 1797 tot 1835 op de pauwentroon zat. Hij was ongeveer 140 jaar geleden getrouwd. Zijn oudste dochter was op 61-jarige leeftijd in 1890 overleden. Zijn vrouw is ook op haar 61ste overleden. Volgens de verslaggever kon de oude man zich moeilijk voortbewegen en bijna niets meer zien. Zijn helderheid liet niets te wensen over en hij bezit nog een uitstekend geheugen. Yaoub, die rookt noch drinkt, zegt dat hij nooit is hertrouwd. Ook dat hij nog nooit ziek is geweest. De doktoren staan ietwat sceptisch tegenover de verhalen. Een hartspecialist te Teheran zegt dat als Yaoub inderdaad zo oud is, dit „uniek" is. Anderen denken dat de man misschien zo'n hoge leeftijd heeft bereikt omdat hij in een klein en verafgelegen plaatsje woont waar men van de inspanningen en drukte van de 20ste eeuw haast niets merkt.

Tom Poe en Mobbewegin



Wanneer men vanuit Rommeldam rechtstreeks naar het noorden vaart krijgt men al spoedig het eiland Starring in het zicht. Maar omdat er niet veel aan te zien is en er ook geen handel gedreven wordt varen de meeste schepen er zonder belangstelling langs. Bij gebrek aan vliegveld is er ook geen luchtverkeer zodat men van het hele eiland alleen maar weet dat het bewoond is.

‚Daar huizen wat ongare landkrabben zonder stuwing in hun donder", aldus kapitein Wal Rus die er wel eens komt om een ladinkje starwortels in te nemen. Aan deze inlichting hebben we natuurlijk niet veel. Er zou dan ook geen reden zijn om langer bij dit lapje grond stil te staan wanneer er op een keer geen verbinding met de vaste wal tot stand was gebracht door enkele jonge Starringers, die we hierboven met een vreemde uitvinding over het strand zien draven. Het waren Rep en Woel, twee inboorlingen, die in het geheel niet leken op de beschrijving die de gezagvoerder had gegeven. Maar dat kwam omdat zij mobs waren die zich in de moerassen plachten op te houden; de kust was voor hen verboden terrein. „Ver genoeg!" sprak Woel, de pas inhoudend. „Zet 'm op, Rep". De ander gehoorzaamde onmiddellijk en gedurende enige tijd waren de beide ventjes springend en bezig om het eind hout dat toestel stak in de grond te Daarop klom Rep snel naar bo bond zich door middel van ee vast aan de romp. „Houd je vas Woel van beneden. „Ik ga he aansteken, en dan ga je! Als d hebben we het luchtruim!" „Dat einde van de vergronding!" vuld aan. Maar zijn stem klonk een onzeker en hij staarde beklem de sterretjes die uit zijn v spoten. Want Roel had de lont stoken, en iedereen die iets van pijlen weet zal begrijpen dat het punt stond de lucht in te vli

De vuurpijl waarop Rep zat schoot hemelwaarts en boog toen met een flauwe bocht naar het zuiden, een breed spoor van sterretjes achter zich latend. Het was een mooi gezicht, maar de luchtreiziger had daar geen aandacht voor. Hij klampte zich bevreesd aan de riem vast, want er woei een stijve bries die hem als een orkaan om de oren bulderde. Bovendien hadden de uitvinders vergeten een stuurinrichting aan te brengen, zodat de jonge vliegenier geheel van de elementen afhankelijk was. En deze bliezen hem, na een korte tocht over de zee, landinwaarts. De vuurpijl had inmiddels zijn meeste kruit verschoten, zodat hij begon te dalen en knetterend op een late fietser afkoerste. Het was een zekere professor Prlwytzkofsky, die op een stille plek, het hemelruim had bestudeerd en de tijd een beetje had vergeten. Verdiept in gedachten trapte hij door de winderige nacht totdat hij opschrok door een snel naderend gesis, en onthutst omkeek. Hij was echter te laat. Voordat hij had kunnen bukken suisde er donkere vorm rakelings over schedel en het enige wat hij zag een wolk van snel dovende sterre „Praw!" riep de geleerde, zijn tuigje tot stilstand brengend. „Een bekender vliegender voorwerp! der fenomeen heeft mij der hoed bol gans verschutterd! Maar ik zijne vlucht snel volgen gaan, daar hij mij niet ontkomt. Dit vraagt wetenschappelijker onderzoeking!"



HYSTORIA

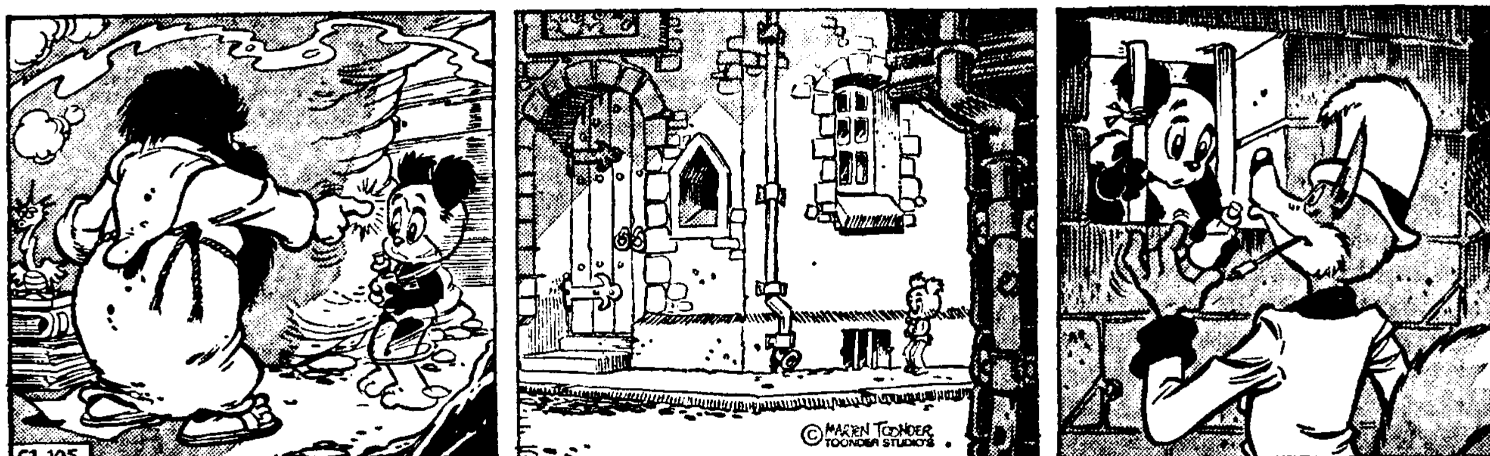
WAT IS HET LAATSTE NIEUWS OP HET GEBIED VAN GROENTE

IK HEB NET 1 UI MET 1 WITTE KOOL GEKRUIST

EN IS HET WAT GEWORDEN?

ACUTE INDIGESTIE

PANDA en het toverrecept



61-105

„M-maar ik w-wil helemaal niet verdwijnen!" riep Panda ongerust, toen de tovenaar een toverformule begon te mompelen. „Ik heb niets g-gedaan!" Okke Zwalm ging echter rustig verder met zijn spreuk, en zijn bezoeker werd langzamerhand doorzichtig, terwijl zijn geroep steeds zwakker werd. Maar nu bleek, dat de magiër het niet zo slecht bedoelde, als hij had gedacht. Want het volgende moment werd hij weer zichtbaar. Inplaats van in een grot, stond hij nu echter op straat.

„Oef..." mompelde hij opgelucht. „Dat was even helemaal niet leuk! Maar waar ben ik? En waar is Joris? Die moest ik dit drankje geven..." „Hier ben ik," sprak een bekende figuur van achter enkele tralies in een muur. „In het gevang. Komt ge me uitsliepen baaske? Of reikt ge me de helpende hand...?"

„Hier is een verkleindrankje," antwoordde Panda. „Als je dat drinkt, kan je tussen die staven doorkruipen. Maar eigenlijk weet ik niet, of..." „Heb dank, makkertje," zei Joris, terwijl hij haastig het flesje uit Panda's hand griste. „Dit is juist wat ik nodig heb!"

SIMPELMAN

door Wim van Wier

2978

De charmante koffiepot





ARMAN EN ILVA

IK BEN EXON. WE ZIJN AAN ELKAAR TOEGEWEZEN

TOEGEWEZEN? WAT BEDOEL JE!

EN WAAR IS ARMAN?

ARMAN? IK KEN GEEN ARMAN

ALS HIJ NIET AAN JE IS TOEGEWEZEN VIND JE HEM NOOIT. EN WAAROM ZOU JE HEM ZOEKEN? IK BEN AAN JE TOEGEWEZEN!

Huon, de neveling

TERUG!

EN NOG EEN..!

WE BLIJVEN DICHTBIJ DE JONKVROUW – HIJ IS BAN OM HAAR TE RAKEN!

2-52

Ilse's erfde

RIET H. SCHOOF LUCHTIG BESCHULDIGINGEN OPZIJ

Geen zekerheid over dodelijke kracht gif

Zelfs twijfel over soort DDT dat is gebruikt...

door Jan de Klerk

DEN BOSCH, 10 januari. — De deskundigen dr. J. Zeldenrust en dr. H. Janssen — respectievelijk patholoog-anatoom en toxicologe van het departement van Justitie in Den Haag — hebben de Bossche rechtbank gisteren geen zekerheid kunnen geven over de dodelijke kracht van 't gif, waarmee de Noordbrabantse Riet H. (46) samen met haar toenmalige Geleense minnaar Gerrit V. in 1959 de vrouw van die minnaar — de Française Jeanne Ruault (49) — uit de weg hebben willen ruimen. Er bleef zelfs twijfel bestaan over de soort DDT die daarvoor werd aangewend. Pas laat heeft de Bossche rechtbank zich gisteren met dit onderdeel van de lange reeks ernstige beschuldigingen tegen de Schijndelse gifmengster bezig gehouden.

OFFICIER MR. J. BOOSTER
„nu moet je eens horen, Riet!"

HOOR EENS...

Schijndelse Riet (nu gekleed in een slecht zittend zwart mantelpakje) was vrijdag opvallend rustiger dan de eerste twee dagen van het proces. De nieuwe uiteenzettingen van de deskundigen gingen haar pet te boven. Bovendien las officier van justitie mr. J. Booster haar 's morgens al duchtig de les. „Riet hoor eens even", zei de officier van justitie, „Ik ga nu weer gewoon jij tegen jou zeggen, dat mag jij dan ook doen. Luister, het gaat hier om twee doden en een aantal mensen die bijna dood waren. Dat is een zeer ernstige zaak. Of jij je nu schuldig of onschuldig noemt, je moet eerlijk antwoorden. Jij roept nu al dagen: „Ik blijf bij mijn laatste verklaringen. Je hebt goed uit je hoofd geleerd dat je dat steeds moet herhalen, maar je bent vergeten die laatste verklaring uit het hoofd te leren". De ernst van de zaak verdween donderdagnamiddag vooral wel eens naar de achtergrond door kwinkslagen die gewild of ongewild te berde werden gebracht.

Jeanne Ruault repte pas van de aanslagen op haar leven nadat Riet H. in november 1968, verdacht van een serie ernstige misdrijven, werd opgesloten. Riet en haar vroegere vriend Gerrit V. hebben toen vlot toegegeven de vrouw uit de weg te hebben willen ruimen om samen te kunnen trouwen. Maar later trokken zij beiden hun bekentenissen in. De details uit haar vroegere bekentenissen loochende Riet gisteren weer met de haar bekende kreten. „Het is allemaar verzonnen", „dat heb ik nooit gezegd" of — (als ze al eens al te zeer in moeilijkheden geraakte) — „ik herinner me niets meer". Het enige wat ze toegaf is het doosje met DDT toen wel eens in de handen van Gerrit V. te hebben gezien, voor ze samen gezellig gingen koffiedrinken.

OP BEZOEK

Dat was op een niet meer precies achterhaalde dag in 1959. Riet was toen op bezoek bij Gerrit en zijn vrouw Jeanne. Jeanne deed buiten de was en Gerrit zette koffie. Tussen Gerrit en Jeanne boterde het toen al lang niet meer. Tussen Gerrit en Riet een heel stuk beter. Riet gaf gisteren toe dat Gerrit haar tevoren al had toevertrouwd dat hij zijn vrouw moe was en er niets om zou geven als ze voor goed uit zijn leven verdween. Riet zelf zette eerder al een gesprek op met een Geleense pater Carmeliet om via een tweevoudige scheiding tot een huwelijk met Gerrit te kunnen komen. Jeanne dronk op die wasdag voor de eerste maal koffie, waarin „een bodempje DDT" zou zijn gespoten. Ze werd de nacht daarop heel ziek. Ze braakte die nacht aan een stuk door en had daarna twee dagen lang hevige pijnen in de rug. Daags daarop fluisterde Gerrit Riet in het oor „Het is gelukt". Jeanne herstelde echter snel, maar de ziekte herhaalde zich drie maanden later, toen ze weer eens koffie met Gerrit en Riet had gedronken. En nu in de woning van Riet.

EENSGEZIND

Eensgezind vertelden de rijspolitiemannen uit Schijndel opnieuw hoe Riet in november 1968 alle details over het lugubere spel met de dood had verteld. „Jeanne kreeg hetzelfde poeder in de koffie dat mijn man later vele keren in zijn koeltuit kreeg had ze nog gezegd". Officier van justitie mr. Booster vond het al heel wat dat Riet toegaf dat ze het doosje met vergif in Gerrit's handen had gezien en wees Riet er voor de zoveelste keer op dat ze eerder heeft gezegd „Maar ik deed het er in". Het baatte weer niet. Luchtig schoof Riet de beschuldigingen opzij en verwees naar de herroeping van haar bekentenissen. „Ge liegt" zei ze. „Ik wist toen immers niet meer wat te zeggen".

Gerrit V. heeft voor deze moordpoging al terecht gestaan voor de Maastrichtse rechtbank en is er voor tot een jaar gevang veroordeeld. De behandeling van zijn zaak in hoger beroep door het Hof in Den Bosch is opgeschort om nieuwe deskundigenverklaringen over de deugdelijkheid van het DDT-poeder als middel om te doden te verkrijgen. Die verklaringen zijn gisteren nu eerst door de Bossche rechtbank in de zaak tegen Riet gebruikt. Uitvoerig vroeg dr. Zeldenrust uit Den Haag eerst aan Jeanne Ruault nog naar haar ervaringen en klachten na het drinken van de vergiftigde koffie. Ze vertelde van de smartelijke pijnen die zij dagenlang had geleden. „Ik heb twee dagen tegen de dood gevochten", zei ze. Eerder was ze behalve een gal-aanval in 1955 nooit ziek geweest. En ook na die vergiftigingen heeft ze nooit meer klachten over haar gezondheid gehad.

TE VAAG

„Als ik haar zo hoor, komen er allerlei punten naar voren, die passen in een DDT-vergiftiging", zei de patholoog-anatoom uit Den Haag. Geen zeker antwoord kon hij geven op de vraag of de toegediende dosis „het bodemtje in het kopje" dodelijk was. Daarvoor is de samenstelling van het poeder te vaag bekend en zijn ook nu nog onvoldoende proefnemingen en navragen gedaan. Officier van justitie mr. Booster was er ook niet tevreden mee en wil alsnog de politie op het spoor van de herkomst van de DDT zetten. Om meer zekerheid over dat gif te kunnen krijgen. Dat DDT doorgaans geacht wordt een moordend gif te zijn, ook al is dat wetenschappelijk grote onzin, gaf toxicologe dr. H. Janssen op een vraag van een der rechters toe.

Staking voorbij in sigarenfabriek

NIEUWE PEKELA, 16 jan. — De werknemers en werkneemsters in de Champs Clark sigarenfabriek in Nieuwe Pekela gaan maandag weer aan het werk. In een gisteren gehouden vergadering heeft een geste van de mannelijke arbeiders dit resultaat mogelijk gemaakt. Dezen hebben zich namelijk bereid verklaard de helft van de verhoging die zij vanaf half september 1969 mochten ontvangen aan de vrouwelijke werkneemsters over te hevelen.

Verder verklaarde de directie zich bereid de minimum premie op *f* 30 te stellen. Voordien was dit *f* 21.

VONNIS IN TEXAS:

Levenslang voor diefstal van $ ½

DALLAS (Texas) 10 jan. (AP) — In Dallas, Texas, is de 32-jarige Curtis Columbus Jones donderdag tot levenslang veroordeeld. Hij was schuldig bevonden aan het stelen van een halve dollar.

Jones had dit geld uit een auto weggenomen. Een levenslange gevangenisstraf moest hem volgens de recidivewet van Texas opgelegd worden, omdat Jones al eerder een gevangenisstraf, wegens het inbreken in een auto had ondergaan.

WEEROVERZICHT

Temperatuur klimt op naar 10°

Na een echte winterse maand kunnen wij het komende weekeinde zachte lucht verwachten. De temperatuur steeg gistermiddag in Limburg al tot 7 graden op een moment dat de vorst langzaam via de Wadden en Groningen uit ons land werd verdreven. Een depressie bij de Golf van Biscaye houdt ons dit weekeinde in een overwegend zachte zuidelijke stroming. In Frankrijk werd gisteren al 12 graden gemeten. Wel is er nu en dan — naast opklaringen — wat regen te verwachten, maar de vorst zal op korte termijn niet terugkeren.

De Bilt:

Veel bewolking met tijdelijk regen maar ook enkele opklaringen. Matige tot vrij krachtige wind tussen zuidoost en zuid. Aanhoudende dooi.

Ukkel:

Matige en plaatselijk vrij krachtige zuidelijke wind. Zwaar bewolkt met enkele buien, maar ook enkele opklaringen. Zacht weer. Maximum temperaturen van 10 graden in Laag- en Midden-België tot 5 graden in Hoog-België.

Omgeving Aken:

Veranderlijke bewolking met enkele regenbuien. Maximum temperaturen van 4 tot 7 graden. Matige tot krachtige wind uit zuidoost tot zuidwest. Verdere vooruitzichten tot zondagavond: onbestendig met af en toe regen. Mild weer.

Zondag: zon op 08.45 uur, onder 16.51 uur; maan op 10.48 uur, onder 22.05 uur.
Maandag zon op 08.44 uur, onder 16.53 uur; maan op 11.00 uur, onder 23.30 uur.

HET WEER IN EUROPA

	weer	Max. temp.	neerslag
Amsterdam	geheel bew.	3	2
De Bilt	zwaar bew.	2	3
Deelen	licht bew.	2	5
Eelde	geheel bew.	2	2
Eindhoven	onbewolkt	4	5
Den Helder	geheel bew.	2	2
Luchth./R'dam	zwaar bew.	5	3
Twente	zwaar bew.	3	2
Vlissingen	onbewolkt	5	2
Zuid-Limburg	licht bew.	7	1
Aberdeen	regen	6	10
Athene	onbewolkt	17	0
Barcelona	motregen	12	2
Belgrado	licht bew.	-2	0
Berlijn	geheel bew.	-4	0
Bordeaux	geheel bew.	14	0
Brussel	onbewolkt	8	0,3
Frankfurt	ijzel	-0	6
Genève	regen	1	3
Grenoble	mist	7	0
Helsinki	sneeuw	-15	0,2
Innsbruck	zwaar bew.	3	0
Kopenhagen	driftsneeuw	-2	0
Lissabon	regenbui	15	1
Locarno	sneeuw	2	0,1
Londen	regen	9	8
Luxemburg	geheel bew.	3	2
Madrid	regen	12	5
Malaga	mist	12	0
Mallorca	geheel bew.	15	3
München	zwaar bew.	-4	0
Nice	regen	8	6
Oslo	sneeuw	-5	0,1
Parijs	half bew.	11	6
Rome	zwaar bew.	13	0
Stockholm	geheel bew.	-8	0
Wenen	half bew.	-3	0
Zürich	geheel bew.	-1	4

Kaper van TWA-toestel een fan van El Fatah

BEIROET, 10 januari (AFP). — Volgens de directeur van het vliegveld van Beiroet heeft de kaper van het vliegtuig van de TWA, dat gistermorgen vroeg in Beiroet is geland, verklaard, dat zijn daad een vergelding was van „de Israëlische actie tot ontvoering van 23 Libanese gijzelaars", die de luchtpiraat, de 20-jarige Fransman Christian René Belon, wilde uitwisselen tegen de passagiers en de bemanning van het TWA-vliegtuig. Zodra de autoriteiten van het vliegveld van Beiroet toestemming geven kunnen de passagiers huiswaarts keren. De bemanning is gisteravond in Parijs aangekomen. „Ik sta achter El Fatah", zei Belon en om dit te bewijzen wees hij erop dat in zijn bagage een commando-uniform was, gekocht in Parijs.

In de Franse hoofdstad echter gaf de voorzitter van de judoclub, waarvan Belon lid is, een andere visie op de persoon van de kaper. „Het is alleen maar een spectaculaire manier, die hij heeft gevonden, om in de belangstelling te komen". De judovoorzitter typeerde Christian Belon als een zeer sportieve en mooie jongen, judoka met „zwarte band" maar onevenwichtig en agressief. De kaper zou twee jaar in de gevangenis hebben gezeten voor een zedendelict en diverse kleine diefstallen hebben gepleegd.

De passagiers van de TWA-Boeing verlaten in Rome het toestel, nadat dit zojuist is teruggekeerd uit de Libanese hoofdstad Beiroet.

Wegens vele en felle reacties

Septuagint schorste actieplan voorlopig

BEVERWIJK, 10 januari. — De stuurgroep van de priesterbeweging Septuagint heeft gisteren besloten het voorgenomen actieplan uit te stellen tot de bisschoppen hun beleid inzake de ontkoppeling van amb en celibaat bekend hebben gemaakt. Septuagintleider kapelaan Ruijter gaf als verklaring op „de vele en felle reacties" en vooral „de aanval die pater W. Goddijn op de Septuagint heeft gedaan".

Tijdens het priesterberaad werd volgens Ruijter onder beleid verstaan dat de bisschoppen bij een duidelijke uitslag van de stemming aan het slot van het concilie hun eigen standpunt bekend zouden maken. Bij een meerderheid van stemmen, maar toch met grotere verdeeldheid zouden zij hun beslissing uitstellen tot 13 januari. Tot deze uiterste datum kon Septuagint meegaan, aldus Ruijter gisteren. Het verschuiven naar 19 januari maakt ons reeds wantrouwig.

Doorslag

Achteraf is gebleken dat ook enige leden van de Septuagintgroep die het beraad na afloop van het concilie niet meemaakten, zich niet kunnen verenigen met die stellingname die op de persconferentie werd bekend gemaakt. Voor de stuurgroep van Septuagint gaf dat de doorslag om aan de oorspronkelijke plannen komende weken geen uitvoering te geven. Wanneer de bisschoppen hun beleidsbeslissing hebben meegedeeld zullen wij ons opnieuw beraden, aldus kapelaan Ruijter gisteren.

Het Michael-Legioen heeft een telegram aan de paus gezonden naar aanleiding van Noordwijkerhout. Daarin wordt er op gewezen dat uiteindelijk het episcopaat verantwoordelijk is voor het feit dat die besluiten genomen werden en hierdoor grote groepen trouwe gelovigen hun vertrouwen in het episcopaat volkomen verloren hebben.

Spanning

De Westduitse katholieken kijken met spanning uit naar reacties van de eigen kerkelijke overheid op de aanbeveling van het Nederlandse pastorale concilie om het celibaat niet langer verplicht te stellen. Dit blijkt uit de vele perscommentaren op „Noordwijkerhout", commentaren waarin zonder uitzondering waarderend wordt geschreven over de Nederlandse „avonturiers", zoals de zuidelijke Stuttgarter Zeitung de katholieken in ons land noemt.

„Misschien kan in Rome iets doordringen van het moderne sociologische inzicht dat de decentralisatie, het delegeren van beslissingsbevoegdheid en verantwoordelijkheid aan zelfstandige groepen, ook voor de kerk het levensprincipe van de toekomst zullen zijn", aldus dit gezaghebbende blad.

De Süddeutsche Zeitung die in München verschijnt, is van oordeel dat de Nederlanders geen revolutie hebben ontketend, noch een ketterij hebben geprovoceerd. **Het blad voorspelt dat aanbevelingen om de traditionele kerkelijke discipline te veranderen vermoedelijk spoedig ook in Duitsland kunnen worden verwacht. Die Welt schrijft dat het Nederlandse concilie voor veel landen de stoot zal geven om van de meer of minder uitputtende theologische discussies over het celibaat tot concrete stappen over te gaan.**

Dode en gewonde bij ontploffing op zandzuiger

(Van onze correspondent)

GOES, 10 januari — Een explosie in het motorcompartiment van de zandzuiger „Zandkreek 2", heeft gistermorgen in de nieuwe haven van Goes de 41-jarige schipper F. Versluis uit Veere het leven gekost. De 17-jarige monteur V. Marchelius uit Goes werd met zware brandwonden aan armen en benen en gezicht in het ziekenhuis opgenomen. De heer Versluis was gehuwd en laat zes kinderen achter. De heer Marchelius is buiten levensgevaar.

De explosie deed zich voor in het motorcompartiment waar beide mannen met benzine de motor aan het schoonmaken waren. Waarschijnlijk stond Versluis op de ladder waarmee men, via een mangat, in het motorcompartiment kan komen. Door de luchtdruk werd het slachtoffer naar buiten geslingerd. De man kwam in het water terecht.

Academiebestuur Beverwijk wil ingrijpen politie

BEVERWIJK, 10 januari — Burgemeester Bruinsma van Beverwijk is gistermiddag naar de katholieke pedagogische academie gegaan om de bezetters mede te delen dat het bestuur van de school hem had verzocht de gebouwen desnoods met behulp van de wet te ontruimen.

Tijdens een rumoerige bijeenkomst besloten de bezetters geen gevolg te geven aan het verzoek van de burgemeester. De burgemeester verklaarde dat hem nu geen andere weg meer openstaat dan nogmaals ernstig te overwegen de school met behulp van de politie te ontruimen. Hoeveel respijt hij de bezetters nog wilde geven kon hij niet meedelen.

Anderzijds ontvangen de „alternatieven" ook steun van vele kanten. Zo kon gisteren worden meegedeeld dat prof. dr. B. Delfgaauw en dr. H. Milikowski zich beschikbaar hebben gesteld voor het alternatieve bestuur.

Ook ouders van leerlingen, die de school trouw waren gebleven zijn in het geweer gekomen, dit in verband met de eindexamens, die dit jaar moeten worden afgelegd. Het begint twijfelachtig te worden, of aan de school nog examens zullen worden afgenomen. Deze ouders hebben tot het bestuur een dringend beroep gericht om, desnoods met behulp van de wet de lessen te hervatten.

Intussen gaat de uittocht van leerlingen voort. Voor de academie te Bergen hebben zich reeds een 25-tal leerlingen opgegeven. Ook pedagogische academies in andere plaatsen hebben leerlingen uit Beverwijk opgenomen. Zo zijn er enkelen vertrokken naar de academie in Santpoort. In Haarlem en Amsterdam hebben eveneens enkele leerlingen onderdak gevonden.

TERZIJDE

ARK

Dit voorjaar zal een Amerikaanse expeditie in Turkije de berg Arat beklimmen om de ark van Noach uit te hakken. Op 4000 meter hoogte hebben vliegers daar een zwart voorwerp onder het ijs waargenomen dat de vorm van een schip heeft. Zij waren niet de eerste waarnemers, want Marco Polo ontdekte het al in 1300.

Gelukkig weten wij uit de beste bron dat de bemanning van boord was gegaan, anders zou hulp zeker te laat zijn gekomen. Als het schip wordt blootgelegd zal het gemakkelijk te identificeren zijn. Het boek Genesis geeft behalve uitgebreide bouwvoorschriften ook nauwkeurige afmetingen. De ark was 300 ellen lang. 50 meter breed en 30 hoog. Er zijn ellenlange betogen gehouden over de lengte van de toenmalige el, maar er zijn geen bewijzen dat deze veel van de tegenwoordige verschilt, zodat we in meters omgezet een schip krijgen waarvan de lengte ongeveer [illegible] meter bedraagt, de breedte 35, en de hoogte 20 meter. Het model kwam daardoor dat van de ons zo bekende olietankers zeer nabij. Een globale berekening brengt het laadvermogen op 130.000 ton, wat voor de komst van de mammoettankers jarenlang als zeer behoorlijk heeft gegolden. Men ziet, Verolme heeft zichzelf moeten overtreffen voordat hij Noach overtrof.

In afwachting van de resultaten van de expeditie kunnen we ons de tijd korten met ons af te vragen hoe we het er zelf zouden afbrengen als we door een tijdig aangekondigde zondvloed zouden worden overvallen. We kunnen gerust zijn. De inhoud van de tankers is in opmars naar een miljoen ton of meer, en het zal niet lang meer duren of we beschikken over een ark met de tienvoudige capaciteit van die van Noach. Dat is voldoende. Het laadgewicht van tien dikke mensen gaat een ton niet teboven. Dat betekent dat Noach, had hij zich niet op veetransport gespecialiseerd, gemakkelijk een bevolking van 1,3 miljoen zielen en zelfs lichamen, in zijn ark had kunnen laden.

Onze tienmaal zo grote tanker kan dus de hele bevolking van Nederland aan boord nemen, zonder dat we er roeiboten bij hoeven te huren.

Eigenlijk zou het het mooiste zijn als we het experiment eens konden uitvoeren zonder dat er sprake was van een echte zondvloed. Een lichte verhoging van de waterstanden zou voldoende zijn. En zouden we zelf ook niet een lichte verhoging van onze lichaamstemperatuur waarnemen van de pure voorpret, wanneer deze trip ons een beetje aanlokkelijk werd verkocht?

Bijvoorbeeld: „Vaar er eens uit voor een cruise over de oeverloze wateren van de nationale spelevaart. Neem uw gezin en uw huisdieren mee. Al uw vrienden zijn er, al uw zakenrelaties, en iedereen die u tot nog toe alleen nog maar op de televisie hebt gezien. Plons in het zwembad met Beernink, lig in een ligstoel naast Marga, kijk naar de sterren met de huig van Eddy Christiani binnen handbereik. Speel shuffle met de snuffelneuzen van de buitenlandse inlichtingendienst of verdiep u in de machinekamerdebatten met Roolvink over de flexibiliteit van de metaalarbeider in de grootmetaal. En eet uw soep met bord en al op aan het captain's dinner bij de avonturen van die kleine duikbotenduivel Pietje de Jong, die het waarachtig wel weer zal klaren."

Wie dat veertig dagen volhoudt, zal bij het van boord gaan de vaderlandse grond kussen, en niet eens zijn mond afvegen.

KEES STIP

Moskou geprikkeld over verdeeldheid van de Arabieren

CAIRO, 10 jan. (Rtr.) — De premier van de Sovjet-Unie, Alexei Kosygin, blijkt verlegen te zijn met de Arabische politiek in het Midden-Oosten en heeft de Arabische leiders in krachtige bewoordingen aangespoord „het ergens over eens te worden". Dit heeft Mohammed Heykal, hoofdredacteur van de gezaghebbende Egyptische krant Al Achram, gisteren in dit blad bekendgemaakt.

Volgens Heykal heeft Kosygin in gesprekken met de Iraakse minister van binnenlandse zaken, generaal Saleh Madi Ammash, gezegd „U brengt ons in verlegenheid Arabische vrienden. In het belang van uzelf en in dat van uw vrienden dringen we er bij u op aan het ergens over eens te worden. Over het minimum of het maximum, het geeft niet waarover, maar wordt het in hemelsnaam ergens over eens".

Heykal beschreef Kosygins geprikkeldheid in een ongewoon openhartige analyse van het falen van de recente Arabische topconferentie, die volgens hem onvoldoende was voorbereid. Het zal nog lang duren voor iemand in de Arabische wereld nog eens om een topconferentie durft vragen, aldus de hoofdredacteur.

Zowel van Britse als van Israëlische zijde is gisteren het bericht tegengesproken, als zou Engeland op het ogenblik aan Israël tanks van het type Centurion leveren. Van gezaghebbende zijde in Londen zei men dat er weliswaar na de zesdaagse oorlog van juni 1967 Centurions aan Israël zijn overgedragen, maar dat er na 1967 geen nieuwe transactie is geweest. Dit werd van Israëlische diplomatieke zijde bevestigd.

SCHERPE KRITIEK

„Het Frankrijk zoals dat zich heden ten dage aan de wereld voorstelt is niet het ware Frankrijk waarin wij vertrouwen hebben, en ik hoop dan ook dat eens de dag zal komen waarop wij de ware stem van Frankrijk weer zullen horen, de stem van de meerderheid van het volk met name wat betreft de betrekkingen met Israël." Dit heeft de Israëlische eerste minister mevrouw Golda Meir gezegd in een rede die zij hield voor leden van het uitvoerend comité van het wereldcongres der Joden.

Vervolgens uitte mevrouw Meir scherpe kritiek op Frankrijk en met name op de politiek van dat land, die volgens haar zeggen wel besloten heeft een wapenembargo in te stellen te aanzien van alle landen in het Midden-Oosten maar dat embargo alleen tegenover Israël toepast. „Ziet de Franse regering dan echt niet dat in de omgeving van de Jordaan een volledige Iraakse divisie is gelegerd die haar kanonnen op Israëlische dorpen heeft gericht? Is er wel één Franse minister die werkelijk gelooft dat alle wapens die Libië bestelt uitsluitend bestemd zijn voor de verdediging van dat land? Door wie wordt het dan bedreigd?

Is er dan niet één regeringslid in Parijs dat niet een heel klein beetje maar gelooft in het feit dat al die vliegtuigen en wapens in werkelijkheid aan Egypte worden geleverd en dus worden ingezet tegen Israël? Wij hebben, aldus mevrouw Meir, geen enkel verwijt tegen regeringen zoals die van de Verenigde Staten die er rond voor uit komen dat ze olie-belangen en dergelijke moeten beschermen.

Panamese garde schoot kaper van vliegtuig dood

PANAMA, 10 jan. — Een gewapende vliegtuigkaper is gisteren door nationale gardisten doodgeschoten op de luchthaven Malek bij David, een stad ongeveer 320 kilometer ten westen van Panamastad. Er zijn weinig bijzonderheden over deze zaak beschikbaar. Woordvoerders van de nationale garde hebben verklaard, dat het vliegtuig, van de Raspa Airlines, gisterochtend was opgestegen uit Bocas del Toro aan de Atlantische kust. De kaper ging kort daarna tot actie over, maar waar hij heen wilde was niet onmiddelijk bekend.

Het toestel arriveerde in David, waar het onmiddelijk werd omsingeld door nationale gardisten die de kaper het bevel gaven zich over te geven. Toen hij aan het bevel geen gehoor gaf werd hij doodgeschoten. Het is nog niet bekend of de schietpartij in het vliegtuig of erbuiten heeft plaatsgehad.

Overval op geldtransport in Amsterdam (buit f 160.000,-) mogelijk werk van Grieken

AMSTERDAM, 10 jan. — Na maanden van intensief speurwerk heeft de Amsterdamse centrale recherche licht kunnen brengen in de gewapende roofoverval die op 12 juni vorig jaar in de Zamenhofstraat in Amsterdam-Noord werd gepleegd op een geldtransport van de werf Verschure. Hierbij werd uit de door de drie overvallers klemgereden geldauto voor *f* 160.000 aan lonen gestolen.

De vermoedelijke daders zijn de Grieken Manolis Grimanus (25), Mitsos Alias Dimitros (ongeveer 27 jaar) en hun tot Fransman genaturaliseerde ex-landgenoot Nicolas Parimeros (20). Grimanus zou op het ogenblik in Senegal verblijven, Parimerus zit in Lyon in de cel wegens een overval. Waar de derde verdachte uithangt is niet bekend. Mitsos is een gedrongen figuur, die stottert en verder ook opvalt door een slecht gebit. Volgens de recherche maken zij deel uit van een voornamelijk uit Grieken bestaande bende misdadigers, die in gestolen auto's door Europa trekken en her en der inbraken en overvallen plegen. Hun informaties zouden zij krijgen van plaatselijke contacten. „Het is een gecompliceerde zaak en wij zijn er voorlopig nog niet uit", aldus een recherchewoordvoerder.

Eerste Duitser met een nieuwe lever overleden

BONN, 10 jan. (DPA) — De 31-jarige student Volkmar Gaudigs, de eerste Duitser met een nieuwe lever, is gistermorgen in een ziekenhuis in Bonn overleden. Gaudigs die aan leverkanker leed, kreeg op 19 juni 1969 de lever van een man die aan hersenbloeding was overleden.

Schade van miljoen gulden bij brand in openluchtmuseum

ARNHEM, 10 jan. — Een felle uitslaande brand heeft in de nacht van donderdag op vrijdag een deel van het openluchtmuseum van Arnhem in de as gelegd. In de „Zaanse Buurt" van het museum brandden het Schoenmakershuisje (waarin tevens gevestigd de boekbinderij), de tabakswinkel, de schilderswerkplaats en een tentoonstellingscomplex met een groot aantal maquettes van molens en boerderijen geheel af. Volgens de directeur van het museum, prof. dr. A. Bernet Kempers bedraagt de schade ruim een miljoen gulden.

Een deel van de vernielde panden zal niet meer in oude stijl kunnen worden herbouwd.

nu! RRR...OBERTY...
RRR...RUIMT...!

U bent al wat gewend bij Roberty: Rechtstreekse fabrieksprijzen geven U honderden guldens voordeel. MAAR NU WORDT HET HELEMAAL EEN VROLIJKE BOEL: ROBERTY RUIMT! Kijk wat een prijzen! Niet te geloven! Toch maar doen! En komen! Vlug! Want: weg is nu eenmaal weg... en dat zou toch wel een forse tegenvaller zijn!

Wat een verrukkelijk royale **2-ZITSBANK;** Op franje geschoeid, met zware dralon ribstof bekleed en voorzien van comfortabele losse zitkussens. Een heerlijke klassieke bank NU VOOR ROBERTY's NIET-TE-GE-LOVEN-RUIMPRIJS **278:**

Volop ruimte in een rijk decor: **NEO-PALISSANDER SALONKAST** Een vorstelijk meubel van 200 cm breed, nu voor ROBERTY's RUIMPRIJS **595:** Ook enkele exemplaren in 250 en 280 cm breed voor RUIMPRIJZEN voorradig!

Zo'n chique **SLAAPKAMER** voor zo'n prijs. Wat zal dàt lekker slapen! Hoogglans gepolitoerde slaapkamer met kast en breed toogledikant met aangebouwde nachtkastjes. Het is Uw slaapkamer voor nog geen 300 gulden: ROBERTY's RUIMPRIJS **295:**

BEDSTELLEN UIT ONZE TOONKAMERS
Hier en daar iets smoezelig. Daarom nu weg voor ongekende RUIMPRIJZEN. Reeds vanaf **31:**

SALONKASTEN IN NOTEN, EIKEN, PALISSANDER.
Mogelijk met een klein krasje. Grandiose RUIMPRIJZEN. Reeds vanaf **125:**

Uit onze toonkamers, heel licht beschadigd: bijzet-meubelen; mimisets; fauteuils; TV-tafels; bloementafeltjes; wijntafeltjes; marmeren, eiken, noten salontafels, van alles slechts enkele stuks voor
RUIM PRIJZEN

Alle toonkamer-verlichting gaat weg voor ruimprijzen. Kom gauw die gezellige SFEER-VERLICHTING inpalmen.
ALLES VOOR HALVE WINKELPRIJZEN

RM 1006

plezierige service: betaling desgewenst in overleg.

Let op: 64 tevreden mensen zitten binnenkort in zo'n behaaglijke **DRAAIFAUTEUIL** met chroompoot en skaibekleding. PRIJS? ROBERTY's RUIMPRIJS **149:**

Wortelnoten vitrinekastje. Zeer decoratief hangmeubeltje voor een spotprijs ROBERTY's RUIMPRIJS **170:**

U kunt kiezen uit diverse **SALONTAFELS** voor ongekend lage prijzen. Uitvoering in NOTEN. ROBERTY's RUIMPRIJS **156:** In TEAK zelfs al voor ROBERTY's RUIMPRIJS **110:**

Zo zijn er ook diverse losse **FAUTEUILS,** stuk voor stuk klasse meubels. Reeds voor ROBERTY's RUIMPRIJS **39:**

En hoe vindt U dit **EIKEN LADEKASTJE!** 't Is voor U voor die ongelooflijke ROBERTY RUIMPRIJS **119:**

Elegant **QUEEN-ANNE SALON-TAFELTJE,** sierlijk van vorm, in NOTEN. ROBERTY's RUIMPRIJS **125:**

OUD-HOLLANDSE EETHOEK
Stoelen in zwaar eiken met rug en zitting bekleed in diverse kleuren skai. Stoelen per stuk voor de sensationele ROBERTY RUIMPRIJS **69:**
Bijbehorende tafel **95:**
Bijpassende eiken SALONKAST reeds vanaf **335:**

Zeer luxueus klassiek **BANKSTEL.** Bekleed met een zware velours en afgewerkt met een fraaie franje. Voortreffelijke 'zit' dank zij BOVé-binnenvering en verende rug. Zonder meer een bankstel ter waarde van **1390.-** NU VOOR ROBERTY's RUIMPRIJS **895:**
Bijpassende **MIMI-SET** (3-delig) IN NOTEN voor ROBERTY's RUIMPRIJS **115:**

Fleurig, jong, gezellig: EIGENTIJDSE **EETHOEK** in NEO-PALISSANDER. 4 Stoelen bekleed met skai in vlechtdessin met rechhoekige neo-palissander tafel. Geheel compleet en tòch maar ROBERTY's RUIMPRIJS **363:**

Vorm een prachtige wand met deze originele **NOTEN SALONKAST** van 280 cm breed. (En... wat een bergruimte!) Er staan enkele van deze juwelen op U te wachten voor de ongekende ROBERTY RUIMPRIJS **1095:**

2 BUITENKANSJES
NEO-PALISSANDER EETHOEK tafel 120 x 80, met chroompoten **98.-**
Leuke bijpassende **CHROOM-STOELEN** per stuk **55.-**
Complete **STALEN SLAAPKAMER** 2-persoons ledikant, nachtkastje, tafeltje met stoel. ROBERTY's RUIMPRIJS, ONGELOOFLIJK **98:**

ECHT LEDER VOOR RUIMPRIJZEN
Stijlvol echt nappa-lederen bankstel, met keerbare kussens, chromen zwenkwieltjes, kortom... comfort van superklasse. Zeer beperkt aantal toonkamer-modellen voor ROBERTY's RUIMPRIJZEN:
FAUTEUIL HOOG **520:** FAUTEUIL LAAG **425:** 2-ZITS BANK **565:** 3-ZITS BANK **675:** 4-ZITS BANK **755:**

DEZE NOG NOOIT VERTOONDE VERKOOP START IN AL ONZE FABRIEKSTOONKAMERS OP 15 JAN. A.S. PRECIES OM 9 UUR!

Roberty MEUBELFABRIEKEN N.V.
Alle toonkamers 's zaterdags de gehele dag geopend die in Oss-Helmond-Arnhem ook vrijdagsavonds tot 9.00 uur!

OSS BERGHEMSEWEG 19
ARNHEM BAKKERSTRAAT 11
HELMOND KERKSTRAAT 47-52
BREDA TOLBRUGSTRAAT 11
HEERLEN HOMERUSPASSAGE 17

Het ST. JANS-GASTHUIS te WEERT

heeft plaatsingsmogelijkheid voor

een assistent in de TECHNISCHE DIENST

Deze functionaris wordt hoofdzakelijk belast met het toezicht op de energievoorziening.
Daaronder valt ook het dagelijks onderhoud van installaties in ketelhuis en onderstations, noodstroomaggregaat, onthardingsapparatuur etc.

De gedachten gaan uit naar een energiek persoon met zo mogelijk ervaring op dit terrein in een instelling danwel op de grote vaart.

Opleiding U.T.S. werktuigkunde, machinest A of cursus Stooktechniek is gewenst.

Sollicitaties met opgave van voorheen verrichte werkzaamheden en opleiding te richten aan de directeur-conoom.

Centrale Uitgeverij en Adviesbureau

Laan van Hövell tot Westerflier 13 te Heerlen.

Wij vragen voor zo spoedig mogelijke indiensttreding:

een bekwaam administrateur

(hoofd van de administratie)

Wij zoeken een op de praktijk gerichte medewerker, die in staat is volkomen zelfstandig de administratie en boekhouding op te zetten en uit te voeren. Daarbij zal ook de correspondentie een belangrijk deel van zijn taak uitmaken.

De kandidaat dient na een ruime inwerkperiode een coördinerende functie in ons bedrijf te kunnen innemen en daarbij dagelijks leiding te geven aan het personeel van administratie en boekhouding.
Hij moet de direktie kunnen adviseren inzake het verbeteren van de administratie in het gehele bedrijf en het opzetten van systemen voor automatische verwerking (een groot deel van onze administratie en de boekhouding gaat ingaande 1970 in een computercentrum). Mede hierdoor zal een betere coördinatie tussen de verschillende afdelingen moeten worden bewerkstelligd.

Voor deze functie denken wij aan een zelfstandig en kritisch ingestelde persoonlijkheid van ca. 25 - 35 jaar, die over goede contactuele eigenschappen beschikt (tact, ijver en gevoel voor samenwerking) en die na zijn middelbare schoolopleiding een gevorderde administratieve opleiding heeft gehad (op S.P.D.-niveau). Een ruime praktische kennis, bij voorkeur in een semi-leidinggevende functie op een accountantsbureau, wordt zeer op prijs gesteld.

Kandidaten dienen bereid te zijn zich aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen.

Belangstellenden worden uitgenodigd zich onder vermelding van alle gegevens, die een duidelijk beeld geven omtrent opleiding, loopbaan en sollicitatie-reden, te richten tot de Direkteur van de Centrale Uitgeverij. Bij de sollicitatie dient een goedgelijkende pasfoto te worden ingesloten.

In verband met uitbreidingen, als gevolg van de in bedrijfname van de tweede fosforoven is in onze afdeling **Meet en Regeltechniek** plaats voor een

monteur pneumatiek

Voor een goede uitoefening van deze funktie is naast een LTS opleiding het Bemetel diploma Meet en Regeltechniek, deel I gewenst. Tevens is enige ervaring op het gebied van de pneumatiek onontbeerlijk.

De werkzaamheden, welke een grote mate van zelfstandigheid vragen, worden in dagdienst uitgevoerd.

Leeftijd van 20 - 40 jaar.

Wij bieden moderne arbeidsvoorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris, een gunstige studieregeling en premie spaarregeling.

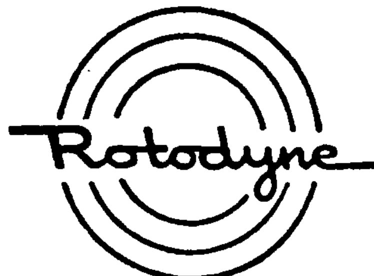
Bij het vinden van een passende woongelegenheid verlenen wij onze bemiddeling.

Brieven, vermeldende levensloop, opleiding en ervaring vergezeld van een recente pasfoto, met in de linker bovenhoek de letters TMR., binnen 10 dagen te richten aan het Hoofd van de Personeelsdienst van Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65 te Vlissingen.



HOECHST-VLISSINGEN N.V.

is een dochteronderneming van Farbwerke Hoechst A.G., een wereldomvattend concern met een personeelsbezeting van ca. 90.000 man en een wereldomzet van bijna 8 miljard DM in 1968.
Het produktiepakket omvat een verscheidenheid aan chemicaliën, n.l. kunstmeststoffen en andere anorganica, oplosmiddelen en kleurstoffen en pneumaceutische artikelen. Zij bouwt op een groot industrieterrein aan de Sloehaven te Vlissingen-Oost verschillende chemische bedrijven. In de eerste fabrieken, een fosfor-, fosforzuur- en een tripolyfosfaatfabriek is de produktie in volle gang. De tweede fosforfabriek is rond de jaarwisseling gereed gekomen, terwijl de bouw van de derde fosforfabriek in voorbereiding is.
Met de bouw van een Trevira-grondstoffenfabriek is reeds een aanvang gemaakt.



Ventilatoren — Dakventilatoren
Schroefventilatoren — Buisventilatoren
Centrifugaal-ventilatoren — Rookgas-ventilatoren

VENTILATOREN o.a. VOOR COMPLETE KEUKENAFZUIGING, VOOR GROOTKEUKENS EN STOFAFZUIGING

ROTODYNE N.V.

SPECIAALFABRIEK

voor ventilatoren en aanverwante installaties.

GRATIS technische adviezen

INDUSTRIESTRAAT 30
TEGELEN
Fabriek en magazijn
MUNTSTRAAT 117
TEGELEN
TEL. (04706)—2774—2775

Het meest in aantal, het meest gevraagd zijn in ons land de ENIGE free-lance (steno-) typistes.

STENOTYP

SINDS 1947 !
De dames die werken volgens de werkwijze

STENOTYP

hebben een goed honorarium en een maandblad

STENOTYP

vraagt dames (gehuwd geen bezwaar) met kantoorervaring in (steno-)-typewerkzaamheden Nederlands en/of moderne talen. Boekhoudmachine krachten, Administratieve krachten, Ponsters, Telefonistes.

Het telefoonadres is:

STENOTYP
Ir. Lelystraat 140
HEERLEN-WELTEN
tel. 04440—13432

x

STENOTYP
Heylerhofflaan 11
MAASTRICHT
tel. 04400—12191

KATHOLIEKE SOCIALE ACADEMIE SITTARD
GOUVERNEUR VAN HöVELLSTRAAT 2

vraagt wegens uitbreiding en vervanging

1. EEN STAFLID

voor organisatie, bij voorkeur pas afgestudeerd jurist(e), socioloog(e) of anderszins academisch gevormde.

2. EEN STAFLID

voor de cursus Kinderbescherming B

Bij voorkeur werkzaam geweest in een Kinderbeschermingsinternaat met diploma Pedagogiek of Sociale Academie.

Sollicitaties en inlichtingen schriftelijk bij Mr. M. A. Noël, directrice.

Na een weekje Hair



door Lily Scheffer

DE taxichauffeur die ons naar het Olympisch Stadion in Amsterdam bracht meende aanvankelijk dat Hair een of andere voetbalclub uit het buitenland was. Van een gelijknamige musical had hij nog nooit gehoord. Maar na lang aandringen gaf hij toch te kennen ooit eens iets gelezen te hebben over een theaterstuk waarin het nogal langharig en naakt toeging. Nu, een week na de première voor Nederland in de grote tent naast het stadion zal er nauwelijks nog iemand in en rond Amsterdam zijn die niet op de hoogte is van het feit dat we weliswaar een eigen, maar nog lang geen perfekte Hair hebben.

Probeersel

The American love-rock tribal musical" is de oorspronkelijke titel van hetgeen in 1967 voor het eerst in een klein kerkje in New Yorks East Side werd opgevoerd. Voor de twee Amerikanen, Gerome Ragni en James Rado, de geestelijke vaders van deze musical, was het niet méér dan een probeersel. Ze wilden ontkomen aan de onechte glamour van Broadway en levensecht theater scheppen. Hierbij moest ook het publiek betrokken zijn. Het aktuele verhaal, een jongeman uit een hippiestam die in Vietnam moet gaan vechten, waarbij een scherpe parodie wordt gegeven op de huidige maatschappij, leende zich uitstekend om de gemoederen in beweging te brengen.

Het kerkje in East Side bleek een sfeervolle entourage voor het experiment dat door een stelletje letterlijk van de straat geraapte hippie-akteurs heel amateurig maar juist daardoor zo echt op de planken werd gezet. Het was je ware off-off-Broadway-theater.

Maar sindsdien zijn de zaken een beetje uit de hand gelopen. Een geïnteresseerde miljonair zag er wat in en het establishment maakte zich meester van deze voor hen zo opwindende musical. De amateurs werden vervangen door professionals, choreografie en muziek werden geperfektioneerd. Kortom, het stuk kwam terecht in die sfeer die de makers nu juist tot iedere prijs hadden willen vermijden. Maar als pleister op de wond bleek het financieel een winstgevend zaakje te worden. Want na 1968, het jaar van Hair op Broadway, heeft de musical tot in de verste uithoeken van de wereld de nodige sensatie veroorzaakt. Een massale naaktscène op het toneel is immers nog lang geen vast onderdeel op het repertoire van toneelgezelschappen!

En die veelbesproken scène bedoelt alleen maar te zeggen dat de jonge mens zijn gevoelens niet langer achter valse voorwendsels wil verschuilen maar zich wil blootgeven, zoals hij werkelijk is, van Tokio tot Sydney en van Acapulco tot Amsterdam.

Geharrewar

Als men de Amsterdamse première in gedachten heeft lijkt het wel weer een terugkeer naar het off-off-Broadway-theater dat langzaam door regisseur en spelers weer naar het establishment zal worden toegewerkt. Maar het is de vraag of regisseur Spinetti dit ook zo bedoeld heeft.

Deze Engelse regieman wilde een totaal nieuwe versie brengen. Maar om Hair in een ander jasje te gieten valt niet mee. Als men dit euvel wil voorkomen is het dikwijls beter om maar een goede imitatie te maken. Nu werd het een gevecht tegen de reputatie die andere Hairs al heeft opgebouwd. Grammofoonplaten en enthousiaste verhalen van mensen die het stuk elders gezien hebben belasten de bezoeker. Dit is echer helemaal geen ramp als hij open wil staan voor de ideeën van Spinetti die op zich zelf (dit kan echter pas over een paar weken beoordeeld worden) waarschijnlijk heel goed zijn maar die door een reeks tegenslagen tijdens de première niet uit de verf kwamen.

Na het geharrewar, wel Hair of niet Hair, audities die afgebroken en later weer hervat werden, heeft men uiteindelijk toch de knoop maar doorgehakt. Er moest en zou een Hair komen en als het niet goedschiks kon dan maar kwaadschiks. Met een Engelse direktie bestaande uit de heren David Conyers en Tom Parkinson van de „David Conyers Productions Limited" die Hair in Londen bracht, en de Engelse regisseur Spinetti werd het een zuiver over-kanaalse aangelegenheid. De cast bestaat uit 35 spelers, elf Nederlanders, een handjevol Engelsen, Amerikanen, Zwitsers en Spanjaarden.

Aanvankelijk had men Carry Tefsen, die als Dulcinea in de Man van la Mancha een hoofdrol had, gevraagd voor een belangrijke rol in Hair. „Maar", zo vertelt Carry, „toen er eenmaal audities gehouden werden schijn ik toch niet op het lijstje gestaan te hebben. Ik kreeg geen oproep en om me nou op te dringen......"

Onverstaanbaar

De grote tent waarin het allemaal zou gaan gebeuren moest uit Engeland komen. Het is een 21 meter hoog geval, dat plaats biedt aan 1300 mensen.

En daar zaten ze dan vorige week vrijdag, hip uitgedost voor de première die met heel wat tam-tam was aangekondigd. Want al is Hair elders ter wereld al weer verleden tijd, in Nederland blijven we enthousiast doen alsof we er nog niets van weten.

Nadat de eerste muziek de tent in was „gebeat" wisten we meteen al: de muziek is uitstekend, maar wel erg hard. Na de eerste song wisten we meteen ook: van de tekst zouden we de hele avond geen letter verstaan. Maar wie kent de Hair-plaat nog niet van buiten?

Na de eerste poging tot acteren wist iedereen: dit is gestuntel, enkele goede solo's niet te na gesproken.
Daarbij kwam, dat het voor de pauze ijzig koud was en een van de hoofdrolspelers Tobias Berger had tevoren uitvoerig gedreigd er mee op te houden als de temperatuur hem niet zou bevallen. Maar gelukkig speelde hij door, zo de musical een nieuwe ramp besparend. Het ging dus allemaal gewoon verder en soms werd het zelfs boeiend, vooral dansscènes kwamen goed over. Tussendoor werd er druk gesukkeld met microfoons en belichting en het publiek kreeg dikwijls de indruk bij de generale repetitie verzeild te zijn geraakt. En van het idee van Spinette dat het publiek erbij betrokken moest zijn kwam alleen in de eindact iets terecht, toen iedereen op het podium mee kon dansen.

Na de pauze was de stemming een beetje opgewekter, niet in het minst door het feit dat velen zich tegoed hadden gedaan aan het champagnebuffet in de foyer van golfplaten. Een pauze waarin ik verschillende mensen tegen elkaar hoorde zeggen „Ga jij ook al weg? Wel nee, weet je wel wat ik voor mijn plaats heb moeten betalen".

Party

dat denkbeeld om de première met een generale repetitie te vergelijken werd later op de avond nog versterkt. Na afloop was in het Hilton een party voor de spelers en voor een selekt groepje toeschouwers die de hele avond uitgezeten hadden. Alles wat in Amsterdam, naam, faam en/of kapitaal heeft liep daar Hair nog eens over te doen en waarschijnlijk op een manier die Spinetti voor ogen zweefde, namelijk dansend en zingend op de muziek van Hair.

De cast van alle zenuwen bevrijd Hairde er nu vrolijk op los en werkte aanstekelijk op de gasten en hun eetlust. Het copieuze koude buffet zag er na korte tijd uit alsof er een sprinkhanenplaag overheen was gegaan.

Moeilijkheden

Hoe een dergelijke gang van zaken mogelijk is bij een zo grote productie lijkt een raadsel. Eddy Johans heeft de supervisie over de belichting. Hij kan ervan meepraten. Johans: „Alles is te wijten geweest aan tijdgebrek. Ik ben ervan overtuigd dat de groep het in zich heeft. Het zal nog enkele weken duren voordat de zaak perfekt in elkaar zit. We hadden bijna geen repetitiemogelijkheden. Neem alleen al eens mijn belichting. Om deze te ontwerpen en uit te voeren zou ik een paar dagen tijd krijgen. In de praktijk kwam het erop neer dat ik in zeven uur alles heb moeten doen. Wat was er nu gebeurd? De hele verlichting kwam uit Engeland per vliegtuig. Eenmaal op Schiphol kregen we moeilijkheden met de douane. Gevolg was dat het spul daar vastgehouden werd.
En dan de griep niet te vergeten. Ik weet heel zeker dat een aantal artiesten op instorten stond tijdens de voorstelling. Intussen liggen er al een paar in bed met griep.
Ook de microfoons kwamen te laat. De geluidstechnicus had het schema natuurlijk wel in zijn hoofd maar miste de tijd om de spelers goed te instrueren. Dit alles in aanmerking genomen heb ik toch bewondering voor de producer, dat hij er toch nog dit van heeft weten te maken. De laatste voorbereidingen moesten tijdens de kerstdagen en nieuwjaar getroffen worden. In die week was nergens voldoende personeel te krijgen. De stoelen kwamen te laat en degenen die ze moesten plaatsen zaten steeds doodleuk naar de repetities te kijken."

Couturier Ton Verheugen kreeg opdracht om enkele glinsterpakken te leveren. Een zekere meneer Sedon, die de aankleding van grote producties in Europa verzorgt, belde hem vier dagen voor de première op. Ton Verheugen: „We hebben samen overlegd hoe die costuums eruit zouden zien. Daarbij heb ik ook kleding uit mijn bestaande kollektie genomen. Maar bij de generale repetitie zat alles nog met spelden in elkaar.
En terwijl ik vrijdagavond rustig naar de voorstelling zat te kijken is er in mijn zaak ingebroken. Ze namen mijn nieuwe voorjaarskollektie en een deel van de voorraad mee. Leuke verrassing."

„ALLES IS TE WIJTEN AAN HET TIJDGEBREK"

Toernee

De heer Wessels is publiciteitsman van Hair. Nadat hij in de ochtendbladen van zaterdag 3 januari de meestal negatieve kritieken over Hair had gelezen werden enkele maatregelen getroffen. Het orkest dat op een stellage vrij hoog tegen de wand van de tent speelde werd verpaatst naar de zijkant van de bühne. Het vormt nu een normale versterking van de zang.

De heer Wessels zegt: „Eigenlijk moet ik de kritieken gelijk geven wat betreft het gebrek aan raffinement en afwerking. Maar nu, na een week draaien is de voorstelling al 100% beter geworden.

Er is steeds de indruk gewekt als zouden we al zes weken tevoren helemaal uitverkocht zijn geweest. Dit is echter niet het geval. Bepaalde weken hebben een topdrukte, maar de vraag is erg verspreid. We verwachten dat Hair ongeveer een half jaar in Amsterdam loopt. Daarna? Ik acht een tournee door het land onwaarschijnlijk. Het opbouwen en afbreken van de tent kost alleen al twee weken. Daar kunnen we eigenlijk niet aan beginnen".

KOELE CONTACTEN MET ZWARTE PANTERS

Strijd van Cuba na elf jaar Castro

door Fenton Wheeler

(Fenton Wheeler is twee en een half jaar correspondent voor AP in Havanna geweest, voordat hij onlangs werd uitgewezen. In dit artikel geeft hij een overzicht van wat er in dat land bereikt is onder het reeds elf jaar durend bewind van Fidel Castro).

Een overzicht geven van de toestand in Cuba is in 1969 niet eenvoudiger dan toen Fidel Castro meer dan een decennium geleden met zijn experimenten begon. Vooropgesteld moet worden dat er geen duidelijk referentiepunt bestaat om het castrisme te vergelijken met het conventionele communisme, zoals dat in Rusland wordt beleden, of met het felle maoisme van Peking.

De Cubaanse revolutie gaat haar eigen, duidelijk herkenbare weg. In het Cubaanse communisme vervullen nationale trots en nationale wil een zeker even belangrijke rol als de ideologie. Senofobie echter niet. Het enige communistische steunpunt op het westelijk halfrond is nooit geteisterd door rondtrekkende rode gardisten. Evenmin heeft Cuba economisch rampzalige „grote sprongen voorwaarts" of interne partijzuiveringen in de stijl van het Kremlin gekend.

Uit de gratie raken bij de Cubaanse communistische partij houdt gewoonlijk verlies van positie in, maar niet gevangenisstraf. In onmin geraakte intellectuelen worden alleen maar overgeplaatst of genegeerd, of in het ergste geval in het openbaar berispt. In de ruim 10 jaar van Castro-bewind is nog geen algemene amnestie voor Cubaanse politieke gevangenen afgekondigd, maar evenmin worden dezen uitgehongerd of terechtgesteld.
Sommigen, die de leer van Castro hebben aanvaard, hebben zich weer in de maatschappij mogen voegen. Mensen die het oneens zijn met Castro mogen nog steeds het land verlaten, een unieke situatie in een communistisch land. Maandelijks vertrekken er zo'n 4.000. De uittocht vormt een veiligheidsklep om tegenstand tegen het bewind kwijt te raken. De kritiek op de regering schijnt de laatste tijd meer gehoord te worden dan ooit eerder sinds Castro het roer in handen nam.



De kansen om omverwerpen van het bwind schijnen echter zeer klein.

Castro weet zich gesteund door de meeste jongeren, die meer dan de helft van de 8 miljoen eilandbewoners uitmaken. De tienduizenden boeren staan achter hem, evenals de honderdduizenden die in hem de hersteller zien van de nationale waardigheid, na de jaren van Spaanse en Noordamerikaanse overheersing. Castro moet ook zeker kunnen rekenen op de steun van vele zwarte Cubanen, die niet llicht zullen vergeten, dat hij bijna onmiddellijk nadat hij aan het bwind was gekomen, een eind maakte aan vele vormen van rassendiscriminatie.
Fidels broer, Raul, is de baas over de strijdkrachten en zal waarschijnlijk de leiding over het land van hem overnemen, als hij dit niet langer zou kunnen.

Driekwart van de hiërarchie in de Cubaanse communistische partij bestaat uit geharde veteranen van de guerrilla tegen dictator Batista. In politiek aanzien is er niemand die zich thans, of in de komende jaren, met Castro kan meten. Het zou buitengewoon moeilijk zijn het stempel uit te wissen, dat Castro op het land en de uitvoering van de sociale programma's heeft gedrukt. Aan eliminatie van het vrij onderwijs, de kosteloze gezondheidsdienst en de vrije huren kan moeilijk worden gedacht. De Cubanen zijn gewend geraakt aan zaken als gratis sportwedstrijden, begrafenissen, telefoon en afschaffing van de belastingen.

Zelfs de meest fervente tegenstanders van Castro nemen de praatjes over omverwerping van het bewind, zoals de ballingen in de Verenigde Staten doen, nauwelijks serieus. Er zijn al te veel pogingen mislukt. Daarnaast is het hoogst onwaarschijnlijk, dat de Sovjetunie zonder slag of stoot zou toestaan, dat Cuba uit de communistische wereld wordt losgeweekt.

Zo worden tienduizenden gedwongen te werk gesteld op de suikerrietvelden, in andere ambachten of in de fabrieken. Het bureaucratisch stelsel behandelt het individu als een stuk suikerriet. De motieven voor deze gedwongen arbeid zijn zowel politiek als economisch. Handwerk is volgens Castro de beste leermeester. Het met zweet doordrenkte hemd is een ereteken. Op Cuba bestaat geen lijntrekken: om te eten, moet je werken. Castro legt er in zijn redevoeringen steeds de nadruk op, dat Cuba's vorm van revolutie krachtig, revolutionair en natuurlijk Cubaans moet zijn.
Het grootste probleem waar hij mee te kampen heeft, is de financiering van de ambitieuze sociale en economische programma's van de regering. Zonder geld van de Russen zou er maar weinig van verwezenlijkt kunnen worden. Panter.
En met het verder inzakken van de Cubaanse economie, neemt de Russische invloed toe.
De meeste handelszegslieden in Havanna achten het cijfer van een miljoen dollar per dag aan niet-militaire hulp uit Rusland reeds verouderd. Een zegsman uit het westen beweert, dat de Russische invloed is vertienvoudigd sinds hij twee jaar geleden in Cuba aankwam.
De duidelijkste aanwijzigingen voor de Russische invloed zijn:

- **De uit Cubaanse en Russische bronnen verkregen bevestiging dat het grote handelsaccoord van het lopende jaar meer hulpverlening bevat dan de Cubanen verwacht hadden.**
- **De nieuwe overeenkomsten voor samenwerking op technisch en wetenschappelijk gebied, waarin begrepen gezamenlijk onderzoek voor atoomenergie en voor het opvangen van de berichten van weersatelieten.**
- **Een toevloed van jonge Russische technici naar het eiland.**
- **Verbetering van de stemming in de pers tegenover de Russen. Nog maar 18 maanden geleden werden de Russen in de pers minder genoemd dan de Algerijnen, Noord-Vietnam, de Viëtcong en Noord-Korea blijven favoriet, maar de Russen boeken terreinwinst.**
- **Het vorig jaar juli afgelegde Russische vlootbezoek, waarmee de Russische marine voor het eerst tot op het westelijk halfrond doordrong.**
- **De algehele, maar onofficiële steun aan Rusland in het ideologische geschil met China. Twee jaar geleden werd het geschil in de pers nog doodgezwegen.**

In de afgelopen maanden heeft Cuba een kleine twist met Ruslands trouwe bondgenoot Oost-Duitsland bijgelegd, en bijna geheel het zwijgen toegedaan over een gewapende revolutie in Latijns-Amerika. Dit in overeenstemming met de Russische denkwijze, dat als Cuba zijn revolutie naar het Zuidamerikaanse continent wil exporteren, het dat beter met voorbeelden dan met wapens kan doen.



FIDEL CASTRO: Hogere productie

De onderdrukking van alle openbare onenigheid met het regeringsbeleid ruikt naar Stalinisme. De intellectuelen staan bloot aan censuur: mensen die in rijen moeten wachten, worden gewaarschuwd, niet te klagen.

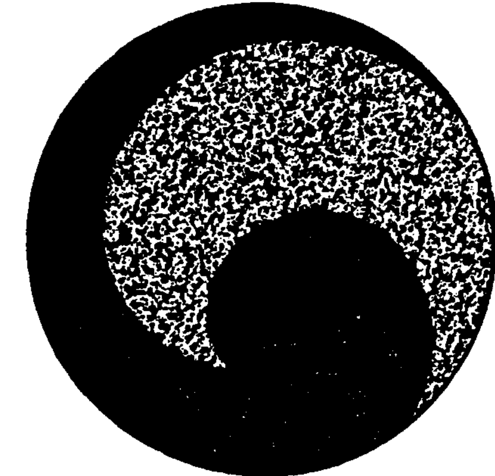
De campagne ter verhoging van de waakzaamheid tegen „vijanden" van Cuba schijnt steeds krachtiger te worden. Vrijwillige arbeid, eens een werkelijkheid, is thans niet meer dan een technisch begrip. „Iedereen doet produktief werk, omdat hij weet dat hij het wel moet" zegt een intellectuele in Havanna.

De regering schijnt weloverwogen de isolatie van het land van de rest van het halfrond groter gemaakt te hebben. Nadat door de economische blokkade door de Verenigde Staten en door de sancties van de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) al de handel en een groot deel van de culturele contacten met de buitenwereld waren afgesneden, heeft Cuba nu ook een aantal vervoersverbindingen verloren. De vluchten van de KLM op Havanna liggen al bijna een jaar stil, en die van de Tsjechoslowaakse luchtvaartmaatschappij CSA al enige maanden. Havanna heeft alleen nog maar luchtverbindingen met Moskou, Praag, Madrid en Mexicostad. Mexico en Cuba hebben onlangs harde woorden gewisseld over het kapen van Mexicaanse vliegtuigen, en de luchtverbinding met Mexico zou in gevaar kunnen worden gebracht door een verdere verslechtering van de onderlinge betrekkingen.

De regering onderhoudt contacten met radicaal links in Amerika, maar deze schijnen niet al te hecht. Zwarte panters die een bezoek hebben gebracht aan Cuba kregen daar een koele ontvangst. Zwarte-Panterleider, Eldridge Cleaver is tijdens zijn ballingschap in Cuba nooit officieel ontvangen. Later gaf hij het op en vertrok naar Algerië. Andere panters werden gedwongen om suikkerriet te verspreiden of zich te organiseren. De Russisce journalisten die de spaarzame persconferenties van de Zwarte Panter bijwoonden konden maar weinig waardering opbrengen voor hun idealen.
Een zegsman in Havanna beweert, dat Fidel Castro Cleaver wel had willen leren kennen als mede-revolutionair, maar niet in diens rol als Zwarte
De Cubanen raakten vervreemd van bezoekende leden van de Amerikaanse radicale studentenbeweging „Students for a Democratic Society (SDS)" door hun hang naar narcotica en hun vreemde dracht. Aan de andere kant hebben links-radicale bezoekers verklaard, dat zij het Cubaanse apparaat bureaucratisch, conformistisch en nogal teleurstellend na hun verwachtingen vonden. Het enige wat zij gemeenschappelijk schenen te hebben was hun haat tegen de Amerikaanse regering.
Zowel de SDS als de Zwarte Panters hebben zich in Cuba laten inlijven in een linkse Amerikaanse „brigade" voor het binnenhalen van de suikerrietoogst.

De economische problemen hebben ongetwijfeld bijgedragen tot de zelfingekeerdheid van Cuba. Heel het land werkt op het ogenblik aan het streven, om in juli een recordoogst aan suikerriet binnen te hebben. In de tussentijd is er voor weinig andere dingen belangstelling. Het streven is gericht op een oogst van 10 miljoen ton suikerriet, waarmee men de schulden aan de Sovjetunie, de andere communistische bondgenoten en het westen wil betalen, om de economie weer in evenwicht te krijgen.

Utrechtse sociologen: Voor het jaar 2000 zijn we al te laat



Zo zal binnen niet al te lange tijd onze tijd verdeeld zijn: voor ongeveer de helft vrije tijd, een derde slaap en het minieme restje gebruiken we om te werken.

Arbeid wordt steeds meer doel en geen middel





„HET is volstrekt onmogelijk om, in een wereld waarin de vrije tijd al zeer belangrijk is en steeds belangrijker wordt, een efficiënt toekomstbeleid te voeren nu de vrije tijd officieel nog steeds niet in het beeld is. Het ontbreekt de kamerleden, de overheid, aan een visie op de toekomst. Het verschijnsel vrije tijd wordt alleen gebruikt bij verkiezingen, 't is een vogelvrij gebied voor politieke partijen die je koeien met gouden horens beloven."

Aldus de Utrechtse socioloog T. J. Kamphorst, die samen met zijn collega A. P. Spruijt sinds enkele jaren het nog smalle pad van de sociologie van de vrije tijd bewandelt. Op grond van de feiten die zich voordoen menen zij dat het hoog tijd is de alarmklok te luiden, opdat de beleidsinstanties wakker worden. De feiten:

- Qua tijdseenheid is de vrije tijd al belangrijker dan de arbeid: het totaal aan vrije tijd (acht uur per dag) is door het vrije weekeinde al hoog opgeschroefd.
- In 1925 werkten we 60 uur per week, in 1933 47 uur, in 1953 40 uur. De schattingen voor het jaar 2000 zijn tegen de 30 uur per week. Omdat de feiten steeds uitwijzen dat schattingen erg voorzichtig zijn, is het redelijk voor het jaar 2000 te rekenen op 20 uur per week.
- Het aantal mogelijke gedragsvormen in de vrije tijd is groter dan in de arbeidssituatie.
- Nederland telt vier miljoen sportbeoefenaren, van wie er meer dan twee miljoen georganiseerd zijn, eenderde van de Nederlandse bevolking houdt zich dus actief met sport bezig.
- Een groot percentage van de zendtijd voor radio en tv wordt besteed aan amusement, een vrije tijdsbezigheid.
- Jaarlijks gaan vier miljoen mensen veertien dagen of langer vakantie houden op een andere plaats.
- Het tweede-woningbezit neemt hand over hand toe.
- Per jaar zijn er zestien tot zeventien miljoen overnachtingen op kampeerterreinen.
- Het aantal hobbyclubs (vrije tijdsbestedingsclubs) loopt in de tienduizenden.
- De zwevende koopkracht (waaronder verstaan wordt het geld dat besteed wordt aan vrije tijd) loopt in de tientallen miljarden.
- Subsidies aan allerlei culturele instellingen belopen zeer vele miljoenen.
- De Europa Cup-koorts is slechts één voorbeeld van de enorme massificatie van de vrije tijdsbesteding.

Deze en dergelijke vrij recente ontwikkelingen in de richting van een vrije tijdssamenleving, hebben grote gevolgen voor het welzijn van de mens. De arbeid wordt in plaats van doel steeds meer een middel om de vrije tijd plezierig te kunnen besteden, het geld wordt verdiend om het prettig te kunnen opmaken. Steeds meer mensen zoeken hun levensvulling in de vrije tijd in plaats van in de arbeid. Vroeger was de arbeidssituatie statusbepalend, de wijze waarop men de vrije tijd doorbrengt is nu al mede statusbepalend.



T. KAMPHUIS
Vrije tijd ....



A. SPRUYT
.... wordt doel

„De feiten" van de vrije tijd zullen zich uitbreiden. De „gevolgen", de problemen, zullen navenant toenemen. Men spreekt al over een vrije tijdssamenleving, maar het merkwaardige is, zo zeggen Kamphorst en Spruijt, dat wij nog steeds zitten met een verouderd apparaat voor cultuuroverdracht (scholen, opleidingen, etc.) en dat het vrije tijdsbeleid nog steeds in handen is van niet opgeleide personen, amateurs, idealisten, dilettanten.

Nederland is een achterlijk land. In Amerika is net, eindelijk, een instituut voor vrije tijdsbesteding opgericht. Over dertig jaar (het jaar 2000) zijn onze kinderen 45 jaar. Dan hebben ze nog een half leven voor zich, maar hoe moeten zij, bij 20 uur arbeid, die zee van vrije tijd vullen als hun dat niet nú geleerd wordt? Dat dit probleem nú aan de orde moet zijn, in 1970, blijkt uit het feit dat het gedragspatroon gevormd wordt in de jonge jaren. Na een bepaalde leeftijd valt er weinig meer aan te veranderen, omdat de mens nog steeds bang is voor verandering. Met andere woorden: de vijftienjarigen van nu zullen al het kind van de rekening zijn die anno 2000 gepresenteerd wordt. Oftewel: we zijn al veel te laat met een omschakeling van mentaliteit, die niet meer gericht moet zijn op arbeid maar op vrije tijd. Inderdaad, er moet een „nieuwe mens" komen.

De beleidsfiguren hinken achteraan: De Mammoetwet is in feite alleen maar een stap achteruit. Deze wet is opgezet als een zo functioneel mogelijke opleiding voor de arbeidsfunctie, niet voor de vrije tijd. Toen de Mammoet ging werken trad er een stilstand in het denken in. Men ging op de lauweren zitten. Een kind wordt op de lagere school nog steeds verkracht, gedwongen in een op arbeid gericht keurslijf.

Eenderde van het Nederlandse volk beoefent sport. Maar wát zegt het ministerie van C.R.M.: we voelen ons als ministerie niet genoodzaakt ten aanzien van deze zaken een visie te hebben.

In Utrecht wil men het muziekonderwijs in het lager onderwijs radicaal aanpakken door het klassikaal te doen. Goed idee, maar men stapt nog steeds niet af van de gedachte dat klassieke muziek het enig juiste of het beste is. Men dient zich af te vragen of het niet veel juister zou zijn met popmuziek te gaan werken omdat dit juist een aansluiting geeft bij de kinderen. Oorzaak van deze beleidsfout: de behoefte om alles nog keurig in vakjes te kunnen plaatsen, de klassieke muziek is nu eenmaal een hanteerbaar gegeven en met de rest weet men geen raad.

Programma

Wat moet er gebeuren? Er zijn duizenden dingen te noemen, maar met de heren Kamphorst en Spruijt doen we een kleine groep uit het meest voor de hand liggende:

- We moeten komen tot een erkenning van de vrije tijd als een volwaardige menselijke gedragsvorm op zichzelf, en dus niet „in dienst van de arbeid".
- Van de vrije tijd moet een bindende politieke zaak gemaakt worden. Het mag bij de volgende verkiezingen niet meer het vogelvrije gebied van de idealistische beloften zijn.
- Op het gebied van de arbeid zijn allang specialistische opleidingen. Die moeten ook op het gebied van de vrije tijd zo snel mogelijk ingesteld worden, en wel op academisch niveau: opleidingen voor vrije tijdssociologen, vrije tijdpsychologen, vrije tijdseconomen, vrije tijdspedagogen.
- Er moet op scholen een enorme uitbreiding van het aantal uren vrije tijdsopleiding komen, zodat eindelijk de oude spreuk „we leren niet voor de school (c.q. de arbeid), maar voor het leven (c.q. de vrije tijd)" waar wordt.
- Het beleid van een instituut als de schouwburg moet niet alleen door het bestuur uitgestippeld worden, maar óók door de man in de straat. Zo niet, dan moet die gewone man dat cultuurpaleis, dat er mede op zijn kosten staat, maar bestormen.
- Er moet een ministerie voor vrije tijd komen.
- We moeten af van het idee dat kunst een hogere vorm van vrije tijdsgedrag is dan tv-kijken. Het is allebei even zinnig.
- **Zeer dringend nodig is een grondslagenonderzoek, we weten hoeveel mensen schouwburgen en concertzalen bezoeken, we weten hoeveel mensen er op een mooie dag naar buiten gaan, maar over het wézen van de vrije tijd is nog niet gedacht. Op dat gebied raak je aan het mensbeeld. Je komt niet om het begrip vrijheid heen.**

Het „beleid" is nog steeds zonder visie, met name inzake zoiets als de „bestemming" van de mens. Ons stokpaard, zo zeggen de sociologen, is: vrijheid is kunnen kiezen uit verschillende mogelijkheden. Dit betekent dat je kinderen moet leren wat kiezen is. **Je moet ze leren denken in afwisseling, en niet in** traditionele, eeuwigdurende waarden. Daarvoor is nodig een totale verandering van mentaliteit. Zolang de mensen nog niet geleerd hebben te aanvaarden dat een mening over één of tien jaar helemaal veranderd kan zijn, begin je niet veel. Het gaat er om te leren denken in veranderingen, ontwikkelingen. Dat werkt tolerantiebevorderend, omdat je dan de dingen naast elkaar kunt laten bestaan.

Nederland is nog steeds een onderontwikkeld gebied. We staan voor de keuze: evolutie of revolutie. Evolutie betekent: scholing, mentaliteitsverandering. Revolutie betekent: bestorming van cultuurpaleizen, wanneer de mensen niet geleerd wordt ze te gebruiken. Als we nu driftig aan de evolutie gaan werken kunnen we de volgende generatie van vrije-tijdsbesteders een evenwichtig bestaan geven. Het kost één generatie, jawel: revolutie gaat sneller, zeker, maar is ook pijnlijker.....

Eerste flats met speelerf in ons land

In het Groningse Delfzijl komen drie flatgebouwen met een overdekte speelruimte tussen elk van de negen woonruimten. Deze afgesloten en compleet ingerichte ruimten voor kleine kinderen worden centraal verwarmd. Per 16 flats krijgen de huurders de beschikking over een speelerf, dat bedoeld is voor kinderen, die nog niet zonder toezicht buiten de gebouwen kunnen spelen. Ze worden zo ingericht — met speeltuigen en ander materiaal — dat de kinderen niet weg kunnen lopen. De gebouwen worden daar geplaatst in opdracht van de Woningstichting Delfzijl onder architectuur van J. Martini in Groningen.

Het plan voor flatgebouwen met speelgelegenheden voor kleine kinderen is zo'n anderhalf jaar oud. De Woningstichting Delfzijl heeft het als eerste in Nederland ontwikkeld. Ook in Utrecht zal het idee worden toegepast. Deze maand start men in Delfzijl met de constructie van deze flats, die als woningwetwoningen worden gebouwd. Een en ander gebeurt na overleg met het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, dat met de opzet van speelerven in de woningwetsector akkoord wilde gaan en dat op de hoogte wil blijven van de opgedane ervaringen.

Kalfsborst met kerriesaus

Vraag uw slager 500 gram kalfsborst in dobbelstenen te snijden. Laat 50 gram boter goed heet worden in een braadpan. U zoudt ook eens braadboter, een boterconcentraat waar het water aan onttrokken is, kunnen gebruiken. Het bakt mooi en is uitstekend van smaak. Bak de stukjes vlees licht goudbruin en strooi er dan een grote, gesnipperde ui, twee in stukjes gesneden zure appelen en twee theelepeltjes kerrie over. Schud alles door elkaar en laat ui en appel ook wat kleur aannemen. Voeg een gesnipperd teentje knoflook en een mespunt gemberpoeder toe, zout en ruim een dl. water. Laat het geheel op een laag pitje twee uur sudderen. Maak een glad papje van een eetlepel bloem en twee dl. melk en voeg dit, steeds goed roerend, aan het stoofvocht toe. Laat het gerecht nog een paar minuten pruttelen. Geef er gekookte rijst bij en sla en eventueel compote.

Groenten duur

Mede door een grote vraag uit landen van het oostblok verloopt de uitvoer van Nederlandse groenten zeer voorspoedig. De export èn de forse vraag in het binnenland stuwen de prijzen op, die momenteel op forse winterse hoogte liggen. Vooral spruitkool, witlof en veldsla worden duur tot zeer duur betaald. Maar ook de gewone gangbare variëteiten als andijvie, rode en witte kool, savooie- en boerekool, knolselderij en wortelen staan op een hoog prijspeil. Prei is bij vorstweer altijd duur terwijl ook de prijs van sla bij afnemende aanvoer een sterke stijgende tendens vertoont. Vooral West-Duitsland blijft stevig op de sla-markt. De kroppen zijn rond deze tijd niet zwaar maar elk blaadje kost geld. Ofschoon de EEG en derde landen dagelijks grote hoeveelheden Nederlandse groenten vragen en krijgen blijft voldoende over voor de voorziening van de tafels in eigen land. De kwaliteit van de diverse soorten blijft uitstekend en vertoont gelukkig weinig bederf. De vraag naar boerekool is nog niet denderend. Men verwacht binnen enkele dagen een forsere belangstelling voor deze specifieke winterse groente, waardoor de prijzen nog meer zullen aantrekken.

De vraag naar peren blijft goed. Daardoor handhaven Legipont, Conférence en Doyenné zich op een lonende prijshoogte. Hierbij moet er wel op gewezen worden dat reeds veel peren geruimd waren voor de prijzen iets aantrokken. In de appelverkoop komt nog weinig schot. Voor de feestdagen zijn meer tafelappels gekocht maar uiteindelijk blijft de markt slecht voor Golden Delicious en Jonathan. Meer vraag is er naar Cox en Belle de Boscoop.



Moet een mens maar eindeloos „in sterven" worden gehouden?

De problematiek van het s[...] ven staat in onze maatsch[...] nog sterk in het teken van taboe. Ons hele denken is [...] gericht het sterven als een [...] ment te zien. In werkelijk[...] is het sterven een proces, [...] zich over dagen, ja zelfs [...] jaren kan uitstrekken. De [...] dische wetenschap is zo [...] dat het overlijdensp[...] kunstmatig gerekt kan word[...] Door allerlei technische in[...] pen blijven hart en lo[...] doorwerken, ook in die ge[...] len waarbij de hersenfu[...] volledig is uitgeschakeld. [...] bleken is dat de hersens on[...] stelbare schade onderv[...] wanneer de zuurstof-toe[...] kort wordt onderbroken, te[...] de organen als hart, lon[...] nier, lever, maag en darm [...] nieuw op gang gebracht k[...] nen worden. Men spreekt [...] vna een reanimatie-proces [...] resuscitatie.

De arts, tevens jurist, dr. [...] dr. W. Schuurmans Stekho[...] vraagt aandacht voor deze p[...] blematiek. Het feit dat het [...] ven, of zoals Schuurmans [...] stelt — het sterven, kunstma[...] gerekt kan worden, heeft [...] paalde consequenties voor [...] stervende, zijn naaste omgev[...] en ook de maatschappij als [...] heel. Deze consequenties dien[...] onder ogen gezien te worden [...] juridische erkenning te krijg[...] zodat de hele materie uit [...] wat geheimzinnige medisc[...] ethische sfeer, in de werkeli[...] heid van alledag wordt gehaa[...]

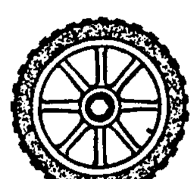
Het gaat allereerst om het de[...] niëren en regelen van de recht[...] positie van de persoon die [...] de situatie is geraakt, waarb[...] de hersenfunctie volledig is ui[...] geschakeld, maar waarbij h[...] biologisch substraat (Schuu[...] mans noemt dit een hart, lo[...] gen, nier, lever, maag, dar[...] preparaat) kunstmatig in „l[...] ven" wordt gehouden.

Op het ogenblik is de situa[...] zo, dat dit vegeteren (de situ[...] tie dus waarbij „het biologis[...] substraat" voortbestaat en „[...] geest" niet meer) als menseli[...] leven wordt aangemerkt.

De arts is dus verplicht [...] vegeteren te doen voortdur[...] Zolang de arts deze catego[...] „schijndoden" onder de „leve[...] den" registreert, zullen [...] naaste familieleden huive[...] zijn het proces te doen ein[...] gen. Schuurmans acht het [...] het oogpunt van geesteli[...] volksgezondheid noodzakel[...] dat van medische zijde de me[...] sen duidelijk wordt gemaa[...] dat in deze gevallen geen sp[...] ke meer is van „menselijk [...] ven". Nadrukkelijk wijst hij [...] hier op dat debielen, zwakzi[...] nigen, kindse oudjes e.d. h[...] buiten vallen. Bij hen is [...] degelijk sprake van een herse[...] werking.

Er is sprake van het reage[...] op prikkels. Typerend is [...] dat juist artsen, die de werk[...] lijkheid van de schijndood ke[...] nen, wel een schriftelijke v[...] klaring op zak dragen, waa[...] zij uitdrukkelijk stellen van [...] animatie verschoond te mog[...] blijven. Dit zijn echter uitzo[...] deringen. Schuurmans zou [...] zaak om willen draaien. Hij [...] schouwt het als een mense[...] recht om niet kunstmatig [...] sterven" te worden gehouden

Autonieuws in 197[...]



Der Spiegel van deze week weet te melden dat er ook in 1970 weer heel wat opwindend autonieuws te verwachten zal zijn. Het belangrijkste is wellicht dat Volkswagen definitief besloten heeft de K 70 van NSU (foto) uit te brengen. Deze wagen wordt als het „wonderkind" aangeduid. De wegligging schijnt nog beter te zijn dan die van de onovertroffen Ro 80. De wagen wordt aangedreven door een viercylinder motor van 1600 cc, op de voorwielen.

Het is de eerste maal dat VW afstapt van de motor achter en van de luchtkoeling. De wagen zal in de plaats moeten komen van de vrijwel mislukte VW 411. Prijs in Duitsland: 8300 DM, wat een prijs van omstreeks f 11.000 bij ons kan doen verwachten.

Andere Duitse primeurs: een BMW Touring met een vijfde deur, een nieuwe Mercedes 4-persoons coupé die naar wens met een 3.5 of 4.5 liter (!) motor kan worden uitgerust. De laatste fabriek zal ook een iets gewijzigde versie van de experimentele C 111 (280 km/u) als seriemodel uitbrengen.

Van Alfa Romeo verwacht Der Spiegel dit jaar eindelijk de „Volks-Alfa", een 1400 cc model dat volgens de tekening in het blad Quattroruote veel lijkt op de VW 411, maar met viercylinder boxermotor en voorwielaandrijving.

Van andere fabrieken wordt verwacht: een V6 2.5 liter van Simca, een V6 2.3 liter motor voor de Peugeot 504 en als klap op de vuurpijl: een Citroën DS met een V8 Maseratimotor.



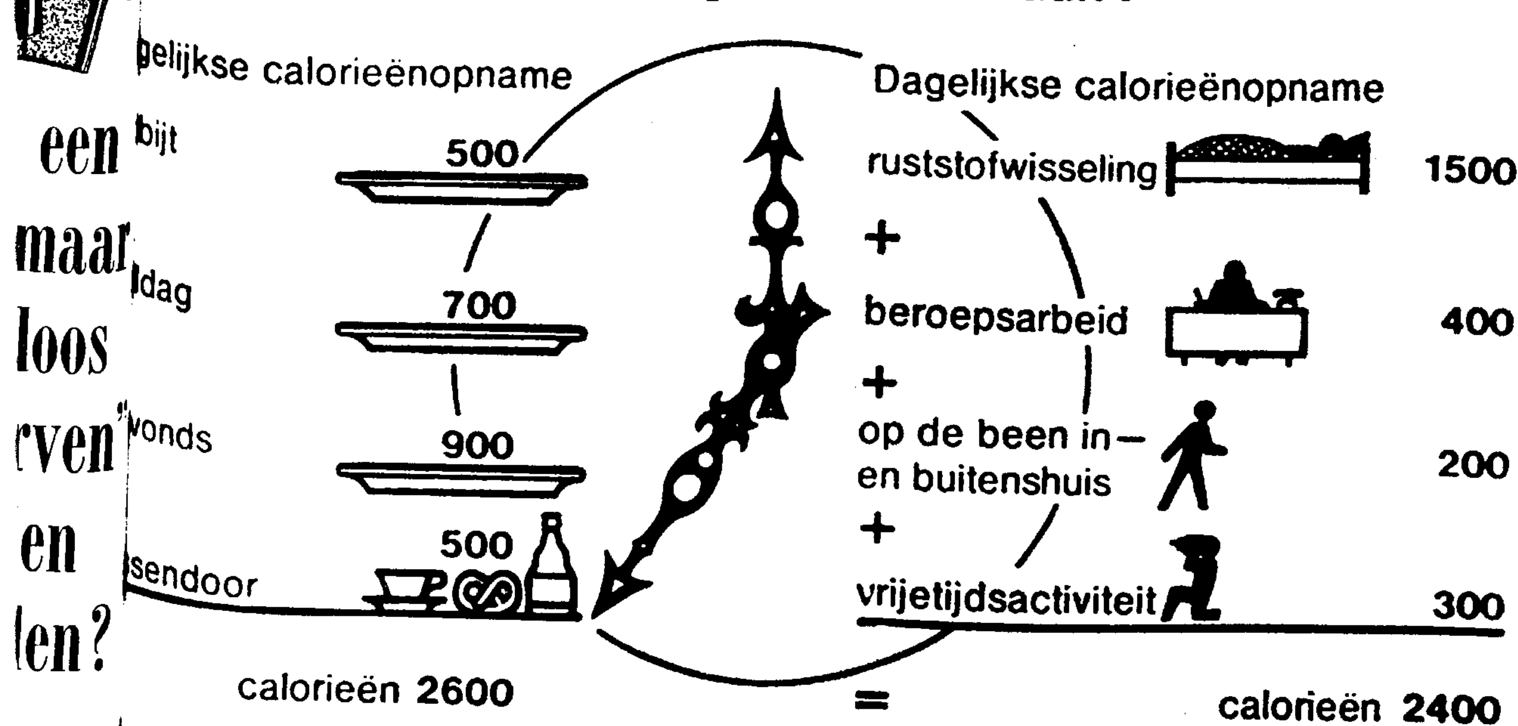
VERHAAL BIJ GARAGEKLACHT

In de Verenigde Staten zullen de klachten van automobilisten over een onbevredigende reparatie aan hun auto serieuzer worden bekeken. Het gebeurt maar al te vaak dat ontevreden klanten met een kluitje in riet worden gestuurd en dan de zaak maar op hun beloop laten.

Een leidende Amerikaanse klantenbeschermingsorganisatie, de NBBB (afkorting van National Better Business Bureau), waarbij honderden plaatselijke BBB-afdelingen zijn aangesloten, heeft aangekondigd zich nu met dergelijke affaires te willen gaan bemoeien.

Op de eerste plaats onderzoekt de BBB of de klacht gerechtvaardigd is. Als dat het geval is gaat de BBB in naam van de klant naar de service-afdeling van de garage. Leidt dit niet tot een accoord, dan wordt de districtsleiding van de betreffende autofabriek ingeschakeld.

Heeft ook dit geen resultaat dan maakt de BBB gebruik van de zg. Executive Hot Line. Dat wil zeg[...] het bureau neemt telefonisch c[...] tact op met Detroit en herhaalt [...] aanvraag zo dikwijls tot het een [...] directeuren van de betrokken au[...] fabriek zo ver kan krijgen, dat [...] er persoonlijk voor gaat zorgen, [...] de klachten van de automobilist[...] positieve zin worden afgewikkeld. Er zal een jaar lang met deze [...] thode proef worden gewerkt, wa[...] na, zonodig, wijzigingen zullen w[...] den aangebracht.



Uit gespierde mens ontstond een intelligente zwakkeling

HARTKWALEN en zwaarlijvigheid zijn de grote gevaren die ons leven bedreigen. In gesprekken met deskundigen komt steeds naar voren dat hartkwalen kunnen worden vermeden door het lichaam meer beweging te verschaffen. Het is echter uitermate moeilijk — zeker bij een zittend leven — zichzelf een bewegingstraining op te leggen, die bovendien medisch verantwoord is. Daarom besteden wij gaarne ruime aandacht aan een Duits boekje, dat onder auspiciën van de Nederlandse Sport Federatie is vertaald en uitgegeven bij uitgeverij Helmond in Helmond. Behalve een boeiende inleiding over zwaarlijvigheid en daaruit ontstane hartziekten, bevat het boekje een cyclus van oefeningen, die verdeeld over een periode van twintig weken, door iedereen zonder dure hulpmiddelen kan worden uitgevoerd.

Omdat de gezondheid van ons volk ook de redactie van dit blad ter harte gaat, zullen gedurende twintig weken iedere zaterdag de oefeningen voor de daarop volgende week, met duidelijke foto's geïllustreerd, in dit blad worden afgedrukt. Iedereen die prijs stelt op een gezond lichaam kan dus aan de hand van het wekelijkse oefenprogramma kosteloos aan deze bewegingstraining deelnemen.

LOOP VOOR UW LEVEN....

DE mens van onze tijd zit ongeveer 150.000 uren van zijn leven. Dat zijn er 50.000 meer dan onze grootouders zittend doorbrachten en het is bijna het dubbele aantal uren van een 150 jaar terug. Vooral de laatste veertig jaar is het leven meer veranderd dan ooit: de voetganger is autobestuurder geworden, de trappenklimmer een liftgebruiker.

...de gespierde mens is een intelligente zwakkeling ontstaan die voor ...na iedere beweging met een druk ...een knop kan volstaan. Het aan... zwaarlijvigen is daardoor verontrustend toegenomen. Nog verontrustender is het gevaar dat ons hart ...reigt, want het hart van de ...ns, die bijna geen beweging heeft, ...beduidend kleiner dan het hart ...n de sport bedrijvende medemens. ...klein, door vetlagen omgeven ...t heeft geen spierkracht, pres... ...rt minder en is sneller versleten. ...s: een sterk hart kan alleen zijn ...cht behouden wanneer het dage... ...s in beweging is. Daarvoor is een ...wegingstraining nodig, die niet al... ...n de overtollige kilo's elimineert, ...ar ook het hart verjongt.

...mens ademt als hij zit zestien ...er per minuut. Als hij plotseling ...rmoeiende bezigheden gaat doen, ...reikt hij het dubbele, namelijk ...rtig maal. Met één inademing ...ligt de mens in rust rond vijfhon... ...rd cm3 lucht in de longen, bij ...rdlopen kan dit stijgen tot ...0 cm3. Normaliter slaat het hart ...maal per minuut. Bij inspanning ...n de hartslag tot 180 slagen oplo...n. Daardoor wordt in plaats van ...f liter bloed per minuut (in rust) 36 liter bloed per minuut door het hart gepompt. Wie aan lichamelijke activiteit gewend is, belast zijn hart en zijn bloedsomloop minder dan diegene, die het grootste deel van de dag zittende doorbrengt. Als men er in slaagt een polsslag van 85 in rust terug te brengen tot 70 per minuut, dan bespaart men het hart per dag ongeveer 150.000 slagen. In de loop van ons leven zijn dat miljoenen slagen minder dan voor het hart van iemand die overwegend zittend leeft.

Devies

Ieder mens zou zich moeten houden aan het devies: Lóóp voor uw leven. Dat is minder problematisch dan het lijkt. Om het hart gezond en het prestatievermogen goed te houden, heeft men per dag niet meer dan drie minuten krachtige beweging nodig. In een kwartier kan men alle spieren bezig laten zijn en als men daarnaast iedere dag een uur loopt, valt men ook nog af. Het is niet noodzakelijk een uur achter elkaar te lopen. Iedere morgen, middag en avond 20 minuten is ook goed. Er zijn nog andere mogelijkheden zoals: te voet naar het werk gaan of eerder uit de bus stappen.

Iedere trap benutten door hem te gebruiken in plaats van met de lift te gaan, is ook een uitstekende oefening. Wie op werkdagen geen tijd heeft elke dag één uur vrij te maken, kan zijn schade op zondag inhalen. Behalve lopen behoren uiteraard ook fietsen, zwemmen, tennissen, turnen en/of boslopen tot de verantwoorde bewegingstraining.

Het menselijk lichaam verbruikt iedere dag een bepaalde hoeveelheid calorieën, ongeacht de activiteiten. Men noemt dit verbruik de basale of ruststofwisseling. Deze is nodig om de normale lichamelijke processen van de stofwisseling voortgang te doen vinden. Deze ruststofwisseling bedraagt ongeveer 1600 tot 1700 calorieën bij iemand die 65-70 kg weegt. Alle calorieën meer, die door het lichaam worden opgenomen, moeten door beweging worden verbrand.

Men heeft vastgesteld dat de meeste mensen meer dan 2500 calorieën per dag tot zich nemen, waarvan echter bij de meesten slechts 2300 tot 2400 calorieën worden verbruikt. Het overschot veroorzaakt dan het teveel aan gewicht. Zo komt het dat tegenwoordig mannen van 30-40 jaar ongeveer vijf pond meer wegen dan in 1935.

Het verschil in calorieënopname en calorieënverbruik (100 calorieën) is in de loop van één dag niet veel. Ook in een maand maakt het niet veel uit. Maar in een jaar kan het gewicht met 4,5 kilo worden verhoogd. Zonder dat men het merkt wordt men zwaarder. Opeens is er het „buikje" en dat raakt men niet zo gemakkelijk meer kwijt.



..... de mens zit 150.000 uur van zijn leven .....

Plooien

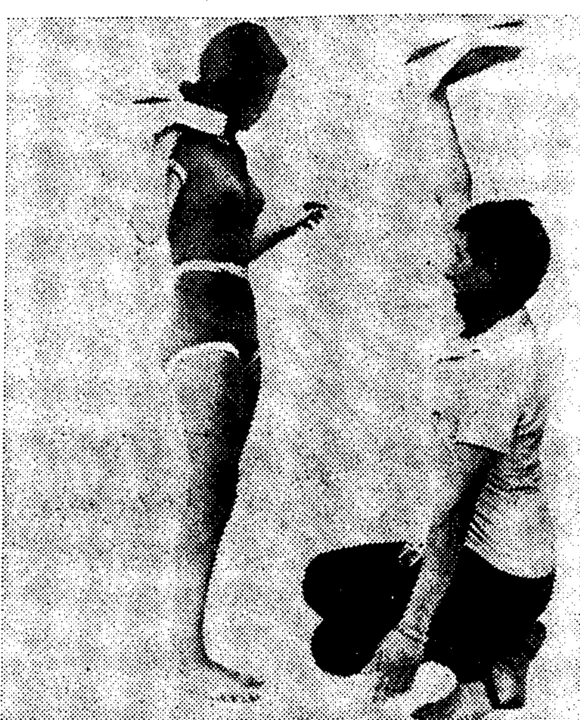
Het systeem van tien minuten gerichte bewegingstraining per dag vermeerderd met een uur lopen, zorgen er voor dat er geen calorieënoverschot ontstaat en dat het teveel aan gewicht langzaam maar zeker verdwijnt. Wie het systeem nauwgezet volgt, zal iedere dag 50 calorieën extra verbruiken. Dat betekent dat hij in tien dagen een pond kwijt is of dat hij iedere dag 250 calorieën extra mag eten.

Het langzaam maar zeker slanker worden door meer beweging is te verkiezen boven een hongerkuur. Want wat gebeurt er als men alleen door honger te lijden slanker wil worden? De wangen gaan invallen, de huid onder de kin gaat uitzakken, in de huid van de bovenbenen en buik vormen zich plooien waaraan men in plaats van een jeugdige slankheid eerder een oudere leeftijd herkent.

De weg naar de hel is geplaveid met goede voornemens. Men kan ook zeggen: het gevecht tegen zwaarlijvigheid wordt verloren door niet nagekomen besluiten. Het is daarom zaak van de slankheidstraining een gewoonte te maken. Wie het een maand volhoudt, zal het blijven doen. Het is niet eenvoudig om slank en jeugdig te blijven. Zou dat wel zo zijn, dan waren er geen dikke mensen meer. Maar het aanwennen van goede en gezonde gewoonten zal lichter vallen wanneer dit gepaard gaat met een beloning. De weegschaal zal op een bepaald moment onthullen hoe groot die beloning is.

U kunt vandaag beginnen

Wij publiceren vandaag de oefeningen voor de eerste week. De plaatjes maken duidelijk wat men zonder toestellen of met voorwerpen die in ieder huishouden voorkomen zoals een stoel, een handdoek of een boek kan doen om zijn lichaam in vorm en het gewicht op peil te houden. In deze oefeningen zijn gymnastische vormen uitgekozen, die bewust alle spiergroepen van het lichaam bij de bewegingen betrekken. Het is in de eerste plaats een gevecht tegen een dikke buik. Gezorgd wordt verder voor een ontspannen nek en schoudergordel, beweeglijke enkels, een verjongd hart en een perfecte bloedsomloop. Deelnemers aan deze oefening hebben daarvoor tien minuten per dag nodig. Men hoeft niet de klok in de gaten te houden, want na het systeem van drie plaatjes te hebben gevolgd, is de tijd om. Men doet er goed aan een grammofoonplaat op te zetten of de radio in te schakelen. Bijna elke melodie is geschikt. Vergeet ook niet de dagelijkse wandeling van een uur. In plaats van wandelen kan men ook 25 minuten fietsen, 15 minuten boslooptraining, 20 minuten zwemmen of 30 minuten tennissen. Zelfs in huis en in de tuin zijn er vele mogelijkheden zoals 30 minuten grasmaaien, 20 minuten houthakken of 75 minuten karweitjes in huis.



KNIELEN MET TELEFOONBOEK

De ene voet iets voor de andere plaatsen. Een diepe kniebuiging maken en tegelijkertijd het telefoonboek omhoog brengen tot de arm gestrekt is

Rechtop blijven - niet vooroverbuigen

Tot 30 jaar 20 à 40 herhalingen
Tot 40 jaar 15 à 30 herhalingen
Tot 50 jaar 10 à 25 herhalingen
Boven 50 jaar 5 à 20 herhalingen



ACHTERZWAAI

Spreidstand, armen zijwaarts, telefoonboek in de rechterhand

Zwaai met het telefoonboek door zijwaarts naar beneden met gelijktijdig vooroverbuigen van de romp, tussen de benen door overgeven in de andere hand en opzij naar links omhoog zwaaien

Tot 30 jaar 25 à 50 herhalingen
Tot 40 jaar 20 à 40 herhalingen
Tot 50 jaar 15 à 30 herhalingen
Boven 50 jaar 10 à 20 herhalingen



ZIJWAARTS BUIGEN, VOOROVER BUIGEN

Lichte spreidstand, telefoonboek in beide handen hoog houden

Zijwaarts buigen, tweemaal naar links, tweemaal naar rechts veren, dan met bijna gestrekte knieën (niet forceren) voorover buigen tot de grond

Tot 30 jaar 25 à 50 herhalingen
Tot 40 jaar 20 à 40 herhalingen
Tot 50 jaar 15 à 30 herhalingen
Boven 50 jaar 10 à 20 herhalingen

Damestas moet wat kunnen bergen

Voor het komend voorjaar kozen de tassenontwerpers als devies: tas is gelijk bergruimte. Zo kunnen wij constateren bij het bezichtigen van de collecties van de Nederlandse lederwarenfabrikanten die tot en met vrijdag 9 januari in het Beatrixgebouw aan de Croesenlaan te zien zijn.

De tasjes waarin alleen een lippenstift en poederdoos paste, hebben duidelijk het onderspit gedolven. Meer nog dan het afgelopen jaar zijn het de ruime vrij sportieve modellen die overheersen, een zaligheid voor de werkende vrouw die er niet alleen haar toilettasje, maar ook sigaretten, agenda en pakje brood in kwijt kan.

Drie kleuren springen onmiddellijk in het oog: wit, rood en zwart. Lichte kleuren zoals gebroken wit, beige en geel nemen daarnaast een belangrijke plaats in. Crushlak en gladlak zijn nog steeds favorite materialen. Een firma uit Oosterhout lanceert tassen van zogenaamd schorslak, een kunstvezel met een nog grovere kreukel dan crushlak en die dan ook iets duurder zijn omdat er meer materiaal in verwerkt wordt.

Inhakend op de cowboy-rage die de westerns „Easy Rider" en „Midnight cowboy" veroorzaakt hebben, stopten bijna alle leerfabrikanten tassen met franje in hun collectie. Modellen met kopergarnering zoals knoppen, schakels, riem en gespen blijven de komende lente gehandhaafd.

De jonge Heerlense ontwerper Jo Kuckelkorn koos een speciaal gelooid rundleer, oliepellami, voor zijn voorjaarscollectie. Van dit doffe stevige leer in roestbruin marron, oranje, geel en rood, liet hij buideltassen met lange hengsels en franje, of opgezette leerrondjes maken, platte ronde schoudertassen met kleppen en vakken en cylindervormige „vakantie"-tassen die ook in canvas uitgevoerd kunnen worden.

Bij Kuckelkorns collectie ontwierp een jonge Amsterdamse leerbewerker ceintuurs van hetzelfde leer met kopergarnering voor man en vrouw en unisexsandalen. Ook door de afdeling avondtasjes waait een frisse wind. Voor ruim dertig gulden brengt een Rotterdamse leerfabrikant een avondtasje van zwart, goud of zilver leer gevat in een kunstig netwerk van gouden of zilveren schakels.

Magere gevolgen van rage

Het is nog niet zo lang geleden dat Twiggy in de mode, vooral wat het mode-type betrof, de toon aangaf. Het ideaal van een broodmager figuur is intussen alweer achterhaald, maar de gevolgen die de Twiggy-rage gehad heeft zijn nog lang niet vergeten. Bij een onderzoek in West-Duitsland is namelijk gebleken dat heel wat tieners hun idool zo intens verheerlijkten dat ze een soort hongerstakinh hielden om hun figuur zoveel mogelijk op dat van Twiggy te laten lijken. De voedingsdeskundigen zijn aardig geschrokken van de resultaten van het onderzoek. Het doorsnee gewicht van heel wat meisjes rond de achttien jaar bleek in veel gevallen minder dan negentig pond te bedragen. En dat is nauwelijks hoger dan de „hongerjaren" van een kwart eeuw geleden. Het eetpatroon van deze enthousiastelingen zag er dan als volgt uit: geen ontbijt, een karige lunch met wat fruit en 's avonds alleen maar een paar crackers of een beker yoghurt. Sport, dieet en hongerkuur lieten het laatste restje „gezondheid uiterlijk" verdwijnen. De desastreuze gevolgen lieten niet lang op zich wachten. Behalve mager werd men ook moe, teneergeslagen, duizelig en kreeg maag- en darmstoornissen en te lage bloeddruk. Niet bepaald bevorderlijk voor goede studieresultaten. In Nederland blijkt men heel nuchter de Twiggy-rage verwerkt te hebben. Bij het voorlichtingsbureau voor de voeding is men van mening dat dergelijke honger-excessen praktisch niet voorkwamen. Regelmatige onderzoekingen naar de voedingsgewoonte van de Nederlandse jeugd wijzen erop dat hier eerder teveel als te weinig gegeten wordt. En dat teveel moet vooral als „onverstandig" verstaan worden. Belangrijke eiwitbronnen als vlees en melk moeten het dikwijls afleggen tegen snoeperijen en frites-achtige toestanden. In dit verband past de uitspraak van een bekende Engelse schoonheidstherapeut, Roysto Dougan, over het uiterlijk van de vrouw. Hij zegt: „Schoonheidstherapie is een nieuwe wereld, een nieuwe industrie. Er komen voortdurend nieuwe hulpmiddelen op de markt. Toch blijft de basisbehandeling dezelfde, die is gewoon te vergelijken met het onderhoud van een auto: Wat je ook doet, het blijft dezelfde oude motor met dezelfde oude wielen. Ik wil niets te maken hebben met de traditionele schoonheidswereld die overloopt van glamour, mystiek en opwindende beloften over onbereikbare schoonheid. Ik kan wel centimeters wegwerken maar geen gewicht. Dat moet een vrouw zelf doen met dieet. In het gunstigste geval gaat een vrouw hier weg met de gedachte dat ze zich goed voelt, zelfs al zijn er geen zichtbare veranderingen".

Bijdragen:

Henk d'Ancona, Wina Born, Sante Brun, Cor Hoekstra, Wil Lebens, Dik van Ruler, Lily Scheffer, H. Schuttevaer, R. Soetenhorst-de Savornin Lohman en de GPD--dienst.



Onze in het Europoortgebied gevestigde raffinaderij maakt deel uit van de Gulf Oil Corporation, een wereldconcern. Wij produceren benzine, petroleum, gasolie, stookolie, enz., benevens diverse soorten smeerolie. Thans zijn wij bezig met de bouw van zeer grote petrochemische installaties voor de produktie van ethyleen, styreen, enz. Deze installaties zullen een onderdeel vormen van de raffinaderij. Het hiervoor benodigde bedieningspersoneel is gedeeltelijk reeds aangesteld. Het overige, nog benodigde

bedieningspersoneel in volcontinue dienst

zal gedurende het eerste halfjaar van 1970 worden aangetrokken. In de naaste toekomst zal ook de onderhoudsdienst worden uitgebreid en wel met

electriciëns, instrumentmakers, ketelmakers, lassers, machine-bankwerkers en pijpfitters.

Chef Personeel
Gulf Oil Raffinaderij N.V.
Postbus 18,
Rozenburg.



aannemingsmaatschappij n.v.

Wegens huwelijk van enkele dames op de Typekamer, zoeken wij voor spoedige indiensttreding een

hoofd typekamer

en een

ervaren typiste

De eisen, die wij stellen zijn:
— ruime typevaardigheid;
— gevoel voor het goed verzorgen van de correspondentie;
— een algemene ontwikkeling op Mulo-niveau.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Wilma N.V., afd. Personeelsbeleid, Postbus 16, Weert.

Importeur Bouwmaterialen te Maastricht

vraagt met spoed

ACTIEVE MEDEWERKSTER

Haar taak omvat o.m.:
— orderbehandeling
— telefoonbediening
— correspondentie

[illegible]
— [illegible]
— typen en evt. steno
— goede kennis van de moderne talen
— goede contact-eigenschappen en omgangsvormen

Wij bieden:
— zelfstandig en verantwoordelijk werk in een klein team
— goede honorering, vacantie-toeslag en gratificaties

Uw sollicitatie wachten wij graag onder nr. MA 5082 L.D. Maastricht.

De Rijksoverheid biedt een **opleiding tot adjunct-accountant 1e klasse** bij de Rijksaccountantsdienst.

Reeds tijdens deze 5-jarige opleiding wordt men met praktische werkzaamheden belast waarvoor een salaris wordt toegekend. Daarnaast ontvangt men een tegemoetkoming in de studiekosten.

Het beginsalaris van adjunct-accountant is f 13 344,–. Dit salaris klimt geregeld op met jaarlijkse verhogingen. De maximumsalarissen verbonden aan de hogere rangen zijn
adjunct-accountant 1e klasse f 27 396,–
accountant f 31 920,–
hoofdaccountant-titulair f 38 460,–
hoofdaccountant f 42 084,–

Bij deze bedragen is geen rekening gehouden met de salarisverhoging per 1 januari 1970 en de jaarlijkse vakantie-uitkering van 6%. De AOW-premie komt voor rekening van het Rijk.

Zij die voor deze opleiding in aanmerking wensen te komen, dienden op 1 januari 1970 de leeftijd van 24 jaar nog niet te hebben bereikt en te zijn van het einddiploma HBS of gymnasium of in 1970 dit diploma denken te behalen.

Voor hen die in militaire dienst zijn geweest is de leeftijdsgrens 26 jaar.

opleiding tot adjunct-accountant

Zij die binnen vijf jaar na de benoeming tot adjunct-accountant [ongeveer 3½ jaar na de aanvang van de opleiding] ontslag vragen, dienen de studiekosten geheel of gedeeltelijk, waarvan de hoogte afhankelijk is van het aantal vervulde dienstjaren, te betalen.

Kandidaten dienen deel te nemen aan een vergelijkend toelatingsonderzoek, waarvan het schriftelijke gedeelte plaats heeft op 29 of 30 januari 1970 te Utrecht.

Schriftelijke of persoonlijke sollicitaties, zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 20 januari 1970 bij de voorzitter van de commissie belast met het toelatingsonderzoek, Breestraat 18 te Leiden, telefoon [0 17 10] - 2 56 41, bij wie ook nadere inlichtingen zijn te verkrijgen.

De Rijksoverheid biedt een tegemoetkoming van f 18 300,– in de totale kosten van de **studie in de fiscale studierichting** van de Rijksuniversiteit te Leiden óf van de economische faculteit van een universiteit of hogeschool.

Na het voltooien van deze studie, welke leidt tot de hoedanigheid van meester in de rechten of doctorandus in de economie, wordt men benoemd tot adjunct-inspecteur van 's Rijks belastingen. De regel is dat men na een 3-jarige stage wordt benoemd tot inspecteur van 's Rijks belastingen.

Het beginsalaris van de adjunct-inspecteur is f 16 428,–. Het salaris klimt geregeld op met jaarlijkse verhogingen. De maximumsalarissen verbonden aan de hogere rangen zijn
inspecteur f 31 920,–
hoofdinspecteur-titulair f 38 460,–
hoofdinspecteur f 42 084,–

Bij deze bedragen is geen rekening gehouden met de salarisverhoging per 1 januari 1970 en met de jaarlijkse vakantie-uitkering van 6%. De AOW-premie komt voor rekening van het Rijk.

Zij die voor deze tegemoetkoming in aanmerking wensen te komen, dienden op 1 januari 1970 de leeftijd van 21 jaar nog niet te hebben bereikt en in het bezit te zijn van het einddiploma HBS of gymnasium of in 1970 dit diploma denken te behalen.

Voor hen die in militaire dienst zijn geweest is de leeftijdsgrens 23 jaar.

studie in de fiscale studierichting

Zij die binnen acht jaar na benoeming tot adjunct-inspecteur ontslag vragen, dienen de genoten tegemoetkoming geheel of gedeeltelijk, afhankelijk van het aantal vervulde dienstjaren, terug te betalen.

Kandidaten dienen deel te nemen aan een vergelijkend toelatingsonderzoek, waarvan het schriftelijke gedeelte plaats heeft op 29 of 30 januari 1970 te Utrecht.

Schriftelijke of persoonlijke sollicitaties, zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 20 januari 1970 bij de voorzitter van de commissie belast met het toelatingsonderzoek, Breestraat 18 te Leiden, telefoon [0 17 10] - 2 56 41, bij wie ook nadere inlichtingen zijn te verkrijgen.

---

agoagoagoagoagoagoagoag

ALGEMEENE FRIESCHE SCHADEVERZEKERING-MAATSCHAPPIJ N.V.
BURMANIAHUIS, LEEUWARDEN.

Ter versterking van de buitendienst-organisatie zoeken wij contact met gegadigden voor de functie van

inspecteur

in het rayon Limburg.

De taak van de inspecteur bestaat voornamelijk uit de volgende werkzaamheden:

- het leggen en onderhouden van contacten met tussenpersonen;
- het uitvoeren van kantoor-opdrachten als inspecties, keuringen, schaderegelingen e.d.;
- het verlenen van deskundige verzekeringstechnische bijstand.
- Vergroting van de omzet in zijn rayon.

Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling, maar is geen vereiste, daar voor een gedegen opleiding wordt zorggedragen.

Wij zoeken voor deze functie jonge mensen beneden 35 jaar met een goede schoolopleiding.

Geïnteresseerden nodigen wij uit in een sollicitatiebrief, onder bijsluiting van een recente pasfoto, ons de nodige gegevens te verschaffen en deze te richten aan de directie te Leeuwarden.



ALGEMEENE FRIESCHE
GROOT-NOORDHOLLANDSCHE
OLVEH
VERZEKERINGEN

Desgewenst kunt U, alvorens te solliciteren, nadere inlichtingen verkrijgen bij de heer:

J.C.M. Daverveldt, Regentesselaan 36, Breda, telefoon 01600 - 38380 (bij voorkeur vóór 10.30 uur).

agoagoagoagoagoagoagoag



Isoverbel N.V.

In Etten-Leur is een van de dochterondernemingen van de Compagnie de Saint-Gobain, een wereldomvattend concern, waarvoor de basis ruim 300 jaar geleden werd gelegd en waarvan de produktie van glas in vele variëteiten het zwaartepunt vormt.

Wegens voortdurende uitbreiding van onze fabriek vragen wij

ONDERHOUDSMONTEURS
(dagdienst)

voor reparaties en revisies van onze produktie-apparatuur en het monteren van nieuwe installaties.
Eisen: L.T.S. bankwerken en enige ervaring.
Loon bij gebleken geschiktheid f 213,45 bruto p.wk.

PLOEGELEKTRICIENS
(4-ploegendienst)

voor het ingrijpen bij storingen en verrichten van elektrotechnische onderhoudswerkzaamheden.
Eisen: VEV sterkstroom; belangstelling voor Meet- en Regeltechniek.
Loon bij gebleken geschiktheid f 270,04 bruto p.wk.

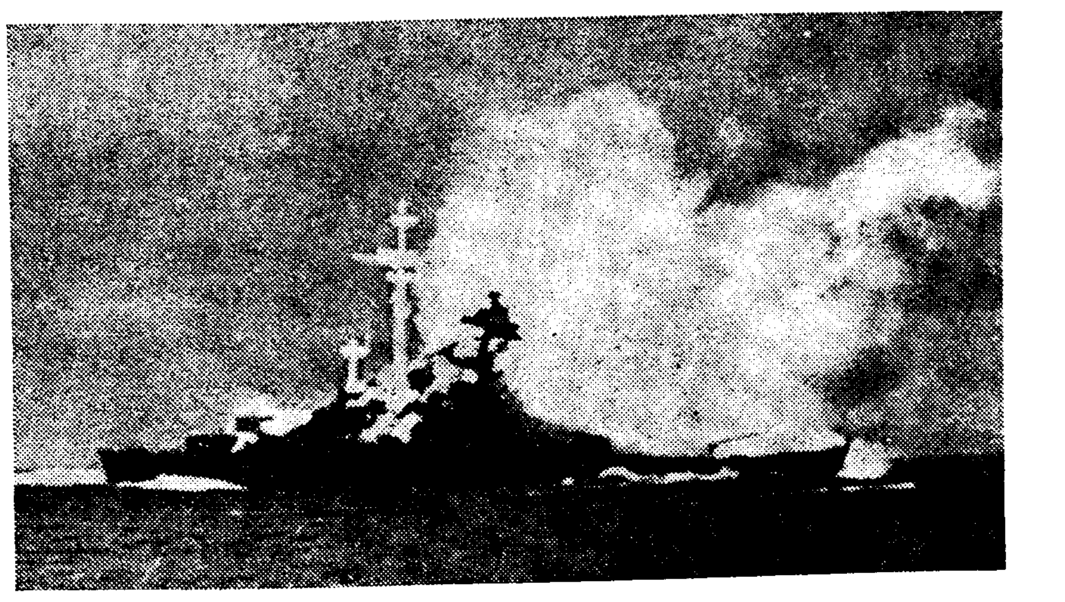
- Vergoeding van weekendvervoer naar huis
- Ruime tegemoetkoming in pensiongeld

Sollicitaties mondeling of schriftelijk aan de afdeling personeelszaken, Parallelweg 20, ETTEN-LEUR. Elke dag van 9.00-17.00 uur, donderdags tot 19.00 uur.

Isoverbel produceert glasvezels in de vorm van glaswol en glasvezelvlies.

VERELDOORLOG-II: VAN WARSCHAU TOT NAGASAKI (VI)

TWEE ZEESLAGEN



De Bismarck brandt over de gehele lengte. Maar het zal nog vele uren duren eer het 50.000 ton metende varende fort naar de bodem van de zee zinkt. De Duitse luchtmacht noch de in het nabijgelegen Brest voor anker liggende Scharnhorst en Gneisenau kwamen de in een dodelijke strijd gewikkelde Bismarck te hulp.

door Hans C. M. van Rooy

WEET Hitler door ontduiking van de bepalingen van het Verdrag van Versailles zijn luchtmacht en leger voor een belangrijk deel uit te rusten en te moderniseren terwijl zijn oud-tegenstanders er van op de hoogte zijn, nog sterker geldt dit voor de Kriegsmarine. Volgens Versailles ‹g Duitsland na de eerste wereldoorlog geen schepen bouwen ‹ter dan 10.000 ton. Dat betekent: geen slagschepen en kruisers. ‹ch moet de Führer een bovenwatervloot tot zijn beschikking ‹bben en er wordt aan ontwerpers opdracht gegeven binnen de ‹perkingen een offensief sterk schip te construeren. In die nood ‹rdt een formidabel type ontwikkeld: het zogenaamde vestzak‹gschip. Een daarvan is de admiral Graf Spee.

‹ het uitbreken van de oorlog ‹t Instructie nummer 1 van het ‹se Opperbevel kort en zakelijk: ‹ Duitse Kriegsmarine zal de ‹delsoorlog voeren, met Engeland ‹voornaamste doelwit". Voor deze ‹ zijn van alle bovenwaterschepe‹de als „vestzakschip" bekende ‹serkruisers het meest geschikt.

‹ oppervlakte-gevecht wil het ‹rkommando der Kriegsmarine ‹K) in geen geval riskeren na ‹katastrofale zeeslag bij Jutland ‹916. De onderzeeboten (U-Bote) ‹de vestzakslagschepen moeten ‹er de Engelse handelsvloot deci‹en. Het eiland zal dan econo‹ch leegbloeden het volk verhon‹en. De belangrijke voorraden ‹en de Britse havens niet berei‹, waardoor Engeland de oorlog ‹zal kunnen blijven volhouden. ‹is het programma van admiraal ‹der. Reeds voor de oorlog uit‹ekt wordt de Graf Spee met ‹ele andere oorlogsbodems naar ‹Atlantische Oceaan gedirigeerd ‹afwachting van het uitbreken der ‹ndelijkheden. Hitler geeft strikte ‹racht dat de commandanten van ‹e schepen geen vrije hand krij‹ tot actie over te gaan omdat hij ‹p rekent dat, nadat Polen in een ‹lle veldtocht zal zijn verslagen ‹een spoedige vrede met de wes‹ke mogendheden kan sluiten. Op ‹ndrang van Raeder komt op 26 ‹tember 1939 toestemming te be‹nen met de inzet der kruisers. De ‹af Spee bevindt zich dan reeds in ‹Atlantische wachtgebied. Kapitein ‹-zee Langsdorff heeft in die tijd ‹mogelijkheden onderzocht en is ‹ de conclusie gekomen dat de ‹idamerikaanse scheepvaartroutes ‹or de vijand van meer belang ‹llen zijn dan die rond Kaap de ‹ede Hoop, zolang namelijk de ‹iddellandse Zee tussen Aden en ‹ibraltar veilig door geallieerde ‹hepen kan worden bevaren. Hij ‹oomt op richting Pernambuco. Op ‹ september ontvangt hij van het ‹KK een telegram waarin hij wordt ‹rinnerd aan de instructies van het ‹peratiebevel op grond waarvan het ‹em uitdrukkelijk werd verboden ‹jn schip bloot te stellen aan het ‹isico van een zeeslag.

‹en dag later valt het eerste slacht‹ffer van de Graf Spee: Het Britse ‹rachtschip Clement. Langsdorff ‹nceert zijn watervliegtuig dat de ‹lement dwingt te stoppen. In die tijd krijgt de marconist gelegenheid een alarmbericht naar de Admiraliteit te zenden. Langsdorff behandelt de bemanning bijzonder fair. Deze wordt toegestaan in de reddingsboten te gaan, waarna de Duitse bevelvoerder een radiobericht naar

Het einde van de Graf Spee. Kapitein-ter-zee Langsdorff heeft zijn trotse schip opgeblazen. Voor zichzelf zag hij slechts een uitweg: de dood door eigen hand.

Pernambuco zendt waarin hij de positie bekendmaakt van de vijand, zodat de mannen gered kunnen worden. Daarna boort hij de Clement in de grond

Vanaf die datum voert de Graf Spee een waar schrikbewind uit in de Atlantische Oceaan. In de maanden oktober en november vallen negen koopvaardijschepen ten prooi aan de kaapvaarder. De voorraden worden veelal overgeladen op de Graf Spee, de bemanningen meestal gered. Om de tegenstander te misleiden verft men de Graf Spee gedeeltelijk om waardoor het schip er van verre als een Franse kruiser uitziet. De vrachtschepen worden veelal slachtoffer van deze mistifikatie. Alles gaat naar wens, maar inmiddels wordt in Londen een ontzaglijke zeemacht verspreid over de Atlantische Oceaan op zoek naar de kaper. *De Graf Spee wordt gevreesd. Het schip is een machtige tegenstander. Hoewel het beperkt is in tonnage, beschikt het over kanons die superieur zijn aan die van een kruiser en een bepantsering die zelfs tegen granaten van 203 mm bestand is. De vuurkracht van de Graf Spee en de snelheid van 26 knopen is groter dan die van zware slagschepen. De acht dieselmotoren geven het een actieradius van 12.500 mijl: het kan de halve wereld rond zonder brandstof te hoeven innemen.*

Het is alleszins begrijpelijk dat de Britse Admiraliteit alles in het werk stelt de Graf Spee te vernietigen.

De Britse marine krijgt in die eerste oorlogsmaanden enige formidabele slagen te incasseren. Op 16 september torpedeert U-boot-kapitein Schuhardt het 22.500 ton grote omgebouwde vliegdekschip Couragious en op 14 oktober volgt het huzarenstukje van onderzeebootkapitein Gunther Prien, die in de haven van Scapa Flow het 29.150 ton metende slagschip Royal Oak tot zinken brengt, geheel analoog aan het verhaal van een juist in die dagen in Engeland draaiende film.

De First Lord of the Admiralty eist bloedige wraak en zet een groot aantal schepen op het spoor van de Graf Spee. Op 13 december in de vroege ochtend, wanneer de machtige, gratieuze Graf Spee in de buurt van Uruguay komt, vindt hij in plaats van de gedachte zwakke tegenstander drie Britse kruisers tegenover zich: de Eijeter (8390 ton), de Achilles (7030 ton) en de Ajax (6985 ton). Langsdorff snelt ten aanval. Hij heeft in de schemer alleen de Ajax ontwaard, maar bemerkt weldra zijn vergissing. Dan is het te laat. Vooral de snelle en grote Exeter brengt de Duitser fikse schade toe. De aan boord van de Graf Spee gevangen zittende 60 Engelse zeelieden juichen bij iedere granaatinslag op de kaper.

Vlucht

Er volgt een verbitterd zeegevecht van 14 uur. De beslissing speelt zich echter af in 103 minuten: tussen 06.17 uur en 08.00 uur. Om 06.23 uur wordt de Exeter zwaar toegetakeld door de 28 cm kanons van de Graf Spee. Maar Langsdorff vreest dat zijn tegenstander, Commodore Harwood, een torpedo-aanval zal uitvoeren en besluit naar het noorden af te zwenken. Inderdaad voert de Exeter, die nog maar uit één toren kan vuren, twee torpedo-aanvallen op het vestzakslagschip uit. Beide schoten missen, maar de Graf Spee vaart, om de torpedo's te ontwijken een zig-zagkoers waardoor de Britten op hem kunnen inlopen.

Om zeven uur legt de Graf Spee een rookscherm en buigt af naar het westen. De Ajax en Achilles zetten de strijd voort, de Exeter moet het gevecht afbreken. Door luchtverkenning en behendig wenden hebben beide Britse schepen de afstand tot de Graf Spee kunnen inkorten tot 5 mijl (9375 meter). De Ajax wordt door de zware kanons van de Duitser getroffen, maar zet de strijd voort. Langsdorff lanceert zijn torpedo's maar treft evenmin doel als de Exeter. De Ajax wordt nog herhaalde malen getroffen waardoor ook daar slechts één kanon kan blijven functioneren. Harwood moet het gevecht afbreken. De Graf Spee loopt snel uit en breekt door naar het westen. Het is duidelijk dat ook Langsdorff zich terug wil trekken. De Ajax en Achilles blijven op zijn spoor. De Duitse bevelvoerder besluit daarop de neutrale haven van Montevideo binnen te lopen. Daar zal hij de schade aan zijn schip herstellen en zijn 32 doden begraven. Terwijl het Duitse schip in de haven ligt, wordt van alle zijden op Britse schepen die zich in de buurt bevinden het bevel ontvangen naar Montevideo en de Rio de la Plata op te stomen.

List

Vijf dagen blijft de Graf Spee in Montevideo. De autoriteiten stellen echter als ultimatum dat Langsdorff binnen twee dagen de haven moet hebben verlaten. Hij protesteert hiertegen. Inmiddels moet het hem wel lijken als ligt de hele Britse vloot op hem te wachten. Hoe komt dat? Was die vloot er werkelijk? Een goed gespeelde list heeft Langsdorff tot die conclusie gebracht. De Britse marine-attaché in Montevideo en de vertegenwoordiger van Engeland, zoeken telefonisch contact met de gezant in Argentinië, wetend dat de Duitsers de lijn aftappen. Er wordt gevraagd bij de Argentijnse marinebasis brandstof te bestellen voor een „machtige vloot" die onderweg is en spoedig zal arriveren. De „reservering" van 2000 ton stookolie maakt dat de Duitsers de schrik om het hart slaat. Dat betekent het einde van de Graf Spee. De Britten zorgen er zelf voor dat via een „lek" de Argentijnse pers op de hoogte komt van de bestelling, zodat de indruk van het op komst zijn van een formidabele vloot nog wordt versterkt.

Op zondag 17 december 1939 vaart de Graf Spee, nagestaard door 300.000 mensen op de kade, af naar de monding van de Rio de la Plata. Iedereen verwacht een zeegevecht; de Britse attaché houdt de adem in: hij weet dat er géén machtige vloot ligt te wachten. Maar dan vertraagt het Duitse schip zijn snelheid; de sleepboten worden teruggezonden, de gewonde Graf Spee ligt stil. Dan lijkt het of een siddering door het schip vaart en slaan plots aan alle kanten vlammen uit het schip. Langsdorff heeft de opdracht van het OKK uitgevoerd en zijn trotse schip opgeblazen. De explosie rolt over het kalme water. Voor zichzelf ziet de onfortuinlijke commandant slechts één oplossing: op 20 december pleegt hij in Uruguay zelfmoord.

Behalve de ware slachtingen aanrichtende onderzeeboten, die in de eerste oorlogsjaren enorme successen oogsten, vormt in 1941 de Duitse bovenwatervloot een ernstige bedreiging voor de geallieerden. Het belangrijkste Duitse schip daarvan is de Bismarck, het sterkste en modernste slagschip ter wereld in 1941. Engeland beleeft een zwarte tijd. De strijd om Kreta is in mei 1941 in het eindstadium gekomen en in het voordeel voor de Duitsers beslecht. Dan, op 22 mei wordt in de Korsfjord, ten zuiden van Bergen, het enorme slagschip door verkenningsvliegtuigen ontdekt. Een tweede verkenning wijst diezelfde dag nog uit dat de Bismarck is verdwenen en dat terwijl zich vijf belangrijke geallieerde konvooien op zee bevinden.

De Britse Admiraliteit slaat groot alarm. Men vreest dat de Bismarck samen met de zware kruiser Prinz Eugen, het vestzakslagschip Lützow, de kruisers Köln, Emden en Hipper alsmede de in Brest liggende Scharnhorst en Gneisenau een algemeen offensief zullen inzetten.

Twee kleine kruisers, de Suffolk en Norfolk, patrouilleren aan de grens van de ijzige Denemarken Straat en maken radarkontakt met de vijand. Tegelijkertijd, terwijl de Bismarck door de twee kruisers wordt geschaduwd, snelt admiraal Holland met het slagschip Hood, het grootste schip ter wereld, en de Prince of Wales, het machtigste oorlogsschip ter wereld na de Bismarck, te hulp. Maar terwijl de Hood 20 jaar oud is en dus een handicap heeft, is de gloednieuwe Prince nog niet goed ingevaren en zijn de kanonnen nog onbeproefd. Op 24 mei, even over half zes, maken beide kontakt met de Bismarck. De Hood is op kop gaan varen. Bij het derde salvo van de Bismarck schiet voor de schoorsteen van de Hood een enorme steekvlam omhoog: een paar seconden later rijt een donderende explosie de Hood uiteen. Het is een herhaling van de ramp bij Jutland in 1916 toen de Queen Mary en de Indefatigable ook als slachtoffer van een constructiefout ten onder gingen. Het onfortuinlijke schip mist namelijk horizontale bepantsering, waardoor de schoten met hoge elevatie, zoals de granaat die de Hood vernietigt, kunnen doordringen tot de munitiekamers. Van de 95 officieren en 1324 bemanningsleden overleven er slechts drie de ramp.

De hele Atlantische Vloot van de geallieerden wordt tegen de Bismarck in het geweer gebracht. Admiraal Tovey dirigeert de King George V. de Repulse en het vliegdekschip Victorious vanuit Scapa Flow naar de tegenstander, terwijl de konvooierende Ramillies, Revenge en Rodney eveneens worden opgeroepen. Vanuit Gibraltar komen de Ark Royal, het vliegdekschip dat in november zal worden getorpedeerd even zuidelijk van de rots, de Renown en de kruisers Sheffield en Doretshire naar het strijdtoneel opstomen.

Verdwenen

Op 24 mei wordt de Bismarck vanuit de lucht aangevallen en door een torpedo midscheeps getroffen. Het begin van de overwinning lijkt in zicht. Maar dan verliest men het kontakt met de vijand. Churchill is wanhopig: hij zal het Lagerhuis de volgende dag moeten berichten dat men de vijand, die de Hood heeft afgemaakt, heeft moeten laten ontsnappen. De algemene verwachting is dat Lütjens is uitgeweken naar de Poolzeeën. De volgende ochtend, de 26ste mei, ontdekt een Catalina vliegboot de Bismarck. Deze is dan geheel alleen: de Prinz Eugen is kennelijk afgedraaid. Onmiddellijk wordt groot alarm gegeven, immers de vijand is 690 mijl westelijk van Brest en zal spoedig moeten worden vernietigd daar hij anders binnen de beschermende ring van eigen schepen en vliegtuigen ligt.

Alles komt nu neer op het vliegdekschip Ark Royal. De Swordfishes stijgen op voor een eerste aanval, die bijna een ramp wordt. Zij vuren namelijk hun torpedo's af op... de Sheffield die echter door snelle manoeuvre's een treffer kan ontwijken. De volgende aanval is werkelijk de laatste kans. Vijftien machines stijgen op, maar de vallende nacht is een ernstige handicap. De vliegtuigen moeten door de storm gedwongen afzonderlijk aanvallen, maar boeken een groot succes: de Bismarck wordt door twee torpedo's getroffen. De eerste veroorzaakt slechts averij, maar de tweede slaat in de schroeven in waardoor de snelheid van de gigant terugloopt tot 3 knopen.

Naast eigen fotomateriaal werd met toestemming van de uitgevers gebruik gemaakt van illustraties uit de volgende werken: „De tweede wereldoorlog" van Raymond Cartier (Uitg. Gaade, Den Haag); „Standaardgeschiedenis van de Tweede Wereldoorlog" (Uitg. Standaard te Utrecht en Limburgs Dagblad).

De Bismarck is tevens stuurloos geworden. De doodsstrijd die dan volgt duurt de gehele nacht. Om 01.20 uur verschijnt een smaldeel bestaande uit 5 destroyers. Zij slagen erin de kreupele reus tweemaal met torpedo's te raken. Wanneer tegen het aanbreken van de ochtend de slagschepen Rodney en George V aankomen, ligt de Bismarck nagenoeg stil. Het kanonduel begint in vliegende storm en hoge zee om 08.47 uur. Om kwart over tien is de Bismarck nog slechts een zee van vlammen. Het is duidelijk dat de schrik van de Britse vloot tot ondergang gedoemd is.

De Britten breken het gevecht af, bevreesd door Duitse schepen uit Brest en door de Luftwaffe te worden aangevallen. Waarom dit niet geschiedt is een van de raadsels die nooit zijn opgelost. De Bismarck krijgt géén assistentie en verdwijnt op zes over half elf in de golven. Van de 2200 bemanningsleden worden er 110 gered. Hitler begint op dat moment te twijfelen aan het nut van zijn bovenwatervloot; na de slag in de Barentzzee, gedurende de jaarwisseling 1942/1943 zal hij bevel geven de „Hochseeflotte" te ontmantelen.



Redaktie:
Joop van den Berg

Nieuwe staten verdragen geen oppositie

Politieke oppositie, die als een volwaardig onderdeel wordt erkend van de politieke besluitvorming is nog maar een betrekkelijk jong verschijnsel. In de westerse democratieën is ze hooguit honderd jaar oud. Ons eigen land heeft trouwens nooit een „echte" oppositie gekend, zoals bijvoorbeeld de Verenigde Staten of Engeland. De oppositie bij ons is altijd een betrekkelijk kleine groep, nooit in staat om in haar eentje een alternatief te vormen voor de zittende regering.

Wil een oppositie een aanvaarde zaak zijn, dan moeten er minstens vier voorwaarden vervuld worden: leidende groepen én oppositie moeten beide uitgaan van het besef te behoren tot een politieke gemeenschap, die uiteindelijk belangrijker is dan de onderlinge tegenstellingen. Ten tweede moet er een betrekkelijk stabiel evenwicht zijn tussen alle belangrijke sociale groeperingen, die ieder hun eigen erkende en doelmatige methoden hebben om voor hun belangen op te komen.

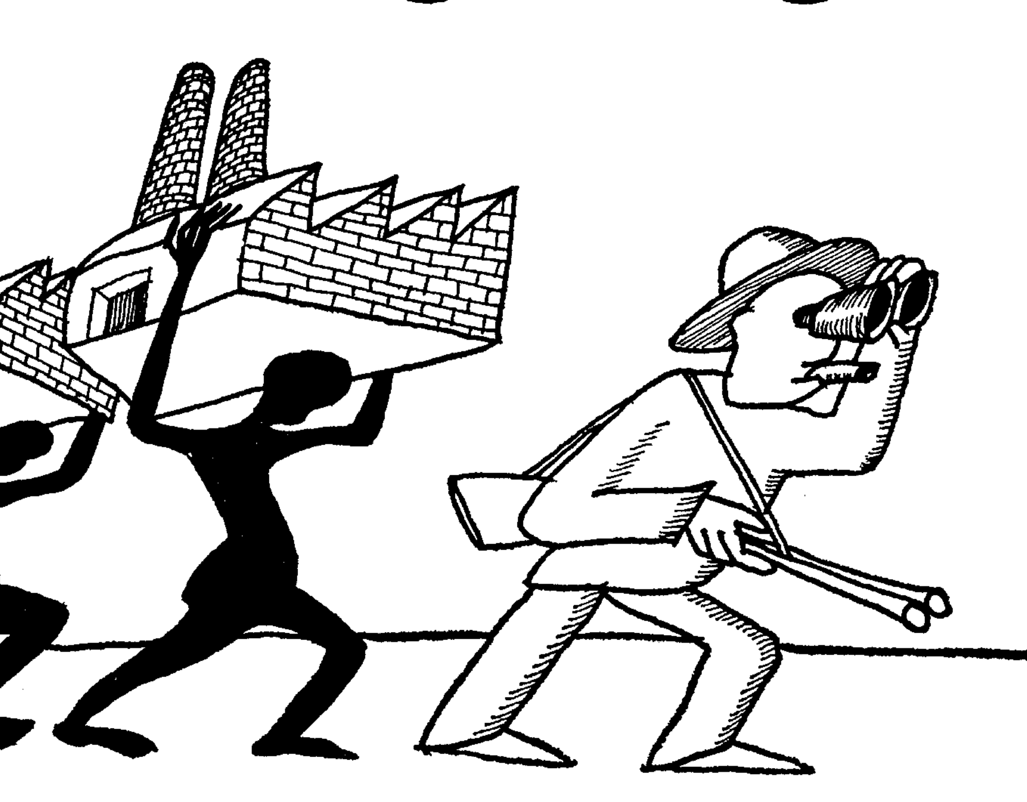
Ten derde veronderstelt het een mentaliteit bij alle betrokkenen waarbij men bereid en in staat is zijn eigen belangen (hoe groot ook) relatief te stellen en waarbij men dus ook bereid is zorgvuldig om te gaan met de middelen ter bereiking van eigen politieke doeleinden. Tenslotte moet de erkenning bestaan, dat men zich, regerend of niet, te verantwoorden heeft voor een geschakeerd kiezersvolk. Met andere woorden: de oppositie bijvoorbeeld moet zijn politiek zo voeren, dat ze bij de eerstvolgende verkiezingen de steun van een voldoende meerderheid van het electoraat kan krijgen.

LUXE-STELSEL

Dat alles leidt tot de stelling, dat de parlementaire democratie in zekere mate een „luxe-stelsel" is, omdat ze veronderstelt, dat de conflicten en ongelijkheden niet zo fundamenteel zijn, dat de erkenning van gemeenschap en wettig gezag een onmogelijke eis wordt.

Oppositie kan men trouwens in soorten voeren: het kan gaan om persoonlijke wedijver, zoals te zien is bij de Amerikaanse presidentsverkiezingen; het kan oppositie zijn tegen een concreet politiek beleid; het kan ook een principiële oppositie zijn. Voorbeeld daarvan is de communistische partij in een land als Italië. De laatste soort kan gevaarlijk zijn, omdat dit soort oppositie gaat tegen de politieke gezagsstructuur als zodanig. Als het waar is, dat parlementaire democratie en erkende politieke oppositie „luxe" verschijnselen zijn, dan geeft dat tevens een verklaring voor het feit, waarom in de meeste nieuwe staten in Afrika en Azië de parlementaire democratie van meetafaan gedoemd was tot mislukking.

Het probleem ligt echter nog veel scherper, omdat het niet alleen een kwestie van welvaart is. In de meeste nieuwe staten gaat de oppositie veel dieper. Om



WERELD IN ONTWIKKELING

een aspect te noemen: veel nieuwe staten zijn volmaakt willekeurig gevormd langs grenzen van een voormalig koloniaal rijk, dat doorgaans geen rekening hield met de samenstelling van de bevolking binnen het gebied. De oppositie in zulk een staat is meer dan eens geneigd om het bestaan van deze staat als zodanig af te wijzen. Men voelt zich in de ene staat minderheid, terwijl men een andere staat zou kunnen vormen waarbinnen de bevolking één nationaliteit zou hebben. Men leeft met het gevoel geen enkele band te hebben met andere groepen, stammen of zelfs volkeren binnen het kunstmatige staatsverband.

UITSLUITEN

Afgezien nog daarvan bestaat er vaak een neiging om bepaalde groepen van het staatsburgerschap uit te sluiten: dat gebeurt in een aantal landen met de er nog wonende Europeanen, het is te zien bij de islamieten in verschillende Indiase deelstaten, bij Indiërs in Oost-Afrika en Chinezen in Indonesië.

Daartegenover staat de leidende groepering in dit kunstmaig land, die binnen vaak absurde grenzen toch een „natie" wil opbouwen en zich zelf dan ook ziet als de verpersoonlijking van deze natie. Al wie daartegen opponeert is dan ook „bij voorbaat" niet alleen tegen de regering maar ook tegen de natie als zodanig en wordt als een soort landverrader beschouwd. De regering is terwille van haar nationalisme gedwongen om fundamentele verschillen in taal, beschaving en gezagsstructuur eenvoudigweg te ontkennen, op straffe van het land over te geven aan volledige verbrokkeling. Dat is dan ook een van de afschuwelijke dilemma's waarmee op dit ogenblik de regering van Nigeria te maken heeft.

Vandaar dan ook dat men uitgaat van de handhaving van de ene staat, van iedereen vooronderstelt te willen behoren tot het ene volk en dus ook maar één politieke beweging toe kan laten waarmee de veronderstelde ene natie ook werkelijk naar ieders overtuiging een natie wordt. Het is trouwens waar, dat binnen de ene partij of politieke beweging meer dan eens een groot stuk zakelijke oppositie wordt toegelaten, maar dat hangt af van de mate van verdraagzaamheid van de politieke leiders.

Heel deze opzet is een uitermate wankele, omdat het meer leeft van (overigens begrijpelijke) pretenties dan van politieke realiteit. Vroeg of laat groeperen zich oppositionele groepen, die bij gebrek aan legitimering zich ook niet anders meer kunnen opstellen dan als toekomstige verantwoordelijken voor een staatsgreep.

Er is voldoende reden voor oppositie, omdat binnen bijna alle nieuwe staten grof gezegd twee groepen tegenover elkaar staan, wier politieke opvattingen vaak ook nog samenvallen met verschil in volk en taal. Aan de ene kant zijn er de met westerse politieke opvattingen opgevoede „modernisten", die een modern gestructureerd staatsverband willen naar Europees model. Dat betekent overigens niet dat ze dan ook een westers economisch systeem willen. Hun sympatieën gaan meestal meer in socialistische richting.

NIGERIA

Aan de andere kant staan de traditionalistische groepen, die steunen op oude inheemse gezagsstructuren en een maatschappij willen opbouwen die geënt is op deze traditionele structuur. Ook daarvan vormt Nigeria een voorbeeld, waar de modern geschoolde Ibo (in Biafra) staan tegenover de traditionalistische Haussa. Of dat nog niet genoeg is, komt daar nog een verschil in godsdienst bij. Beide groepen zijn geneigd te zoeken naar steun van buitenaf, om financieel (of door middel van wapens) voldoende kracht te ontwikkelen voor hun doeleinden.

Dan komt het moment, dat op een nieuwe manier de jonge onafhankelijke staten (en hun opposities) weer afhankelijk worden van het buitenland. Ze leveren zich daarmee feitelijk uit aan westerse of oosterse machten, die er doorgaans als de kippen bij zijn om hun greep op deze nieuwe staten zowel economisch als politiek te versterken. Als regel zoeken en krijgen de modernisten (die lang niet altijd zelf communist zijn) steun in Oost-Europa, terwijl de traditionalisten steun krijgen van Amerika en West-Europa.

ONAFHANKELIJK

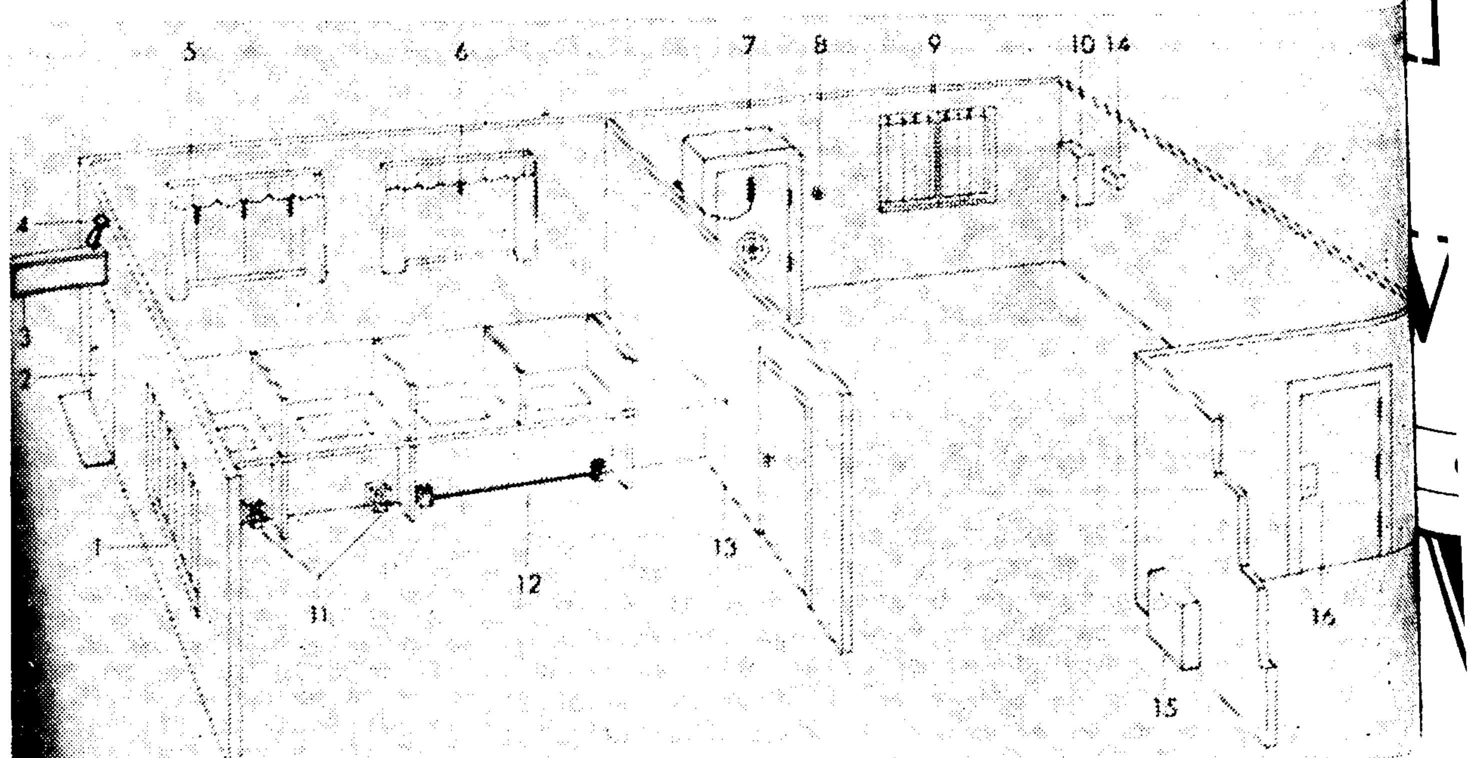
Er zijn maar weinig staten, die helemaal ontkomen aan deze nieuwe afhankelijkheid. Ze kunnen die alleen nog maar trachten te handhaven door zich bij elkaar aan te sluiten en zich zoveel mogelijk als een blok op te stellen in organen als de Verenigde Naties. Toch is echte vooruitgang alleen maar mogelijk, indien men zijn feitelijke onafhankelijkheid weet te bewaren en tegelijkertijd kans ziet de gepretenteerde natie tot een echte natie te maken.

Daarvoor is naast permanente indoctrinatie ook een gezag nodig dat zichtbaar politieke en economische resultaten boekt. Daarvoor zijn leiders nodig die niet alleen tot de verbeelding spreken van heel het (kunstmatige) volk, maar tegelijk nuchter genoeg om zakelijke besluiten te nemen en bevoegdheden te delegeren. Dit kaliber van leiders, dat het westen onder zulke omstandigheden waarschijnlijk ook nauwelijks zou opbrengen, is in de Derde Wereld dun gezaaid. Vandaar misschien ook de verering van bijna heel zwart Afrika voor het voorbeeld van zulk een gezag: in eigen kring: Julius Nyerere, de president van Tanzania.

BANKOVERVAL

in Nederland heel wat gemakkelijker dan in Duitsland





Op welke wijze men een bank kan beveiligen toont deze tekening aan: 1. slagvrij glas met alarmdraden, beveiligd door speciale contacten en bedrading, 3. lichtbak: help, overval, 4. alarmschel, 5. alarmeringshand het venster, 6. melder bij het breken van het glas, 7. beveiliging op brandkast, 8. drukknopcontact, 9. ve alarmdraadbespanning en contacten, 10. neven-alarmcentrale, 12. voetcontacten onder de balie, 12. sta alarmeren, 13. drukknopmelder, 14. eindrelais, 15. stroomvoorziening, 16. deur met speciaal veiligheidsslot.

Het geld ligt in Nederland voor het grijpen. De sterke toename van het aantal bankovervallen, waarbij de daders in meer dan vijftig procent van de gevallen niet worden gegrepen, bewijst dat de onderwereld graag een kansje waagt de portemonnee met andermans geld te spekken. Onvoldoende beveiliging van de banken en de opvatting dat de kassier niet voor held behoeft te spelen, maar de centen maar direct moet geven als iemand hem een revolver onder de neus drukt, zijn er mede de oorzaak van. De Duitsers pakken de zaken op het ogenblik beter aan. Voorschriften dwingen de bankdirecties maatregelen te nemen om het personeel te beveiligen. De gevolgen zijn merkbaar. Het aantal bankovervallen neemt af naarmate meer geldinstellingen op het stille alarm van de politie worden aangesloten.

door Karel Brandsma

„Je moet de onderwereld minstens vijf jaar voor blijven", zegt ir. Heinz Stohr, chef alarmering van het Frankfurtse bedrijf Telefonbau und Normalzeit, dat een belangrijk aandeel heeft in de ontwikkeling van alarminstallaties.

Enige jaren geleden zei men in Nederland tegen de Duitse deskundige Stohr: „We hebben u niet nodig. We zetten de melkflessen gewoon voor de deur, evenals de fietsen. Niemand neemt ze mee". Dat is dan verleden tijd. De Nederlandse misdadiger deinst er niet meer voor terug om iemand voor honderd gulden te doden. Verleden jaar september overleed Amro-directeur H. Boeve (64) uit Ommen in 't Sophiaziekenhuis te Zwolle. De man met 45 trouwe dienstjaren werd door de beroepsinbreker Johan Janssen met kogels in zijn kantoor te Ommen doorzeefd. Het geld en de open balie waren een te grote verleiding voor de misdadiger, die met een Duits machinepistool op zijn slachtoffer wachtte. Het was tevens een dramatisch hoogtepunt in een jaar dat een rekordaantal bankovervallen te zien gaf, met een gemiddelde van meer dan drie per maand. De Nederlandse misdadigers richtten aarzelend hun aandacht op de banken. Vier jaar geleden werden er slechts twee overvallen geregistreerd. Het was een schuchter begin van een reeks, die nu zulke hoge cijfers te zien geeft, dat de politie voor problemen is komen te staan.

De overval op de Amro-bank in Tilburg bracht vier jaren geleden een schok teweeg in Nederland. Met 800.000 gulden verdwenen de misdadigers, die nooit werden opgespoord. in allerijl werd er een bankcommissie in het leven geroepen, die ijverig begon te studeren en te zoeken naar middelen om de banken te beveiligen. Nu studeert men nóg. In de meeste grote stedelijke centra vonden de politie en de bankdirecties elkaar wel. Daar kreeg men aansluiting op het stille alarm en het aantal gegadigden hiervoor neemt ieder jaar toe.

Intussen heeft de rijkspolitie voorlopig 'n veto uitgesproken over alarminstallaties, aangesloten op een centrale in haar gebied. Een studie moet antwoord geven op de vraag hoe men de banken en postkantoren op het platteland waar de overvallen steeds meer plaatsvinden, het beste kan beveiligen. Stil alarm is door de geringe personeelssterkte in de verschillende dorpen niet waar te maken. Men kan de centrale niet dag en nacht bezetten. Het stille alarm eist nu eenmaal 24 uur per etmaal de aandacht. Maar ook andere alarmmethoden kunnen in vele gevallen een oplossing vormen voor het probleem beveiliging. In Duitsland wordt dat daadwerkelijk bewezen.

Bescherming

Het „Verwaltungs-Berufsgenossenschaft" heeft in zestien paragrafen neergelegd welke maatregelen moeten worden genomen om „op plaatsen waar het baar geld binnen het handbereik is, het personeel tegen aanvallen met gevaar voor leven of gezondheid te beschermen".

De vensters mogen geen mogelijkheid geven in te breken. Buitendeuren dienen een doorkijk niet uit te sluiten, terwijl buitendeuren, die niet door de klant worden gebruikt zich zelf moeten sluiten en moeten zijn voorzien van veiligheidssloten. Voorts worden pantserglas en baliebeveiliging voorgeschreven, zodat men bij een overval in staat is via een direkte lijn de politie te waarschuwen. Het is een greep uit de vele maatregelen, die moeten worden getroffen.

„Het is slechts vijftig procent van hetgeen de politie aanvankelijk heeft geëist. Dat was echter zo duur, dat dit een soort compromis is," vertelt de heer Stohr. Men wilde er geen wet van maken omdat het teveel problemen op zou roepen. De spoorwegen in Duitsland hebben gekregen. Op 9 mei 1968 kondigde minister Strauss aan dat alle staatsinstellingen waar veel geld voorhanden is moesten worden beveiligd.

Daders worden in meer dan helft gevallen niet gegrepen

Meer aansluitingen

Duitsland is meer alarmminded dan Nederland. Eenvoudige voorbeelden bewijzen het. Een stad als Frankfurt am Main, die met 660.000 zielen hun eigen alarmeringsvoorschriften minder inwoners telt dan Amsterdam heeft in het hoofdbureau van politie een centrale met 440 aansluitingen op het stille alarm. Vijfentwintig procent hiervan bestaat uit particulieren. De Nederlandse hoofdstad telt slechts 130 aangeslotenen op het stille alarm. Daarbij is geen particulier te vinden. De Duitse belangstelling voor beveiliging en de speciale overvalcommando's die dag en nacht gereed staan en desnoods helikopters gebruiken, hebben een gunstige invloed gehad op de misdaadcijfers. Werden in Frankfurt in 1966 en 1967 zeven banken overvallen, in 1968 waren het er nog slechts drie.



In de centrale meldkamer van het Hamburgse politiebureau komen alle lijnen van het stille alarm bij elkaar. De honderden lampjes en verlichte drukknoppen in de lange meldtafels zijn een open boek voor de politiemensen, die hun collega's bliksemsnel naar de plaats van de misdaad kunnen dirigeren.

„De misdadigers pikten die banken er tussenuit, die nog niet waren aangesloten op het politiealarm. Slechte mensen hebben eens gezegd dat Telefonbau und Normalzeit deze overvallen in scène had gezet," zegt ir. H. Stohr, lachend.

Iedere maand opnieuw worden de verbindingen getest. Alleen het nagaan of de aansluiting van de Bundesbank in Frankfurt deugdelijk is gebleven vergt een halve dag. Een eigen wacht neemt de bewaking over zolang de technicus bezig is het stille alarm te beproeven. Overigens houdt men er in Duitsland strenge regels op na. Veroorzaakt een instelling drie valse alarmeringen per maand, dan wordt ze zondermeer van het systeem afgesloten

Speciale melding

In Frankfurt heeft men een studie gemaakt van een speciale melding per telefoonnet. Door gebruik te maken van verschillende frequenties zou een eenvoudiger en bredere alarmering mogelijk zijn. Bovendien wordt voorkomen dat speciale vaak dure kabels moeten worden gelegd. Vooral in de kleinere plaatsen waar niet voldoende politie aanwezig is om een alarmcentrale 24 uur per dag te bewaken, zou het een oplossing kunnen betekenen van het beveiligingsprobleem. Op het Duitse platteland maakt men het mogelijk dat bij een overval de ene bank de andere alarmeert, waar men dan ongehinderd de politie kan waarschuwen. Voorts plaatst men in banken ook wel knopcontacten, die wanneer ze worden ingedrukt tot gevolg hebben dat automatisch het telefoonnummer van de dichtstbijzijnde politiepost wordt gebeld. Deze banken zou men zo ook kunnen aansluiten op een centrale in een politiebureau waar continu mensen aanwezig zijn. De automatische kiesinrichting moet dan zodanig worden opgeborgen, dat de misdadigers geen kans krijgen deze buiten werking te stellen. Het lijkt voor de Nederlandse rijkspolitie een oplossing van die streken waar men wat betreft de beveiliging van geldinstellingen met de handen in het haar zit.

In tegenstelling tot Nederland hebben de Duitse verzekeringsmaatschappijen positief gereageerd op de beveiligingsmaatregelen. Banken, die hun personeel beschermen, krijgen een premievermindering van 25 procent. „Men wil zelfs de niet-aangeslotenen op het politie-ala meer verzekeren. De maatsch willen het risico niet meer weet de heer Stohr. „De ver gen hebben een aantal ind aangewezen, die de alarmins moeten leveren. Dat deed de beunhazen uit te schakel De Duitsers zijn verder met op de research sterk geïnte in de psychologie van de ger. Experts wonen de versc rechtszaken bij waar de ba vallers zich moeten verant voor hun daden. De strafma hun belangstelling niet, m de werkwijze van de misdad hun mentaliteit. Dat is be voor de ontwikkeling van de ratuur. Op deze wijze kan m der andere vaststellen welk deringen de onderwereld m de poging de alarminstallatie schakelen of het geloof systeem te ondermijnen.

Particuliere centr

Bij de Duitse beveiligingssys moeten de technische middel werk doen en wordt de me immers fouten kan maken, mogelijk uitgeschakeld. In A denkt men er anders over wordt de mechanische bev vaak gekoppeld aan een de organisatie, die over gew manschappen beschikt. Zij be de particuliere alarmcen waarvan er alleen al in Chica staan. Deze geüniformeerde m hebben politionele bevoegdhe rukken uit ,wanneer er alarm steunen echter de politie niet arresteren van de daders. Di pens dragen ze alleen om zi eventueel te kunnen verde „Ze komen terug van dit sys beweert de heer Stohr, die herinnert dat bepaalde gebouw Duitsland worden bewaakt doo wapende korpsen. De mansch mogen de vuurwapens echter buiten het gebouw gebruiken.

De Duitsers brengen het geld zomaar over straat. Het is ver grote bedragen te transpo zonder zich aan de voorschrift houden. Gepantserde auto's, rust met mobilofoon bemand gewapende mannen, die honde zich hebben worden voor het transport gebruikt. In Nede gelooft men het wel. Jonge m van warenhuizen en bejaarde nen van banken lopen soms kapitalen in hun tassen over st

ZUSTER W. C. HEIJ
bang zijn hoeft niet —

● Vierhonderd melaatsen in ons land

Lepra eeuwenlang onnodig besmet met taboe

door Albert Stol

Slechts weinigen in het dorp Heerde, tussen Zwolle en Apeldoorn, weten waar binnen hun gemeente het herstellingsoord - sanatorium „Heidebeek" ligt. Niemand weet wat voor mensen daar verblijven. Smalle weggetjes, ragfijne lijnen op de kaart, leiden de bezoekers geholpen door enkele afgebladderde borden, naar het tussen wat bomen in het overigens open land verscholen herstellingsoord. Er verblijven nog slechts veertien „gasten" in Heidebeek, bijgestaan door directrice W. C. Heij, een verpleegster, vier dienstmeisjes en een tuinman.

De „gasten" variëren in leeftijd van 82 tot 85 jaar en onder de acht vrouwen en zes mannen bevinden zich drie echtparen. Heidebeek is een herstellingsoord voor tropische huidziekten en de veertien lijden allen aan de ziekte van Hansen.

Sommigen van hen zijn misvormd of moeten gebruik maken van prothesen. Want de ziekte van Hansen is de naam van een ziekte, die eeuwenlang de mensheid angst heeft aangejaagd en met grote taboes werd omgeven. De veertien lijden aan lepra, zijn melaats.

Zij vormen slechts een klein deel van de ongeveer vierhonderd lepralijders die ons land telt, voornamelijk Indische Nederlanders, een aantal zusters en missionarissen en de laatste tijd vooral Surinamers. Heidebeek is nooit met veel publiciteit omgeven geweest, het woord lepra was en is immers nog te zwaar beladen met angst en afschuw.

Toch neemt lepra voor de wetenschap geen bijzondere plaats in onder de infectieziekten waartoe hij behoort. De besmettelijkheid is gering, minder dan van bijvoorbeeld tuberculose. Lepra is medisch gezien geen probleem meer, het is een ziekte die volledig is te genezen.

De vroeger zo gevreesde tering werd tuberculose of ziekte van Koch. Die naamsverandering tekent de rationele benadering van de ziekte, waaraan de sfeer van angst is ontnomen. Daarom spreken de deskundigen ook liever van lepra of ziekte van Hansen in plaats van het zo zwaar beladen woord melaatsheid, de naam die nog steeds associaties oproept met bijbelse zonden.

● Straf

De melaatsen uit de middeleeuwen waren getekenden in de dubbele betekenis van het woord. Getekend door hun verminkingen werden zij ook gemeden door de bevolking. De lepralijder van nu is nog steeds erfelijk belast met de vloek van eeuwenlange uitbanning en verwijdering uit de maatschappij. Vooral de bijbel (melaats komt van le mal de Ladre, de Lazarusziekte) heeft deze mensen cultureel-maatschappelijk belast.

Gewone ziekten waren immers een beproeving, melaatsheid gold als straf voor de overtreding van goddelijke wetten. Zo werd Mirjam met melaatsheid geslagen toen zij zich tegen Mozes verzette (Numeri 12: 10—15). Het staat echter wel vast, dat de zogenaamde lepra van het oude testament niet de ziekte is, die wij nu als lepra kennen, maar waarschijnlijk een combnatie van allerlei ziekten, waaronder mogelijk ook lepra voorkwam. In Suriname bestaat nog steeds het volksgeloof dat lepra slechts kan ontstaan als men taboes tegen voedingswetten heeft overtreden. De ziekte is dan een straf en men mijdt degene die zich deze goddelijke straf op de hals heeft gehaald.

Nederland kent verschillende organisaties die werkzaam zijn op het gebied van de leprabestrijding, maar alleen de Gastman-Wichersstichting houdt zich bezig met de medische en sociale zorg voor de leprapatiënten in Nederland. Voorzitter van deze niet door de overheid gesubsidieerde stichting is prof. E. H. Hermans, huidarts te Rotterdam.

De stichting exploiteert Heidebeek. Prof. Hermans zegt hierover: „Heidebeek is altijd al een opvangcentrum geweest voor mensen met tropische ziekten. In de jaren twintig hield het op te bestaan als leprozerie, er zaten toen vooral oud-kolonialen ,maar in de jaren vijftig moesten we het weer in gebruik nemen toen Soekarno ruim driehonderd lepra- en tuberculoselijders met de Nederlandse nationaliteit uitwees naar ons land. Dat gaf hier een hele ellende omdat eigenlijk niemand wist waar we met die mensen heen moesten. Er heerste zo'n dodelijke, oudtestamentische angst voor de lepra dat geen enkel ziekenhuis in Nederland deze mensen wilde opnemen. ook de confessionele ziekenhuizen niet, waarvan toch vaak zendelingen en missionarissen onder lepralijders werken. Ook lukte het niet deze mensen in tehuizen onder te brengen. De raad van Voorschoten verzette zich tegen de aankoop van een villa voor dat doel en toen we aan de Heemraadsingel in Rotterdam een huis wilden kopen gingen de buurtbewoners met handtekeningenlijsten langs de deuren om te protesteren. Uiteindelijk bereikten ze via het Haven- en Bergwegziekenhuis Heidebeek".

Over de gehele wereld begint nu het besef door te dringen, dat gedwongen isolatie geen noodzaak en zelfs volkomen onjuist is, omdat de besmettingskans zeer gering is. Toch worden in Amerika, Zuid-Afrika en Suriname de lepralijders nog afgezonderd, getekend voor de rest van hun leven.

Prof. Hermans: „De lepraphobie kan soms grote vormen aannemen. De angst voor deze ziekte kan leiden tot een soort achtervolgingswaan en dan te weten dat er zelfs geen noodzaak bestaat deze mensen te isoleren. Een vrouw die aan lepra lijdt kan zelfs huwen met een gezonde man, die zijn hele leven niet geïnfecteerd hoeft te raken ondanks het nauwe en intieme contact. Er lopen in ons land honderden mensen rond die aan lepra hebben geleden, zoals iedereen een andere infectieziekte kan oplopen. Nog nooit is daar een geval van besmetting uit voortgekomen".

● Actueel

In 1950 begon men in Heerde, waar ook een lepralijdster verblijft, die gehuwd is met een gezonde jongen uit Heerde, met ongeveer vijftig patiënten. Intussen was een fulltime verpleegster-sociaal werkster aangesteld, die de sociale belangen van alle bij de Gastman-Wichersstichting ingeschreven patiënten in Nederland behartigde en bovendien de medische staf van de stichting bijstond. Geleidelijk nam het aantal patiënten op Heidebeek af door genezing, overlijden etcetera. Het aantal van veertien patiënten, voornamelijk ouderen die maatschappelijk niet zo goed meer terecht kunnen en dan ook meer een sociaal dan een medisch probleem zijn, is te weinig om Heidebeek in stand te houden en doet de gedachte rijzen aan eventuele opheffing.

Maar aan de andere kant is het lepraprobleem in ons land toch weer actueel geworden omdat nu lepralijders uit vooral Suriname en de Nederlandse Antillen ons land binnenkomen. Prof. Hermans schat hun jaarlijks totaal op tien à vijftien personen. „Sommigen van hen weten dat zij aan lepra lijden en hopen hier op betere verzorging, bij anderen wordt de ziekte ontdekt na hun komst".

Pas na de tweede wereldoorlog werd een reeds lang bestaand geneesmiddel herontdekt als een goed geneesmiddel voor lepra. Omdat het middel oud was, waren de octrooirechten al vervallen en kon het enorm goedkoop worden aangemaakt. Het DDS is zo goedkoop dat voor een rijksdaalder een patiënt 'n jaar lang kan worden behandeld. Ernstige verminkingen behoeven nu niet meer voor te komen omdat de mensen nu eerder naar de dokter gaan om genezen te worden. Nu ziet men resultaten, vroeger verborg de patiënt zich liever uit schaamte voor zijn omgeving en uit angst voor gedwongen isolatie, meestal onder slechte omstandigheden zonder dat men over goede geneesmiddelen beschikte. De medici kunnen de twee vormen van lepra, knobbellepra die vooral het gelaat verminkt en de zenuwlepra die armen en benen aantast, bedwingen. Het zijn slechts vooroordelen en taboes die lepra een slechte faam bezorgen en meer openheid in de weg staan. Een hiaat acht prof. Hermans het dat in de jaren vijftig de Indische Nederlanders volledig werden bege door de overheid, maar dat een gelijke begeleiding nu niet be voor de Surinamers en uit and gebieden afkomstige lepralijders ons land. Wel zal er binnen weer een maatschappelijk werk voor het gehele land worden aa steld.

● Leven met lepra

In een klein rijtje huisjes leven veertien van Heidebeek, al veer jaar begeleid door zuster W. C. H Het is geen gemakkelijke taak zij in 1955 op zich nam, want lepra schijnt een soort humeu heid samen te hangen die voor personeel vervelende vormen aannemen. Zuster Heij leeft haar patiënten als in een familie begeleidt hen bij het boodschap doen en andere zaken buiten besloten omgeving van Heidebe Steeds moet zij echter oppassen er geen ongelukken gebeuren om leprapatiënten veelal in handen voeten geen pijngevoel meer be ten. Daarom worden de maaltijd centraal bereid en mag er geen of koffie worden gezet in de huis Bezoek ontvangen de patiënten veel, soms is zelfs de familie, op groeid in negatieve tradities jeg lepra, enigszins bevreesd te kom Zuster Heij: „Je kunt best lev met deze ziekte. Wij zijn hier n bang, dat zijn alleen de buitensta ders. Als er bezoek komt en bezoeker wil een patiënt geen ha geven dan heeft hij het verbruid de leprapatiënt. Ze willen niet de mensen bang van hen zijn en hoeft ook niet."

In Japan heerst stedebouw van de chaos

door Rein Blijstra

Wie naar Japan gaat om daar te leren wat stedebouw is en dientengevolge iets verwacht wat hij „nog nooit gezien heeft" zal bitter teleurgesteld worden. De Japanse stedebouw is niet indrukwekkend en men heeft zelfs het gevoel, dat er in dit land niet voldoende aandacht aan wordt besteed of althans is besteed. Dat geldt niet voor het verleden.

De oude Japanse steden zijn ondanks een rigoureus schaakbord- of wafelijzerpatroon afwisselend en duidelijk van structuur. Zij lijken niet op de Griekse steden, die eveneens dikwijls (Priene, Piraeus) een wafelijzerpatroon vertoonden, dat echter door de ligging op een helling, door de plaats en vorm van de markt, of door de vorm van grote gebouwen eentonigheid wist te vermijden.

Bombardementen

Voor de atoombom in Japan viel waren enkele Japanse steden al verwoest: Zo werden van 24 november 1944 af 70 bomaanvallen op Tokio uitgevoerd, waarbij 767.000 gebouwen verloren gingen. Aan Tokio kan men echter nauwelijks zien, dat het gebombardeerd is. Voor iemand die de stad voor het eerst bezoekt, is de omvang en de aard van het bombardement niet helemaal duidelijk, zij het ook, dat men in een deel van het centrum, met name de befaamde winkelwijk Ginza rechte en brede straten aantreft die op wederopbouw zouden kunnen wijzen.

In Nagoya en Osaka zijn de gevolgen van de bombardementen daarentegen nog goed zichtbaar. In Nagoya treft men een schaakbordpatroon aan van heel brede wegen, die oorspronkelijk dienst hebben gedaan als brandgangen. Deze brandgangen hebben niet het gewenste effect gehad, want de Amerikanen hebben toen in de afgescheiden stukken brandbommen geworpen, waardoor de houten huizen vlam hebben gevat en zijn verbrand.

Na de oorlog heeft men van de voormalige brandgangen boulevards gemaakt, zodat Nagoya weliswaar een uiterst saaie stad is geworden, maar zo goed als geen verkeersproblemen heeft. Het centrum heeft zich niet kunnen handhaven en is in de richting van het station overgeplaatst, waar een ingewikkeld stelsel van ondergrondse straten met winkels, voetbruggen en een hoog gelegen busstation een futurologische kern heeft doen ontstaan.

Nagoya is vooral in het vroegere centrum leeg en eenzaam, omdat de bebouwing verspreid ligt en de hoge kantoorgebouwen visueel geen band met elkaar hebben. Dit eentrum is bijna een klassiek voorbeeld van verspreide hoogbouw, die zowel door de hoogte als de spreiding zo ongeordend is, dat men er somber van wordt en snakt naar een grotere dichtheid, al wordt die dan niet zo aangenaam gevonden voor de werkende en wonende mens.

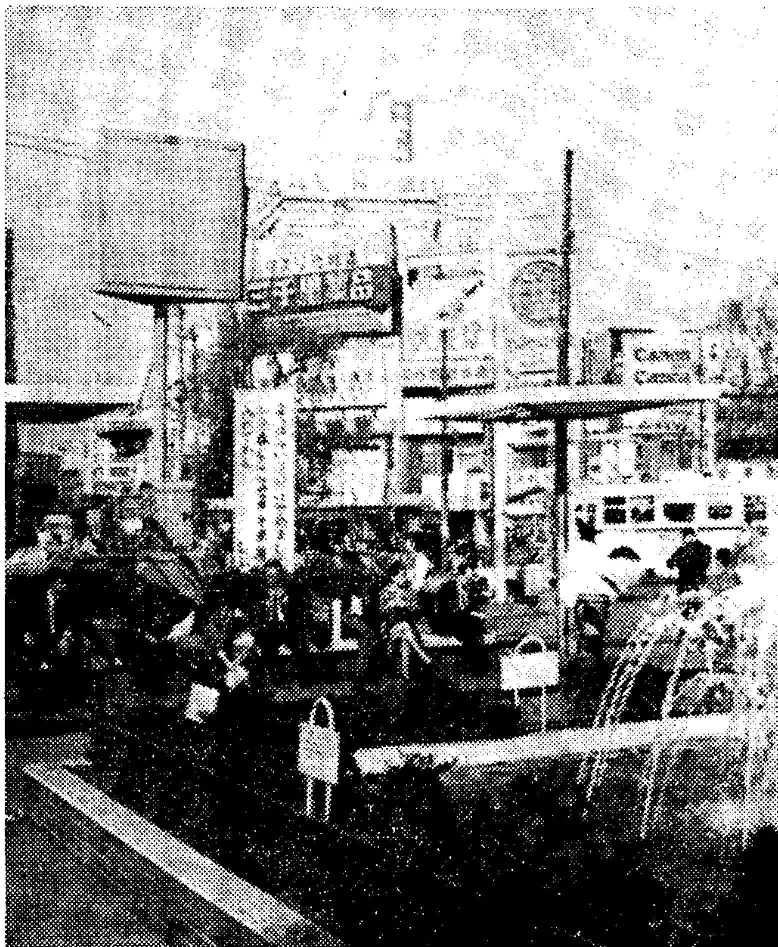
Nu is het aanzien van een stad, de zogenaamde townscape, het stadslandschap, dat voorkomt uit het samenspel van alle elementen tot lichtreclames, tramhaltes, lantaarnpalen en plaveisel toe, uiteraard

3

slechts een resultaat van de menselijke activiteit. De wortels van de stedebouw liggen echter dieper en wel hoofdzakelijk in de grondverwerving en het grondgebruik. In dit opzicht onderscheidt Japan zich van vele Westeuropese staten, waar, zoals ook in Nederland, wetten bestaan zodat de overheid regelend op kan treden.

Niet onteigenen

In Japan kan de overheid niet onteigenen en moet gewoon deprijs betalen, waarvoor de eigenaar zijn grond aan een particulier kan verkopen. Het is duidelijk, dat, indien een financieel krachtige onderneming als concurrerende koper optreedt de overheid verstek moet laten gaan.



De voorstad Shibuya van Tokio geeft een mooi beeld van de stedebouw van de chaos. Alles fijn door elkaar gebouwd met toch nog een gezellig pleintje met fontein.

Doordat de overheid en dat is dus de gemeenschap geen dwangmiddelen bezit om terrein te verwerven, kan het lang duren voor een plan gerealiseerd kan worden en kan het geheel onmogelijk gemaakt worden door tussentijdse bouw van de burgers.

Toch is men niet helemaal machteloos, omdat men wel een bestemming kan geven aan een bepaald gebied. Men onderscheidt dan ook woongebieden, industrieterreinen, terreinen voor lichte industrie en handelswijken. De indeling brengt met zich mee, dat dan toch nog wel vreemde dingen kunnen gebeuren, doordat de kwaliteit van de bouw aan de bouwheer wordt overgelaten. In Tokio bestaan echter voorschriften over de bouwhoogte: Men kan ruwweg zeggen dat in het centrum (behalve in de buurt van het keizerlijk paleis) hoog gebouwd mag worden en dat de bouwhoogte naar de randen toe afneemt.

Tokio telt drie subcentra: Ikebukuro, Shinjuku en Shibuya.

Het is vooral interessant Shinjuku met Shibuya te vergelijken. Hierbij kan in aanmerking worden genomen, dat deze centra als soort gelijkwaardig zijn. Ze bestaan nl., evenals Ikebukuro uit een station, dat aansluiting geeft van de treinen op de ondergrondse en dat, meestal door de spoorwegmaatschappij zelf, langzaam of snel is uitgebouwd tot een complex van station plus woonhuizen plus hotel(s) plus winkelgalerij, plus ondergrondse winkels, plus kantoorgebouwencomplex. Kortom een winkel-, verkeers- en werkstadje, dat dan ook het centrum van Tokio, zij het nog niet voldoende, ontlast.

Nu is Shinjuku een van te voren ontworpen complex, dat er in de maquette keurig uitziet, waar een indrukwekkend ondergronds systeem van winkels, maar ook van parkeergarages aanwezig is en waar om maar iets te noemen, een hotel van 47 verdiepingen wordt opgetrokken. Het geheel, met name de allee van imposante kantoorgebouwen met showrooms (altijd een slecht teken voor een straat) op de begane grond is rijkelijk steriel en saai.

Enorm gezellig

Shibuya is niet mooi, het is enorm gezellig en de gezelligheid maakt het levendig en mooi tegelijk. Het bestaat uit een station, waar allerlei treinen op verschillende niveaus in- en uitrijden. Eentje verdwijnt op drie hoog in een warenhuis, tenminste zo lijkt het en overal wapperen de reclames in Japanse letters, terwijl ineens midden in de drukte een vrij groot stuk is gereserveerd voor voetgangers, die daar op banken naar een steeds wisselende fontein zitten te kijken. Het station, is omringd door pleinen, waar zich eindpunten van bussen bevinden, maar vlak in de buurt loopt ook een expressweg die twee pleinen visueel afsluit. Voetgangers kunnen niet op de pleinen lopen, behalve dan langs de kant en op de weg naar de bussen. Zij wandelen over lange viaducten over het plein en hebben een prachtig uitzicht op het gewoel, maar moeten (en dat is principieel natuurlijk onjuist) veel trappen klimmen. Je komt tot de conclusie, dat een kleine chaos slecht is en een grote chaos goed.

Met andere woorden: als je voorzichtig hier en daar in een stad een hoog gebouw toelaat en je doet dat vrij willekeurig, dan krijg je een verschrikkelijk lelijk silhouet van niets met elkaar te maken hebbende torens, zoals je dat in Tokio, maar ook in Londen en Den Haag ziet.

Wordt echter de chaos geconcentreerd zoals in Shibuya dan blijkt ineens het stadsbeeld niet meer ongeordend en slordig, maar barstend van leven.

Galerijen

Behalve het gezellige Shibuya te Tokio hebben we in Osaka en Kyoto winkelcentra van geheel andere vorm gezien. Deze vorm is vermoedelijk meer in overstemming met de traditie van het Japanse volk: Het zijn lange overdekte straten niet ongelijk aan de Westeuropese galerijen van glas, maar dan beter geventileerd. Het dak van deze galerij is waarschijnlijk eind negentiende begin twintigste eeuw gemaakt, maar de neiging de voetgangers te beschermen tegen weer en wind is zonder twijfel veel ouder.

In de brede straten komt men herhaaldelijk langs de winkels lopende open galerijen tegen. In Osaka echter vindt men een winkelgalerij van zeker 1,5 km, waaraan zowel bescheiden zaken als warenhuizen liggen en daar ziet men hoe een ideaal winkelcentrum moet zijn. De vorm doet er weinig toe: het kan compact zijn als in Shibuya of langgerekt als in Osaka, open en met pleinen als in Shibuya, bijna geheel gesloten als in Osaka, maar één ding is noodzakelijk: de winkelende voetganger moet contact hebben met de buitenlucht en met de stad. In Osaka wordt de galerij op bepaalde afstanden onderbroken door een kanaal of door zijstraatjes en daardoor voelt hij zich niet opgesloten.

Tegen alle ondergrondse winkelgalerijen, die er uitzien als badkamers of die een imitatie-gezelligheid suggereren, is zo'n galerij van Osaka of een souk in Tunis of een bazar in Turkije het tegengif, dat de mens met de mensen samenbrengt en hem tot een onderdeel van het geheel maakt zonder dat hij bang behoeft te zijn zijn persoonlijkheid te verliezen.

Le Monde

NA 25 JAAR ONMISBAAR INSTITUUT

PARIJS — Vijfentwintig jaar is ook, of zelfs voor een dagblad, als leeftijd nog lang niet zo oud en zo'n verjaardag lijkt dus evenmin een aanleiding te hoeven vormen om op de geschiedenis, de kwaliteiten en verdiensten van zo'n krant eens wat dieper in te gaan en ze iets breder uit te meten. Dat we die gelegenheid nu ten aanzien van de jubilerende Le Monde, die op de jubileumdag bovendien zijn directeur-oprichter Hubert Beuve-Méry (ofschoon „nog maar" 67 jaren oud) zich terug zag trekken, wel met twee handen menen aan te moeten grijpen, komt dan ook doordat dit dagblad toevallig volstrekt uniek is in de historie van de Franse en vermoedelijk zelfs wel internationale perswereld. En uniek dan in de zeer positieve en zeer eervolle betekenis van dat woord. Want Le Monde is altijd het voorbeeld, juister het gerealiseerde ideaal, geweest voor alle journalisten die zich de (steeds stoutere) luxe van een beroepsgeweten permitteerden aan te meten en voor wie onafhankelijkheid van oordeel, betrouwbaarheid van informatie, critische kijk op ieder gezag en zelfbeheersing in de literaire stijl en woordkeus, geen loze slogans voor de publieke tribune zijn.

Door al die hoge hoedanigheden heeft het voltallige journalistencorps van Le Monde, dat nu uit hondereenendertig man bestaat, zich sinds de oprichting vrijwel dag aan dag onderscheiden en het is Beuve-Méry geweest, die met de onkreukbare en rigoreuze veeleisendheid van een Jansenistische kloostervader, die beroepsvoorwaarden onder al zijn medewerkers gedurende die kwarteeuw hooggehouden.

• Serieus

Voor de laatste wereldoorlog was de latere directeur van Le Monde correspondent van Le Temps, het officiële orgaan van het Franse grootkapitaal en tevens de officieuze spreektrompet van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Parijs. Gedurende de bezettingstijd redigeerde, drukte en verspreidde hij een illegaal weekblad en toen generaal De Gaulle uit Londen weer terugkeerde in Parijs in zijn nieuwe functie van chef der voorlopige regering opnam viel zijn keus op Beuve-Méry om een serieus en ietwat deftig avondblad uit te geven, dat in de opengevallen plaats van de intussen verboden Temps kon treden. Serieus en zelfs deftig is Le Monde die in de kop de Gothische letters van Le Temps had overgenomen, die nog nooit een — zelfs oirbare — mop debiteerde of enigerlei foto publiceerde — pas sinds enkele maanden verschijnt er wel eens een sarcastische caricatuur in zijn kolommen — stellig wel gebleken en gebleven. Maar als gecamoufleerd huisorgaan van de regering of van welke andere belangengroep dan ook, heeft Monde-directeur Beuve-Méry zijn peten achteraf toch wel diep teleurgesteld. Het dient trouwens tot de eer van generaal De Gaulle te worden gezegd — zoals ook Beuve-Méry ons dezer dagen op een receptie bevestigde — dat het vroegere staatshoofd in zijn teleurstelling over het onbegrip van Le Monde, die strijdbare onafhankelijkheidszin toch altijd heeft gerespecteerd. Er zijn uit die kwarteeuw echter wel meerdere andere voorbeelden te noemen van politici en zelfs minister-presidenten — als de socialist Guy Mollet — en bovenal ook van machtige pressiegroepen, die daarentegen geen enkel middel te onbetamelijk achtten, om te pogen, doch gelukkig altijd tevergeefs, Le Monde aan banden te leggen of liever nog in de grond te boren. Maar Le Monde bleek onvervangbaar. Onvervangbaar niet alleen als morele graadmeter in een wereld waarin voor goed -- of slecht — geld, per definitie, alles en inclusief dus krantenondernemingen, te koop is. Maar onvervangbaar ook als bron van vuurvaste informatie, zodat geen grote bibliotheek op wetenschappelijk of ander gebied meer denkbaar is zonder de complete edities van Le Monde, terwijl, om wat dichter bij huis te blijven ook geen journalist voor zijn dagelijkse documentatie deze krant nog zou kunnen of willen missen.

• Sirius

Le Monde is door zijn vele tegenstanders wel neutralistisch, communistisch en zelfs „gauchistisch" genoemd, doch wanneer uit zijn politieke lijn stellig, in het algemeen, meer gevoel voor „linkse" dan voor „rechtse" denkbeelden spreekt, dan heeft Beuve-Méry die persoonlijk, onder het pseudoniem ‚Sirius", slechts bij hoge uitzonderingen — een regeringswisseling, een personferentie van De Gaulle — in de pen klom, zijn onplooibare onafhankelijkheidszin toch altijd in alle richtingen hoog weten te houden. En zo is hij het ook geweest die in juni 1968, ondanks een duidelijke sympathie voor de beweegredenen van de „studentenrevolutie", de moed wist op te brengen, niet minder duidelijk nee te zeggen tegen de extremistische voortrekkers die toen op een totale omwenteling, annex burgeroorlog, trachtten aan te sturen. En met een enkel hoofdartikel van zijn hand wist Sirius het getij inderdaad meerdere malen te keren. En zonder veel overdrijving kan men dan ook wel zeggen dat Frankrijk onder De Gaulle waarschijnlijk nooit uit de Nato had kunnen treden, indien Le Monde, sedert vele jaren, niet eerst op de gevaren van het lidmaatschap van dit Amerikaanse militaire machtsinstrument gewezen had. Een verbondenheid die Le Monde echter ook weerhield zich onvermoeid tegen tal van andere binnen- en buitenlandse aspecten van de Gaullistische staatskunde te verzetten.

• Nieuwe fase

Onder zijn nieuwe directeur, de vroegere hoofdredacteur Jacques Fauvet, die uit hetzelfde keiharde — en krukdroge — hout als zijn voorganger gesneden is, gaat Le Monde nu een nieuwe fase van zijn geschiedenis in. Met een oplage, die nu dagelijks rond het halve miljoen schommelt, lijken de gevaren voor een — al of niet geprovoceerd — faillissement wel voor goed te zijn geweken. Niettemin is, in de ogen van deze buitenmodel krantenkoningen, nu een nieuwe dreiging opgedoken in de vorm van een te grote en te snelle expansie van het bedrijf. Binnen enkele jaren is de lezerskring verdubbeld — met een meerderheid van jongeren — een overrompelende groei, die tot uitbreiding en modernisatie van omvang en technische outillage noopte. Miljoenenbeleggingen waardoor langs indirecte weg het grootkapitaal dan toch misschien weer een greep op Frankrijks enige onafhankelijke dagblad van aanzien zou kunnen krijgen. En om die bedreiging te voorkomen, heeft Beuve-Méry, kort voor zijn afscheid, de zakelijke structuur van zijn krant totaal herzien door de grote meerderheid van het aandelenkapitaal onder de journalisten en het overige personeel te verdelen. Le Monde is zo nu ook het eerste dagblad onder een kapitalistische regime geworden, dat op consequent coöperatieve leest werd geschoeid en de journalisten daadwerkelijk meester in eigen huis, met inbegrip van de eigen kluis, heeft weten te maken.

En dat is tenslotte niet het minst gewichtige aspect, waardoor Le Monde vandaag tot een instituut is uitgegroeid waarvan de gegarandeerde onafhankelijkheid ook na het aftreden van zijn oprichter, voor heel Frankrijk object van zekerheid en nationale trots zal kunnen blijven.



De oude en de nieuwe direkteur van Le Monde. Links Beuve-Méry en rechts Jacques Fauvet.

En France avec

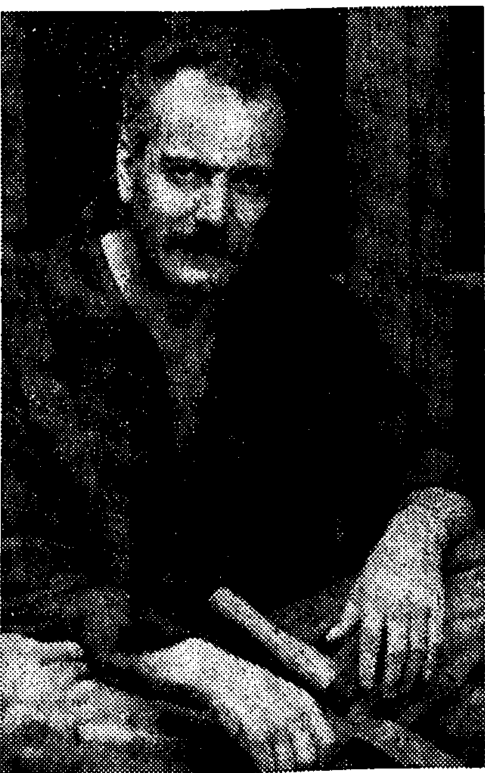
FRANK ONNEN, ONZE PARIJSE CORRESPONDENT

Zonder de reclamespots en de ijschocola zou de Franse filmindustrie, die nu toch al zo'n beetje op apegapen ligt, allang helemaal dood en begraven zijn geweest. En zouden alle bioscopen al even lang tot garages zijn ingericht. Zo luidt wel ongeveer de gangbare opinie der insiders over de Franse film in 't jaar '70, nu nog maar weinig huisvaders, -moeders en kindertjes de familiale kijkglaasjes ten behoeve van de bioscoopzaal onbemand willen laten. Maar die reclamespots, ten gerieve zowel van de (lege) bioscopen als van de televisie, vormen dan bovendien ook nog de voornaamste reddingsboei waarnaar door steeds meer Franse cineasten van gedurig hoger aanzien wordt gegrepen. Geen beroemdheid van Jacques Tati via Yves Robert tot Doniol-Valcrose of Jean Becker, die zijn fijne neus optrekt wanneer hem wordt verzocht in kleur en toon de lof te zingen van de rumboon, een koffiemerk, een scheercrème of een damesslipje, al weigeren ze tot dusver dan ook nog wel die minifilmpjes van enkele luttele tientallen seconden — zeer ten verdriete hunner opdrachtgevers — bovendien met hun legendarische namen te signeren.

Een anonimiteit die door de even vermaarde toneelspelers en -speelsters als Daniel Gélin, Anne Vernon, Roger Pierre of Jean-Marc Thibault, die zo'n extra graankorreltje ook nog wel eens graag mee willen pikken, uiteraard moeilijk kan worden gerespecteerd. Eén dag filmen ten bate van de commercie levert zo'n cineast vlot zo'n zevenduizend vijfhonderd Franse franken — ofwel vijfduizend klinkende guldens — in het handje op, en ook voor hen zijn de tijden dan toch maar moeilijk. Op die weg van de supplementaire broodwinning zijn in Engeland Joseph Losey. de lijfregisseur van Lizz Taylor en Burton, alsmede Beatle-cineast Richard Lester hun Franse collega's allang voorgegaan. Nu de eerste Franse schapen over de brug zijn, heeft Pierre Grimblat, die de belangrijkste producer van filmspots in Frankrijk is, helemaal geen moeite meer onder het nationale filmgenie steeds meer en vermaarder kandidaten te strikken. En zijn voornaamste verlangen is nu nog slechts gericht op kwamen de familieleden eensluide hoop, zijn aanwinsten te kunnen overtuigen ook hun bescheidenheid heeft moeten opgeven, is het gelukkig voor zijn voormalig publiek, nog eens te overwinnen door hun bijdragen, ter hogere glorie van de consumptiemaatschappij, eveneens nog van hun persoonlijke signatuur te voorzien.

Grand Guignol

Nu het eertijds zo vermaarde Parijse griezeltheater „le Grand Guignol" de strijd tegen de fiscus ook al weer



— GEORGE BRASSENS —
....geen grenzen meer....

dat de werkelijkheid de fictie soms nog wel eens de loef af wil komen steken. Voor het waarheidsgehalte van volgend bericht steken wij de beide handen vlot in het vuur, en het voorval is trouwens dezer dagen bij de tiende strafkamer van de Parijse balie in openbare behandeling geweest.

Men schreef 6 mei 1968, toen de nabestaanden van de heer G. Maurel van het Parijse ‚medico-legale instituut' waar de drenkelingen uit de Seine plegen te worden opgebaard, de uitnodiging ontvingen aanwezig te willen zijn bij de openbaring van diens stoffelijk overschot. Na afloop van de macabere plechtigheid dend tot de indruk, dat de gelaatstrekken van de ontslapene wel heel sterk veranderd waren, maar aangezien hij door een ongeluk om het leven was gekomen... Eenzelfde conclusie hadden de volgende dag de broer en de neef van mevrouw Claire Armiot eveneens kunnen trekken, indien het dienstdoende personeel van het instituut hen niet met aandrang had verzocht, het slachtoffer van niet al te dichtbij op te willen nemen, om de herinnering aan haar levende verschijning geen geweld aan te doen. Terecht, want de majesteit van de dood had deze dame tot heer herschapen. De beide lijken waren simpelweg verwisseld.

Maar om achteraf de vergissing te maskeren en een schandaal te voorkomen, hadden de ambtenaren van het lijkenhuis de heer als dame vermomd, en ook bij de verdere mise en scène gepoogd de familieleden wat zand in de bedroefde ogen te strooien. Hun lugubere opzet werd echter door een wat scupuleuzer collega doorzien en ontmaskerd, en zo is het schuldige drietal dan nu door de Parijse rechter gestraft wegens ‚grafschennis', de enige overtreding die, met wat gepas en gemeet, het ambtelijke trio aan de hand van het wetboek nog kon worden aangewreven.

Grote en kleine „k"

Het is ook in Parijs nu wel finaal afgelopen met het snobisme en de koude drukte waardoor sedert vele tientallen jaren de grote en de kleine kunst van elkaar gescheiden bleven. Vorig seizoen zijn Brassens, Brel, Adamo en Bécaud en Gréco al voorgegaan, door broederlijk tezamen met een der beste Parijse kamerorkesten de boer op te gaan en overal in het land concerten te geven, waarbij dan ieder de helft van het programma voor zijn rekening nam. De opperpaus van de Parijse showbusiness, Bruno Coquatrix, is intussen nog een stapje verder gegaan door zijn Olympiatheater nu regelmatig uitsluitend voor de ‚grote muziek' open te stellen. Hij heeft successievelijk de pianisten Cziffron Samson François, de Componist Pierre Henry, een der vaders der concrete muziek en het fameuze slagwerkersensemble van Straatburg voor recitals gestrikt, en zijn vaste publiek van jazz-fans, hippies en underground-discipelen, wist intussen ieder spoor van drempelvrees voor de grote K allang te overwinnen. Ook de grenzen tussen sacrale en profane kunst zijn, wat de plaats van beoefening tenminste betreft, nu uitgewist. In tal van Parijse kerken worden regelmatig gewijde jazzsessions georganiseerd, terwijl als tegenprestatie om die gastvrijheid met kerstmis in hetzelfde Olympiatheater een jazzoratorium werd opgevoerd, waarbij Père Leclerc, voor een geïmproviceerd altaar, de mis heeft gecelebreerd.

Maitre Antoine

Zijn entree in zijn vijfentachtigste levensjaar heeft zich met Kerstmis te Parijs discreter voltrokken dan zijn hele verdere carrière ooit nog eens had kunnen doen vrezen. Want Antek Cierplicowsky, die Parijs eenvoudiger als „maître Antoine" pleegt aan te spreken, is als onbestreden grootmeester van de internationale haute coiffure, sedert zijn aankomst op zijn zestiende jaar, botien jaren geleden heb ik hem in zijn paleisachtige flat nog eens movendien altijd nog een der spectaculairste bezienswaardigheden van de Franse hoofdstad geweest. Een vijf-



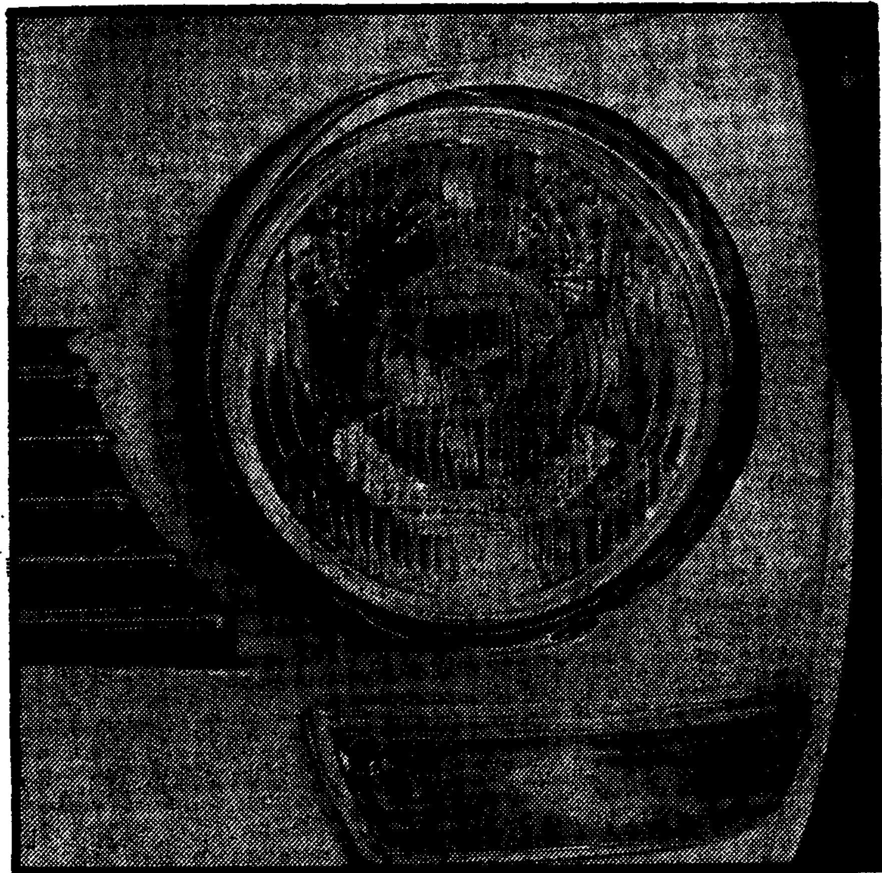
— KAPPER ANTOINE —
....tulp eenvoudig tussen kunstenaarshanden geklemd...

gen bezichtigen, en heeft hij, aan zijn pijporgel dat hij in een der vele salons had laten installeren, ook nog een stukje Bach voor mij gespeeld. Na de voordracht heeft hij mij toen ook zijn comfortabele doodkist die met donzige kussens en blanke lelies gedrapeerd was, getoond met de sobere mededeling, dat hij in die macabere armen van Morpheus tot zijn schoonste creaties als 's werelds geniaalste Figaro werd geïnspireerd. Heel gewoontjes een tulp tussen de begenadigde kunstenaarshanden geklemd, heeft de meester zich toen door onze fotograaf nog eens laten vereeuwigen.

Maar als publicitaire schertsfiguur werd sedert die vijftien jaren de ster van de eens zo onvermijdelijke monsieur Antoine, toch wel fataal overschaduwd door zijn Spaanse rivaal Salvador Dali, die op het punt van stunt, het schouwtoneel van tout Paris nu wel soeverein is blijven domineren.

Nudisten

Ook de Franse nudisten hebben het nog altijd wat moeilijk. De vijftigjarige ingenieur Michel Caillaud die de Franse naturalisten-federatie presideert, heeft zich tot de minister van Justitie gewend met het verzoek eindelijk het aftandse artikel 330 eens uit het wetboek te willen schrappen. De goede eer en de zedelijkheid worden, in theorie, door dat artikel „beschermd", een bescherming die in de praktijk echter alle sluizen der hypocrisie wagenwijd opent. Elke Fransman kan nog altijd de eerste de beste koddebeier op een nudistenkamp afsturen, onder het voorwendsel dat zijn zedig oog beledigd werd door het bloot dat hij eerst vanuit zijn dakraam of van achter een heuvelruggetje door zijn verrekijker likkebaardend had bespied. Frankrijk telt momenteel zestigduizend geregistreerde naaktlopers en -loopsters die elkander regelmatig in ruim honderd kampen of reservaten vrijelijk kunnen ontmoeten, op voorwaarde dan dat geen enkele landgenoot zich op dat artikel 330 wil beroepen. De weerstanden tegen het naturalisme hebben intussen de laatste jaren heel wat veren verloren — voorzover dit stoute beeld door de blote beugel kan — en zo ziet men 't des zondagsmorgens zelfs gebeuren, dat een poedelnaakte priester de heilige mis voor zijn geloofs- en geestverwanten celebreert. Ook de medische en vooral de psychiatrische wereld heeft het nudisme allang in een tedere omhelzing in de armen geklemd via het inzicht dat talrijke ziekten een psychische oorzaak hebben, die door het vrije verkeer in Gods vrije natuur vaak kan worden opgeheven. En daarom wanhoopt de president-ingenieur evenmin dat aan zijn fedratie door de sociale verzekeringskas nog eens een officiële subsidie zal worden toegekend.



Kijk ver vooruit, kom werken bij Daf

Wie een gezin heeft, kan zich geen gok veroorloven. Uw toekomst moet zo veilig mogelijk zijn. U moet eigenlijk de zekerheid hebben van een vaste baan tot aan Uw pensioen toe. Die zekerheid hebt U bij DAF, want de auto is niet meer weg te denken uit ons dagelijks leven. En in de totale autoverkopen neemt DAF een steeds groeiende plaats in. In ons voortdurend groeiend bedrijf kunnen wij nog heel wat mensen gebruiken. Die nog heel wat kunnen bereiken. Interesse? Kom praten. Voor informatie of aanmelding bent U dagelijks welkom op ons bedrijf van 8-12 en van 2-5 uur. Eveneens bij de arbeidsbureaus in Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond, Maastricht.

Bovendien op een der volgende zittingsavonden:

op dinsdag 13 januari 1970 van 19.00 - 20.00 uur:
Maastricht, Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12.
Heerlen, Café M. Bijsmans, Akerstraat 7.

van 20.30 - 21.00 uur:
Geleen, Café " 't Raodhoes", Markt 53.
Brunssum, Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186.

DAF

VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. — BORN.

DE N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELECTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ
te Maastricht

zoekt een

DIRECTIE-SECRETARESSE

voor het hoofdkantoor te Maastricht.

Er zijn drie directeuren waaraan een jurist als directie-secretaris is toegevoegd. Daarnaast zal binnenkort de plaats van de directie-secretaresse vrijkomen.

De secretaresse krijgt van de directie variabele taken in de uitvoerende sfeer, o.a. de verzorging van directie-correspondentie, agendering, etc. Het betreft hier een werkkring in een prettig-beschaafde sfeer.

Gedacht wordt aan een meisje of jonge vrouw (leeftijd ca. 30 jaar) die op basis van middelbare school- en secretaresse-opleiding, op een verzorgde manier vorm en inhoud aan deze taak weet te geven. Reeds aanwezige secretaresse-ervaring wordt wel vereist evenals goede taalbeheersing (nederlands en moderne talen).

Aan deze functie zijn verbonden een goede salariëring en aantrekkelijke sociale voorzieningen.

Geïnteresseerden kunnen aan onderstaand adres een sollicitatieschrijven inzenden, gaarne met foto en met gegevens over opleiding en ervaring.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

JOSEPH VAN DE LOO n.v.
VENLO
groothandelsonderneming in:

ijzer, staal, keukens, huishoudelijke- en verwarmingsapparatuur, c.v., tuinartikelen en ijzerwaren,

zoekt een

JONG STAFMEDEWERKER VOOR PUBLICITEIT EN VOORLICHTING

Het betreft een nieuwe functie. De medewerker wordt als assistent aan de commerciële directie toegevoegd.

Zijn werkterrein is de algehele visueel-commerciële presentatie naar buiten van onderneming en artikelen.

De activiteiten op dit gebied moet hij in hun effect peilen en bewaken, hen systematiseren en coördineren, daaraan zelf creatief en met commerciële feeling vormgeven (copywriting, direct mail, catalogi, etc.) en de samenwerking er over met derden (reclamebureau, pers, drukkers, etc.) verzorgen. Een budget is daartoe aanwezig.

Gedacht wordt aan een jonge man (20 à 30 jaar) met min. middelbare school, stylistische gaven, inventiviteit, liefst met ervaring in publiciteits aangelegenheden, bij voorkeur met S.R.O. diploma.

Sollicitaties worden gaarne ingewacht aan onderstaand adres:

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

DE STICHTING GEESTELIJKE GEZONDHEIDSZORG MAASTRICHT e.O.
vraagt voor spoedige indiensttreding:

RECEPTIONISTE/ TELEFONISTE

Haar taak zal bestaan uit:
— het ontvangen van onze clienten
— het bedienen van de telefoon
— het typen van rapporten enz.

Vereisten:
— Middelbare opleiding, minimaal ULO
— Diploma typen
— Representatieve verschijning
— Goed met mensen kunnen omgaan.

Sollicitaties dienen gericht te worden aan de Directie van de Stichting, Dr. van Kleefstraat 29, Maastricht.

BAKKER, VERSTEEGH EN CO.
ACCOUNTANTS
Maastricht, Roermond, Geleen, Sittard, 's-Hertogenbosch
vragen voor hun vestiging te Geleen:

GEVORDERD ASSISTENT

Wij bieden een interessante, afwisselende werkkring met opleidingsmogelijkheden en goede vooruitzichten.

Brieven met inlichtingen te richten aan het kantooradres: Groenseykerstraat 32, Geleen.

U kunt ook telefonisch een afspraak maken met Dhr. Kockelmans, registeraccountant, tel. 04494-5493. x

---

CAFE "DE GOUDEN LEEUW"
(voorheen Wölfle)
HOOFDSTRAAT 6 KERKRADE
FRÜHSCHOPPEN 3 PILS ƒ 1,20.

BRAND'S BIERBROUWERIJ
WIJLRE

zoekt een goed gekwalificeerd

AFDELINGSHOOFD VERKOOP HORECA-SECTOR

Deze belangrijke positie houdt in:
- bepaling en bewaking van de verkoopstrategie
- leiding over het corps vertegenwoordigers
- begeleiding van de agenten
- onderhouden van persoonlijk contact met een gevarieerd geheel van ondernemers in de horeca-sector
- inbreng bij het te voeren reclamebeleid.

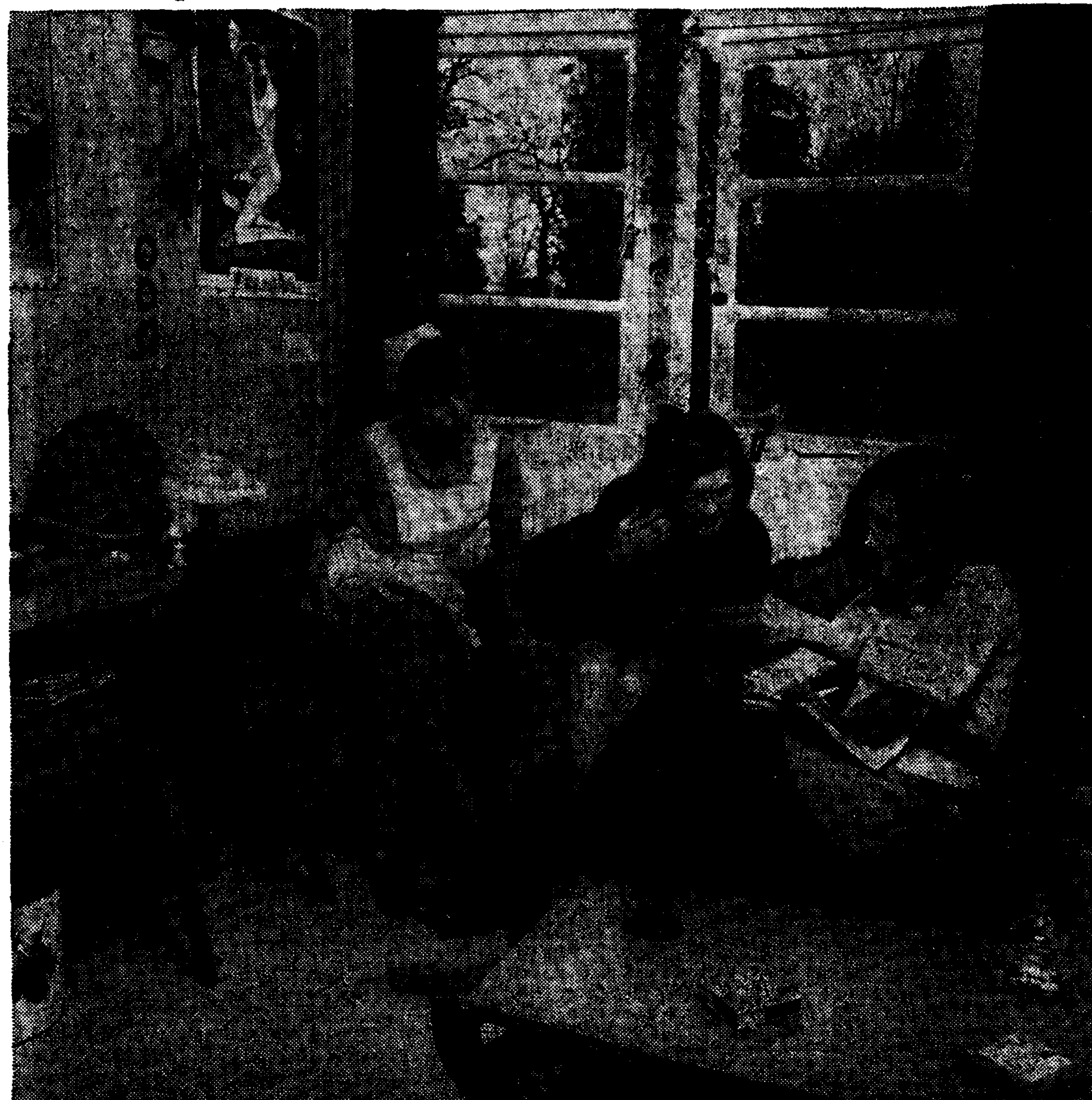
Gedacht wordt aan een commerciële kracht van werkelijk formaat (hij mag gerust maar hoeft niet persé een academische titel te bezitten), die inspirerend leider is, die het Limburgse streekeigene goed kent en weet aan te voelen en die minstens 30 jaar is. De funktie wordt goed gehonoreerd.

Geïnteresseerden kunnen een sollicitatieschrijven richten aan onderstaand adres, onder insluiting van een recente pasfoto. Men kan rekenen op strikt vertrouwelijke behandeling.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

---

leerling-ziekenverzorgster ben je met vele vriendinnen samen



Meisjes die je nog niet kent. Meisjes uit het hele land en van de meest verschillende godsdienst of levensbeschouwing. Meisjes die allemaal leerling-ziekenverzorgster worden. Als vriendinnen onder elkaar ga je een leuke en leerzame tijd tegemoet. De opleiding heeft een algemeen vormend karakter, zodat je later ook andere kanten uit kunt. Maatschappelijk werk bijvoorbeeld of kinderverzorging.
In ons prachtige verpleeghuis te Harmelen krijg je demente bejaarden te verzorgen. Dat is werk dat je volle inzet vraagt. Als je een stukje persoonlijk idealisme in je werk kunt leggen, is de voldoening des te groter. De uren dat je vrij bent, zul je volop kunnen genieten van de mooie omgeving hier.

5-daagse werkweek!
salaris: f 509,80 bruto per maand
vakantie: 17 werkdagen per jaar
vakantietoeslag: 6%
onregelmatigheidstoeslag: 14%

De opleiding begint binnenkort en duurt 2 jaar. Je moet 17 jaar zijn en 2 (of meer) jaar voortgezet onderwijs hebben. Wil je meer weten, bel ons dan gerust op: **tel. 03483-1714.** Of schrijf naar **Heremaler Hof, Spruit en Bosch 1, Harmelen.** Zet in de linkerbovenhoek van Uw brief de letter **A.**

SVN +
Stichting Verpleegtehuizen Nederland

Change-mentaliteit

De enquete die de N.O.S. heeft gehouden omtrent de waarde van de verschillende nieuwsrubrieken bij onze vaderlandse televisiediensten, laat weer eens duidelijk zien, dat waarde altijd waardering, dat is waardetoekenning, betekent, maar nooit een absoluut begrip is. Wat men voor waarde wenst toe te kennen aan bepaalde gebeurtenissen op politiek en maatschappelijk gebied en de wijze waarop deze worden verslagen en becommentarieerd, hangt volledig af van de vraag in welk kamp men staat of wil staan. En dat laatste hangt dan weer af van de vraag welke ambities men heeft, hoe hoog men op de maatschappelijke ladder staat of wil staan of denkt te staan. Pragmatisme, dat woord waarmee zo wordt geschermd in bepaalde politieke kringen, is een wensdroom. Misschien zelfs een nachtmerrie. Want het gaat uit van de gedachte dat beslissingen losgemaakt zouden kunnen worden van mensen met hun persoonlijke belangen, hun vooroordelen en hun frustraties.

Iedereen kiest echter zijn eigen interpretatie van de gebeurtenissen omdat iedereen op eigen wijze slachtoffer is of dreigt te worden van de maatschappelijke machine, en daaraan wenst te ontkomen. We kunnen nu wel denken dat we vrij zijn, maar werkelijke vrijheid betekent macht en macht bij de een betekent onderworpenheid bij de ander. De machtelozen hebben geen rust daar zij trachten hun slavernij af te werpen. De machthebber heeft geen rust, want laat hij even de teugel vieren dan wordt hij overrompeld. Die maatschappelijke machine, zoals die nog altijd werkt, heeft Shakespeare in zijn koningsdrama's op meesterlijke wijze zichtbaar gemaakt. Misschien wel het helderst in zijn Richard III, de man die gewetenloos politieke macht najaagt ter compensatie van zijn minderwaardigheidsgevoelens. Nu lees ik in „Spieghel Historiael" dat onvolprezen tijdschrift voor geschiedenis en archeologie, dat deze Richard III, door Shakespeare ten tonele gevoerd als de befaamde demonische bultenaar, die het kwaad kiest óm het kwaad, waarschijnlijk toch niet de duivelse schurk is geweest de Shakespeare ons in zijn vorstelijke hoofdpersoon laat voorhinkelen. En dan zitten we daar als toneelmensen toch maar weer lelijk te kijken. Het toneel, dat toch al een vak is voor professionele gedragsleugenaars heeft daar dan toch maar weer een vorstelijke figuur door het slijk gehaald op een manier „Achter het Nieuws" of „Brandpunt" waardig.

+ + +

Die Shakespeare was toch maar een kwalijke man. Laat ie zich liever eens een beetje in de historie verdiepen. Hij zou toch moeten weten, dat je een vorstelijke figuur toch geen recht doet door eens even te bladeren in het allerminst betrouwbare werkje van Thomas Legge „Richardus Tertius" of de anonieme „True Tragedy of Richard the Third", dat zijn duidelijk geen objektieve bronnen. Op grond van deze subjektieve berichtgevingen laat Shakespeare Richard III moord op moord begaan. Zijn beide neefjes moeten eraan geloven, zodat hij de troon erven kan, die hij dan deelt met Lady Anne, wier man en wier vader hij ook al gedood heeft. Al moordend regeert hij een paar jaar en gaat tenslotte in de slag bij Bosworth ten onder om plaats te maken voor Henry Tudor.

+ + +

Maar dat klopt niet. Richard werd koning omdat de wettige opvolger van zijn broer een bastaard bleek te zijn. En of hij al die moorden begaan heeft staat allerminst vast. Daar zitten we dan weer mooi in het zand met onze objektieve berichtgeving. Wat is de waarheid? De waarheid is in ieder geval dat door de machtsstrijd aan de top het Engelse volk een treurige oorlogstijd meemaakte, een tijd als een nachtmerrie waarin niemand zeker was van zijn leven, zijn have en goed. En de schuld daarvan was gelegen in de belangen der edelen, die in de maatschappelijke constellatie de macht hadden of wilden hebben.
Men kan twisten over de vraag of Richard III zo bewúst de schurk was die Shakespeare van hem maakt, of zoals in de eerste scène gebeurt kiest voor het kwade; het effekt blijft echter gelijk: het resultaat van Richards optreden in het politieke systeem is een nachtmerrie zonder weerga. En de keuze om in het apparaat een rol te spelen is een keuze van het kwaad, al wordt die dan niet met evenveel woorden uitgesproken. En dat is wat Shakespeare wilde laten zien. Zoals anderen vandaag de nachtmerrie zichtbaar willen maken van b.v. politiële akties in Indonesië of van de moordpartij in Vietnam. Historisch gesproken heeft Richard III niet gekozen voor het kwaad, zomin als Richard Nixon het kwade als principe in zijn vaandel voert. De machinerie echter die zij gaande houden door hun persoonlijke ambities doet hen kiezen voor bloedvergieten. En ga daar dan maar eens objektief over oordelen. Voor de slachtoffers is het in ieder geval verdomd subjektief.

In haar aan de herwaardering van Richard III gewijde detectiveroman „The daughter of Time" laat Josephine Tey haar politieman verzuchten: „Geschiedkundigen moesten gedwongen worden een cursus in de psychologie te volgen, voor zij iets gaan schrijven". Misschien zou er ook iets voor te zeggen zijn politici naar een psycholoog te sturen voor zij de politiek ingaan. Je weet maar nooit.

Otto Dijk

Peter Struycken exposeert computerstructuren in Heerlen

Objectivering door het toeval

door Urias Nooteboom

Al te gemakkelijk is men nog geneigd de computer te zien als een stuk magie — of als een soort tovenaar — waardoor elk probleem tot een uiterst snelle oplossing gebracht wordt, die de mens zelf niet had kunnen bedenken. Het apparaat wordt omringd door een science-fiction-achtige sfeer, waar de fiction het ver wint van de science. Het is daarom weer eens goed om door Peter Struycken — een expositie van zijn werk is tot en met 21 januari te zien in de gebouwen van verfindustrie Jack Eyck N.V. Eikenderweg 75 in Heerlen — met de neus op de feiten gedrukt te worden. Hij waardeert de computer volkomen juist; als een „superieur stuk gereedschap" (wie zei dat toch ook weer?) en gebruikt hem ook als zodanig.

Nog even iets over de verhouding mens-computer; of als men wil iets over de verhouding kunstenaar-computer. De vraag is namelijk wel eens opgeworpen: kan een computer kunstwerken maken?
Om te relateren aan een strip in deze krant: een computer heeft geen „ikbewustzijn".
Hij kan zo geprogrammeerd worden, dat hij bij het maken van een portret — en dat kan — alle mogelijkheden aftast en uiteindelijk komt tot het neerzetten van een goede lijn. Dat gebeurt dus via de weg van de eliminatie. De schilder, die een portret maakt zet — en daarachter zit een wel zo complex mechanisme als een computer — onmiddellijk de juiste lijn, die overigens een subjectieve juistheid bezit in tegenstelling tot de exact rationele van de computer.
Misschien is onze wiskundige opleiding wel te star. Wij worden — werden, want ook het wiskunde onderwijs verandert — volgegoten met Euclidische methoden, waardoor een driehoek voor ons altijd alleen maar een driehoek bleef. Een sombere zaak. Het matrixwerk van nu wordt al een stuk interessanter, bovendien komt men er bij zichzelf in sommige gevallen achter, dat een wiskundige aanleg veel manifester aanwezig is, dan vermoed kon worden.

+ + +

Bij het inschakelen van de computer heeft Struycken zijn hele wetmatige opzet eigenlijk laten vallen voor een deel. Hij bepaalt zich bij de programmering tot een beperkt aantal factoren, maar laat het aan het toeval — of aan een derde instantie — over hoe de elementen zich groeperen.
Dat hij daar ondanks alles invloed op uitoefend is een heel duidelijke zaak. Met de Randomtabellen in de hand zegt hij de computer in en kan dan nog zijn voorkeur voor bepaalde combinaties uitspreken. Dat is subjectief.
De uiteindelijke keuze naar aanleiding van die programmering blijft echter buitenpersoonlijk; een soort objectivering door het toeval.
Het is voor de schilderkunst — hoewel Struycken zegt structuren te maken

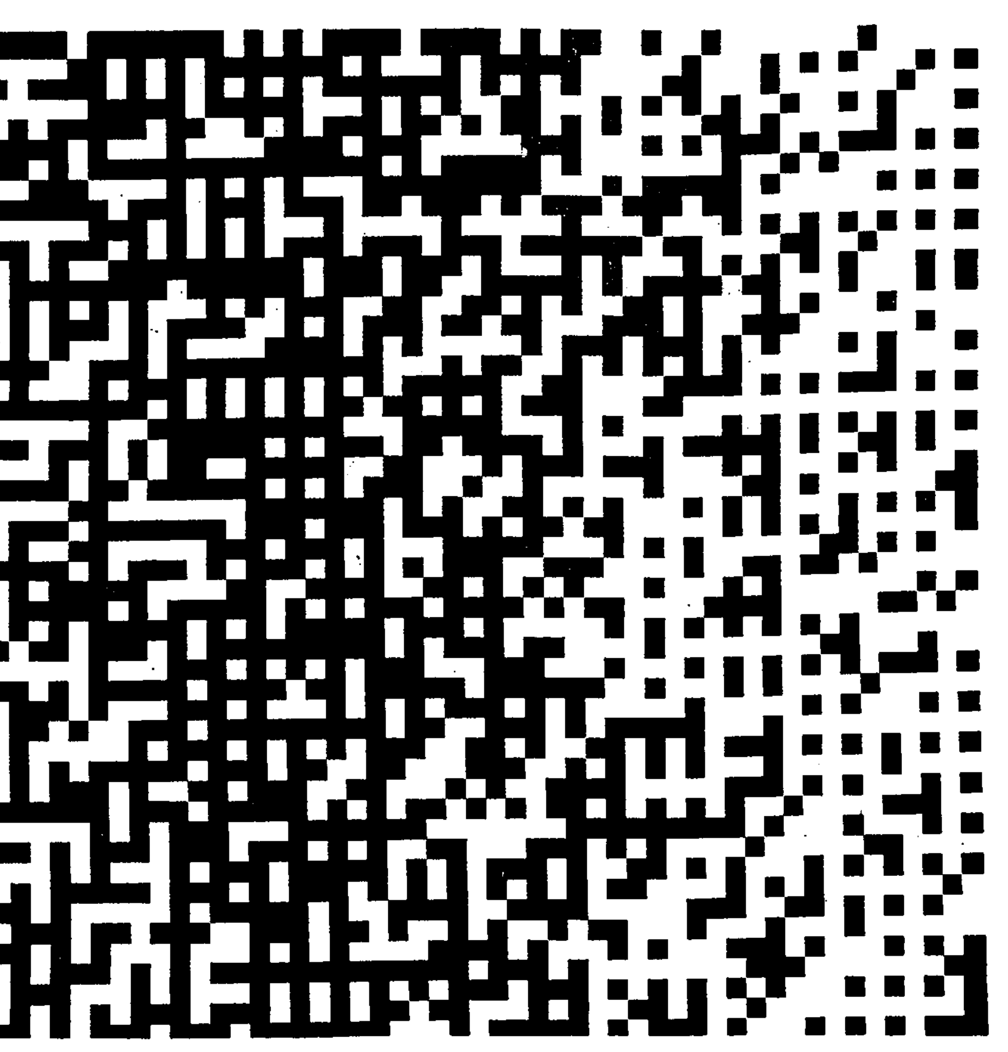


PETER STRUYCKEN

ten behoeve van de architectuur — allemaal erg nieuw. In de muziek zijn de wiskundige bewerkingen al veel ouder. Dan grijpen we even terug naar de verhalen van Frits Grimmelikhuizen in november in deze krant. Hij noemde de vijf stenen uit een Chinees graf (Han-dynastie) die bij aanslag een systeem van zuivere kwinten produceerde, van daaruit werkte hij via de Grieken, Euler, Rameau Mozart etcetera naar John Cage — met zijn „Atlas Eclipticalis" — naar „The Illiac Suite For String Quartet". In de muziek — hoe zouden anders termen als stochastische muziek en aliathoriek ontstaan — is allang accepté, waar men in de beeldende kunsten nog als betrekkelijk nieuw tegenover staat.

Het juiste gebruik van superieur gereedschap

En het pleit (leve het industriële mecenaat) voor Jo Eyck — die deze tentoonstelling inrichtte — dat hij dit soort ontwikkelingen op de voet volgt. Hij deed dat aanvankelijk vanuit een interesse in industriële vormgeving met een knipogende relatie naar de architectuur. En hij heeft zich vervolgens geworpen op jaarlijkse manifestaties, die structuren tonen. De lijst van exposanten toont een ontwikkelingslijn. In '66 exposeerde aan de Eikenderweg de fotograaf Detlef Orlopp „structuren". Vervolgens kwamen de ontwerpers Graatsma en Slothouber aan bod. In '68 stelde Ad Dekkers reliëfs tentoon. En vorig jaar was er een voor Nederland unieke verzameling te zien van schilderijen van Richard Lohse, die zijn kleurintensiteiten naast elkaar plaatste toch ook via een zekere wetmatigheid. Allemaal nogal exclusieve exposities; en dat geldt ook nu deze tentoonstelling van het werk van Peter Struycken weer.
Het is immers — zo signaleert Carel Blotkamp — voor het eerst, dat Struycken met wat hem de laatste twee jaren heeft bezig gehouden het „openbare leven" betreedt.
Wat hij voordien deed wil nog even gereleveerd worden, omdat wat Struycken nu maakt daarvan toch een vrij logische consequentie is. Hij heeft zich beziggehouden met studies inzake relatie vorm-kleur en geluid-beeld. Voor het laatste werkte hij gedurende geruime tijd op de Universiteit van Utrecht. Deze samenwerking — een vroeger veel duidelijker geïntegreerde zaak — tussen wetenschap en kunst is in zoverre duidelijk vruchtbaar geweest, dat men Peter Struycken gevraagd heeft een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden voor de werkzaamheid van een kunstenaar aan een universiteit.
Dat is zo 't naar buiten tredende nieuws geweest over Struycken het afgelopen jaar. Buiten dan het punt dat hem gevraagd is volgens zijn computerstructuren een ruimtelijke vulling te maken in het Nederlandspaviljoen op de komende wereldtentoonstelling in Osaka. Hij doet dat in de vorm van afleidingen van de structuren die in Heerlen nu te zien zijn.
De afleiding is noodzakelijk omdat de structuren in Heerlen uitgewerkt zijn op een plat vlak. Voor Osaka was - niet continu overigens — enige driedimensionaliteit gevraagd.



Computerstructuur 4 (1969)
lak op perspeks 150 x 150 cm.

Bij dit verhaal ziet U afgedrukt Komputerstructuur 4. Deze toont een duidelijk beeld van de manier waarop Struycken nu werkt. Hij laat — om Carel Blotkamp, die de inleiding voor de expositie en de catalogus maakte, nog even aan te halen — de computer kiezen en distribueren van de elementen. „Het programma is gebaseerd op de herhaling van een vierkant dat weer in vier gelijke delen is verdeeld. Alle mogelijkheden die liggen tussen een geheel wit element (dat dus uit vier witte delen bestaat) en een geheel zwart element (dat uit vier zwarte delen bestaat) kunnen gebruikt worden". (.....) „De structuren die Peter Struycken in code van de computer krijgt, zijn vaak enkele meters lang. Voor zijn schilderijen kiest hij daar een gedeelte uit overeenkomstig de maat van het schilderij, en deze keuze is uiteraard subjectief. Wat hij vastgelegd wil zien in zijn schilderijen zijn die fragmenten uit de meest geslaagde structuren die de boeiendste en meest complexe overgangen te zien geven tussen voorspelbare en onvoorspelbare partijen".
De basis is dus het vierkant in vieren. Struycken geeft aan in zijn programmering welke code zijn voorkeuren in een bepaald geval hebben, waardoor hij zelf de overgangen van bijvoorbeeld meer wit (rechts op de afbeelding) naar meer zwart (links) kan aangeven. Hij is dus bepalend voor de richting.

+ + +

Hij kwantificeert zijn elementen en kiest later uit het meterslange gecodeerde gegeven precies dat wat hij uitgevoerd wil zien in lak op perspeks. Daarin demonstreert hij het noodzakelijke verband tussen de exacte programmering van de factoren, waarmee gewerkt wordt en de mate van toeval van de bewerkingen door zijn „superieure gereedschap."

Kunst in het kort

Het Algemeen Nederlands verbond stelt, als uitvoerder van het testament van mr. H. L. A. Visser, in 1970 een bedrag beschikbaar voor in de Nederlandse taal geschreven toneelstukken. Alle Nederlands-schrijvenden, waar ook ter wereld, kunnen aan deze toneelprijsvraag deelnemen. Het toe te kennen bedrag voor een stuk varieert tussen 1500 en ƒ 3000 — voor een eenakter ƒ 1000. De tijdsduur mag voor een avondvullend stuk niet minder bedragen dan twee uur en voor een eenakter drie kwartier.

De jury bestaat uit Nel Bakker. Amsterdam, en de heren mr. H. Chr. C. Dobbelstein, Geulle. A. van Impe. Brussel, F. Koote, Den Haag, en R. Lanckrock, Gent. Deze jury werk samen met het „Centrum voor Nederlandse Dramaturgie", Marius Bauerstraat 30, Amsterdam. Getypte stukken onder schuilnaam of motto dienen uiterlijk voor 1 juni '70 gezonden te worden naar het secretariaat van het Alg. Ned. Verbond, Surinamestraat 28. Den Haag, dat verdere inlichtingen kan verstrekken.

Om voor een prijs in aanmerking te komen mag het stuk niet zijn gespeeld of in druk verschenen voor 1 juni '70. De uitslag wordt in december '70 bekendgemaakt. Het Centrum voor Nederlandse Dramaturgie zal de grote toneelgezelschappen in Nederland en België opmerkzaam maken op de bekroonde stukken en zich inspannen opvoering van de bekroonde stukken en ook van stukken die de jury niet bekroont, maar verdienstelijk acht te bevorderen.

+ + +

Van 17 januari t/m 1 maart zal een aantal recente werken van de „minimal-artist" Don Judd in het Stedelijk van Abbemuseum getoond worden.

Net als Morris en Flavin begon Judd als schilder. Een uitspraak uit 1963 verduidelijkt Judd's stap van het 2-dimensionale schilderwerk naar zijn latere 3-dimensionale werk: „It leaks the specificity and power of actual materials, actual color, and actual space". Na een periode van wandreliëfs volgt een periode waarin gesloten 3 dimensionale vormen gemaakt worden welke zonder sokkel op de grond staan of als het ware zo uit de muur voortkomen. Later krijgen de werken een meer open karakter en worden veelal bepaald door de omsluitende vlakken van de tentoonstellingsruimte. De ontwerpen daarvoor bestaan uit serie-elementen, een reeks van gelijkvormige objekten. Deze werden in allerlei nieuwe materialen uitgevoerd. Zo past Judd dikwijls roestvrij staal en aluminium toe. Deze materialen maken het mogelijk om industrieel verwerkt te worden. Sinds enige tijd worden werken van Donald Judd vervaardigd bij de firma Nebato in Bergeijk (N.BR.)

+ + +

Onder auspiciën van de Stichting Zuid Nederlandse Ontmoeting met als doelstelling bevordering van de culturele integratie tussen België en Nederland. heeft het servicebureau voor jongerenwerk Noord Brabant een prijsvraag uitgeschreven voor jonge mensen ter bevordering van creatief taalgebruik. Voor alle jongeren tot 25 in Brabant en Limburg voor wat Nederland betreft, en voor hen die woonachtig zijn in de Belgische provincies Limburg en Antwerpen voor wat België betreft, is deelname mogelijk.

Alle uitingsvormen van creatief taalgebruik kunnen meedingen zowel fiction- als non fiction literatuur, verhalen en journalistiek proza, poëzie, toneel en dergelijke. Voor poëzie geldt nog de bepaling dat niet meer dan vijf gedichten mogen worden ingestuurd. Er zijn vijf ontmoetingsprijzen van elk ƒ 100,— voor de beste werkstukken in de categorie scholieren en voor de categorie niet-scholieren. Verder is er een Dommel-prijs van ƒ 750,— en een Tongelree-prijs van ƒ 500,— voor de twee beste werkstukken.

De jury wordt gevormd door Lambert Tegenbosch, leraar m.o. Nederlands en kunstkriticus te Eindhoven, José de Ceulaer, leraar m.o. Nederlands en journalist te Kessel bij Lier en Jan Willem Overeem, journalist te Eindhoven. De prijsuitreiking zal plaats hebben op 27 februari a.s. in de Globe van de Stadsschouwburg te Eindhoven, tijdens een forumavond met de Belgische en Nederlandse schrijvers Herman Claes, Hubert Lampo en Simon Vinkenoog.

+ + +

Seneca's tragedie „Oedipus" gaat volgend jaar februari in première bij het Nieuw Rotterdams Toneel in een bewerking door de Vlaamse auteur Hugo Claus. De regie zal worden gevoerd door de Nederlandse toneelschrijver Lodewijk de Boer.

Claus, die aan „Oedipus" met behoud van de klassieke regels een nieuw gezicht wil geven, heeft al eerder een stuk van Seneca „De Jongere" bewerkt. Dat was in 1966, toen zijn „Thyestes" in Brussel werd opgevoerd door de groep „Toneel Vandaag" onder leiding van Rudi van Vlaanderen, die met Ton Lutz de hoofdrollen vertolkte.

Lodewijk de Boer is tevens in opdracht van het N.R.T. bezig met het schrijven van een stuk dat volgend seizoen in het Piccolotheater zal worden gespeeld.

+ + +

Het Nieuw Rotterdams Toneel heeft plannen om uit Friedrich Weinrebs trilogie een toneelstuk te distilleren met als hoofdthema het probleem van de ongehoorzaamheid jegens autoriteiten. Hiertoe wordt een redactiecommissie in het leven geroepen, waarin ook Renate Rubinstein en Aad Nuis, die een groot aandeel hebben gehad in de samenstelling van Weinrebs boeken, zouden worden opgenomen.

Het idee is afkomstig van Aart Staartjes. John van de Rest, lid van de artistieke leiding van het Nieuw Rotterdams Toneel, is van mening dat nieuwe Nederlandse stukken niet noodzakelijk van de kant van de litteratoren hoeven te komen. Van de N.R.T.-acteurs Eric Schneider en Chiem van Houweninge komen binnenkort al stukken in première. Het Weinreb-plan past ook in deze opzet.

Theatermensen vormen werkgroep voor toneelonderzoek

„Het experiment moet bijna alledaags zijn"

door Dik van Ruler

Twaalf jonge theatermensen hebben vergevorderde plannen om uit „het bestel" te stappen en samen een onderzoekcentrum te beginnen. De groep wil zich concentreren op de mogelijkheden voor betere communicatie tussen publiek en acteurs. Zij hebben (voorlopig één seizoen, te beginnen in september 1970) subsidie aangevraagd bij het ministerie van C.R.M. De raad voor de kunst adviseerde positief. Minister Klompé is dinsdag voorgelicht en heeft de zaak thans in beraad.
Het twaalftal bestaat uit: Cas Enklaar (thans verbonden aan toneelgroep Centrum), Marja Kok (Centrum), Rense Royaards (tv-regisseur), Daria Mohr (Haagse Comedie), Gerard Thoolen (van het ontbonden theater Terzijde), Helmert Woudenberg (Centrum), Yolande Bertsch (vroeger verbonden aan Centrum, nadien stagière bij Grotowski in Polen), Shireen Strooker (vorig jaar verbonden aan Centrum), Peter Faber (theater Carrousel), Herman Vinck (Globe), Jan-Joris Lamers (eindexamen regie van de toneelschool), Hans Man in 't Veld (Toneelschuur Haarlem).

De groep wil de stichtingsvorm ontwijken, omdat dan de verantwoordelijkheid gedragen zou worden door een schimmig bestuur, een cultureel visitekaartje bij bv. het ministerie. De twaalf zijn derhalve bezig een coöperatie op te richten, een vereniging waarbij de leden direct belang hebben en alle verantwoordelijkheid gezamenlijk dragen. Voorlopige naam (die waarschijnlijk nog veranderd wordt): „Coöperatie Vereniging Werktheater u.a."

Citaat uit een voorlopig werkprogram (Credo, uitgangspunt) van de groep: „Er bestaan veel meer en veel essentiëlere mogelijkheden voor het ontwikkelen van een zuivere en zinvolle relatie tussen acteurs en publiek dan nu benut kunnen worden in de bestaande toneelgezelschappen, die al te veel vastgelegd zijn aan (beperkende) regels. Er is geen plaats om optimaal met het uitdiepen van theater bezig te zijn. Belangrijk is de training van lichaam en stem, het enige materiaal dat wij uiteindelijk tot onze beschikking hebben. Deze training zou hoofdzakelijk moeten gebeuren door mensen binnen de groep, met de mogelijkheid van het introduceren van pedagogen of kunstenaars van buitenaf. Eventueel zou op de duur het samenwerken met auteurs zeer nuttig kunnen zijn. Een onderzoek is dringend nodig, omdat de betrokkenheid van de mensen (het publiek) bij het toneel zoals het nu is, vrijwel nihil is. Een onderzoek naar de zin en de functie van theater in de samenleving".

Drie van de twaalf zitten bijeen ter toelichting van de ideeën: Shireen Strooker, Gerard Thoolen en Peter Faber.
Shireen Strooker: „Erg veel duidelijker zijn dan zeggen 't is een groep die de essentiële bestanddelen en materialen van het theater onderzoekt, is niet



mogelijk. Het is niet eerlijk om ons nú vast te prikken op een duidelijk doel omdat we juist flexibel willen blijven, willen ontdekken, een training vinden voor je stem, je lijf. 't Moet eigenlijk een onderzoek zijn wie we zélf zijn. Beter is 't om te zeggen dat en dat willen we in elk geval niet"!
Gerard Thoolen: „Bijv. geen steriele laboratoriumtoestand. Wij gaan niet in de ijskast zitten om proeven te nemen. 't Moet een bijna alledaags iets zijn, waarvoor de tijd nu rijp is. Er is een grote behoefte om dingen te ondernemen. Daarom hebben nogal wat mensen buiten onze groep er grote verwachtingen van. Wat erg fnuikend voor ons kan zijn, als we ons tenminste op die verwachting zouden instellen. Terwijl 't ons er juist om gaat vanuit onszelf te werken."

Geen steriele laboratoriumtoestand

Moet er niet een resultaat bereikt worden: een voorstelling?

Peter Faber: „Wij gaan werken via een werkschema, dat is 't enige. Misschien komt er een resultaat, misschien komen we in een stadium dat we willen laten zien. Misschien gaan we na enige tijd een theatergegeven schrijven, of anders kiezen we een gegeven uit de toneelliteratuur en gaan dan werken aan een vormgeving. Maar 't wordt helemaal geen „nieuwe, bezielde toestand, of wat ook".
Shireen Strooker: „We willen niet in extremen vervallen, niet zo erg „vernieuwen", maar juist dicht bij huis blijven door de meest voordehandliggende gegevens te gebruiken: stem, lichaam".

En als er geen subsidie komt, wat dan?

Peter Faber: „Dan blijven we rustig doorwerken in de bestaande structuur van „het bestel". 't Is nl. bepaald niet uit aversie van de gezelschappen dat we een eigen groep willen, maar omdat we vinden dat wat voor ons essentieel is niet aan de orde komt in „het bestel". De gezelschappen zijn gericht op resultaten, wij op onderzoek. En voor ons is er geen scheiding tussen beroepsacteurs en mensen die van het theater houden. De gezelschappen kiezen acteurs van alle leeftijden met het doel bepaalde stukken te bezetten. Wij werken andersom, nl. vanuit de mensen in plaats van vanuit bestaande dingen als stukken. Omdat de bestaande gezelschappen daardoor te heterogeen van samenstelling zijn is de onderlinge verstaanbaarheid te gering. Bij ons zijn de individuele situaties van alle twaalf verdisconteerd. Ze zijn zelfs uitgangspunt, omdat we juist vanuit de mensen werken. Als iemand toevallig een manke poot heeft, nou dat heeft-ie die en daar werken we mee."

+ + +

Gerard Thoolen: „De kronkels van het gangbare beroepstoneel (is werken zonder schmink, is werken zonder decor) dat zijn allemaal vluchtsmoesjes zolang ze niet vanuit de mensen zelf gaan beginnen."
Shireen Strooker: „Dat is ook wat je „experiment" noemt: datgene wat je met jezelf doet. 't Griezelige bij 't gevestigde toneel is de bangheid om zo doende voor elkaar door de mand te vallen".
Gerard Thoolen: „Ik hoorde laatst een Belgische theaterdirecteur zeggen: „Wát iedere dag stemoefeningen en bewegingen, ge hebt toch uw diploom...." Zo is 't in het toneel, terwijl ze vergeten dat 't in de muziek en 't ballet met reden duidelijk anders is. Het materiaal, lichaam en stem, is altijd met een soort bewustzijnsvernauwing behandeld. Als je met theater iets wil bereiken moet je lichamelijker werken, fysiek aanwezig zijn".
Peter Faber: „Eeuwenlang heeft men gedacht dat je er bent als je de werkelijkheid kunt noemen, terwijl nú grote groepen zeggen: er gebeurt pas wat als je de werkelijkheid kunt leven".
Shireen Strooker: „ En erg belangrijk is ook 't terrein van het onderbewustzijn, dat voor mij 't theater interessant maakt. Dat komt ook nooit aan de orde. Als ik regisseer probeer ik de mensen altijd de „realiteit van de droom" te laten benaderen".
Gerard Thoolen: „Alle cerebrale gepraat haalt weinig uit, 't wordt een pan soep. Je moet elkaar duidelijk bij de poten pakken en naar de Noordpool gaan om te zien wat 't is. Alle muren die je door conditionering hebt opgebouwd, de gedragsregels die zijn gegroeid als wild vlees, die moet je kunnen laten vallen. Dat geeft een „bevrijding" waardoor er iets kan gebeuren met en aan elkaar. Niet verbaal, cerebraal, maar lijfelijk. Als je de kracht van de twaalf mensen kunt bundelen vallen de grenzen weg en dan valt er ook niets meer te grijpen".
Peter Faber: „Theater is hier altijd een excentrieke manier van leven, waarin de manier is gaan overheersen, zodat 't al geen leven meer is. Je moet jezelf los kunnen laten. Dat kan niet als de manier voorop staat".
Shireen Strooker: „Op de toneelschool hebben ze drie jaar tegen me gezegd: „Je moet 't van binnenuit doen". Ik heb drie jaar lang niet begrepen wat ze bedoelden, ik was al geconditioneerd".
Peter Faber: „Het vermogen om in te voelen is altijd gezien naar een resultaat toe, een situatie. 't Is nooit op zichzelf gezien als waarde. „Van binnenuit" is steeds een kwasi-psychologische rimram".



Citaat uit het ontwerp-program: „Via de aanvaarding van een mindere of meerdere mate van toevalligheid die ons als groep samenbracht — en met een absolute openheid, interesse en beschikbaarheid ten opzichte van elkaar — kan de mentaliteitsverandering ontstaan, vanwaaruit ieder afzonderlijk — en ook de groep — zijn optimale mogelijkheden kan bereiken en vanwaaruit later misschien het theater als communicatiemiddel beter kan functioneren".

Foto rechts boven: Shireen Strooker

Foto beneden: Marja Kok.

Coupe Jules Rimet veilig in kluis van bank opgeborgen

Mexico is nu helemaal klaar voor de loting

MEXICO STAD, 10 jan. — Gisteren — de dag voor de loting van de groepen voor het wereldkampioenschap — stond voetbal centraal bij alles wat in de Mexicaanse hoofdstad gebeurt. De geruchten over plaatsingen van bepaalde landen waren even talrijk als verschillend van inhoud. West-Duitsland speelde een belangrijke rol in ieder gesprek dat over de komende loting wordt gevoerd. De verhouding was ongeveer 70-30, wanneer over de plaatsing van Duitsland werd gesproken. Zeventig procent dacht dat de tweede ploeg uit het vorige wereldkampioenschap geplaatst zal worden, dertig procent meende even zeker te weten dat niet West-Duitsland, maar Italië, de huidige Europese kampioensploeg, het voordeel van de indeling zal krijgen.

Een [illegible] Engelsman, sir Stanley Rous, voorzitter van de internationale voetbalfederatie, bleef in Mexico Stad de beminnelijke zelve. Hij [illegible] zijn tijd uitsluitend te vullen met glimlachen en ontkennen. Glimlachen als er weer iemand — er zijn al rond 2000 verslaggevers van de nieuwsmedia in de Mexicaanse hoofdstad — vroeg of dat en dat waar is. Ontkennen, wanneer hij zijn gewaardeerde mening gaf. Het antwoord op alle vragen, die van sir Stanley bevestiging van de geruchten wilden, was: „Ik kan u alleen maar vertellen dat er nog geen afspraken zijn gemaakt. Dat gebeurt pas als het FIFA-comité voor de loting vergadert.

Proefloting

De reglementen staan ons toe bepaalde maatregelen betreffende de groepsindeling te nemen. Men zou dus kunnen spreken van een indeling waarbij het lot [illegible] wordt gestuurd in de richting die wij wenselijk achten." Overigens heeft het comité al proefgedraaid bij de loting. Guillermo Canedo, voorzitter van de Mexicaanse voetbalbond, heeft de [illegible] uitgevoerd in de „conferentie-[illegible] zaal" op de [illegible] van het luxueuze Maria Isabel-hotel. Canedo stond temidden van [illegible] die de kabels voor de [illegible] en er bezig waren met [illegible] andere „klussen" [illegible] moment nog moesten worden [illegible]. Canedo begon met een proefje voor groep 2 en trok achtereenvolgens West-Duitsland, Brazilië, El Salvador en Tsjecho-Slowakije. Als het ernst zou zijn geweest, had [illegible] Brazilië en West-Duitsland [illegible] juni in Puebla ontmoeten. Canedo glimlachte en ging door. De volgende groep bevatte Mexico, Roemenië, Peru en België. Canedo: „Met een dergelijke indeling op zaterdag [illegible] kig zijn."

Bij de loting [illegible] 's avonds [illegible] tal bezoekers [illegible]

De bankdirecteur met de Coupe Jules Rimet

[illegible]

Blauw koffertje

[illegible]

Kritiek op biljarts en ballen

Bessems won van Sundquest

LEEUWARDEN, 10 januari. — Het toernooi om de nationale titel in bandstoten dreigt in middelmatigheid onder te gaan. Na de partijen van vrijdagmiddag kon een trieste balans worden opgemaakt. De spelers uit de „Haagse school", Joop Roodenburg (3.37), Hans Sundquest (3.67) en invaller Piet Buys (3.62) draaien met moyennes die ver beneden de minimum-grens van vier lagen en ook de 4.39 van Bessems en 4.41 van Ligthart waren bepaald geen prestaties voor de betrokkenen om met trots hoofd op terug te zien.

[illegible] voor dit matige spel is de [illegible] Club werden in de heilige biljarttempel, waar eens [illegible] Wijnen een partij in het 47.2 voor het eerst in een beurt uitmaakte, niet [illegible] genoemd. Men wilde de goedwillende organisatoren blijkbaar niet voor het hoofd stoten. Toen sijpelde de kritiek langzaam door, kritiek op de [illegible] waar de organisatie niets aan kon doen omdat ze door de bond voorgeschreven zijn, kritiek echter ook op de stoeren, maar wel zestig jaar oude (Hans Sundquest zei schamper: „Dat kun je goed merken") biljart, vooral op de banden.

Grandioos

Die klachten golden in mindere mate ten aanzien van Hans Vultink, Henk de Kleine en Bert Teegelaar die met resp. 6.89, 5.30 en 5.79 redelijke moyennes maakten. Favoriet Vultink won weer [illegible] van Joop Roodenburg die in deze ontmoeting een figurant was. Vultink speelde bij vlagen grandioos, maakte een serie van 10 en drie van 25 zodat hij ruimschoots in 28 beurten uit was: 95—200.

Toch was er een zekere nonchalance in zijn spel te bemerken geweest. „Ik kan me nog niet concentreren. Dat hoeft ook trouwens nog niet. Vroeger ben ik wel als een wilde van start gegaan en dan kreeg ik later in het toernooi de kous op de kop. Uiteindelijk begint voor mij het kampioenschap eigenlijk pas zaterdagavond en aan het einde van de fuik vang je de vis", aldus de poëtische Vultink.

Geïrriteerd

Die „vis" heet dan Henk de Kleine, met Vultink in het bandstoten een klasse apart. Het kwam er bij de Mierlohouter tegen Piet Buys echter niet helemaal uit. De Kleine stond zeer geïrriteerd te biljarten, merkwaardig eigenlijk want hij verkeerde geen moment in gevaar. Zijn zege was ondubbelzinnig: 112—200 in 32 beurten. En dan doet het naar aan wanneer hij steeds kritiek heeft wanneer er iemand ergens in de zaal opstaat.

Tot de theoretische kanshebbers op de titel bleven ook Bert Teegelaar en Jean Bessems behoren, die beiden echter al een verliespartij op hun conto hebben.

Hans Sundquest verloor in 48 beurten van Jean Bessems

Bessems speelde weer slecht tegen Sundquest en won in 48 beurten, 133—200. Teegelaar ontsnapte tegen Ligthart aan een tweede nederlaag. De Alkmaarder had met series van 11, 11 en 29 in zestien beurten een safe lijkende voorsprong opgebouwd (102—48) maar kon de winst niet vasthouden.

Nederlaag

Gisteravond in de tweede ronde sloeg voor Bessems het uur van de waarheid. Een zeer bittere waarheid voor de Limburger, die uitgerekend tegen de zwakke Piet Buys volkomen van slag was. Bessems, wiens talent even in series van 16 en 22 had opgelicht, bleef consequent tot het einde proberen het spelletje te spelen zoals het volgens het boekje moet. Het lukte echter niet en bovendien liet Bessems keer op keer goede aanvangsposities voor de Hagenaar achter. Die besliste de partij na de vijfendertigste beurt, toen Bessems nog hoop had mogen koesteren: 117—130. Met een reeks van 19 was Buys toen lazen „los" en liep geleidelijk verder weg: 140—200 in 47 beurten.

Derde ronde:

Ligthart	[illegible]	[illegible]	36	5.19
Teegelaar	200	32	34	6.25
Sundquest	133	[illegible]	19	2.77
Bessems	200	48	17	4.16
Buys	112	[illegible]	[illegible]	3.50
De Kleine	200	32	34	6.25
Roodenburg	95	28	46	3.39
Vultink	200	28	40	7.14

STAND NA DRIE RONDEN:

1. Vultink	6 pnt	40 hs	6.89	[illegible]
2. De Kleine	6	34	5.30	
3. Teegelaar	6	34	5.79	
4. Bessems	4	24	4.39	
5. Sundquest	2	64	3.67	
6. Buys	2	26	3.62	
7. Ligthart	0	39	4.41	
8. Roodenburg	0	34	3.37	

Geen melding van 13 goed

DEN HAAG, 10 jan. — De gegevens van sporttoto 21 en 22 zijn:

Toto 21:
Deelnemers 735.268; Bruto inleg ƒ 1.497.585,60; Prijzenbedrag ƒ 673.914; Eerste prijs geen meldingen; Tweede prijs ƒ 269.565,60; 17 meldingen, ieder ontvangt ƒ 15.856,80; Derde prijs ƒ 235.869,90; 268 meldingen, ieder ontvangt ƒ 880,10; Extra prijs ƒ 168.478,50; 146 meldingen, ieder ontvangt ƒ 1.154.

Toto 22:
Deelnemers 635.155; Bruto inleg ƒ 1.360.677,60; Prijzenbedrag ƒ 612.305; Eerste prijs ƒ 183.691,50; 27 meldingen, ieder ontvangt ƒ 6.803,40; Tweede prijs ƒ 122.461; 577 meldingen, ieder ontvangt ƒ 212,20; Derde prijs ƒ 183.691,50; 4840 meldingen, ieder ontvangt 38; Extra prijs ƒ 122.461; 1700 meldingen, ieder ontvangt ƒ 72.

Maastricht weer etappeplaats Parijs-Luxemburg?

(Van onze sportredactie)

MAASTRICHT, 10 januari — De kans bestaat dat Maastricht dit jaar weer opgenomen wordt in het routeschema van de etappewedstrijd Parijs-Luxemburg. In 1968 was in Maastricht de aankomst van een ploegentijdrit, waarna de karavaan nog op dezelfde dag vertrok voor het tweede gedeelte van de etappe. Dit jaar hoopt men op een zogenaamde volledige etappeaankomst, zodat de karavaan in Maastricht ook zal overnachten. Dinsdag zal tijdens een bespreking worden uitgemaakt of Maastricht inderdaad in aanmerking komt als etappeplaats. Parijs-Luxemburg wordt verreden van 10 tot en met 13 augustus.

Veld van Wembley met stro bedekt

LONDEN, 10 januari — De Engelse voetbalbond doet alle mogelijke moeite om de wedstrijd Engeland-Nederland, die woensdag in het stadion van Wembley wordt gespeeld, onder zo gunstig mogelijke omstandigheden te kunnen afwerken. Ter bescherming van de grasmat tegen invloeden van de zeer wisselvallige weersomstandigheden heeft men het veld bedekt met een laag stro, waarvan donderdag 20 ton is aangebracht. De strolaag is weer toegedekt met grote plastic zeilen. Men verwacht in Londen dat de wedstrijd tenminste 80.000 toeschouwers zal trekken.

Program over gebruik doping

HILVERSUM, 10 januari — Dokter J. H. M. Rolink, clubarts van Ajax en medisch begeleider van vele mensen uit de topsport, heeft in een radio-interview voor de NOS verklaard, zelf wel stimulerende middelen te gebruiken. „Als je er 's nachts enkele malen uit moet of je moet 's morgens vroeg na weinig nachtrust aan een druk spreekuur beginnen, dan wil je wel eens wat innemen om attent te blijven of eventueel niet in slaap te vallen. Ik neem dan wat er voor het grijpen ligt. Dat is al gauw een amfetamine-preparaat", aldus dr. Rolink. Hij zegt dit in een door Bob Uschi samengesteld thema-programma over doping, dat op 19 januari door de NOS van 20.05 tot 22.10 uur via Hilversum 1 wordt uitgezonden.

De oud-wielrenner Hein van Breenen, die Nederland tienmaal vertegenwoordigde in de Ronde van Frankrijk, geeft in ditzelfde programma toe, tijdens zijn loopbaan als wielrenner herhaaldelijk doping te hebben gebruikt. Een bekende oud-amateurwielrenner, die echter onbekend wenst te blijven, verklaart eveneens herhaaldelijk stimulerende middelen in vrij grote hoeveelheden (variërend van 15 tot 60 mg voor elke wedstrijd) te hebben gebruikt. Hij zegt ook verschillende malen efedrine, een van de zwaarste middelen, te hebben gebruikt.

De meeste geïnterviewde sportlieden (onder wie Ada Kok, Jan Janssen, Mattie Gommers, Mieke Sterk, Jan Wienese e.a.) ontkennen echter ooit doping te hebben gebruikt.

De soigneur Sjeng Collard zegt in dit programma, uit het buitenland regelmatig hoeveelheden in vuilnisbakken gevonden ampullen mee te nemen, om na te gaan wat in het buitenland wordt gebruikt. „Tijdens gesprekken met Russische of Amerikaanse sportlieden heb ik ze wel eens een paar borrels aangeboden. Als ze gedronken hebben, praten ze wat gemakkelijker. Op die manier komen we wel te weten wat voor dopingsmiddelen in andere landen worden gebruikt", aldus Sjeng Collard in dit programma.

Nieuwe records op 500 en 1000 m

ALMA ATA, 10 januari — De Russin Tatjana Sidorova heeft vrijdag op de snelle baan van Alma Ata in buiten-Mongolië de tijd, die zij begin deze week maakte op de 500 meter opnieuw scherper gesteld. De Russische rijdster kwam dit maal tot 43.29 seconden.

Deze tijd zal vermoedelijk niet als wereldrecord kunnen worden erkend omdat bij wedstrijden in Alma Ata zelden aan de voorschriften van de ISU betreffende recordverbeteringen, zoals het tijdig aanmelden van de wedstrijden en de namen van de deelnemers volgens het wedstrijdreglement, wordt voldaan. Wel heeft men dit keer in Alma Ata de sprinttijden volgens het nieuwe ISU-voorschrift in honderdsten van seconden opgenomen. Het wereldrecord op de 500 meter is in handen van de Oostduitse Ruth Schleiermacher met 44,6 seconden.

Bij de heren legde Valeri Moeratow de kortste wedstrijdafstand af in een tijd die eveneens beneden het wereldrecord ligt. Voor Moeratow werd 39,08 genoteerd, waarmee hij 0,11 seconden onder de recordtijd van Keller (Wdl), Suzuki (Japan) en zijn landgenoot Lepesjkin bleef.

Ljoedmilla Titova, Olympisch kampioene van Grenoble op de 500 meter, is te Alma Ata onder het wereldrecord van Elly van den Brom op de 1000 meter gekomen. De Russische schaatster legde de 1000 meter af in 1 min. 29,53 sec., de toptijd van Elly van den Brom bedroeg 1.30,0. Zij maakte die tijd op de baan van Davos in februari van het vorige jaar.

Voorwedstrijden biljarten Nuth

NUTH, 10 jan. — De biljartvereniging Steeds Hoger uit Nuth organiseert op 13, 14 en 15 februari de voorwedstrijden voor het kampioenschap van Nederland eerste klasse kader 38/2. De deelnemers aan deze wedstrijden zijn:

Bovens (BCM), Engelen en Lamers (Eendracht), Wagner (Toekomst), Woensdregt (Wilhelmina), Stevens (Op 't Kantje) en Dreessen (Amicitia).

Het te maken aantal carambole bedraagt 350, zonder vrij middenvak met ankers. De gemiddelde grens is van 16.00 tot 24.00.

Voor vierde maal Amstel Gold-race

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 10 jan. — Voor de vierde maal zal in Meerssen de finish getrokken worden voor de Amstel Goldrace. Deze voor de Wereldbeker geldende klassieker zal, in samenwerking met onder meer het LIMBURGS DAGBLAD, dit jaar op zaterdag 25 april georganiseerd worden. Traditionele startplaats: Helmond. Finish in Meerssen, naar alle waarschijnlijkheid op de Raarberg. Plannen om de Goldrace in Heerlen te laten eindigen zijn mislukt.

Rik van Looy traint in Italië

[illegible] — Rik van Looy [illegible] andere Belgische wielrenners zijn gisteren per auto uit België naar [illegible] vertrokken. Zij gaan op de [illegible] het Gardameer [illegible] voor het komende seizoen.

De namen van de andere vijf renners [illegible] Edward Sels, Van Lo[illegible], Van Nue[illegible], Neelund en Van der Flaes.

Van Looy, die thans 36 jaar oud is, zal met zijn metgezellen per dag ongeveer 1[illegible] kilometer gaan rijden.

„Ik ben nu drie kilo te zwaar maar dat zit me niet dwars", zei Van Looy. „Als de training er op zit zal ik in [illegible] vorm zijn."

Van Looy zal op het eind van januari [illegible] in Antwerpen tegen Eddy Merckx uitkomen. Het gaat hier om vijf wedstrijden die in het Antwerpse Sportpaleis worden gehouden. [illegible]

[illegible] Van Looy [illegible] als verblijfplaats heeft uitgezocht tijdens zijn winter-training.

RODA JC-ALMANIA

[illegible] van Roda JC. De wedstrijd begint om half drie.

Schema van de Tour

PARIJS, 10 januari — De [illegible] de Tour de France van dit jaar [illegible] ongeveer 4.37? km. [illegible]

[illegible]

Ronde van de Toekomst

PARIJS, — De Ronde [illegible] zal worden [illegible] een ploeg Languedoc-Provence [illegible]

De Raiders: kluif voor Smoke Eaters

(Van onze sportredactie)

GELEEN, 10 jan. — De gevreesde „kapers" in de strijd om de Cup International „enteren" morgenavond (18.00 uur) het Geleense ijsstadion. Zij, de Raiders uit Baden-Baden, nemen dan de strijd op tegen Smoke Eaters. Zonder overdrijving: een zware kluif voor het Geleense team.

De Raiders — een volledige Canadese formatie — gaven verleden week Den Bosch geen schijn van kans (8—4), gingen gisteravond in Tilburg tegen Tilburg Trappers op het ijs en besluiten morgenavond hun korte trip door Nederland. [illegible] van deze wedstrijden is voor ons [illegible]

De Smoke Eaters [illegible] pers, verleden zondag [illegible] een onnodig verlies. De Smoke Eaters [illegible] International [illegible] aldus Jean Scheffer?

Kunstijs bij Nederlands kampioenschap

DEVENTER, 10 jan. — De invallende dooi heeft de leiding van de Deventer ijsbaan er vrijdagmiddag toe gebracht de vriesmachines in te schakelen. Via de direkteur van de kunstijsbaan Jaap Eden in Amsterdam, de heer Van Amerongen, raadpleegde men een Engels weerstation, dat ook op langere termijn temperaturen boven het vriespunt voorspelde. Verwacht wordt voorts dat de regen, die vrijdag in Deventer overvloedig viel, niet op de beide schaatsdagen zal laten afweten en dat de temperatuur plus minus vijf graden boven nul zal zijn, bij een matige westelijke wind.

Opstellingen Limburgia-MVV

BRUNSSUM, 10 januari — De opstellingen van Limburgia en MVV voor de oefenwedstrijd morgen in Brunssum luiden:

Limburgia: Cruitzen — Vrösen, Stalman, Emil Klostermann, Maas — Deben, Gerards — Janssen, Smeets, Coolen, Dormans.

MVV: Kerver — Heumeekers, Quaedackers, Herben, Brussé — Bonfrère, Hoenen, Reijers — Prins, Mraz, Brokamp.

FSC-Quick '08 gaat niet door

GELEEN, 10 jan. — De vriendschappelijke wedstrijd tussen FSC en Quick '08, oorspronkelijk vastgesteld op zondag, gaat niet door wegens de onbespeelbaarheid van het Maurits-terrein.

Trainer Henk Reuvers is gisteren ziek geworden. Hij heeft een flinke griep te pakken. Mocht hij volgende week nog niet beter zijn, dan zal Math Schmeitz de training van de eerste elftalgroep op zich nemen.

Gerrit Schulte-trofee dit jaar niet uitgereikt

(Van onze sportredactie)

DEN BOSCH, 10 jan. — [illegible] geen Gerrit Schulte-trofee [illegible] Aldus besloot de [illegible] Bosch, [illegible]

[illegible]

Vriendschappelijk

STEIN, 10 jan. — [illegible] om 14.30 [illegible] vriendschappelijke wedstrijd tegen Sanderbout [illegible] de eerste klas amateurs.

Bekkerveld-Dokkum

[illegible]

Swift sterker dan NILOC

(Van onze handbalmedewerker)

HET TREFFEN tussen de teams die de absolute nationale dames-top vormen, te weten Swift Roermond en Niloc, bracht aan het licht dat Swift ook dit jaar weer superieur is en dat het waarschijnlijk is dat de Roermondse meisjes een vervolg kunnen gaan schrijven op hun Europacup-verhaal. De Swift-verdediging gaf de Amsterdamse leidsters in de beslissende fase van de strijd geen kans en de aanval doorbrak de anders zo hechte Niloc-defensie zeven maal. Swift plaatste zich door deze uiterst kostbare zege naast de leidsters, dit wil zeggen qua verliespunten want Niloc heeft nog een voorsprong van twee punten doordat het een wedstrijd meer speelde.



De voormalige Franse zwemkampioene en wereldrecordhoudster Chistine „Kiki" Caron (21) zoekt het thans in de show-business. De fotogenieke Kiki heeft met succes haar zangdebuut gemaakt voor de Parijse cabaretclub „La Tête de l'Art". Op de foto zien we haar tijdens de generale repetitie op de vleugel gezeten en gekleed in mini-japon en zwarte knielaarzen.

Sittardia alleen op eerste plaats

Walcheren bevindt zich weliswaar nog tussen beide in, maar speelde twee wedstrijden meer dan Swift en mag niet meer worden gezien als titelgegadigde. Van de rest is Hellas de beste; met zes verliespunten mogen de Haagse debutantjes echter geen verwachtingen koesteren. Het is immers ondenkbaar dat Swift en Niloc elk nog twee keer gaan verliezen.

Alleen op kop

Swift Arnhem dat als debutant in de hoofdklasse verrassend met Sittardia op kop van de ranglijst stond, had de pech dat het de Sittardenaren in een formidabele vorm aantrof. Er zat geen moment kans in voor de Arnhemmers die het dan ook helemaal niet erg vonden dat ze hun concurrenten een voorsprong van twee punten moesten geven. Sittardia gaat nu alleen op kop. Niloc kreeg intussen zijn revanche op Vlug en Lenig, dat net tekort schoot. Pim Rietbroek stond op de absentielijst en het niet meespelen van deze produktieve en verdedigend sterke routinier heeft zeker in de Nilockaart gespeeld. Iedere ploeg mag overigens wel degelijk rekening houden met het feit dat de Amsterdammers in de loop van de competitie zijn uitgegroeid van zacht eitje tot volwaardig tegenstander. De verrassing van de dag was wel de overwinning die puntloze hekkesluiter Operatie '55 behaalde op Olympia Hengelo dat hiermee zijn laatste kans op een kampioenschap verspeelde.

Tot de kanshebbers rekenen wij nog Sittardia, Swift A., Niloc en V. en L. Niloc en V. en L. hebben echter respectievelijk 4 en 5 verliespunten meer dan de Sittardenaren die er twee op hun conto hebben (V. en L.)

Zonder schade rolden de Limburgse teams door het overgangsklasseprogramma. DVO liet Velo eerst in de slotfase van de wedstrijd even los, toen de overwinning al geen gevaar meer liep. Swift R. 2 scoorde niet vaak tegen PSV maar won toch en Posterholt klopte staartploeg UDI met goede cijfers.

De schutters bleven op kop met evenveel punten als nummer 2 Posterholt, dat echter een wedstrijd meer achter de rug heeft. DVO en Swift 2 bezetten met een gelijk aantal punten en met een wedstrijd minder dan Posterholt, de derde en vierde plaats. Vier titelgegadigden dus waarvan drie Limburgse verenigingen.

Sittardia gaat zondag naar AHC '31 en ofschoon deze Amsterdammers een veel slechtere plaats op de ranglijst innemen, verwachten we daar moeilijkheden. AHC kan er wat van en als Sittardia er met een kleine zege weg komt mag het blij zijn. We zijn er niet zo erg gerust op!

V. en L.-operatie

Operatie '55 komt naar Vlug en Lenig en ongetwijfeld hebben de Hagenaars hun tassen gevuld met zelfvertrouwen, geput uit de overwinning op Olympia en uit de wetenschap dat zij het de Geleners destijds in Den Haag erg moeilijk hebben gemaakt. Het zal hen allemaal niet helpen want in Geleen worden zij weer met de neus op de verliezende feiten gedrukt.
De dames van Swift mogen dan wel gewonnen hebben van Niloc, maar dat is geen reden de uitwedstrijd tegen Walcheren als kleinigheid te beschouwen. De Zeeuwse schonen zijn tot alles in staat en daartoe behoort ook het kloppen van gedoodverfde kampioenen. De Swift-insiders weten er alles van zodat een volle inzet en een overwinning mag worden verwacht. Tegen Verburch heeft Niloc het heel wat gemakkelijker.
In de overgangsklasse zijn Posterholt en DVO in onderlinge strijd gewikkeld. Het krachtsverschil is klein maar we geven onze lichte voorkeur toch aan DVO. Swift 2 wint bij Athene en houdt dus voeling met de leidende groep. Bij PSV loopt de schutterspositie weinig of geen gevaar.

In de hallen

Venlo. In de district 2e klasse heren speelt het plaatselijke Athene tegen V. en L. 2, een jong, goed spelende ploeg die licht favoriet is.

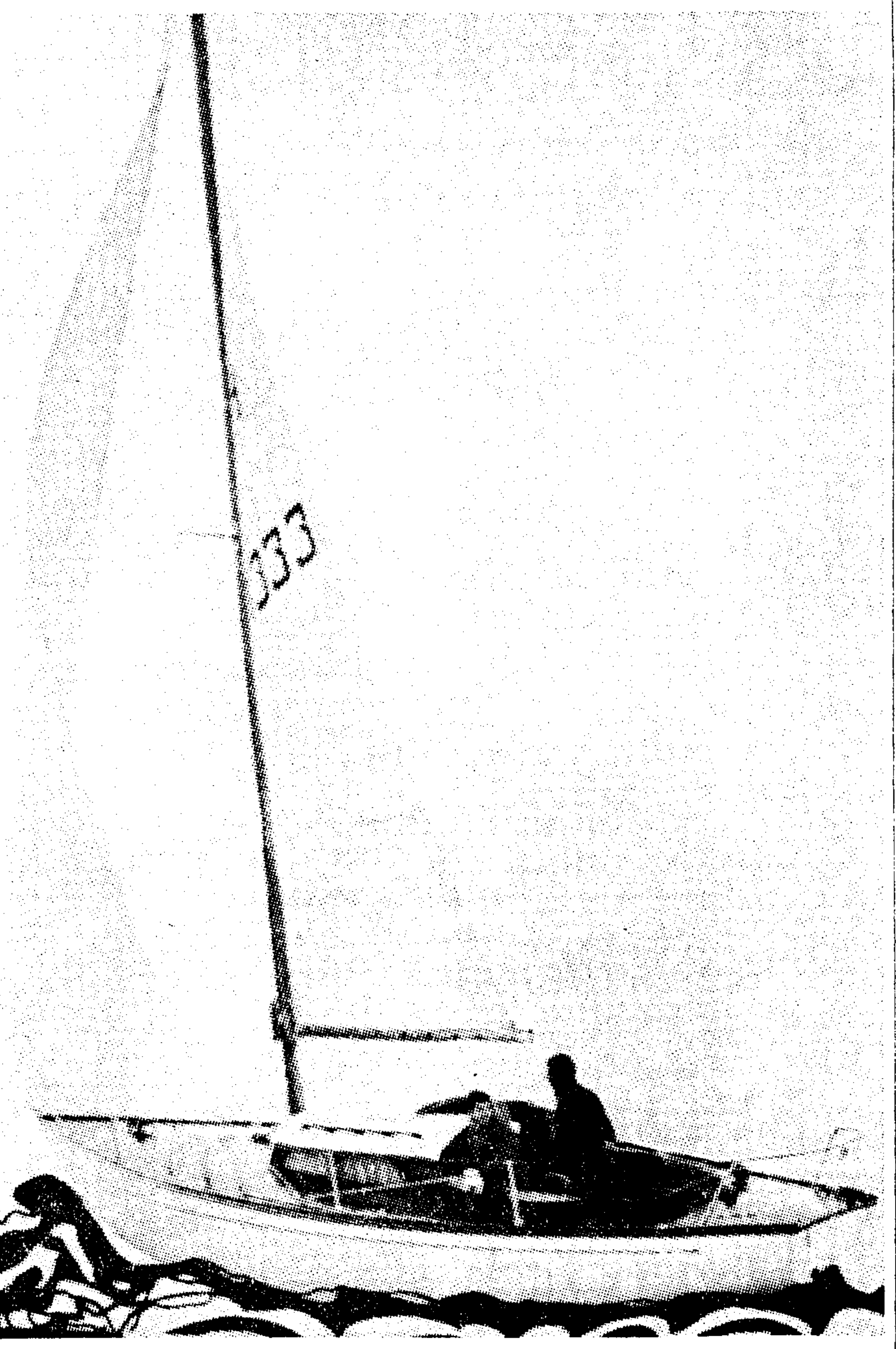
Roermond. De hoofdschotel wordt hier gevormd door Swift R. - Blauw Wit voor de heren districts 1e klasse. De Roermondenaren zullen zich door de blauw-witten uit Neerbeek niet laten verrassen en de beide punten toevoegen aan hun toch al omvangrijk totaal. Het bijprogramma vermeldt SVVM - Beatrix — heren districts 2, Beatrix — eens een gevreesde tegenstander, mist de kracht die nodig is om SVVM te verslaan.

Vlodrop. Voor de match Posterholt - DVO die wij reeds vermeldden, treden de Posterholt heren aan tegen het Brabantse Tongelre, dat weliswaar niet veel sterker is, maar toch in staat moet worden geacht te winnen. De districts 1e klasse dames van Beatrix en Heerlen spelen dan de derde wedstrijd en ook nu gaat Heerlen, dat haar keepster al enige tijd in de ziekenboeg heeft, verliezen.

Melick. Een druk programma waaruit de dames districts 1e klassewedstrijd Sittardia - Vlug en Lenig naar voren springt. Beiden hebben zij wel iets aan kracht ingeboet en zijn zowat even sterk. Drie dameswedstrijden in de 2e klasse completeren het gebeuren. Sittardia 2 moet voor RKBSV een neembare hindernis zijn. Swift 3 - Caesar heeft meerdere mogelijkheden. Het wordt een gelijkspel of een kleine overwinning voor Swift. Voor Heel - SVM denken wij aan een winstpartij voor de thuisclub.

Geleen. Vlug en Lenig - Operatie, te beginnen om 2.30 uur, wordt gevolgd door Wilskracht - Sittardia 2. Ongetwijfeld een spannend treffen tussen twee gelijkwaardige partijen. De Wilskracht-kansen staan iets hoger genoteerd.

Kerkrade. Hier gaat de plaatselijke districts 2e klasser Kerkrade tegenstander Heerlen, die nog steeds zonder punt is, de volle buit afhandig maken.



MET HET ZEILJACHT „Splinter '29" behaalde de 46-jarige Jan Peulen uit Neer het Nederlandse kampioenschap zeezeilen. Hij is daarmee de eerste Limburger die voor die prestatie de Verbondsbezem zal ontvangen, de hoogste onderscheiding van de Koninklijke Verbonden van Nederlandse Watersport Vereenigingen.

Boksers in de ring voor zuidelijke titels

(Van onze boksmedewerker)

HELMOND, 10 jan. — Om het alsmaar groeiende aantal deelnemers aan de strijd om de zuidelijke bokstitels te kunnen opvangen, worden deze kampioenschappen dit jaar in drie etappes afgewerk.
De eerste toernooidag, heden zaterdag te Helmond in het sportcentrum „De Braak" bestaat zelfs uit een middag- en avondprogramma met in totaal niet minder dan 36 partijen.
Na Helmond is op 17 en 24 januari de Philips jubileum hal te Eindhoven het aangewezen strijdtoneel.
Onder de deelnemers de Limburgse clubs M.T.S. en M.M.S. (beiden Maastricht), BHV 67 (Heerlen), B.V. Swalmen en het Brunssumse Limburgia welke allen zullen pogen een graantje uit de kampioenspot mee te pikken. Gemakkelijk zal een en ander echter niet gaan. Daarvoor is het aantal spreekwoordelijke kapers te groot. Kanshebbers aanwijzen is ook al een onbegonnen werk omdat de onbekendheid omtrent de kracht van pas beginnende pugilisten en de op zijn scherpst gestelde rivaliteit juist in zo'n toernooi voor verrassingen kunnen zorgen. Hoe dan ook, het zal erom spannen.

Harte Vrouw skatkampioen Kerkrade

EYGELSHOVEN 10 jan. — Bij het Kerkraads skatkampioenschap zijn de uitslagen als volgt: 1. J. Rodelier van Schoppe Vrouw uit Kerkrade met 2228 punten, 2. Fr. Elsberger van Grand Ouvert uit Terwinselen met 2135, 3. J. Quadvlieg van Ohne Elf uit Terwinselen met 2134, 4. G. Schlangen van Schoppe Vrouw uit Kerkrade met 2083, 5. A. Jacobs uit Kerkrade met 2028. Het Kerkraads skatkampioenschap voor clubs werd gewonnen door Harte Vrouw uit Nieuw-Einde met 6667 punten. Tweede werd Schöppe Jong uit Bleijerheide met 6312 punten.

Volleybal-jeugd SDO eerste in Hoensbroek

HOENSBROEK, 10 jan. — De vereniging SDO uit Nieuwenhagen is de grote winnaar geworden van het door de sportvereniging Sport en Spel te Hoensbroek in de afgelopen dagen gehouden Kersttoernooi. In drie van de vier klassen behaalde de vereniging SDO een eerste prijs.

De eerste dag was voor de dames, die verdeeld in een A- en B-klasse elkaars krachten op de proef stelden. In de A-klasse behaalde het team van SDO ongeslagen de eindstreep, voor de teams van Petrus en Paulus en Sport en Spel. Sittardia was de zwakke zus en behaalde geen enke punt.
Ook in de B-klasse behaalde het team van SDO de eerste plaats. Er was in de afdeling een open strijd, omdat de ploeg uit Nieuwenhagen een puntje moest afstaan aan BSV. Het Sittardia-team deed het beter dan de grote zusjes, wist BSV te verslaan en bereikte met één punt achterstand de tweede plaats.
Op de tweede dag traden de jongens aan. Er werd bijzonder fel gestreden; waardoor het moeilijk was te scoren. De sets duurden door lange rallies vrij lang, hetgeen een achterstand op het tijdschema veroorzaakte. In de A-klasse ging wederom het team van SDO met de eer strijken. In deze klasse werd echter fel gestreden tussen de teams van SDO, Roda en Sport en Spel, die tenslotte in de genoemde volgorde eindigden.
Ook in de B-klasse was er een open strijd, welke tenslotte door het team van de Henricus-Mavo in zijn voordeel werd beëindigd. Het team had slechts één punt voorsprong op Petrus en Paulus. SDO moest in deze afdeling met de derde plaats genoegen nemen.
Al met al een zeer geslaagd toernooi, dat de jeugd een sportieve bezigheid heeft bezorgd gedurende de kerstvakantie. De leiding was in handen van de heren H. Vanderwall en H. Hawinkels, die dit uitstekend deden.

Agenda L.K.G.B.

HET WEDSTRIJDROOSTER van de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond is als volgt:
11 januari 1970 Districtenwedstrijd damesjeugd en herenjeugd in sporthal te Sittard (Tevens demonstratie bewegingsspel voor het bondsfeest).
15 februari 1970 Districtenwedstrijd dames, meisjes, heren en jongens in sporthal te Weert.
3 mei 1970 Belgisch Limburg-Nederlands Limburg. Dames, meisjes, heren en jongens.
21 juni 1970 60-jarig bestaansfeest LKGB in Maastricht.
28 juni 1970 Bondsfeest LKGB te Maastricht.
4 oktober 1970 Persoonlijke kampioenschappen dames, damesjeugd en meisjes in de sporthal te Roermond.
18 oktober 1970 Persoonlijke kampioenschappen heren, herenjeugd en jongens.
8 november 1970 Kampioenschappen ritmische gymnastiek dames, meisjes in de voormiddag. Kampioenschappen lange mat springen dames, meisjes heren en jongens in de middaguren. (Beiden in dezelfde sporthal; de plaats is nog niet bekend).

Bekkerveld-meisjes en Hevok-jongens districtskampioen

MAASTRICHT, 10 jan. — De meisjes van Bekkerveld en de jongens van Hevok uit Heerlen zijn districtskampioen geworden van het district Zuid-Limburg van de Nederlandse Volleybal Bond. In totaal namen er elf jongens- en acht meisjesploegen deel. De eindstanden: meisjes: 1. Bekkerveld; 2. BSV Brunssum; jongens: 1. Hevok; 2. Rapid, Maastricht; 3. Sport en Spel, Hoensbroek.

Pepe mag spe[...] voor Go Ahe[...]

(Van onze correspondent)

DEVENTER, 10 januari — De [...] ees Pepe Fernandez (in de de[...] transferperiode gekocht van het [...] se PEC) mag nu officieel voo[r] [Go] Ahead uitkomen. Bij de transf[er] Fernandez, die in enkele oef[en]strijden die hij voor de Devent[er] speelde, een uitstekende indru[k] terliet, had men in Deventer rekening gehouden met een ho[...] pende schorsing en een geldboe[te] Fernandez had opgelopen tijden[s] voetbalperiode in Amerika.

De twee maanden schorsing zi[...] voorbij en de 125 dollar boete is [...] Go Ahead overgemaakt naar de [...] rikaanse voetbalbond. Go Ahea[d] Fernandez zondag voor het eers[te] stellen.

Tom Okker al[s] derde geplaats[t]

SYDNEY, 10 januari. — Tom Okker [...] derde geplaatst in het herenenk[...] van de open Australische tenni[s...] pioenschappen die van 19 tot 26 j[...] in Sydney worden gehouden. Hij is [...] mee de hoogst gewaardeerde [...] Australier. De eerste twee pl[...] worden ingeonmen door Tony Ro[che] John Newcombe.

De lijst ziet er verder als volgt [...]

4. Arthur Ashe (VS), 5. Stan Smith [...] 6. Dennis Ralston (VS), 7. Nicola [...] (Zsl), 8. Roger Taylor (GB), 9. Bo[...] (VS), 10. Ray Ruffels (Aus.), 11. [...] Stone (Aus.), 12. Dick Crealy (Au[s.]) [...] Bill Bowrey (Aus.), 14. John Ale[...] (Aus.), 15. Gerald Battrick (GB) [...] Robert Carmichael (Aus.).

Uitslagen en standen schutterscompetitie

HEERLEN, 10 januari. — De uitslagen en standen in de competitie va[n de] Nederlandse Bond voor sportschutters luiden (tussen haakjes de ho[ogste] schutters).

Hoofdklasse (pluim)

RIA 1-Robin Hood 1	(Bemelmans 204)	779
Robin Hood 2-Juliana 1	(Kreutz 204)	797
St. Lambertus 1-De Missers 1	(v. Malde 204)	774
RKWBCM 1-Luck Raek 1	(Wierts 209)	765
Trianon 1-St. Hubertus 1	(Schneider 201)	784
SCA 1-Sparta 1	(Grouls 202)	768

Eerste klasse (pluim)

Robin Hood 3-De Prins 1	(Hartman 204)	785
Juliana 2-Vaste Hand 1	(Arets 201)	782
Luck Raek 2-St. Brigid 1	(Schobben 196)	762
De Leeuw 1-De Valk 1	(Weusten L. 204)	771
SCA 2-Sparta 2	(Franssen 192)	744
SVT 1-Trianon 2	(Corstjens, Caratie 203)	807

Tweede klasse (pluim)

Oud Römpe 1-RKWBCM 2	(Koenen 199)	775
De Valk 2-Diana '58 1	(Palmen 198)	757
De Prins 2-Juliana 3	(Keulen 194)	743
St. Lambertus 2-De Missers 2	(Jacobs 202)	786
Sparta 3-SVD 1	(De Bey 200)	751
St. Hubertus 2-SVT 2	(Bronckhorst 199)	751

Derde klasse (pluim)

Vaste Hand 2-SVV 1	(Ligthart 193)	690
SVT 3-De Missers 3	(Willigenburg 197)	768
Prins Hendrik 1-RKWBCM 3	(Broers 198)	752
St. Brigid 2-SVK 1	(Kickken J. H. 201)	717
Revanche 1-RIA 2	(Severen 193)	721
De Prins 3-Glück Auf 1	(Dohmen 185)	699

Vierde klasse (pluim)

SVD 2-SVT 4	(Ramakers 177)	633
De Missers 4-Winchester 1	(Hogeveen 188)	717
SVK 2-Oud Römpe 2	(Wijnands 199)	763
Diana '58 2-Prins Hendrik 2	(Verpoort 184)	660
Glück Auf 2-De Leeuw 2	(Born 190)	689
Juliana 4-Revanche 2	(Gelissen 186)	721

Hoofdklasse (kogel)

Trefpunt 2-RWB '66 1	(Mevissen 195)	760
De Valken 1-SVH 1	(Cammans 204)	748
Musketiers 1-St. Hubertus 1	(Hannig 207)	747

Eerste klasse (kogel)

SVH 2-De Valken 2	(Rouwette 194)	713
St. Lambertus 2-St. Hubertus 3	(Kohlen-Rzeznik 191)	688
ESVS 1-Roda 1	(Leerssen 195)	760

Tweede klasse (kogel)

SVT 2-Courage 1	(De Leeuw 196)	677
St. Hubertus 5-Juliana 2	(Onstenk 181)	644

STANDEN

Hoofdklasse (pluim)

Robin Hood 1	12	23	9541
Luck Raek 1	12	21	9441
Robin Hood 2	12	18	9344
Sparta 1	12	16	9370
St. Hubertus 1	12	12	9277
SCA 1	12	12	9087
St. Lambertus 1	12	10	9338
Juliana 1	12	10	9262
RIA 1	12	8	9156
De Missers 1	12	6	9154
RKWBCM 1	12	4	9194
Trianon 1	12	4	9177

Tweede klasse (pluim)

De Prins 2	12	19	8991
Diana '58 1	12	17	9075
De Missers 2	12	16	8994
RKWBCM 2	12	14	8948
SVD 1	12	14	8839
De Valk 2	12	14	8821
St. Lambertus 2	12	12	8929
SVT 2	12	12	8918
Oud Römpe 1	12	10	8839
St. Hubertus 2	12	8	8845
Sparta 3	12	5	8705
Juliana 3	12	3	8724

Vierde klasse (pluim)

Revanche 2	12	22	8880
SVK 2	12	18	8832
De Missers 4	12	18	8436
SVD 2	12	16	8285
Juliana 4	12	14	8741
Winchester 1	12	14	8616
De Leeuw 2	12	10	8336
Diana '58 2	12	10	8273
SVT 4	12	10	7962
Glück Auf 2	12	6	8001
Prins Hendrik 2	12	4	7724
Oud Römpe 2	12	2	7767

Eerste klasse (kogel)

SVT 1	8	14	6086
ESVS 1	9	14	6719
De Valken 2	9	12	6604
St. Hubertus 3	9	12	6490
St. Hubertus 2	8	10	5895
Roda 1	9	8	6577
Musketiers 2	8	4	5664
SVH 2	9	4	6401
St. Lambertus 2	9	0	6083

Eerste klasse (pluim)

SVT 1	12	24
De Valk 1	12	20
De Prins 1	12	18
Luck Raek 2	12	16
Trianon 2	12	14
Robin Hood 3	12	13
SCA 2	12	11
Sparta 2	12	10
Vaste Hand 1	12	8
De Leeuw 1	12	6
St. Brigid 1	12	2
Juliana 2	12	2

Derde klasse (pluim)

SVV 1	12	22
SVK 1	12	20
Prins Hendrik 1	12	20
Glück Auf 1	12	16
SVT 3	12	16
RIA 2	12	12
Revanche 1	12	8
De Missers 3	12	8
RKWBCM 3	12	8
St. Brigid 2	12	7
Vaste Hand 2	12	5
De Prins 3	12	2

Hoofdklasse (kogel)

Trefpunt 1	8	16
St. Hubertus 1	9	16
SVH 1	9	12
St. Lambertus 1	8	9
Trefpunt 2	9	8
Musketiers 1	9	6
De Valken 1	9	6
Juliana 1	8	5
RWB '66 1	9	0

Tweede klasse (kogel)

De Valken 3	6	10
Courage 1	7	10
Juliana 2	7	10
St. Hubertus 4	6	6
ESVS 2	6	4
SVT 2	7	4
St. Hubertus 5	7	2

Sport - Plaatselijke sport

Berg en Terblijt

— Vanmiddag speelt het eerste elftal van Berg op eigen veld een oefenwedstrijd tegen de tweedeklasser Minor uit Nuth. Deze wedstrijd begint om half drie.

— In de onderlinge kompetitie van de WVB werden diverse wedstrijden gespeeld. De uitslagen zijn als volgt: Cabo-Creemers 0—2, L. van Kan-Suylen 2—0, J. van Kan-Starmans 0—2, A. Houben sr.-Starmans 2—0, Prickaerts-Creemers 0—2 en Suylen-Houben 2—0.

Rothem

— RVU geeft in de tweede helft van januari voor de eerste maal een eigen clubblad uit waarin alle informaties voor en over de leden en verdere nieuwtjes te lezen zijn. Voor 'n abonnement van f 1,25 per kwartaal kan men zich wenden tot J. Schoenmaekers aan de Heideweg of de bezorger van de voetbalpool.

— Na een harde afvalrace is F. Swanenvleugel herfstkampioen geworden van de biljartclub KOT te Rothem. De eertste helft van de onderlinge competitie sloot hij met minieme voorsprong op een aantal concurrenten af.

Mechelen

— Het jeugdbestuur van de voetbalclub RKMVC organiseert deze maand een spelregelcursus.

Spaubeek

— De afdeling Spaubeek van de K.W.J. organiseert zondag een onderling tafelvoetbaltoernooi in het K.W.J.-gebouw achter het kegelpaleis. De wedstrijden beginnen om 14.30 uur.

Guttecoven

— De uitslagen van de vriendschappelijke wedstrijd van biljartclub Guttecoven tegen Gona Berg luiden: Gona Berg-Guttecoven 11-1 en Guttecoven-Gona Berg 4-8. De stand in de tweede klasse A is na de eerste competitiehelft: 1 't Luip Obbicht 33 pnt, 2 Modern Geleen 33 pnt, 3 Guttecoven 32 pnt en 4 Wilhelmina 30 pnt. De competitiestand in de eerste klasse is: 1 Ons Genoegen Beek 65 pnt, Baandert Sittard 54 pnt, 3 Onder Ons Geleen 54 pnt, 10 Guttecoven 34 pnt.

Schinnen

— De derde speelregelavond voor de jeugdafdeling van de voetbalveringing Schinnen wordt gehouden op 13 januari om 19 uur in clublokaal J. Hendriks. Voor de pupillen is op 17 januari om 14 uur tafelvoetbal in het clublokaal.

— Het eerste team van de voetbalvereniging Schinnen speelt zondag een oefenwedstrijd tegen Schuttersveld om 14.30 uur.

Wijlre

— De tafeltennisclub „De Meppers" organiseerde de jaarlijkse clubkampioenschappen. In klasse B ging de titel naar H. Theeuwen, die favoriet P. Beckers naar de 2e plaats verwees. Ook N. Wijnen verraste door als 3e te eindigen vóór J. Pinckaers, die hiermede beneden de verwachtingen bleef.

In klasse A ging de titel voor de zesde maal in successie naar J. van Weersch, wiens titel geen moment in gevaar geweest is. Jos Vrijhoeven eindigde na een spannende strijd als tweede. Op de derde plaats eindigden drie spelers met een gelijk aantal punten. In de beslissingswedstrijden toonde L. v.d. Laarschot zich iets sterker en veroverde de derde plaats, vóór H. Sleijpen en L. Savelberg. Na afloop reikte de voorzitter de prijzen uit, waaronder een fraaie wisselbeker, geschonken door de Brands Bierbrouwerij.

Sweikhuizen

— De schutterij St.-Jozef organiseert op 10 en 11 januari in café Boyens en op 17 en 18 januari in café Meeks een windbukscontours. Op deze dagen kan geschoten worden van 20 tot 24 uur en op de zondagochtenden van 11 tot 13 uur. Het uitkavelen is op 31 januari in café Kersemakers.

Einighausen

— De onlangs opgerichte tafeltennisclub zal op 12 januari om 19 uur de eerste wedstrijden spelen in zaal Vleugels. Als tegenstander fungeert een formatie uit Guttecoven.

— Enige jongelui willen een judoclub oprichten. Belangstellenden, zowel jongens als meisjes, vanaf 8 jaar kunnen zich voor inlichtingen wenden tot de heer J. Soons, Brandstraat 27.

Eijsden

— Vanmiddag om drie uur worden er schaakwedstrijden voor de jeugd gehouden in het voormalig Philipsgebouw aan de Julianastraat.

Vaals

— Bij goed weer speelt Wit Groen VC I zondag een wedstrijd tegen RKMVC (Mechelen) dat in de eerste klas onderafdeling uitkomt. De wedstrijd wordt gespeeld op de Kolmond en begint om half drie. De reserves spelen om half drie uit tegen MKC II.

— De dameskegelclub „de Knappertjes" hield het jaarlijkse koninginnekegelen op de baan Ruyters te Lemiers. Koningin werd Mevrouw R. Sparla-Henrotte met 621 hout, waarmee zij haar titel van verleden jaar prolongeerde. Mevrouw T. Saive-Baggen legde beslag op de tweede plaats en Mevrouw T. Deitz-Scheffers op de derde plaats.

— Ongeveer 60 leden van de ATSV zullen op een nader vast te stellen datum het NKGV-embleem ontvangen. Omdat zij in het tweede half jaar niet meer dan drie oefenlessen verzuimden.
— De athletiekvereniging ATSV heefs besloten met alle jeugdafdelingen op 14 januari de kinderzitting van de Vaalser carnaval te bezoeken. Dit zal gebeuren in verenigingsverband en gecostumeerd.

Simpelveld

— Op 16 januari houdt de jeugdafdeling van de SV Simpelveld een oriëntatietocht voor haar B- en C-leden. Er wordt vanaf het terrein vertrokken.

— De gymnastiekvereniging RKTAC koos een commissie voor de pyramidebouw. Hierin namen zitting hoofdleider Pierre Hustin en de heren Piet Meessen en Jo Heijenrath. Deze commissie beslist over de degelijke constructies van de te bouwen pyramiden en of het verantwoordelijk is een pyramide uit te voeren in verband met de weersgesteldheid.

— De studentenvereniging hield een oriëntatietocht waaraan door 30 leden werd deelgenomen. Winnaars werden de groepen onder leiding van de leden J. Creusen en J. Hamers.

ubgenoot van Jean Bessems imburgs tweede ereklasser

Jan Haans: n de zaal oen ik lleen



door Harry Muré

LKENBURG, 10 januari. — VOOR DE finale van het Nederds kampioenschap ereklasse anker kader 47/2, van 22 tot en t 25 januari in de stadsschouwburg te Valkenburg, heeft de aniserende Biljart Club Valkenburg twee ijzers in het vuur: n Bessems en Jan Haans. „Dat één biljartvereniging twee eressers herbergt, is zeldzaam. Dat twee spelers van een en defde club tegelijk in een nationale finale uitkomen, is helemaal n bijzonderheid. Je kunt begrijpen dat wij daar een beetje trots zijn", constateert BCV-voorzitter Jac Bastings.

n Bessems, het ontluikend nt uit Cadier en Keer, dit kend deelnemer aan het mpioenschap bandstoten in euwarden, is lange tijd Limrgs (eerste en) enige ereklasgeweest. Totdat Jan Haans n brandstoffenhandel aan de nt deed, van Geldrop naar lkenburg verhuisde, zich nmeldde als lid van BCV en oktober in Eindhoven met n moyenne van 28.62 het eresserschap veroverde. Jan aans (41 jaar) mag dan een sechte Brabander zijn, hij is n Limburgse ereklasser. Dat inkt misschien lichtelijk chaunistisch, maar als hij niet naar t zuiden was komen afzakken s hij misschien nooit aan het el op de grote matchtafel bennen.

feer

Mijn brandstoffenbranche in Geldrop as een aflopende zaak. Wie stookt og kolen? Ik zocht iets anders. Waarn het een automatiek in Valkenburg geworden, kan ik niet precies zegn. Ik weet alleen dat ik hier goed recht ben gekomen. De sfeer is hier niek", aldus de sappig Brabants sprende kopman van het eerste kaderam van BCV.

ls exploitant van een automatiek eeft Jan Haans nu meer handen vrij oor de biljarterij. Kolen sjouwen en aramboleren is geen ideale combinae, al is dat voor Jan Haas geen andicap geweest om uit te groeien tot een van Nederlands sterkste spelers in het 57/2. Maar toch, sinds zijn verhuiing naar Limburg in augustus vorig jaar is zijn spel met sprongen vooruit egaan. „Ik heb meer gevoel gekregen." Hij dwingt de ballen nu nog gemakkelijker bij elkaar.

Moyenne van 100

In het district Zuid-Limburg van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond wordt de naam Haans met ontzag uitgesproken. In de competitiewedstrijd Op 't Kantje-BCV klopte hij Wim van Rosen met het duizelingwekkende moyenne van 80.00. Vierhonderd carамboles in vijf beurten met een hoogste serie van 357. In de wedstrijd tegen Eendracht een nieuwe magistrale kaderpartij: vierhonderd caramboles in vier beurten met een hoogste serie van 178. Een moyenne van 100 in het 57/2, de moeilijkste spelsoort op de kleine tafel, is een onmogelijke prestatie, zeker voor een biljarter die relatief weinig uren besteedt aan zijn sport.

De droomgemiddelden van Jan Haans zijn geen uitschieters. Ook de andere partijen waarin hij matchpunten voor BCV vergaart, springen er uit. Sinds de promotiegrens voor de ereklasse tot 28.00 werd opgeschroefd, is de deur naar het Nederlands biljartwalhalla voor veel sterke spelers dichtgeklapt. Dat ondervond in oktober tijdens de voorwedstrijden in Eindhoven ook Wim van Rosen. De biljartbond wil — terecht — in de ereklasse alleen kwaliteit. Jan Haans heeft die kwaliteit blijkbaar in overvloed.

Brabander gedijt goed in Valkenburg

„Toen ik in augustus in Geldrop mijn zaak van de hand deed, ben ik voor het eerst serieus op de grote tafel gaan oefenen". Waar anderen jaren voor nodig hebben, deed Jan Haans in enkele weken. Spelenderwijs schakelde hij over op de grote tafel: in oktober was hij met 28.62 rijp voor de ereklasse. De andere kandidaten in Eindhoven, Van Rosen, Steures en Kemp, bleven ver onder de promotiegrens.
Jan Haans staat nu waar hij eigenlijk al tien of vijftien jaar geleden had moeten staan. Als 19-jarige begon hij met de biljartsport. Twee jaar later stopte hij. „Ik ging trouwen, kreeg het te druk met mijn zaak." Tot zijn vierendertigste liet hij de keu rusten. Hij speelde in zijn cafeetje, dat hij naast de brandstoffenzaak dreef, wel wat partijtjes, maar voor het serieuze werk had hij geen tijd. Zijn talent bleef verborgen onder de korenschoof.

Het is aan Henk Scholte te danken dat het niet verloren ging. Jan Haans: „Henk Scholte had mij bezig gezien tijdens een demonstratie. Man, zei hij, waarom ga je niet bij de bond? Waarom ga jij geen competitie spelen? Ik heb die raad maar aangenomen en werd lid van DOS '63 in Geldrop."

In de volgende jaren maakte Jan Haans furore in het 57/2. Het 38/2 moest hij overslaan, omdat hij daar te sterk voor was. Hij werd een vaste gast in de hoofdklassetoernooien 57/2, zonder overigens ooit een titel te behalen. Wel reikte hij vorig jaar maart in Helmond met succes naar het Nederlands kampioenschap eerste klasse libre groot, maar dat was in een periode toen hij al minder in beslag werd genomen door zijn zaak.

Jan Haans heeft nooit gerebelleerd tegen het feit dat hij zich door zijn werk niet volledig als biljarter kon ontplooien. „De kostwinning gaat vóór. Daarom heb ik me altijd tevreden gesteld met het spel op de kleine tafel. Het 57/2 zal ik trouwens nooit loslaten. Ook hier in Valkenburg komt de zaak op de eerste plaats." Pas daarna: een „uurke" trainen in Hotel Emma.

Sinds Jean Bessems op advies van René Vingerhoedt helemaal overgestapt is naar de grote tafel, speelt hij geen competitiewedstrijden meer. BCV-voorzitter Jac Bastings: „Natuurlijk vinden wij het jammer dat Jean nu niet meer in ons kaderteam speelt. Maar hij blijft lid van onze vereniging. En bovendien: Wij moeten een jeugdig talent als Jean Bessems de kans geven dat hij zich helemaal op het grote spel kan concentreren".

Funs Nordhausen en Pieke Dubois hebben in Jan Haans een kopman gekregen die in het 57/2 zeker gelijkwaardig is aan Jean Bessems. Het Valkenburgse trio komt uitstekend mee in de kadercompetitie. „Maar de strijd is zwaar", aldus Jan Haans. „Wim van Rosen speelt gruwelijk sterk. Hij zit regelmatig rond de veertig gemiddeld. Er wordt hier in Limburg formidabel gespeeld. De inzet van alle teams. Dat had je bij ons in Brabant niet. Neem Op 't Kantje uit Waubach met Wim van Rosen, Lei Stevens en Karl Schaaf, Sibbe met Jac en Jan Hendriks, en Lou Geurts. Er zitten hier geweldige knapen!"

Jan Haans vindt dat momenteel in Limburg kwalitatief sterker gespeeld wordt dan waar ook in Nederland. „Je slaat er van achterover, zoveel goede biljarters als er hier zijn. Alle partijen zijn moeilijk." Juist door de zwaarte van de competitie is Jan Haans niet bang voor zijn debuut in hzt ereklassetoernooi. De competitie is voor hem een uitstekende mentale training. Vanaf de volgende week gaat hij dagelijks trainen op de grote tafel bij clubgenoot Jean Bessems in Cadier en Keer.

Boven 28.00

Voor de finale in Valkenburg heeft hij een vastomlijnd plan: „Ik vind het geweldig om er bij te zijn. Ik geloof niet dat mijn leeftijd een rol speelt. Piet van de Pol is ook pas op 39-jarige leeftijd doorgestoten. Ik zou Hans Vultink en Henk Scholte geen gedoodverfde kampioenen willen noemen. Joop Roodenburg kan voor een verrassing zorgen. Jean Bessems kan dat zeer zeker. Waarom ik niet? Ik probeer in elk geval boven de 28.00 te komen. Voor de rest heb ik niets te verliezen. Ik sta er volkomen vrij tegenover."

Tegen Vultink

Hans Vultink wordt de eerste tegenstander van Jan Haans. Dat hij het toernooi waarschijnlijk met een nederlaag begint, deert hem niet. „In de biljartsport heb je pas verloren als de partij uit is".
Jan Haans weet dat hij over één enorm scherp wapen beschikt: concentratie ,een eigenschap die het manco aan training goeddeels compenseert. „In de zaal ben ik alleen. Al zijn er driehonderd mensen. Ik zie niets en hoor niets. Dat heb ik altijd gehad. Ze hebben vroeger wel eens van me gezegd dat ik te snel speelde. Maar dat is er nu af. Ik ben nu meer bezadigd."

Halve competitie op verzoek bridgeclubs

(Van onze bridgemedewerker)

HEERLEN, 10 jan. — In district Zuid-Limburg van de Nederlandse Bridge Bond hebben deze week meer dan 100 viertallen hun eerste wedstrijd van de competitie gespeeld. Een competitie die in opzet geheel verschillend is met de vorige 23 seizoenen.

Voor het eerst is namelijk afgeweken van de reglementair voorgeschreven competitie met een thuis- en returnmatch. Het voordeel van deze halve competitie is, dat de wedstrijdenreeks werd verminderd en dat de promotie- en degradatiewedstrijden tot het verleden behoren. Door het intensieve competitieleven zoals paren-, beker- en viertallenwedstrijden was er steeds minder ruimte voor het clubleven. Aan de wens van de meeste clubs is het districtsbestuur nu tegemoet gekomen.

Hoofdklasse

De 12 viertallen spelen nu in één groep. Doordat het aantal teruggebracht dient te worden tot 10 zullen drie teams degraderen en uit de 1e klasse slechts één promoveren. De Mijnstreek is met drie ploegen het sterkst vertegenwoordigd. Brök, Coriovallum en Sittard heeft elk twee teams. De nieuwelingen zijn de eerste viertallen van Geleen, Vrijthof-Maasvogels combinatie en ODS. Deze laatste promoveerde alsnog, omdat Brök 1 naar de landelijke competitie promoveerde.

1e klasse

De 18 teams zijn ondergebracht in twee groepen. Hier neemt Brök met vier ploegen het grootste contingent voor haar rekening. Zou men in een hoofdklasse nog enkele kampioensfavorieten kunnen aanwijzen (Sittard 1 o.a.), in deze klasse lopen de krachten zo weinig uit elkaar dat er wel een zestal voor de titel in aanmerking komen.

De uitslagen van de eerste competitiewedstrijd waren:

Hoofdklasse: Mijnstreek 1 - Mijnstreek 2 (57—36) 5—1, ODS 1 - Mijnstreek 3 uitgest., Coriovallum 1 - Coriovallum 2 (82—78) 3—3, Brök 3 - Brök 2 (78—116) 0—6, Geleen 1 - VM 1 uitg., Sittard 2 - Sittard 1 (68—91) 1—5.

1e klasse A: Brök 4-Brök 6 (97—62) 4—2, Mijnstreek 5 - TAM 1 (86—61) 5—1, Miljoenenl. 1 - VM 3 (118—59) 6—0, Geleen 3 - Sittard 3 (40—80) 0—6.
1e klasse B: Mijnstreek 4 - Mijnstreek 6 (92—50) 6—0, Brök 5 - Brök 7 (124—67) 6—0, VM 2 - TAM 2 (58—69) 2—4, Geleen 2 - Coriovallum 3 (32—81) 0—6

BRIDGEN

Een zeer goede speler zal over het algemeen meer door speeltechniek dan door biedtechniek winnen van zwakkere broeders en zusters. Zéér grote tafelspelers als de legendarische Oostenrijker Karl Schneider, de Engelsman Adam Meredith en onze helaas te jong overleden mr. Ernst Goudsmit steunden véél meer op hun schitterende speeltechniek dan op hun over het algemeen nogal slordige biedprestaties.

Van de Fransman Pierre Ghestem, geniaal dammer, schaker en bridger, is bijgaand wonderlijk spel:

NOORD
♠ 8
♥ 7 3
♦ H 8 6 4 2
♣ 10 7 5 3 2

WEST
♠ B 9 5 3 2
♥ V B 9 6 4
♦ A V 7
♣ —

OOST
♠ V 10 7 6
♥ 10 8 5 2
♦ 10 5
♣ H V 9

ZUID
♠ A H 4
♥ A H
♦ B 9 2
♣ A B 8 6 4

Zuid was gever, allen kwetsbaar. Noord was een niet zo goede speler, wat veel van het bieden verklaart: zuid één klaver — west één schoppen — noord twee klaver — oost twee schoppen — zuid drie Sansatout — einde.
Zuid moest dus drie SA spelen en west startte met zijn „geheime wapen" (hartenvrouw), zuid won slag 1 met hartenheer. Vele zuidspelers zouden nu klaveraas op tafel hebben gelegd, en roemloos zijn gesneuveld. Klaver spelen heeft echter nog weinig zin, bedacht Ghestem, want zelfs als de klaver bij OW „goed" vallen, zijn er toch nog maar acht slagen.

Om die reden probeerde hij in slag 2 een ruitenslag te „stelen" — zuid speelde ruiten negen voor met de bedoeling in noord de heer te gooien als west klein zou bijspelen. Als dat lukte, zou klaver gespeeld kunnen worden en zou, wanneer oost de negen bijspeelt, veilig met de negen gesneden worden.
West echter was op zijn hoede: hij nam de ruiten negen met het aas en speelde harten na, zodat zuid van zijn laatste dekking in die kleur werd beroofd. De zaak leek nu vrijwel hopeloos, maar zuid wist toch het ene kleine kansje dat er nog was, fraai te benutten: hij speelde ruitenboer na! OW zijn nu machteloos, want dekt west met ruitenvrouw dan wint noord de ruitenheer waaronder de tien valt.

Dekt west de ruitenboer niet, dan wordt gesneden en ruiten vervolgd. Op deze wijze maakt de spelleider altijd vier slagen in de hoge kleuren, vier slagen in de ruiten en klaveraas.
Niet alleen een fraai, maar ook een grappig spel: drie Sans geboden in de hoop op vier of vijf klaverslagen — **doch gemaakt met vier ruitenslagen en slechts één klaverslag!**

HERMAN W. FILARSKI.

DAMMEN

In deze en komende rubrieken zullen we, behoudens enkele onderbrekingen, verdergaan met het bekijken van veel voorkomende praktische combinaties. De slagzetten behoren tot de bouwstenen die men nodig heeft om een behoorlijk gefundeerde partij te kunnen spelen.

De combinaties kan men in verschillende groepen verdelen. Iedere slagzet is van praktische waarde, maar er zijn combinaties die nogal prozaïsch aandoen, terwijl er andere zijn, waarvan men werkelijk kan genieten zoals men van een mooi gedicht of een mooi muziekstuk geniet.
Hieronder volgen twee bijzonder mooie praktische combinaties. Beide eindigen met dezelfde eindslag. Bovendien is de overblijvende eindstand — als in een probleem — scherp uit. Wie nog denkt dat het damspel een simpel spelletje is van schuiven en slaan, moet echt eens zijn dambord te voorschijn halen en de volgende stand opzetten en naspelen.

Deze slagzet heet de Coup Raphaël en is genoemd naar een bekende Franse dammer die hem in het begin van deze eeuw in een partij uitvoerde. Wit wint door: 1. 34-29; 23x34 2. 28-23; 19x39 3. 37-31; 26x28 4. 49-44! Een fraaie „plakker", die tevens de sleutelzet van deze combinatie vormt. De naam „plakker" spreekt voor zichzelf. Wit maakt gebruik van het feit dat zwart straks van de meerslagregel gebruik moet maken en „plakt" tegen schijf 39 aan.
4. ....; 21x43 5. 44x11; 16x7 6. 48x17!! Nu zegt u misschien: „Maar zoiets zal maar zelden in 'n partij voorkomen". Vergist u zich echter niet. Deze slagzet is in allerlei variaties reeds vele malen uitgevoerd. Misschien heeft u zelf ook wel eens de kans gehad hem te spelen..... als u hem maar had gekend.
De tweede combinatie staat bekend als de Hollandse slag. Ook deze slagzet is de moeite meer dan waard en kan gemakkelijk in de partij voorkomen.

Wint wint op de volgende manier: 1. 34-29; 23x34 2. 28-22; 17x39 3. 38-33; 39x28 4. 32x25; 21x41 5. 25-20; 15x24 6. 42-37; 41x32 7. 43-38; 32x43 8. 48x17 en wit houdt met één schijf twee zwarte schijven vast. Het offer 16-21 helpt ook niet meer, want na 17x26 (6-11) 26-21 (11-16) 21-17 wint wit precies „op tempo".

Probleem nr. 7.

Het probleem van deze week is van de bekende Maastrichtse problemist Lambert Colier. Colier is een begaafd problemist, die reeds vele problemen op zijn naam heeft staan.
Dit probleem is bijzonder elegant. U kunt zelf zien wat voor moois men met weinig schijven kan scheppen.
Oplossing probleem nr. 6 van J. H. H. Ras: 32-28 (26x48) 30-24 (48x14) 24x4 (23x32) 4x9 of 3.
De heer M. P. J. de Vries uit Waubach merkte terecht op dat probleem nr. 5 van Scheijen positioneel bijoplosbaar was door 41-37. Hartelijk dank voor deze opmerking. We hopen dat ook andere damliefhebbers eens iets van zich laten horen. hetzij door kritische opmerkingen, hetzij door partijfragmenten of problemen naar ons te zenden.

LEEN DE ROOIJ
Meidoornstraat 59
Heerlen

Spelregels

Enkele spelregels zijn bij vele huisdammers onbekend, andere worden door hen ten onrechte in ere gehouden. Om bij het laatste te beginnen: de meeste huisdammers in ons land denken nog steeds dat damslag voorgaat. Dat is niet waar: wanneer men met een schijf of dam evenveel schijven kan slaan mag men kiezen. Ook het feit of men over een schijf of over een dam kan slaan, heeft geen enkele invloed; beide hebben in dat geval dezelfde waarde. Meerslag gaat wel voor.
Dan het zogenaamde „blazen" (een schijf wegpakken wanneer de tegenstander vergeten heeft te slaan). Deze onsympathieke handeling is, naar ik meen in 1905, onreglementair verklaard.
Men hoort verder wel eens beweren dat het spel remise is, wanneer men niet meer kan zetten(daarvoor wordt dan ten onrechte de schaakterm „pat' gebruikt). Anderen beweren weer dat de opsluiter in zo'n geval „ruimte" moet maken. De spelregel laat aan duidelijkheid niets te wensen over: wie niet meer kan zetten heeft verloren.
Wanner men de oplossing van probleem no. 5 nog eens naspeelt. wordt men geconfronteerd met een andere onbekende spelregel.
De stand van het probleem was:
Zwart: 8, 9, 10, 16, 17, 25 en 36.
Wit: 18, 26, 30, 32, 34, 38, 41 en 44.
De oplossing luidde: 30-24 (36x47) 18-12 (47x49) Het gaat ons nu om dit moment. Zwart mag hier niet verder slaan dan naar 49. De spelregel luidt namelijk: eerst de slag uitvoeren, daarna pas de schijven wegnemen. Op het moment dat zwart op veld 49 arriveert, verhinderen de schijven 32 en 38 hem om verder te slaan. Pas als hij zijn dam heeft neergezet, mag hij de schijven 38,34 en 44 wegnemen.
Dankzij deze spelregel zijn vele mooie problemen ontstaan.

SCHAKEN

Het Niemeyer-toernooi levert stof tot schaakspelen te over. Enerzijds zijn in Groningen cracks van formaat — misschien aanstaande wereldnamen — aanwezig; daarnaast jongelui, die puur voor hun plezier spelen. Het verschil tussen de professioneel denkende jongelui en de amateur is in dit gezelschap misschien zelfs geprononceerder dan in „normale" (groot)meestertoernooien.
Om die reden een tweetal fragmenten, die we tot „vraagstukje" zullen doen promoveren.
Nog even: dit achtste Niemeyertoernooi voor spelers beneden de 21 jaar om de Europa-cup heeft opnieuw getoond, dat ons land in het voorste gelid staat wat betreft internationalisme, ook onder de jeugd; geen geringe zaak.

Aan deze opgave mogen onze Teleacschakers kluiven. Vraag 1: waarom was door zwart gespeelde 1...., Te 2 een misgreep? Hoe had zwart een gewonnen stelling op het bord kunnen brengen?
Ter informatie: de partij stamt uit de voorronden en is „behandeld" door de Deen **Jacobsen** en de Engelsman **Eales.**

Deze affaire is van pittiger allure. De stand ontstond in een finale-A groep duel tussen de talentvolle jonge meesters **Urzica** (Roem.) en **Beljavski** (Sowjet-Unie). De gehele partij was op leven en dood gespeeld, met wit als ondernemingslustige, doch zwart als grotere strateeg die daarnaast haar — scherp vermag te rekenen. De partij ging als „een gaaf werk van de Rus" de pers in, tot nadien werd ontdekt, dat wit in de diagramstand — die door zwart had kunnen worden vermeden — beslissend voordeel had kunnen behalen. Hoe?

Oplossing vraagstukken d.d. 27 december 1969.

Opgave 1: 1. Th6!, .. Indien zwart nu de loper speelt volgt 2Th7:, mat. Na 1. ..,gh6: beslist 2. g7, mat.

Opgave 2: De weggeraakte **witte koning moest op e1 staan.** Door 1. 0—0, zou wit dan in 1 zet mat kunnen geven.

Opgave 3: Wits laatste zet is geweest **1. h2-h4,** zwart kan mat geven door 1....,gh3:,ep.

Opgave 4: (diagram II) *1. Ld4,* en daarna schaak, door verplaatsing van de witte koning. Ook mogelijk is direct verplaatsen van de witte koning, zodanig dat hij de diagonaal a1-h8 vrijmaakt, waarna 2. Ld4, mat is.

Opgave 5: L. Kh6-g6+, Kh8-g8 en **thans wint bijvoorbeeld 2. f6,Kf8 3. Th8, mat, òf 2. Kf6+, Kf8, Th8, mat.**
Opgave 6: We geven 1 variant; de variaties laten zich vrij gemakkelijk vinden. 1. f5+, Kh7 2. f6+, Kh8 3. Lh6, h4 4. Lg7, mat. We hopen, dat dit jaarwisseling niet al te zeer heeft complex opgaven „rijp en groen" U de vergald.

EEUWIG SCHAAK.

VAKANTIE

ZOMERHUISJES te h. incl. rijpony, zwembad, speeltuin enz. Meer dan 300 pony's. Vr. prospekt. (50 ct. postz. bijsl.) Shetland Pony Park 18 Slagharen (O), tel. 05231-317-596. x

WINTERSPORT van 24 jan. tot 31 jan. naar Stans in Tirol. In onze bus zijn nog enkele plaatsen vrij. Volledig pension ter plaatse. Zeer voordelig. Inl. Tel. 04440-15544. Na 19.00 uur. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1970, incl. B.T.W. in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. ƒ 2150,-. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans' en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. ƒ 88,-, neuswielen, ramen, sluitingen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootliеren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5088. x

Eifelland CARAVANS nog enkele typen aan winterprijs vanaf f 2390. Compleet ingericht, klaar voor de weg bij ons te bezichtigen. Fa. Henzo Stein, Mauritsweg 107 Stein, tel. 04495-1751. Dealer van Eifelland caravans voor geheel Limburg. x

Scheveningen. Te huur in de periode half mei - half september BENEDENHUIS. Voorzien van alle gemakken. Geheel gemeubileerd, 5 slaapplaatsen. 5 min. van het strand. Brieven on. no. 1735 bur. L.D.

16 dagen Spanje ƒ 285,- per touringcar, 10 dg Italië Rimini per trein ƒ 225,—, Oostenrijk 5-10, 12-17 daagse reizen v.a. ƒ 134,50. Vliegreizen Spanje van Beek ƒ 445,—. Al onze reizen geheel verzorgd in 1ste klas hotels. Met eigen auto ƒ 11,— per dag. Kinderen reductie. Inl. Reisbureau Borgman, Zandstraat 7 Brunssum. Tel. 53681. x

Vrij, dan een Knaus CARAVAN van Bastiaans. Thans met extra korting. Showterrein a.d autoweg Heerlen.

Begrip voor positie ondernemer

onder de ondernemers blijft geen welvaart

Waarschuwingen van het Chr. Werkgeversverbond

HAARLEM (GPD) 10 januari — Het is duidelijk dat de ondernemers in stijgende mate hun eigen boontjes zullen moeten doppen. Zij zullen zich niet murw moeten laten krijgen door een klimaat dat hun adem benauwt en dat niet is afgestemd op het normale ritme van hun ondernemersrecht. Zij zullen hun best moeten doen in de Nederlandse samenleving meer begrip te kweken voor hun positie. Iedereen weet dat men, om een schilderij te krijgen, een schilder nodig heeft. Zonder schilder geen goed schilderij, zonder ondernemers geen welvaart. Daarop moet deze welvaartsbewuste samenleving bedacht zijn. Dat heeft mr. P. van Boven, voorzitter van het Ned. Christelijk Werkgeversverbond, gezegd in zijn Nieuwjaarsrede.

De ondernemers moeten weten, dat het afwentelen van lasten op de ondernemingen zoals de overheid dat doet, niet eindeloos kan doorgaan. Dat een verkrampt en een star prijsbeleid funest werkt op de investeringsmogelijkheden en de continuïteit van de ondernemingen; dat een ongeremde stijging van de lonen geen vanzelfsprekende zaak is; dat en berusten in een ongeremde inflatie onze economie zal verzieken. Dat zal begrepen moeten worden. Men zal moeten leren inzien dat de onderneming een onvervangbare rol heeft wanneer het gaat om welvaart zoals een schilder die heeft als het gaat om een schilderij, aldus mr. Van Boven.

Onaanvaardbaar

Hij zei dat het jaar 1970 aan de Nederlandse ondernemers geen optimistische vooruitzichten biedt. De samenleving, welvaartsbelust en met de verwachting dat stijging van de welvaart in een snel tempo vanzelfsprekend is, vraagt van de ondernemers meer dan deze samenleving zelf bereid is te geven. De jaarlijkse verdeling van het nationaal inkomen geschiedt op een voor de ondernemers onaanvaardbare wijze, aldus de heer Van Boven.

Bij de verdeling van een relatief snel groeiend nationaal inkomen blijkt het voor de particuliere investeringen beschikbare deel aanmerkelijk trager te groeien dan hetgeen toevalt aan de overheid, de loontrekkenden en de pensioenen.

Terwijl men het blijkbaar gewoon vindt het kostenpakket onder opwaartse druk te houden, worden de prijzen met [illegible] kracht dan doelmatigheid onder gezet.

Vrij loonbeleid is een kreet van de dag, vrij prijsbeleid vervult onze maatschappij met een even huichelachtig al ongemotiveerd afgrijzen.

Dat het huidige prijsbeleid straks zal worden afgestraft met het ontbreken van de hoognodige reserves in tal van ondernemingen, wordt gemakshalve vergeten, zo zei mr. Van Boven.

[BEU]RS-OVERZICHT

[In]ternationals [v]riendelijker

[AMST]ERDAM, 10 jan. — De stemming [op de] laatste dag van deze beursweek is [voor] de internationale waarden wat [vriend]elijker geweest onder leiding van [Kon.] Olie. Voor dit fonds bleef de belangstelling van de voorgaande [d]agen aanhouden waardoor 70 cent [hoger] werd geopend op 147.10. Ameri[kaans] aanbod viel in de oliehoek niet [waar t]e nemen.

[Eve]ns ging 60 cent omhoog tot [...] Philips verbeterde een dubbeltje [op 64.8]0 en Unilever 60 cent op 118.60. [AKZO] moest hierbij achterblijven. In [deze h]oek had het aanbod de overhand [en d]oor bijna een gulden lager werd [...] op 108 40. Later daalde AKZO [tot 108].20 en Unilever tot 118.30.

In verband met het naderende [weeke]nde verliep de handel in de [overige fo]ndsen zeer kalm. Het publiek [...]de merendeels in het aannemen [v]an afwachtende houding. Dit bij [gebrek a]an stimulerend bedrijfsnieuws. [...] In Amsterdam ontving echter [...]ne stimulans van Wall Street, [die] donderdag goed prijshoudend gesloten. Verder was Japan vrijwel vast na de zware koersval van [...]rdag; toen was er groot aanbod op [gerucht]en over nieuwe bepalingen van [de Fe]deral Reserve Bank in Amerika [ter] indammen van aankopen in aandelen door Amerikanen. De [...] vergeten waren de zeer forse koers[...] van donderdag werden voor ¾ weer ingelopen. In Wall Street [...] belastingverhoging voor sigaretten, alcohol en benzine.

[...] de cultures opende HVA 2 punten op 62 doch kon dit verlies later geheel inlopen. Amsterdam Rubber ging bijna twee omhoog tot 47. De [scheep]vaartsector kon zich goed handhaven [...] aan een wat aarzelend begin. [...] koersafwijkingen naar beneden.

[Van] de overige tape-fondsen was Deli [...] cent lager op 49 maar Heineken [...] op 184. Voor Nat. Nederlanden werd iets meer betaald op 112. [...] ging 30 cent omhoog tot 247.20 [...] AMRO-bank op 58.30.

[...] llep Unilever verder op en verliet [...] het hoogste punt van de [...] op ca. 147. AKZO 108, [...] en Philips 64.70.

[Verg]eleken met de slotkoers van de [vorige] week waren AKZO en Hoogovens deze week aan de flauwe kant, [...] prijshoudend, Unilever [kon] zich een paar gulden verbeteren [en] Kon. Olie was vast. KLM aan de [zwakke] kant.

[...] periode steeg Alb. Heijn [...] lokale waarden f 3 evenals [...] Buehrmann gaf een koersherstel [va]n 12 PUNTEN. Meneba steeg 6 [even]als VRG-Papier en Calvé vijf punten. Erdal was zeer vast met een koers[winst] van 45 punten. Dit op gunstige [divi]dendperspectieven en het overschakelen van aandelen van nominaal f 20 [naar noteri]ng zoals thans in procenten. Norit [steeg] f 1,50, Lijempf f 1,70, Desseaux f 1, [teru]g voor Elsevier 7 gulden hoger [werd] geboden. Thomassen en Drijver, [don]derdag reeds vast, was vijf gulden [hog]er bieden. Ass. Rotterdam steeg 11 [pun]ten en kwam met 1000 op het hoog[ste re]cord allertijden.

[Sim]on de Wit daalde 8 punten evenals [We]reldhaven. Centrale Suiker was 5 [pun]ten lager. ACF en Cindu gaven ie[der] 2 gulden prijs evenals Bols. Kluwer [ver]loor f 1,30 en VNU f 4. Naarden was [...] punten in reactie na de forse koers[stijging v]an de voorgaande beursdagen. [...]-2 gaf f 1,40 prijs.

[P]uzzel mee

PUZZEL NR. 3833

Horizontaal: 1. milicien, 6. orgaan, 7. waterjuffer, 11. insekt, 12. plaats in de Noordoostpolder, 13. habijt, 14. Griekse letter, 15. drank, 17. vreemde titel, 19. munteenheid, 21. tijdperk, 22. rampspoed.

Vertikaal: 1. geslacht, 2. ovenkrabber, 3. vreemde eretitel, 4. behoeftige, 5. tekkel, 7. drogisterij uithangteken, 8. voegwoord, 9. vishaak, 10. uithaallijn, 15. bewijsschrift, 16. adellijk, 17. werkkring, 18. denkbeeld, 20. vlaktemaat.

OPLOSSING NR. 3832

SOBER / C·ALE / HAAKS / AAR / RIS — TAPUT / AAL·E / KROEG / ODE / AANZIEN / N·E — GEESTIG / ARE / PARMA / E·SET / ROTTE — TAS / UIT / TETRA / IET·A / EMIER

BEDRIJFSLEVEN

GASTARBEID

De directeur-generaal voor de Arbeidsvoorziening heeft het Gewestelijk Arbeidsbureau rayon Delft toestemming verleend buitenlandse arbeidskrachten voor de tuinbouw te gaan werven. Binnenkort zullen 38 Marokkanen en 26 Turken in ons land arriveren, de eersten die op legale wijze in de Nederlandse tuinbouw werkzaam zullen zijn. Tot op heden werd er wel door Marokkanen illegaal in de tuinbouw gewerkt.

De agrarische werknemersbonden hadden wegens het ongunstige arbeidsklimaat in de tuinbouw bezwaar gemaakt tegen het aantrekken van buitenlanders, maar de directeur-gen. voor de Arbeidsvoorziening was met de directeur van het Arbeidsbureau van mening, dat het grote tekort van arbeidskrachten in de tuinbouw in het Westen van het land doorslaggevend moet zijn.

KERN-ENERGIE

De bouw van nucleaire centrales en de verdere ontwikkeling van reactortypen zijn zaken die het Nederlandse nationale kader te buiten gaan. In de naaste toekomst zullen Nederlandse vermogensreactoren worden gebouwd door buitenlandse en Nederlandse ondernemingen in combinatie en zal vrijwel al het reactortechnische werk van het RCN deel uitmaken van gezamenlijke onderzoekprogramma's met centra in het buitenland. Dit concludeert de directie van het Reactor Centrum Nederland (RCN) in een beschouwing over de mogelijke rol van deze organisatie in het thans aangebroken decennium.

Op grond van recente uitlatingen van de electriciteitsproducenten mag men verwachten dat voor 1980 in Nederland vier nucleaire centrales zullen zijn gebouwd. Na de centrale in Doodewaard en in Borssele die in 1973 voltooid moet zijn, mag men verwachten dat er nog een van 600 en een van bijvoorbeeld 800 mw gebouwd zullen worden. Totaal zal dan 1500 tot 2000 mw aan elektrisch vermogen worden opgewekt, waarmee een reeds eerder gedane prognose van de electriciteitsproducenten wordt verwezenlijkt.

TOERISME

Met het doel het toerisme te bevorderen zal met ingang van het komende vakantieseizoen in tal van Nederlandse restaurants voor de eerste maal een zg. toeristenmenu worden geserveerd, dat niet duurder mag zijn dan f 7,50 (incl. bediening en BTW) en moet bestaan uit drie gangen. In 60 bedrijven hebben de chefs-kok reeds hun krachten op dit toeristenmenu beproefd en werden de resultaten door deskundigen beoordeeld.

Uit hun midden kwamen andermaal 15 koks naar voren, die ter gelegenheid van de dezer dagen in Amsterdam gehouden tentoonstelling voor het Horecabedrijf, Horecava, nogmaals een dergelijk menu hebben samengesteld, met als inzet een wisselprijs: De Zilveren Vork. Deze Zilveren Vork, de hoofdprijs, is gewonnen door de heer D. Grösnick, chef-kok van het Amsterdams hotel Polen. De deelnemende restaurants hebben zich verplicht het komende seizoen een toeristenmenu te serveren, en gaan de gestelde voorwaarden voldoet. Uiteraard kan elk restaurant dit menu gaan brengen, ten bewijze waarvan een embleem aan de gevel waarop de woorden „Tourist Menu" het betreffende restaurant zal aangeven.

KUNSTHARSEN

De Franse regering heeft thans ook haar goedkeuring gehecht aan de verwerving door Unilever Rotterdam, van een meerderheidsbelang in Sheby S.A., een Franse onderneming die zich bezighoudt met de produktie en verkoop van synthetische harsen.

Voor Unilever, die in West-Europa en elders reeds verscheidene belangen in de chemische sector heeft, betekent deze transactie een verdere uitbreiding van haar activiteiten op het gebied van de synthetische harsen. De produkten van Sheby worden meer in het bijzonder toegepast in de verf-, inkt-, papier- en textielindustrie, alsmede in de bouwnijverheid. Sheby heeft een meerderheidsbelang in Naarden-Kemi N.V. te Wormerveer, die grondstoffen in halffabrikaten produceert voor de kunstharsindustrie. (Naarden-Kemi N.V. te Wormerveer is een andere maatschappij dan N.V. Chemische Fabriek Naarden).

KARTELS

Van bepaalde Nederlandse zijde zijn aan de EEG-commissie in Brussel deels nogal suggestieve vragen gesteld over de voortgang van het onderzoek inzake het cementkartel, dat — volgens vrager — 'n honderdtal Duitse, Belgische en Nederlandse cement-producenten zou omvatten. Reeds in 1965 zou de EEG-commissie hebben verklaard, dat voor dit kartel geen ontheffing zou worden gegeven. Ook al heeft het Hof van Justitie zich uitgesproken tegen deze verklaring, toch zou — volgens vragensteller — de commissie thans — vijf jaren later — een voorlopige beschikking tegen dit kartel hebben kunnen uitvaardigen.

Vragensteller informeert tevens naar de ontwikkeling van de concentratie in de blik- en plasticemballage-industrie in Nederland en in de EEG. Hij suggereert, dat het Amerikaanse Continental Can zijn financiële deelname zozeer heeft uitgebreid, dat het — volgens hem — feitelijk de leiding zou hebben in een Europese blikcontainer-kartel.

AUTO'S

[illegible] verhogen. De prijsverhoging zal gemiddeld komen te liggen tussen de zeven en negen procent. Als datum van ingang werd genoemd 1 februari. Het betreft hier de Engelse en Duitse Ford.

Ook bij Ford is deze prijsstijging een gevolg van de gestegen materiaalkosten. De prijzen op de staal- en nikkelmarkt zijn in de laatste maanden met ongeveer 6 pct. gestegen, terwijl ook de transportkosten fors omhoog zijn gegaan.

DAF

Van Doorne's Automobielfabrieken NV te Eindhoven delen in een persbericht mede:

In 1969 zijn de omzetten in alle bedrijfssectoren van het DAF concern toegenomen. Volgens de thans bekende gegevens zal de omzet ongeveer 650 miljoen gulden bedragen. Vergeleken met de omzet van 575 miljoen gulden in 1968 betekent dit een stijging van 13 à 14%, hetgeen overeenkomt met die van het voorgaande jaar. De resultaten zullen, naar wordt verwacht, ongeveer gelijke tred houden met de omzetstijging.

Deze positieve resultaten zijn tot stand gekomen ondanks verschillende ongunstig werkende faktoren als een krappe arbeidsmarkt, stagnaties in toeleveringen en de herwaarderingen van de Franse franc en de Duitse mark.

De afleveringen van bedrijfsauto's in Nederland lagen 22 pct. hoger dan in 1968; het marktaandeel in de klasse van Daf nam toe van 39,4 tot 41,4 pct. Ook in de exportgebieden steeg de vraag naar Daf bedrijfswagens waarvan 23 pct. meer dan in 1968 kon worden geleverd. Zowel voor Nederland als voor het buitenland beschikt Daf over een relatief zeer grote orderpositie.

Zowel in Nederland als in de exportgebieden nam de vraag naar Daf personenwagens toe. In totaal werden ca. 690.00 eenheden afgeleverd, waarvan ca. 28.500 stuks in Nederland, hetgeen ongeveer overeenkomt met het aantal in 1968. Met een uitvoer van ruim 40.000 auto's steeg de export met 27 pct. Omdat de produktie de vraag in 1969 niet geheel heeft kunnen bijhouden beschikt het bedrijf thans internationaal over een grote orderportefeuille.

Ondanks de moeilijkheid van het geringe arbeidsaanbod is het toch gelukt 69.000 eenheden afgeleverd, waarvan ca. 10.000 te brengen, hetgeen vergeleken met het personeelsbestand van 8800 man ultimo 1968, van een flinke groei getuigt.

In het algemeen kan worden gezegd dat voor 1970 Daf's verkoopverwachtingen in alle sectoren met een flinke stijging rekening houden. De grote vraag naar Daf-produkten houdt aan en het nieuwe jaar is met een ruime orderportefeuille ingegaan.

KOLEN

De Franse regering heeft toestemming gegeven de prijzen voor cokes te verhogen met 22 pct. en die [illegible] verminderen met 2 - 3 pct.

Na de verhoging van de staalprijzen met ca. 9 pct., zal nu de nikkelprijs worden verhoogd met 10 pct. en na 1 maart nogmaals met 10 pct. en die van aluminium met 4 - 5 pct. Na alle genoemde verhogingen zullen de Franse prijzen nog aanzienlijk blijven onder de wereldmarktprijzen. Ook bij de staatsmonopolie-bedrijven lopen de rekeningen dus uit op: „Sijmen betaal!".

SPEELGOED

Kinderspeelgoed valt onder de warenwet en waren, die bij gebruik overeenkomstig de bestemming schadelijk zijn, of dat kunnen zijn voor het leven of de gezondheid, mogen op grond van een bepaald artikel (artikel 3) van de gemeentelijke Keuringsverordeningen niet worden verkocht, aldus de regering in antwoord uit de Kamer.

Als spiritusblokjes, aldus staatssecretaris Kruisinga, bij speelgoedfornuisjes worden verkocht, moeten ze ook als speelgoed worden aangemerkt. Daar inwendig gebruik, zoals is gebleken, gevaarlijk kan zijn, leidt het bovengenoemde verbod er dan ook toe, dat de blokjes niet zonder meer bij de fornuisjes mogen worden verkocht.

KUNSTMEST

Tussen de kunstmestafdelingen van NV Zuid-Chemie in Sas van Gent en Ugine Kuhlman in het zes km verderop gelegen Belgische Rieme zal — mogelijk dit jaar of anders volgend jaar — worden gefuseerd. Deze fusie zal plaatsvinden binnen het kader van de chemische activiteiten van de Franse ondernemingen Péchiney, Saint-Gobain en Rhône Poulenc.

Zuid-Chemie is momenteel een dochteronderneming van Péchiney — Saint-Gobain. In Péchiney — Sint Gobain werden destijds de chemische activiteiten van beide concerns ondergebracht. Bij deze twee concerns is intussen een derde Franse partner betrokken. Péchiney heeft namelijk een deel van haar chemische belangen afgestoten aan Rhône-Poulenc.

EFFEKTENKOERSEN AVONDVERKEER

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 10 jan. — (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., Amsterdam). — **De aan de New Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen vrijdag 9 januari de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen van donderdag 8 januari aan de New Yorkse Effektenbeurs)**
Kon. Olie ($ 40 3/8-40 1/2) $ 40 1/4-40 1/2;
Philips ($ 19 1/4-19 5/8) $ 19 1/8-19 1/2;
Unilever ($ 32 1/4-35) $ 32 1/2-33;
KLM ($ 43 3/4) $ 41 3/4.
De koersen komen bij een dollardagkoers van f 3,63 1/4 overeen met de Amsterdamse noteringen van:
Kon. Olie (146,46-146,91 gld) 146,23-147,12 gld;
Philips (69,84-71,18 gld) 69,48-70,83 gld;
Unilever (117,00-119,71 gld) 118,06-119,87 gld;
KLM (158,72 gld) 151,68 gld.

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 10 jan. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden:
Londen [illegible]
New York [illegible]
Montreal 3.35—3.46
Parijs 62.00—64.00
Brussel 7.15—7.30
Frankfort 97.70—98.90
Stockholm 69.65—70.65
Zürich 83.75—84.85
Milaan 56.50—58.50
Kopenhagen 48.00—49.00
Oslo 50.30—51.30
Wenen 14.00—14.20
Lissabon 12.50—12.80
Madrid 5.10—5.25

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	109.10 gb	108 gb
Alg. Bank Nederl.	267.50	265 gb
AMRO Bank	58	58.20
A'dam Rubber	45.1	45 gb
Deli Mij. c.	49.20	50.50
Dordtsche Petrol.	899.9	894
idem 7% pr.	899.9	895
Heinek. Bell. & Beh.	181.50	182.50
Heinekens Bier	183.30	184.50
HAL	89	88.5 gb
Hoogovens nrc va	103	104
HVA mij'en	64	62.5
Java-China Paket	179.5 gb	181
KLM	162	160–161
Kon. Petrol.	146.30 gb	147
KNSM/NB	103 gb	107
Nat. Nederlanden c.	111.50	112–2.40
Stv. Mij. Nederl.	113.5	115
Phs. v. Ommeren cva	205.7	205.6
Philips Gem. Bez.	64.80	64.70 gb
Robeco	246.60–90	247.30
Rolinco	228.50	229
R'damsche Lloyd	157.5 gb	158
Scheepv. Unie	145.4	145 gb
Unilever cva	117.90	119.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederland 7-j. '69	8	102.40	102
idem 25-j. '69	8	100.30	100 gb
Nederland 1969	7½	97.20	97
idem 1966-1	7	92	92.20
idem 1968-1	6½	87.30	87.30
idem 1966	6¼	87.40	87.60
idem 1967	6	84	84
idem 1965-1	5¼	85.10	85
idem 1965-1	5¾	91.60	91.70
idem 1964	5	90.80	90.80
idem 1958	4½	88.10	86.60
idem 1959	4¼	86.30	86.30
idem 1961	4	83.60	83.80

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank Ned. G. 66-1	7	85.50	85.60
idem '66-2/4	7	84	83.80
idem '67-½	6¾	82.80	85.60
idem '67-1/3	6½	85.90	83.80
idem '67	6¼	81.50	81.10
idem '65-1	6	79.60	79.40
idem '65-1	5¾	72.40	72.20
idem '65	5½	86.80	86.80
idem '58	5¼	122.50	122.50
idem '58	5	118.50	118.50
idem '58-1/3	4¾	117	117.20
idem '63	4½	96.10	96.10 b
idem Wonb '52	4¼	—	94.50
idem rntspbr. '64		—	94.20 b
idem '65		93.30	93.30 b
idem '66-1		94.70	94.70
Exp.Fin.Mij. '66	7½	96.30	96.70
idem '58	5½	86.60	86.70
idem '58	5¾	—	—
idem 58-½	5	—	—
Middell.Cred.	4¾	90 l	90
N.B. Midd.Kr.	7	—	82.50 b
idem '65	5¾	83	82.90
Nat.Inv.B. '65	6¾	79.50	79.30
idem	4¼	82.20	82.10
N.Ontwikk.B.	7	80.60	80.40
idem '64	6	77.40	77.40

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

A.K.Z.O.	4¾	87	87
Alg. Bank Ned.	6½	129	127.50
AMRO bank '69	5½	98.30	98.40
Berghuiz. Pap.	4½	—	95
Bergoss Tapijt	6¾	—	—
Berkels Pat.	5	85	84
Bols Lucas	6¾	115	116
Borsumij.	3¼	88.10	88.10
Gelder Zn.	4¼	88.50	88.70
Gist Brocades '69	5¼	109	109
v.d. Grinten 1969	6½	136.80	137
Homburg	6½	—	82.50
Hoogovens	5¼	89.80	89.80
Indola	5½-5	75.60	76.10
Inventum	5	71	71.50
K.L.M.	5¾	93	93
K. Zout-Org.	4¾	86	86.50
Meel Ned. Bakk. '66		83.50 l	83.50
Nederhorst	5	77 l	77
v. Ommeren	5¾	103.20	103.50
Philips	4¾	106.50	107.40
Proost & Brandt	4¾	—	—
Stokvis Zn.	4¾	81.30	81.30
Thomas-Drijv.		99 b	101
Ver. Glas	7	107	107
Ver. Machine	6½	83.60	84
Vettewinkel	6½	101	102
Vihamy	6	83 b	83

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

A.M.E.V. nrc	177.90	181
AMFAS-groep c.	117	118.50
Ass. C. ST. R'dam c.	989	1000
Bank & Ass. Ass.	83.50	83.50
Bank Onroer. Zaken	329	325
Cultuurbank	86.50	85.5
Delta Verz. Gr. c.	90	90.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	150	149.50
Kas Assoc.	116.5	116.1
Ned. Credietbank b.	81 b	81 b
Ned. Lloyd	184	183
Ned. Middenst. Bank	105.70	106.50
Slavenburg's Bank	213	210.2
Ngombezi Cult. Mij.	65.2	65

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	221	218.50
Albert Heyn	173	176
Alg. Hand. Onr. Goed	130	131
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	145 b	145 b
American Hotel	—	—
A'dam Droogdok Mij.	67.3	67
A'dam Rijtuig Mij.	128	133
A.N.I.E.M. nat. bez.	58	57
Arnhemsche Schb.	100	100.5
Asselbergs IJzer	70.5	70.8
Autom. Screw Works	75	75
Auto-Industr. R'dam	214	209
Ballast-Nedam Gr.	92.50	92.50
Bammens	342	342
Bataaf Aannem. Mij.	516	514
Batava Margarine	100 l	99
Batenburg	182	181
Beek A.L.V.	90 l	90 l
Beers' Zonen	255	255
Befo B.	—	135
Begemann Mach.	—	116
Bensdorp Intern.	145	143
Bergh & Jurgens	178 b	176
idem 5½ c. pr.	69	69
Bergoss Tapijt	403	405
Berkels' Patent	158	155
Berne' & Co. B	126.5	124
Blijdenst-Willink	55	57.5
Boer Drukk. Uitgev.	422	424
Bols Lucas	217.50	217 exd
Borsumij-Wehry 400	155	154
Braat Bouwstoff.	231	231
Brakke Grond	20 b	20 b
Bredero Vast Goed	176.5	178
Bredero V. Goed nrc	175	176
idem Ver. Bedr. nrc	503	504
Bredero V. Bedr. nrc	503	504
Bührmann-Tetterode	493	503
Buttinger	72	70
Bijenkorf Beh.nrc	537	539
Bijenkorf Beh. 6% p.	76.4	76.5
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	767	770
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Carpe' Garenfabr.	—	—
Centr. Suikermij	392	386
Chamotte Unie	115	116
Cindu-Key & Kram.	89	87
Crane Nederland	—	81
Curaçaose Hand nrc	131.5	132
Dagra	146	140
Desseaux Tapijt	123	124
Dikkers & Co.	79	77
Dorp & Co.	124	124
Drentsch-Overijs. H.	126	126.2
Dröge Wol	—	109
D.R.U.	415	402.5
Duiker Apparaten B	81.5	82.5
Elseviers Uitg. Mij.	768	775 b
EMBA	129	131.5
Enkes	160	160
E.N.O.T.	209.5	209.8
Erdal Wasverwerk.	820 b	855
Etna-Daalderop H	46	46
Europe Hotel	269 b	269 b
Figee Haarlem Mach.	149	150
Fokker	427	423
Ford	850	850
Furness f 20	83	83.20
Gazelle Rijwiel	128	129
Gelder Papier	169.2	170
v. Geld. Papier pref.	165	165 b
Gelderl-Tielens	88.50 l	90
Gelderman & Zn.	120	120.5
Gero Nat. Bez. c.	100	100
Geveke-Groenpol 20	66	65
Giessen De Noord	67	65.2
Gist-Brocades	128.70	123.50
Goudsmit Ed.	94	94 b
Grasso's Machines	173	172
Grinten Venlo	348	349
Grofsmederij K Ned.	81	81
Gruyter Zn 6% c.pr.	74 b	75
Hagemeijer & Co.	131.90	130.20
Halberg Machines	46	46
Hattum & Blankev.	92	90 b-91 l
Hellingma	224	224
Hero Conserven	200	201
Hoek's Machines	560	555
Holec	123	124
Holl. Beton Groep	84	83
Holl. Melksuiker	172	174
Homburg B	197.8	199.8
Hoogenbosch Schoen.	190	191
Hoogenstraat Cons.	52 b	52 b
Hooimeyer Zn.	89	89.1
I.H.C.-Holland	167	169
Industriële Mij.	260 l	255
IBB-Kondor gr.	215	218.50
Interlas	350 b	360 b
Internatio	272 l	272.5
Int. Coating Mat.	—	250 l
Int. Gewap. Beton-B.	323	315 l
Inventum	146	145
Jean Heybroek	105	105
Jongeneel Hout	264	264
Kemo Corset	198.5	200
Kempen & Begeer	—	—
Key Hout	225	225
Klene Suikerwerk	174	177
Kloos & Zn.	155.80	157
Kluwer Uitgev. Mij.	252.50	252
K.F. vh Alex Adam	94.5	74
K.N. Papier Maastr.	169	167
K.N. Textiel Unie c	38 l	38
Korenschoof	95	95
Koudijs Voeder nrc	93.5	94 b
Krasnapolsky	156	52
K.V.T. Tapijt	78	154
Kwatta Chocolade	102	103
Landré/Glunderman	129	129
Leidsche Wolspinn.	174	176.5
Lindeteves	186	188
Lips & Gispen c.	128	129
Lijempf	52.80	54.80
Lijm-Gelatine Delft	103	107
Macintosh Stein	475	482
Matubel	—	143
Meel Ned. Bakkerij	119	125.5
Mees' Bouwmater. B	76	76.5
Metaverpa B	349	348
Meteoor Beton	219.5	—
Molukse Handel	—	—
MOSA Maastricht	299	299
Mulders Fabr.	—	101
Muller & Co N.B.	330	330
idem 8% p.wd.	—	—
Mijnbouwk. Werk.cv	346	350
Naarden Ch. en N. G.	900 b	898
Naeff Gebr.	260 b	265 b
Nedap Apparaten	142	143
Nederhorst Ver.Bedr.	59.50	55.50
Ned. Bontweverij	190	—
Ned dagbl. Unie nrc	225	—
Ned. Exportpapier	78 b	78 b
Ned. Kabel	278	281
Ned. Springstoff. c.	142 b	145 b
Nelle Wed. v.	334	337
Netam B	113.5	113.5
Nieaf	102	106
Nierstrasz	90	98
Nrd. Europ. Houth.	134	132 l
Norit	96.50	97,50
Nutricia N.R.C.	315	319
Nyma	17.5	16.1
Nijverdal-t. Cate	80	80
Orenst & Koppel	220 l	219
Overzeese Gas	85.40	85.50
Oving	173	—
Pakhoed Hold. nrc	82	83
Palembang Cult.	60	60
Palthe	51.5	52
Parkhotel	390 b	390 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pietersen Auto's	95	93
Pont Hout	169	169
Poorter	105.8	104
Porceleyne Fles	120 l	115 l
Proost & Brandt	335	333
Rademakers Metaal	116	116 b
Reesink & Co	138	140
Reeuwijk	251	250
Reineveld Mach.	97	—
Rhein Kohlsaeure	430 b	—
Riva	209	207
Rohte Jiskoot	97	98
Rommenhoeller	655 l	650 l
Ruhaak	154	156
Rijn-Schelde Mach.	106	106.5
Sanders Behang	155	146
Scheveningen EMS	20.70	21.50
Schokbeton B	186	183 l
Scholten Carton	161	165
Scholten Honig	54.10	54.20
Schuitema Gebr.	131	131
Schuppen Sajet	—	113
Schuttersv.-v. Heek	81 b	83
Simon de Wit B	228 l	231 b
Simons' Emballage	79	80
Soerabaya Droogdok	11.8	11.8
Stokvis	77	80
St. Spinn. Twenthe	72	74
Synres Chemie nrc	145	148
Tabak Philips	48	48.1
Tech. Bur. Martinen	110	115
Technische Unie	331	331
Texoprint	240	242
idem 8% pr. cwd.	98.3	98.3
Thom.-Drijv.-Verbl.	94	100
Tilburg Water	121	127 b
Tricotbest	98	96 b
Twentsche Kabel	314	314
Ubbink Davo	67	68.30
Udenhout	93.5	93.5
Unikap Rijwiel	90	90.5
Unilever 7% c. pr.	—	—
idem 6% c. pr.	76.7	76.7
idem 4% c. pr.	52.2	52
Utermohlen	249 b	252.5
Veneco	135	136
Veneta Tapijt	164	168
Ver. Glas NB	136	136
V. Hand Scheven.	41.5	41.6
V.N. Uitg. Bedr. c.	86.50	86.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	250.10	246.50
Verenig. Mach. Fabr.	17	16.50
Ver. Touwfabrieken	133	132.5
Vezelverwerk. Noord	76	77
Vihamij.	131	131
Vorstenlandsche	60.9	60.7
Vredestein Rubber	145.5	145 b
VRG-Papier G.B.	574	565
Vries IJzer A.	—	—
Vulcaansoord	42.5	45
Waveren Graan	57	57
Wegener Courant C	121	121.40
Wereldhaven	540 l	532
Werninks Beton	114	118
Wessanen KF	72	72.20
Wessem & Co Hout	127.5	127
Wyers'	112	113
Wijk & Heringa	75.5	58
Zaalberg	75	76.5 b

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	1160	1160
Converto 1/1 pb	810	810
Goldmines 1-6 part.	95	93.40
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	870	868
Holland Fund p.l.	622	622
Intergas 5 part.	380	381
Binnl. Vast Goed	108	109 b
Breevast 1967	90	89.50
A'dam Bel. Mij. f. 50	153.50	153.50
Dutch Int. Fund	164.50	165
Ned. Fonds Mij Nefo	78.50	78
Protector	146	146.50
Unitas f. 50	100.50	100.60
Utilico	119.50	120
Europafonds 10 pb	511	512
Unifonds 20 pb	610	608
Eurunion 10 pb	1374	1374
Valeurop 10 pb	786	786
Boston C. St. F. c.	9.80	9.80
Chemical Fund c.	19.50	19.75
Massachusetts I. Tr.	15 60	15.80
Technology Fund	7.15	7.30
Solvay & Cie	205	208
Union Miniere 1 aand	1380	1380
imp. Chem. Ind. c.	263	260
Pioneer Electric	49	52.75

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.40	8.65
Canadian Pac.	71	71
Imperial Oil	17.25	17
Inland Nat. Gas	10	10.10
Int. Nickel Canada	46.70	46.90 exd
Shell Canada	28.25	28.40
ACF Industr.	40.10	40.35
Allied Chemical	26.60	27
Americ. ENKA	28.60	28.80
Americ. Motors	9.80	9.80
Americ. Standard	35	34 b
Americ Tel.+Tel.	50.70	50.90
Anaconda	31.95	31.60
Atchison Topeka	25	24.70
Bethlehem Steel	25.80	25.80
Boeing Comp.	33.50	32.25
Burroughs Corp.	104	108 b
Chrysler	36.20	36.20
Cities Serv.	41.50	41.20
Colgate Palmolive	42	43
Columbia Gas	28	28.25
Curtiss Wright	18.20	17.75
Dow Chemical	71	70.80
Du Pont de Nemours	112.75	111
Eastman Kodak	86.90	84
Fluor Corp.	30	30.75
Ford Motor	41.80	42
Gen. Electric	79	78.70
Gen. Motors	70.30	69.90
Gen. Tel-Electr.	32.30	32.65
Greyhound	17.25	17.25
Int. Busn. Mach. IBM	379	384
Kennecott Copper	46.40	46.80
Litton Industr.	36	35
Montgommery Ward	48.20	49.50
National Can.	60	—
Nat. Dist+Chemical	17.20	17.10
National Steel	41	41
North Am. Philips	53.30	53.60
Olin Mathies. Chem.	22.60	22.60
Pennsylv. Centr.	29.60	30.25 b
Pepsico	50	50
Phillips Petrol	24.10	24
Procter & Gemble	111.50	112.50
Radio Corp. America	34.75 b	35.25
Republic Steel	36.40	35.90
Rexall Drug+Chem.	40.20	40.30
Shell Oil	46.20	45.30
Southern Cy.	25.40	25.60
Southern Pacific	33	32.75
Stand. Oil N. Jersey	63	62.90
Studebaker-Worth.	42	42.25
Texaco	32	31.95
Union Pac. Rail	47	46.70
U.S. Steel	34.25	35.70
Westingh. Electr.	60	60.30
Woolworth	37.50	36.90
PROLONGATIE	7½	7½

GROOT BOUWBEDRIJF IN ZUID LIMBURG

vraagt een

bedrijfsleider

In deze onderneming heeft de directie behoefte aan uitbreiding van de staf met een kundig bedrijfsleider. Deze functionaris zal geassisteerd door projectleiders en gesteund door het bedrijfsbureau, belast worden met de leiding van de gehele uitvoering. Tot zijn voornaamste taken zullen onder meer behoren de organisatie van de uitvoering, het personeelsbeleid en de controle op de voortgang van de werkzaamheden. Bovendien dient hij nauw samen te werken met de arbeidsanalisten en de calculatie-afdeling. Het is de bedoeling dat de bedrijfsleider een actieve bijdrage gaat leveren bij een reorganisatie en de efficiencybevordering.

De gedachten gaan uit naar een bedrijfskundige met een hogere technische vooropleiding en minstens in het bezit van het HTS-diploma bouwkunde. Hij moet bovendien ervaring hebben met de toepassing van moderne bouwmethoden en daarbij op dynamische wijze leiding kunnen geven.

Zij die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring. onder bijvoeging van 2 recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen en eventueel telefonisch informaties betreffende de vacature kan verstrekken. Tel. 04400 - 14547.

SCHAATSEN

grote sortering, alle mod.
schaatsen slijpen

SCHOLL

Akerstr. 202 Hoensbroek
t.o. stm. Emma

Naar de wintersport

maar dan uw goede ogen beschermd met

EEN GOEDE ZONNEBRIL

van

BRILLEN *speciaalzaak*

P. HOPPENBROUWERS
v.h. v.d. Ham
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 11984
bij de St.-Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

DORMANS MEUBELEN
AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 1118 HOENSBROEK

DROOMSLAAPKAMER VAN f 825,- NU VOOR **f 495,-**

4-deurs kleerkast, twee nachtkastjes, ledikant in alle maten te leveren, toilettafel met ronde driedelige spiegel.

Mijn moeder kan van een dubbeltje méér dan tien cent maken. De jouwe ook?

Alle moeders kunnen dat met het NIEUWE CO-OP SPAARPLAN

MET SPAARWINST

In drie minuten leest u alles, wéét u alles

Als u bij CO-OP koopt is het nu heel gemakkelijk om van een dubbeltje méér dan tien cent te maken. Als CO-OP klant profiteert u van de bekende lage CO-OP prijzen en van de extra voordelige weekaanbiedingen. Voor de vele dubbeltjes, die u daarmee uitspaart, koopt u spaarzegels. Bij elke bestede gulden één spaarzegel van tien cent. U merkt dat niet in uw portemonnee. U spaart ongemerkt.

f 50,- geeft snel f 4,- spaarwinst

Voor u het weet hebt u een aardig spaarpotje. En daar doet CO-OP nog een schepje bovenop. Want voor ƒ 50,- spaarzegels geeft CO-OP u direct ƒ 54,- contant. En natuurlijk blijft elk gespaard dubbeltje altijd uw eigendom. Ook een niet-vol spaarboekje kunt u op elk moment voor contant geld inwisselen.

CO-OP

Ook spaarwinst van f 25,- tot f 50,-

U kunt uw ongemerkt gespaarde dubbeltjes ook veilig beleggen. U ontvangt dan voor uw ƒ 50,- spaarzegels een CO-OP rentespaarbrief. Zo'n waardevolle spaarbrief is na 5 jaar al ƒ 75,- waard. En na 9 jaar zelfs ƒ 100,-. In negen jaar is uw spaargeld dus verdubbeld. Natuurlijk kunt u uw rentespaarbrief ook na 6, 7 of 8 jaar inwisselen. Uw spaarwinst ligt dan evenredig tussen ƒ 25,- en ƒ 50,-.

Geen gratis zegels meer, wel modern sparen met koopzegels

Gratis zegels raken uit de mode. De consument geeft de voorkeur aan koopzegels. Daarom wordt de uitgave van de gratis oranje zegels per 4 januari 1970 stopgezet. Ga de nieuwe zegels sparen. Een gezin van 4 of 5 personen kan in enkele maanden een boekje vol maken. Zo maakt u snel ƒ 4,- spaarwinst. Of u kunt meteen een rentespaarbrief aanvragen met ƒ 25,- tot ƒ 50,- spaarwinst. U spaart zo gemakkelijk en ongemerkt bij het boodschappen-doen. U komt immers toch elke week in de winkel.

Oude spaarzegels blijven meetellen

Hebt u een niet-volgespaard boekje voor oude blauwe zegels, dan mag dit met nieuwe gele zegels worden volgeplakt. Zo'n spaarboekje geeft dezelfde voordelen als een nieuw spaarboekje: ƒ 54,- contant of een rentespaarbrief met ƒ 25,- of ƒ 50,- spaarwinst. Waardecoupons voor voordeelartikelen blijven geldig tot 1971. Vraag alle inlichtingen en uw spaarzegelboekje bij de caissière in uw CO-OP winkel.

S 70-01/A

DE R.K. VERENIGING VOOR KINDERBESCHERMING te HEERLEN

werkzaam in het 26 gemeenten omvattende rayon Z... Limburg en belast met de zorg voor plm. 700 kind... hun milieus vraagt voor spoedige indiensttred... tweede

1) HOOFD MAATSCHAPPELIJ... WERK/PRAKTIJKLEID(ST)E...

Zijn/haar taak zal o.m. bestaan uit het geven van... en begeleiding aan het team van organiek 14 m... werk(st)ers, samen met de reeds in dienst zijnde Chef Maatsch. Werk.
Van hem/haar wordt verwacht een konstruktieve ... in de organisatie, de uitbouw en de verdieping ... werk; de voorbereiding van de besluitvorming en ... septatiebeleid; het bevorderen van de interne- en ... kommunikatie, alsmede een inbreng in diverse be... gen binnen en buiten het Bureau.
Het Hoofd Maatsch. Werk zal, zelfstandig of in ... werking met de direktie, team- en werkbesprekin... den c.q. daaraan deelnemen; de intakes verrichten, ... uur houden en medewerken aan een adekwate b... lening in uitgebreide zin.
Voor het vervullen van deze interessante, veelomv... **staffunctie** is een gedegen M.W.-opleiding (Soc. Ak... en V.O. of V.O. volgend) alsmede een ruime erva... het M.W. en de Kinderbescherming vereist; gega... dienen over organisatorische en leidinggevende kwa... te beschikken.
Salaris en Arbeidsvoorw. volgens Rijksregeling tot ƒ 2.018,85 p.m. (1e klas).
Tevens kunnen geplaatst worden, mannelijke en vrou...

2) MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ERS

met gekwalificeerde opleiding (dipl. Soc. Academie ... gere Sociale Arbeid) voor de begeleiding van plm. ... derjarigen, verblijvende in gezinnen en tehuizen ... het onderhouden van de daarmee samenhangende ... ten met de ouderlijke milieus, internaatsdirekties, ouders, deskundigen etc.

3) 1e ASSISTENT(E) FINANCIELE AFDELING

ter assistentie van de administrateur. Vereist dipl. ... en typen alsmede ruime kantoorervaring. Dipl. Boek... strekt tot aanbeveling.
Salaris afhankelijk van leeftijd, ervaring en diplom... plm. ƒ 750,— per maand.
Sollicitaties, welke uiteraard vertrouwelijk zullen ... behandeld, te richten aan de direkteur, Postbus ... Heerlen, die U ook gaarne telefonisch nadere inlich... verstrekt (04440—17777).

ACCOUNTANTSKANTOOR J. SCHMEITS
Gouverneur van Hövellstraat 4-4A Sittard vraagt

ervaren assistente

in bezit van praktijkdiploma Boekhouden.

Schriftel. sollicitaties aan bovenstaand adres.

NV CHEMISCHE FABRIEK v/h Dr. A. HAAGEN

BILLITON - SECTOR CHEMIE Roermond

Voor ons laboratorium voor produkt- en procesontwikkeling op het gebied van metaalstearaten en stabilisatoren voor de PVC-plastikverwerkende industrie, vragen wij een

analist

die belast zal worden met research-werkzaamheden op het gebied van metaal-organische verbindingen.

Vereist:
— getuigschrift leerling-analist II_1 of H.B.O.-a. (chemische richting).

Leeftijd omstreeks 25 jaar.

Geboden wordt een interessante werkkring met uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden, o.a.
— gunstige gratifikatieregeling
— evtl. volledige reiskostenvergoeding
— evtl. opname in pensioenfonds
— vergoeding van studiekosten tot 75 %.

Sollicitaties met vermelding van opleiding en eventuele ervaring te richten aan de afdeling Personeelszaken van de NV Chemische Fabriek v/h Dr. A. Haagen, Postbus 44, Roermond.

91430

1970
Limburgs Dagblad
PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE — PROVINCIE
…rdag 10 januari
… 04440-18100 - Kerkrade 04445-5506 - Maastricht 04400-10442 - Sittard 04490-5577 - Geleen 04494-6868 - Hoensbroek 04448-2532 - Brunssum 04449-51720 - Valkenburg 04406-3955 - Spek'heide 04445-2144 - Nieuwenhagen 04443-1719

Spiegelglad

…RLEN, 10 jan. — Voetje voor …je schuifelden gistermorgen de …-bestellers met vrachten post over …rottoirs. Vanwege de gladheid. Op …meeste plaatsen konden de bestel… pas veel later met hun werk …nnen, omdat de nachtposttreinen …ngrijke vertragingen hadden opge…n. Zo kwam de postwagen uit …ard, die normaal om half zes 's …rgens in Beek aankomt, pas om half …t aan. Op een enkele plaats, zoals Brunssum, is de bestelling van gis…morgen uitgevallen.

…partijen zijn er in overvloed ge…est. De gevolgen waren soms bij…der ongelukkig. De Kerkradenaar …brak een middenhandsbeen en de …jarige mevrouw H., eveneens uit …rkrade, brak een dijbeen en haar …s. Beiden werden in het ziekenhuis …enomen.

…Heerlen vonden ten gevolge van de …dheid vier aanrijdingen plaats. Op … Heerenweg gleed een Afcentauto …en een vrachtwagen op. De beide inzittenden moesten voor behandeling worden overgebracht naar het ziekenhuis in Brunssum. De aanrijding was er, met de gladde helling nabij de Anjelierstraat, de oorzaak van dat rond tien uur een grote verkeersstagnatie plaatsvond op de Heerenweg (zie foto).

In Beek raakte aan de Adsteeg een vrachtwagen in de greppel. Een daar achter rijdende busschauffeur nam het zekere voor het onzekere voor zijn passagiers en stopte tot de weg was gepekeld.

Het treinverkeer met Zuid-Limburg en de rest van het land stagneerde gistermorgen ernstig door draadbreuken bij Roermond. Op de baanvakken Eindhoven-Roermond en Roermond-Sittard werd een pendeldienst over een spoor ingesteld. De vertragingen voor de reizigers liepen soms op tot een uur. Op het station Maastricht waren verschillende wissels vastgevroren. Gistermiddag waren de spoorwegen weer uit de ijzel-zorgen.

DE FEITEN:

visie op limburg

● Volgende week vrijdag zal de gemeenteraad van Ulestraten moeten beslissen over al dan niet opheffen van drie wegen ten behoeve van een uitbreiding van het vliegveld Zuid-Limburg.

Geluidshinder straal genegeerd?

Het vliegveld Zuid-Limburg moet moet worden uitgebreid. De wegenbouwmachines staan startklaar voor de aanleg van de bulderbaan. De mensen in de buurt vrezen dat toename van de geluidshinder het gevolg zal zijn. Op het gemeentehuis van Ulestraten ligt een bezwaarschrift van het „Anti-bulderbaan-comité"; met meer dan honderd handtekeningen. Schoolvoorbeeld van het probleem van de westerse wereld van vandaag: botsing van welvaart en leefbaarheid.

Er zijn in dit geval twee partijen en de overheid. De ene partij is de N.V. Luchthaven Zuid-Limburg. De andere partij is: de omwonenden van het vliegveld. De overheid, die enerzijds het welzijn van de bevolking dient te behartigen, participeert anderzijds voor *f* 745.000 in het aandelenkapitaal van genoemde N.V. en dekt tot maximaal *f* 160.000 het jaarlijks exploitatietekort van de luchthaven. Dat alles uiteraard met overheids- dus: gemeenschapsgeld.

* * *

De meningen van partijen staan scherp tegenover elkaar. De ene partij zegt: het voortbestaan van het vliegveld is afhankelijk van de uitbreiding en het vliegveld is van essentieel belang voor de Limburgse economie. De andere partij heeft gesproken van „een nauwelijks levensvatbaar kind dat wordt levend gehouden in de couveuse van het overheidsgeld en eenmaal groot geworden ons leefklimaat zal vergallen."

Daartussenin laveert een stellingname als die van de KVP Limburg, die op Beek alleen dat luchtverkeer wil toelaten, dat van direct belang is voor de streek en elke verdere uitbreiding van geluidshinder wil voorkomen. Als we nu wisten welk luchtverkeer de KVP van direct belang vindt voor de streek, dan wisten we ook wat de KVP wilde. Zo blijft de problematiek een discutabele en onopgeloste zaak.

* * *

Wij willen het probleem van botsing tussen welvaart en leefbaarheid eens als volgt benaderen: wiens welvaart botst met wiens leefbaarheid? Gaat het bij deze botsingen niet vaak om de welvaart van hen, die genoeg welvaart hebben om zich elders van leefbaarheid te verzekeren?

En gaat het bij deze botsingen niet vaak om de leefbaarheid van hen, die geen cent wijzer worden van de welvaart, die in het geding is?

En is het dan inderdaad niet zo, dat bij het doorhakken van de knoop in dergelijke dilemma's de beslissingen worden genomen door weinigen voor velen?

Waarbij de weinigen, zelfs zonder kwaadwilligheid, hun eigen welvaart beter zien dan de leefbaarheid voor de velen?

* * *

Wat betreft de problematiek rond de uitbreiding van het vliegveld Zuid-Limburg: hier kan de eenvoudige gemeenteraad van Ulestraten wel dwars gaan liggen maar dit betekent uitstel, geen afstel.

Het is een wezenlijke vraag naar het democratische van onze democratie als een „Anti-bulderbaan-comité" de oorverdovende opmars van de welvaart niet kan overstemmen.

Inspecteur-generaal bij opening Educto:

Worden onderwijsgelden (jaarlijks een bedrag van zeven miljard gulden) wel efficiënt aangewend?

VALKENBURG, 10 januari. — „Er wordt door het rijk jaarlijks 7 miljard uitgegeven voor het onderwijs. Dat is ongeveer 25 procent van de rijksbegroting. En bijna niemand is tevreden. Dan klopt er toch iets niet. Dan kunnen we ons afvragen of al die gelden wel doelmatig worden besteed", aldus dr. A. de Jong, inspecteur-generaal van het onderwijs, tijdens de inleiding die hij gisteren hield op de openingsdag van de Zuidnederlandse onderwijstentoonstelling Educto in Valkenburg. „Het onderwijs", zo vervolgde de heer De Jong, „is de meest arbeidsintensieve „industrie" van ons land. Zouden door een combinatie van docenten en technologische middelen de toegewezen financiën niet veel efficeïnter aangewend kunnen worden?"

De heer De Jong legde in zijn inleiding, er vooral de nadruk op, dat men bij het zoeken naar nieuwe structuren toch vooral het onderwijsproces niet uit het oog mag verliezen. De vraag: hoe realiseren we een nieuwe structuur in de dagelijkse praktijk op de school, is van groot belang, aldus de heer De Jong. In een kritische structuuranalyse van het voortgezet onderwijs gaf de inspecteur-generaal zijn gehoor een aantal punten ter overweging: „Waarom is het zo belangrijk de duur van de studie zo exact en op traditionele wijze in leerjaren vast te leggen? Waarom zou men de cursusduur niet flexibel maken. Waarom geen grotere marge betrachten tussen de minimum- en maximum-urentabellen, die het voortgezet onderwijs kent. Er zou dan veel meer ruimte komen voor bijvoorbeeld expressievakken en technologische vakken."

„Verder", zo vervolgde de inspecteur-generaal, „zijn onze scholen momenteel gedompeld in een eindexamen-problematiek. Uiteraard is een beoordeling van het eindniveau noodzakelijk, maar wie kennis neemt van de huidige praktijk van eindexamens van bijvoorbeeld kweekscholen, kan zich afvragen of dit een doelmatige examinering is. Waarom niet de eindexamens per vak op verschillend niveau afnemen? Of wanneer men zich buiten de school om in een vak heeft gespecialiseerd: waarom geen vrijstelling van bepaalde vakken? Twee jaar geleden", aldus de heer De Jong, „zou het ondenkbaar geweest zijn om dergelijke uitspraken te doen..."

Sociale overwegingen

Verwijzend naar een immense overzichtwand van alle categoriale scholen die Nederland kent, die op de onderwijstentoonstelling prijkt,zei de inspecteur-generaal: „Als sluitend systeem is het een pracht stuk werk, bewonderenswaardig van constructie. Maar is het wel van een doelmatige structuur? Het zou een aanlokkelijk onderwijskundig stelsel zijn, als de criteria op grond waarvan het kind zijn keuze voor verdere studie maakt, objectief en alleen onderwijskundig waren. Maar ook sociale overwegingen spelen nog steeds een grote rol".

„De bezinning op het onderwijsproces zal vanaf de basis moeten beginnen: in gesprekken tussen leerlingen en docenten. Daarvoor is het echter noodzakelijk dat een grote mate van vrijheid in de interne structuur van de school wordt gegeven aan elke leerling en docent. Daarvoor is het ook nodig dat er niet al te veel stringente wettelijke bepalingen zijn. Niet dat wetten niet meer nodig zijn, maar er moet mogelijkheid geschapen worden tot een ruimere ontplooiing."

In dit verband zag de inspecteur-generaal veel heil in een experimentele docentenopleiding, die bij voldoende belangstelling van de zijde van instituten als universiteiten en leergangen met ingang van 1 augustus van dit jaar van de grond zou kunnen komen.

In deze opleiding zouden de docenten-in-spe niet uitsluitend geconfronteerd moeten worden met hun vak, maar het hele onderwijsproces in al zijn geledingen. Tenslotte waarschuwde de heer De Jong voor de verwachting, dat „de overheid alles wel zal regelen". „Er zou een lichaam gecreëerd moeten worden, waarin vertegenwoordigers van overheid en onderwijs uit alle geledingen zitting nemen, en dat in een gezamenlijk overleg kan werken aan de verwezenlijking van nieuwe structuurplannen".

Stormachtig

's Morgens om half elf had de heer De Jong de officiële opening van Educto verricht in aanwezigheid van commissaris van de koningin mr. dr. van Rooy, bisschop P. Moors, Limburgse burgemeesters en onderwijskrachten. In zijn openingswoord zei de inspecteur-generaal o.m.: „Het hele maatschappelijke denken bevindt zich in een stormachtige ontwikkeling. „Het onderwijs vormt daarvan een onderdeel. Ook op het gebied van het religieus denken is er sprake van revolutie. Ik vraag me af, of we niet spoedig in een tijd komen, waarin chemici, wiskundigen, biologen en natuurkundigen nog aan god geloven en de theologie niet meer".

Na de opening van de Educto bezochten de genodigden ook de doorlopende demonstratie van expressievakken, die verzorgd werd door leerlingen en docenten van het Bernardinuscollege in Heerlen, en van de Maastrichtse scholen MMS Stella Maris, Rijkskweekschool en Stedelijk Lyceum.

Liever beurzen

VALKENBURG, 10 jan. — Een vijftal Limburgse studenten en onderwijzers die gehoopt hadden minister Veringa van onderwijs en wetenschappen gisteren in Valkenburg bij de opening van de onderwijstentoonstelling Educto te ontmoeten en in hun verwachting bedrogen uitkwamen — de minister was verhinderd — hebben hem een telegram gestuurd van de volgende inhoud: „Als u optimaal studiebeurzen verstrekt voor het buitenland (Luik-Aken-Leuven) mag u de Achtste van Maastricht houden. Limburgse studenten 1970-1980".

De studenten vinden 1980 voor de bouw van een universiteit „een belachelijke streefdatum in aanmerking genomen dat men in Aken in 5 jaar een universiteit kan bouwen". Bovendien achten zij met Luik, Leuven en Aken in de buurt, keuzemogelijkheden genoeg voorhanden.

Voorstel tot wijziging wet kansspelen

MAASTRICHT, 10 jan. — De voorzitter van de Maastrichtse Kamer van Koophandel, mr. P. Meyer Viol, heeft gistermiddag in zijn nieuwjaarsrede aangekondigd dat de Maastrichtse Kamer aan het Rijk voorstellen zal doen om te komen tot een fundamentele wijziging van de wet op de kansspelen. De Kamervoorzitter acht het scheppen van een gelegenheid voor kansspelen in Zuid-Limburg van groot belang voor de verbetering van de toeristische infrastructuur in deze regio.

Voor het bewerkstelligen van een wijziging van de wet op de kansspelen, zal de Maastrichtse Kamer de volgende uitgangspunten hanteren:::

— De mogelijkheid tot het beoefenen van kansspelen in slechts enkele plaatsen in Nederland;

— Een beheersvorm, die veel overeenkomst vertoont met de Stichting Nederlandse Sporttoto;

— De opbrengst van de gelden aan te wenden tot verbetering van de toeristische infrastructuur.

Volgens de heer Meyer Viol moet het met deze uitgangspunten mogelijk zijn „binnen een redelijke termijn" te komen tot geconcessioneerde kansspelen.

Drs. Toonen geëerd met legpenning

MAASTRICHT, 10 jan. — Voor diegene die zich in een jaar bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt voor de industriële ontwikkeling in Zuid-Limburg heeft de Maastrichtse Kamer van Koophandel een onderscheiding ingesteld. Voor de eerste maal werd deze onderscheiding gisteren uitgereikt aan drs. W. P. G. Toonen. Hij ontving deze voor zijn baanbrekend werk dat geleid heeft tot de toekenning van de achtste medische faculteit aan Maastricht. Drs. Toonen is secretaris van de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg.

De voorzitter van de Maastrichtse kamer mr. P. Meyer Viol overhandigde de heer Toonen de onderscheiding, een gouden penning met oorkonde, na de traditionele jaarrede in de redoute. Hij prees de heer Toonen vooral voor de argumentatie voor een Maastrichtse universiteit, die door hem is opgesteld. Bij de uitreiking waren ook aanwezig commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy, burgemeester mr. A. Baeten van Maastricht en vertegenwoordigers van de kamers van koophandel van Heerlen, Aken, Hasselt en Eupen. Gisteravond heeft de harmonie K.D.O. aan drs. Toonen een serenade gebracht in de Coin des bons enfants en hem tevens tot erelid benoemd.

Kienavond in Roosteren verboden

ROOSTEREN, 10 januari — Op „aanwijzing" van de plaatselijke politie heeft het bestuur van de vereniging Gemeenschapsbelangen Roosteren gisteren in allerijl de geplande kienavond afgelast. Het zou gisteravond de tweede kienavond ten bate van het in aanbouw zijnde gemeenschapshuis in Roosteren zijn.

Pastoor E. Jongen van de Stichting Gemeenschapshuis: „De eerste kienavond was financieel een succes. Het verbod om verder te kienen betekent voor de verdere afbouw van het gemeenschapshuis een handicap. Immers de vereniging Gemeenschapsbelangen was in het leven geroepen om het gemeenschapshuis beter van de grond te krijgen. Wat kun je beter doen dan kienen? Je wilt toch de leden niet telkens vragen zo maar iets te geven."

Voorzitter W. Joosten van de vereniging: „We waren van mening dat de hele zaak wettelijk in orde was. Omdat de politie heeft aangekondigd dat er een inval zou worden gedaan als er toch gekiend wordt hebben we besloten deze avond niet door te laten gaan. Ik heb echter goede hoop dat alles te regelen zal zijn met de justitie".

Opperwachtmeester Lemmens van de Rijkspolitie in Rooseren: „Toen het bekend werd dat er weer gekiend zou worden, heb ik op last van officier van justitie en de groepscommandant in Susteren de vereniging moeten waarschuwen. Als de justitie de kieners in Susteren het spelen verbiedt, kan ze het in Roosteren natuurlijk niet toch toestaan. Als politieman ben ik gewoon verplicht in te grijpen, ook al sta ik misschien niet achter zo'n kienverbod."

De justitie ziet echter op dit moment heel weinig kans dergelijke verenigingen alsnog een „kienvergunning" te verlenen of zelfs maar de weg te wijzen hoe die verkregen kan worden. „Dan zal eerste de wet op de kansspelen aangepast moeten worden", aldus het commentaar van de justitie.

Misschien voordeel voor andere lijst

Grevenbichtenaren willen niet in raad

GREVENBICHT, 10 januari. — Het blijkt i Grevenbicht bijzonder moeilijk te zijn een nieuw raadslid te vinden. Raadslid L. H. Smeets van lijst 2 in de Grevenbichtse vroedschap heeft zijn zetel ter beschikking gesteld. Op zijn lijst staan drie opvolgers en het ziet er naar uit dat geen van hen het raadslidmaatschap zal aanvaarden.

Eerste opvolger van de heer L. H. Smeets is de heer R. de Bruyn. Hij verklaarde gisteravond dat hij vanwege zijn werk (schildersbedrijf) beslist geen tijd heeft om zich aan de gemeentelijke zaken te wijden.

De daarop volgende op de lijst Smeets is de heer J. Savelkoul (gepensioneerd en oud-Indiëganger). Zijn commentaar gisteravond: „Ik neem het ook niet aan, want ik voel er niets voor". Tenslotte komt op de lijst dan nog de naam van de heer J. M. v.d. Bergh (gepensioneerd mijnwerker) voor. Hij was gisteravond niet bereikbaar, maar zijn vrouw vertelde ons dat ook hij waarschijnlijk niet in de gemeenteraad zal gaan zitten. „Nee, ik geloof niet dat hij voor een paar maanden raadslid wil worden, maar ja, zeker weet ik het natuurlijk ook niet".

Indien inderdaad niemand van de lijst Smeets zich beschikbaar stelt, zal volgens de kieswet geput moeten worden uit de lijst, die bij de raadsverkiezingen in 1966 de grootste stemmenoverschoten had. En dat was de lijst Thissen. Volgens de heer Thissen, loco-burgemeester van Grevenbicht, komen op zijn lijst nog twee namen voor: de heren Reynen en v.d .Bergh. „Ik denk wel dat het bij ons lukken zal", aldus de wethouder.

Maastrichtse weer zoek

MAASTRICHT, 10 januari — De 20-jarige Maastrichtse Marijke Badon is opnieuw spoorloos. Zij heeft geen gebruik gemaakt van het overigens niet inwisselbare spoorkaartje dat haar door het Nederlandse consulaat in Brest was verstrekt, waarmee zij naar Parijs kon gaan om daar op de Nederlandse ambassade een ontmoeting te hebben met haar ouders. Eergisteren was zij — zoals wij berichtten — in Brest achterhaald door Interpol, die in samenwerking met het consulaat de ontmoeting met haar ouders arrangeerde. Niet bekend is waar het meisje thans verblijft. Haar ouders waren nog niet naar Parijs gereisd, zodat hun naast alle andere beproevingen een vergeefse reis is bespaard.

Voor Ged. Staten provinciegrens niet „heilig"

MAASTRICHT, 10 jan. — De grenzen van de provincie zijn gedeputeerde staten beslist niet „heilig". Dit heeft gistermiddag in het Staargebouw te Maastricht gedeputeerde J. van der Woude verzekerd tijdens een studiebijeenkomst van de afdeling Limburg van het Instituut voor Bestuurswetenschappen. De heer Van der Woude wenste de nadrukkelijke aantekening, dat het verwerpen van dat soort heiligheid de unanieme opvatting is van het gehele college, de commissaris der koningin incluis.

G.S., aldus de gedeputeerde, achten het geenszins verwonderlijk dat ook de provinciegrenzen thans ter sprake komen nu zich op het terrein van de bestuurlijke indeling allerwegen verschuivingen voltrekken. De heer Van der Woude zei het evenwel prematuur te vinden nu reeds een discussie over een eventuele herziening van de provincial grenzen op gang te brengen. De hele bestuurlijke constellatie is daarvoor nog te zeer in beweging en menige ontwikkeling nog te onzeker. De griffier der staten, mr. J. Matti, vulde aan, dat een uitspraak van dr. Van Rooy, op nieuwjaarsdag voor de R.O.Z. gedaan, aanleiding tot misvatting blijkt te hebben gegeven. De heer Matti was bij de radio-opnamen aanwezig geweest en wilde met stelligheid verklaren, dat de gouverneur zich bij die gelegenheid geenszins heeft willen opstellen tegenover een eventuele decentralisatie binnen de provincie.

Nieuwe busdienst is ongunstig

GELEEN, 10 jan. — Tientallen scholieren uit Stein, Meers en Oud-Kerensheide gaan momenteel ondanks het slechte weer met de fiets naar school in Geleen en Sittard, omdat de busverbindingen sinds het ingaan van de nieuwe dienstregeling van de EBAD — per 1 januari — voor hun zo ongunstig is dat zij met de bus soms uren onderweg zouden zijn naar school en naar huis. Huisvrouwen klagen omdat zij uren moeten uittrekken om even in Sittard of Geleen te gaan winkelen. Weer andere inwoners van de samen ruim 12.000 inwoners tellende plaatsen zien zich genoodzaakt een taxi te bellen als zij een familielid in het Sittardse ziekenhuis willen bezoeken.

Mevrouw Claassens uit de Eburonenstraat in Stein: „Mijn twee zonen komen vaak kletsnat in school of thuis omdat zij met de fiets moeten gaan. Een van mijn twee dochters is doktersassistente in Meerssen. Om 17.45 uur eindigt haar diensttijd. De bus (een voordeel is dat het een „rechtstreekse" is) vertrekt in Meerssen om 18.40 uur, zodat zij — zij moet ook nog een eindje lopen — om 19.20 uur thuis binnenstapt. Mijn andere dochter, die in Sittard werkt, heeft het al niet gelukkiger getroffen. U kunt zich voorstellen dat van geregelde etenstijden niets meer terecht komt."

Mevrouw Hoofs uit de Grotestraat in Meers is ook niet bijzonder te spreken over de nieuwe dienstregeling van de EBAD. „Het hele dorp klaagt erover", meent zij. „Mijn zoon gaat met de fiets naar school omdat hij anders op bepaalde dagen, afhankelijk van het lesrooster, van Stein naar Meers moet lopen. De busverbindingen in Meers zijn altijd een beetje ongunstig geweest, maar nu wordt het toch te erg." „Tot 1 januari reed door ons dorp ieder half uur een bus van en naar Geleen en dat is nu plotseling veranderd in een twee-uursdienst", zegt mevrouw Suyker uit de Graetheidelaan in Kerensheide erover. „'t Is hopeloos. Afgelopen zaterdag heb ik met nog een paar mensen een hele tijd aan de halte gestaan en toen verscheen helemaal geen bus. De kinderen gaan met de fiets naar school omdat zij anders enkele dagen per week te voet naar Lutterade moeten".

De maatschappelijk werkster Dierick uit de Kerensstraat in Kerensheide heeft ook al klachten: „Het is zo erg dat mijn man mij 's avonds met de auto overal naar toe moet brengen. Als onze zoon, die in militaire dienst is, om 19 uur in het station van Sittard arriveert, is hij om 21 uur thuis. Het is hopeloos! Wij hebben al overwogen contact op te nemen met het gemeentebestuur", aldus mevrouw Dierick.

De heer Hessels, chef vervoer van de EBAD in Beek, verklaarde desgevraagd dat de nieuwe dienstregeling als voorlopig moet worden beschouwd. „Per 31 mei van dit jaar wordt de definitieve regeling vastgesteld en dan hopen wij zoveel mogelijk met de wensen van de passagiers rekening te houden", aldus de heer Hessels.

„Gezien de grootte van de betreffende plaatsen zou men zeggen dat er momenteel genoeg bussen rijden", meende hij. Met het oog op de rentabiliteit van de onderneming, die per 1 januari helemaal niet gunstig te noemen was, waren wij gedwongen onrendabele lijnen op te heffen of in te krimpen. Meers heeft nu zes verbindingen per dag met Geleen; net als vroeger. Hoewel nu geen rechtstreekse verbinding met Sittard meer bestaat. Vroeger reed ieder half uur een bus door oud-Kerensheide, maar een van de twee bussen per uur had vrijwel geen enkele passagier. Die hebben wij daarom alvast laten vervallen."

De heer Hessels zei verder dat hij graag zoveel mogelijk commentaar van de inwoners van de diverse plaatsen zou horen, opdat het bedrijf de mogelijkheid wordt geboden met wensen rekening te houden. De kwestie verbindingen met de ziekenhuizen zou per 31 mei — „als het erin zit" — bijvoorbeeld eens onder de loep genomen kunnen worden. Volgens de heer Hessels moet men, wat betreft de afgelopen weken, bij het indienen van klachten wel rekening houden met de slechte weersomstandigheden die toen heersten.

De laatste bus vanuit Kerensheide naar Geleen vertrekt om 21.45 uur. In Geleen vertrekt de laatste bus naar Kerensheide om 21.09 uur. Het aantal passagiers van de EBAD is sinds ongeveer drie jaar met rond 7 procent per jaar gedaald.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij u kennis van de geboorte van ons eerste kindje, een zoon,

RONNY

J. J. H M. Kroon
M. G. M. J. Kroon-Hursel

Bocholtz, 28 december 1969
Prins Hendrikstraat 7

Getrouwd:

Dr. A. J. J. Burgers

en

Mej. A. W. A. M. Kiene

Muzenlaan 246
Heerlen

Dankbetuiging

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen, ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij ook namens onze kinderen en kleinkinderen onze hartelijke dank.

J. H. Offermans
M. V. Offermans-Riedel

Spaubeek, januari 1970.
Beatrixlaan 9.

Getrouwd:

Myrthe Carvalho

en

Ruilof van Putten

op 9 januari 1970 te Amsterdam.

Toekomstig adres:
Laagte Kadijk 31 II,
Amsterdam

---

de heer en mevrouw a. bours-Vorachen geven u kennis van de kerkelijke bevestiging van het huwelijk van hun dochter

phia

met de heer g. j. r. m. jongstra.
oirsbeek, december 1969
provincialeweg zuid 31

de heer en mevrouw s. jongstra-thomassen geven u kennis van de kerkelijke bevestiging van het huwelijk van hun zoon

gerard

met mejuffrouw m. h. s. bours.
venlo, december 1969
brahmsstraat 28

de kerkelijke bevestiging zal plaatsvinden op zaterdag 17 januari 1970, te 12.15 uur in de studentenkerk, prof. schrijnenstraat, nijmegen.

gelegenheid tot gelukwensen van 14.30 - 16.00 uur in kasteel doornenburg, doornenburg.

toekomstig adres: kanunnik mijllinckstraat 28, nijmegen.

Ondertrouwd :

Eugenie Pelt

en

Gijs Reijnders

De huwelijksinzegening zal plaatshebben op maandag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg.

Dag-adres: Parochiehuis Justus van Maurikstr., Molenberg
Receptie van 17.00 - 19.00 uur.
Toekomstig adres: Peter Schunckstraat 702, Heerlen

In verband hiermede zullen onze zaken

maandag 12 januari a.s. de gehele dag gesloten zijn

Fieny Schreibers

en

Jo Meessen

hebben de eer u, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatshebben op maandag 12 januari 1970 om 15.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek.

Plechtigheid ten gemeentehuizen te Amstenrade om 14.00 uur.

Receptie ten huize van de bruid, Weyenweg 151 Treebeek, van 18.00 - 20.00 uur

Toekomstig adres: Weyenweg 151 Treebeek.

Ondertrouwd:

Rosalie Meys

en

Fred Schobben

Rumpenerstraat 86, Brunssum
Dorpstraat 82, Brunssum

De huwelijksinzegening zal plaats hebben op woensdag 14 januari 1970 om 14.30 uur in de St. Vincentius à Paulo kerk te Rumpen-Brunssum.

Adres van de dag. Restaurant „Chalet Komeetstraat 25a, Treebeek.
Receptie: 18.30 - 19.30 uur.
Toekomstig adres: Peter Schunckstraat 266, Heerlen.

Wegens huwelijk zijn

Slagerij Meys

en

Bakkerij Schobben

die dag vanaf 13.00 uur gesloten.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij ons huwelijk, betuigen wij, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke dank.

Jos Coumans

Jeanne Coumans-Arets

Weyenbergstraat 194, Hoensbroek.

Voor de belangstelling en deelneming, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke moeder, behuwdmoeder en oma

Jeanette Johanna Pijls-Verwer

betuigen wij U allen onze hartelijke dank.

F. A. G. Pijls
A. H. Pijls-Müller
en kinderen

Heerlen, januari 1790

Enige en algemene kennisgeving.

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van ruim 71 jaar, onze goede broer, behuwdbroer, oom en neef

de Hee

Jan Hubert Muitjens

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Fam. Muitjens

Nuth, 8 januari 1970.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 12 januari as. om 10 uur in de parochiekerk van St Bavo te Nuth.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Hellebroek 65 te Nuth, om 9.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van „Huize Maria" Stationsstraat Nuth, bezoekuren elke dag.

Rozenkrans zal gebeden worden zondagavond om 17.15 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 54 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame en lieve vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Pierre Jaques Gertrudis Marie Storms

echtgenoot van

MARIA ELISABETH BEUGELS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: M. E. Storms-Beugels
Sittard: G. F. M. Storms
Bergeyck: E. L. Roozenboom-Storms
H. Roozenboom en kind
Sittard: Elma
Sittard: Jos
Familie Storms
Familie Beugels

Sittard, 8 januari 1970
St. Michielstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 13 januari a.s. om 10 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in 't Kaar, Geldersestraat om 9.30 uur.

Rozenkransgebed: zondagavond om 5.45 uur en maandagavond om 6.45 uur in bovengenoemde H. Hartkerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van het Heilig Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Dionisius Ernst

echtgenoot van

MARIA CATHARINA HABETS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: Mevr. M. C. Ernst-Habets
Hoensbroek: D. Ernst
E. Ernst-Büttgen
[illegible]
[illegible]
Familie Habets

Hoensbroek, 7 januari 1970
Heerlerweg 84

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 12 januari a.s. om 14 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Boodschap te Hoensbroek Station, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek. Bijeenkomst aan het rouwhuis Heerlerweg 84 om 13.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoekuren dagelijks van 14 tot 15 uur en van 18—19 uur.

Rozenkransgebed voor zijn zielerust hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor vervoer van kerk naar kerkhof en terug wordt gezorgd.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 55 jaar mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Winand Jozef Savelsberg

weduwnaar van

ELISABETH EHLEN

echtgenoot van

PETRONELLA EHLEN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: P. Savelsberg-Ehlen
Corrie van Well-Savelsberg
Hub van Well
Ronnie - Léon en Marcel
Sittard: Lambert Savelsberg
Karin Savelsberg-Jentjens
Rita Ridder-Muijres
Gerrit Ridder
Roy - Yvonne
Syracuse, U.S.A.: Tiny van Menxel-Muijres
Ilona - Jill - Ingrid
Munstergeleen: Josy Pfennings-Muijres
Frits Pfennings
Familie Savelsberg
Familie Ehlen

Sittard, 9 januari 1970
Baandert 34

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 13 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette (Baandert) Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Baandert 34 vanaf 10.00 uur.
Rozenkransgebed: maandagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00—12.00 uur en van 14.30—15.30 uur.

Voor familie, vrienden en bekenden.

De plechtige 2e jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve vader

Pieter Jozef Voncken

zal plaats hebben op zondag 11 januari a.s. om 10.00 uur in de Parochiekerk van Moeder van Altijd Durende Bijstand te Kunrade.

Mevrouw Ph. Voncken-Vaessen en kinderen.

Januari 1970
Wijlre, Hoeve „Carthils".

---

†

Na een zeer arbeidzaam leven in dienst van de gemeenschap is op donderdag 8 januari van ons heengegaan, onze hooggeachte presidente

Mej. F. J. Delhougne

Zij zal in onze herinnering blijven voortleven als een fijngevoelig mens, die de haar toebedeelde gaven volledig voor het gezinswerk heeft uitgezet vanaf de oprichting der stichting. Haar heengaan wordt door ons diep betreurd. Wij gedenken haar in dankbaarheid.

Bestuur en personeel Stichting R.K. Gezinszorg Sittard

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke zus

Maria Hubertina Krutzen

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Een speciaal woord van dank aan H.H. doktoren, geestelijkheid, wijkzuster Luyten en diverse verenigingen.

Familie Krutzen

Spekholzerheide, januari 1970
Klein Graverstraat 72

De plechtige zeswekendienst, waartoe U beleefd wordt uitgenodigd, zal gehouden worden op zondag 11 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

De plechtige eerste jaardienst voor onze zuster

Victorien Coumans-Penners

en haar echtgenoot

C. Coumans

zal plaats hebben op zondag 11 januari a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk te Oirsbeek.

Familie Penners

Neerbeek-Beek, januari 1970.

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger mijn onvergetelijke echtgenote en onze beminde moeder

[illegible] Sibilla [illegible]

[illegible] januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margaritha te Margraten.

H. Heynen en kinderen

Margraten, januari 1970.
Julianalaan 78.

Geassocieerd

P. H. M. E. Peters

en

H. M. H. Steinbusch

dierenartsen te Heerlen.
Praktijkadres: Bekkerweg 103
tel. 04440-14165
Spreekuur grote en kleine huisdieren van 8 tot 9 uur v.m. en van 2 tot 3 uur n.m.
Verder volgens afspraak. x

Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek

Ter gelegenheid van de opening van het uitgebreide en vernieuwde gebouw der Kamer, Raadhuisstraat 70, Heerlen, zal het Bestuur der Kamer op maandag [illegible] recipiëren voor vertegenwoordigers van bedrijfsleven, overheid en instellingen.

In verband met de opening van het gebouw zullen de kantoren maandagmiddag voor het publiek gesloten zijn.

Namens het Bestuur der Kamer
B. van Slobbe, voorzitter
Drs. J. J. Coenen, secretaris

LIMBURGS DAGBLAD
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN

Geachte abonnee,

Wij willen u steeds van dienst zijn, vooral als u do[...] op handen zijnde verhuizing niet over de nodi[...] beschikt om tijdig een briefkaartje naar ons hoofd[...] te zenden. Hierdoor mist u uw dagelijkse krant [...] enkele dagen. Gaarne willen wij u helpen om [...] voorkomen.

Indien u onderstaand formuliertje enkele dagen vó[...] verhuizing ongefrankeerd inzendt aan ons Hoofdb[...] te Heerlen, antwoordnummer 46, dan kunnen wij [...] zorgen dat u in uw nieuwe woning reeds de eer[...] door uw Limburgs Dagblad verwelkomd wordt.

En nog wat. Wilt u eventueel uw abonnementsgel[...] matisch via uw girorekening laten overmaken? D[...] Op onderstaand formuliertje is ook hiervoor ruim[...] schapen. U vult uw gironummer in en ontvangt d[...] ons een machtigingskaart.

U vindt mij iedere vrijdag en zaterdag in dit hoekje.

Oud adres :	Nieuw adres :
	Ingaande : ....
Naam :	Naam : ....
Adres :	Adres : ....
Woonplaats :	Woonplaats : ....

Ik wil mijn abonnementsgeld ingaande .... automati[...] van mijn girorekening laten overschrijven. Mijn gironummer is ....
Gaarne machtigingskaart.

Handtekening :

Voorzitter Kamer van Koophandel Maastricht:

Belgen moeten dit jaar de BTW terugontvangen

MAASTRICHT, 10 jan. — De Maastrichtse Kamer van Koophandel is van oordeel dat dit jaar de mogelijkheid moet worden geschapen om de B.T.W. aan Belgische kopers terug te betalen op dezelfde manier als Duitsland dat heeft gedaan toen in Nederland de B.T.W. nog niet was ingevoerd.

Dit stelde de voorzitter van de Maastrichtse Kamer van Koophandel, mr. P. Meyer Viol, gistermiddag in zijn nieuwjaarsrede. Als gevolg van het invoeren van de B.T.W. moesten in de detailhandel belangrijke omzetdalingen genoteerd worden. Door het uitstellen van de B.T.W. in België is een nadelige concurrentiepositie ontstaan, die de detailhandel binnen het gebied van de Maastrichtse Kamer gevoelig heeft beïnvloed. De heer Meyer Viol tekende daarbij aan dat bovendien door de bijzondere belastingen in de drank- en horecasector en de detailhandel de concurrentiepositie nog meer vervalst is.

De gang van zaken in het industriële bedrijfsleven heeft zich gunstig ontwikkeld. Daar tegenover staat dat het vraagstuk van de werkgelegenheid zowel kwalitatief als kwantitatief een probleem van grote zorg blijft, zo constateerde de Kamervoorzitter. De pendel naar Duitsland vanuit Limburg is toegenomen, terwijl het aanbod uit België van arbeidskrachten de neiging tot teruglopen vertoont.

Ook de ontwikkelingen bij het toerisme vervullen de Maastrichtse Kamer met grote zorg. Volgens de Kamervoorzitter zal de promotie van het toerisme zich in de toekomst veel meer moeten gaan richten ook op Zuid-Limburgse regio.

Hij betreurde het dat de samenwerking binnen ons grensgebied op dit moment nog niet tot toeristische schaalvergroting heeft geleid.

Te lage subsidie

„Wanneer het de overheid ernst is met de verbetering van de toeristische betalingsbalans dan zal zij hiervan ook de consequenties moeten aanvaarden," aldus de heer Meyer Viol die het totale subsidiebedrag voor het toerisme voor het jaar 1970 van 6½ miljoen gulden veel te laag noemde. Er zullen daarnaast dan ook andere injecties moeten plaats hebben. De huidige uitbreiding van de hotelcredietverlening, waarin deelname onder staatsgarantie mogelijk wordt gemaakt, achtte de Kamervoorzitter onvoldoende omdat de regeling gericht is op te grote projecten en zij niet aansluit op de duidelijke overgangssituatie waarin het hotelwezen verkeert. Volgens de heer Meyer Viol zal de regeling toekomst gericht moeten zijn, waarbij financieringsmogelijkheden worden geboden die een oplopende bezettingsgraad naar de toekomst in de exploitatieberekening thans mogelijk maakt.

De Maastrichtse Kamer ziet met grote belangstelling de resultaten tegemoet van het onderzoek naar de behoefte aan hotelaccommodatie in ons land gedurende de periode 1965-1975.

Bals op 24 en 31 januari

Canastatrofee voor Winkbülle van Heerlen

HEERLEN, 10 jan. — De Stichting Canasta te Heerlen organiseert dit jaar op 24 en 31 januari haar traditionele carnavalsbals. Tijdens het Grnad Bal op 24 januari in de Heerlense stadsschouwburg vindt ook weer de uitreiking plaats van de bekende Canasta-trofee. Deze trofee, die in voorgaande jaren in het bezit kwam van Toon Hermans en Frans Dohmen, zal ditmaal worden overhandigd aan de Heerlense carnavalsvereniging De Winkbülle.

De stichting Canasta heeft dit besluit genomen in verband met het feit, dat de Winkbülle in de loop van tweeëntwintig jaar bijzonder veel hebben gedaan voor het stimuleren van carnaval onder de Heerlense bevolking. Een ander hoogtepunt tijdens het Grand Bal zal zijn het uitreiken van een onderscheiding alsmede een speciaal ontworpen carnavalsmuts aan een groot aantal ereleden van de stichting Canasta. Deze leden hebben zich vele jaren lang bijzonder verdienstelijk gemaakt voor het streven van de stichting: financiële steun te verlenen aan charitatieve instellingen.

Tevens heeft de Stichting besloten de entreeprijzen voor de bals aanzienlijk te verlagen. Voor het Grand Bal op 24 januari in de schouwburg werd de prijs vastgesteld op ƒ 3,50 per persoon. Voor het bal op 31 januari in het HKB-gebouw bedraagt de entreeprijs ƒ 2,50. Voor het bal in de schouwburg zijn inmiddels kaarten in voorverkoop te krijgen bij de schouwburg en Maison Lichtenberg (Dautzenbergstraat 10). Voor het bal op 31 januari zijn de voorverkoopadressen het HKB-gebouw en Maison Lichtenberg.

Onderwijzeres[...] en tien kinde[...] onder puin v[...] wachthuisj[...]

GENK, 10 jan. — Een tiental [...] capte kinderen en twee onde[...] sen zijn gistermorgen in Genk [...] wernood aan ernstige ver[...] ontsnapt. Terwijl zij in een wa[...] stonden te wachten op de scho[...] vanwege de gladheid een a[...] vertraging had, werd dit w[...] gerand door een op volle sne[...] dende tractor, die plotseling v[...] afschoof. De gevolgen lieten [...] vankelijk zeer ernstig aanzien [...] deren en hun onderwijzeresse[...] onder het puin worden bevrijd [...] den allen met ambulances naa[...] kenhuis overgebracht. Daar [...] verwondingen nogal mee [...] Slechts een van de kinderen [...] vleeswonden aan de beide be[...] den opgenomen. Alle andere[...] na verpleegd te zijn naar hu[...] vervoerd.

Mr. Meyer Viol in[...]

Achtste ge[...] impuls aa[...] bedrijfslev[...]

MAASTRICHT, 10 jan. — Om [...] de reikwijdte te benaderen v[...] puls, die de vestiging van de [...] dische faculteit in Limburg a[...] drijfsleven zal geven, heeft de [...] van de Maastrichtse Kamer [...] handel, mr. P. Meyer Viol, in [...] jaarsrede een vergelijking [...] sen de eveneens vrij excentris[...] Groningse universiteit en de [...] ge) Maastrichtse.

De bestedingen van de unive[...] meenschap van Groningen ove[...] 1967 bedroegen in totaal bijna [...] joen gulden. Deze besteding[...] betrekking op de lonen van [...] siteitspersoneel, de overige [...] kosten, de kapitaalsuitgaven [...] bouwactiviteiten, de inventa[...] jaargelden van de studenten. Volgens de Kamervoorzitter [...] verwacht dat van de Maastric[...] versiteit op de duur een [...] impuls zal uitgaan op de be[...] in Zuid-Limburg. Dit beteke[...] tevens, zo stelde de heer Meyer [...] aan de regio van Maastricht [...] eisen worden gesteld en dat [...] extra financieringsmiddelen te[...] king moeten komen. Tot de adequate voorziening[...] troffen moeten worden noemde [...] mervoorzitter de huisvesting [...] toekomstige hoogleraren, doc[...] tenschappelijke staf en perso[...]

Gasverbruik in Limburg met helft gestegen

HEERLEN, 10 januari. — In 1969 werd in Limburg 54 procent meer gas verbruikt dan in het voorgaande jaar. Volgens de N.V. Limagas steeg het verbruik van 158 miljoen kubieke meter in 1968 tot 245 miljoen kubieke meter in 1969. Ruim 65 procent hiervan werd aangewend voor verwarmingsdoeleinden.

Ook het gasverbruik per aansluiting steeg aanzienlijk: van 1700 kubieke meter in 1968 tot 2300 kubieke meter in 1969

Limagas constateerde in de eerste helft van verleden jaar dat er in Limburg gemiddeld minder centrale verwarmingen in nieuwbouw huizen werden geïnstalleerd. Landelijk gezien zouden 79 procent van alle woningen met een centrale verwarming zijn uitgerust. Voor Limburg is dit cijfer 64 procent. Volgens Limagas komt dit waarschijnlijk door de deputaatkolénregeling, waardoor in Limburg nog steeds meer mensen met kolenhaarden hun huizen verwarmen dan elders in ons land.

Gasgestookte boilers

Limagas legde in 1969 220 kilometer hoofdleiding. Hierdoor is de totale lengte van het leidingnet gekomen op 2270 kilometer Bijna de helft van de afnemers van Limagas is in het bezit van een gehuurde geyser. Volgens de N.V. is er in de huishoudingen een groeiende behoefte aan warmwater. Limagas heeft dan ook besloten gasgestookte boilers te gaan verhuren.

Verleden jaar steeg ook vrij sterk het aantal grootverbruikers — met meer dan 170.0000 kubieke meter per jaar — van 63 in 1968 tot 85 in 1969. In deze sector steeg het totale jaarverbruik van ruim 37 miljoen kubieke meter tot 53 miljoen: een stijging van 40 procent.

Piek

Verleden jaar, op 21 oktober, kwam voor Limagas de 100.000ste aansluiting tot stand. Dit betekent, aldus de N.V., dat tijdens de resterende korte periode van het jaar, twee maanden, nog 3079 panden op het aardgasnet werden aangesloten: ruim 36 procent van de totale aanwas in 1969. Het optreden van deze piek in de laatste maanden van het jaar valt samen met een sterke toename van de gasverkoop ten behoeve van verwarming tijdens die zelfde periode, waardoor, volgens Limagas, bijzonder hoge eisen worden gesteld aan het bedrijf. „Het zou zowel in het belang van de verbruiker als van het bedrijf zijn", aldus Limagas, „indien de aansuitingsactiviteiten in overwegende mate tijdens het zomerseizoen zouden plaats vinden".

Voor die klant zou dit kortere wachttijden betekenen en voor het bedrijf een meer efficiënte spreiding van werkzaamheden. In Limburg zijn nu in totaal 78 gemeenten op het aardgasnet aangesloten.

Sittard krijgt een leergang filmpedagogie

SITTARD, 10 jan. — In Sittard — vermoedelijk in het gebouw van de Sociale Academie — zal deze maand een filmpedagogische leergang van start gaan. Een dergelijke leergang is reeds opgezet in Amsterdam, Groningen en Hengelo en zal ook binnenkort in Den Haag gaan draaien.

De bedoeling van een en ander is het opleiden van docenten en gespreksleiders ten dienste van de film- en televisievorming in onderwijs en vormingswerk.

Er zullen voor de cursus in Sittard tenminste tien deelnemers(sters) moeten zijn. Als maximum aantal heeft men twintig gesteld.

Tot de cursus kunnen allereerst worden toegelaten afgestudeerde en gevorderde leerlingen van sociale academies, kweekscholen en daarmee gelijk te stellen opleidingen, maar daarnaast ook andere belangstellenden met voldoende ervaring en kennis op pedagogisch gebied.

De kosten bedragen ƒ 125 voor de basiscursus en ƒ 125 voor de studieweek en het werkcollege samen. Men kan inschrijven bij het landelijk filmbureau K.F.A., Nieuwe Schoolstraat 85 in Den Haag. Bij dit bureau kunnen telefonisch inlichtingen worden ingewonnen (070-112211).

Mijnen in Zolder en Winterslag nog steeds „plat"

WATERSCHEI, 10 jan. — De staking in het Kempische mijnbekken sleept zich voort. De mijnen in Winterslag en Zolder liggen nog volledig plat. In Waterschei zijn 451 ondergronders gistermorgen afgedaald. De steenkolenmijn in Waterschei werd zwaar bewaakt door de oproerpolitie. Voor de mijn groepten honderden mijnwerkers samen, die wachtten op de loonuitbetaling.

De betaaldag, die met enige spanning tegemoet was gezien verliep op enkele kleine incidenten na vrij rustig.

In de vier Kempische mijnen hebben de directies onderhoudsploegen gevorderd. **Verschillende mijnwerkers van Zolder dalen af via de schacht in Houthalen, waar geen stakingspiket is.**

De arbeiders van de groep Cockerill-Ougreé en Esperance hebben de mijnwerkers laten weten dat ze achter de staking staan. Onder de stakers werden pamfletten verspreid, waarin meegedeeld werd dat de produktie van de drie Luikse staalfabrieken dinsdag met dertig procent verminderde. Woensdag werden drie kleine hoogovens stilgelegd. In Zolder moest een journalist van het Belang van Limburg overhaast de vlucht nemen om niet door woedende mijnwerkers afgerost te worden. De stakers verwijten de Belgische pers niet objectief te zijn.

De vakbonden hebben laten weten dat ze zich beslist niet achter de staking zullen scharen. De situatie in het Kempische steenkoolbekken wordt voor maandag met enige spanning tegemoet gezien. De stakers hebben laten wezen dat er maandag geknokt zal worden als er geen stakingsgeld wordt uitbetaald. Een militante Vlaamse organisatie heeft meegedeeld dat ze de mijn in Waterschei zal bezetten om de werkwilligen het werk onmogelijk te maken.

ZILVEREN POLITIEJUBILARIS

Mr. P. ARENDS Commissaris vertelt



MAASTRICHT, 10 januari — Maastrichts politiecommissaris mr. P. Arends viert dinsdag zijn zilveren jubileum in dienst van de politie. Deze geboren Amsterdammer, getogen Eindhovenaar en reëel-chauvinistische Maastrichtenaar staat in politiekringen en ver daarbuiten bekend als een uiterst bekwaam vakman, die zijn vakbekwaamheid paart aan een grote liefde voor zijn professie.

Eens maakte hij deel uit van Philips Bewakingskorps, was hij inspecteur in Eindhoven en later hoofdinspecteur plaatsvervangend commissaris in Helmond. Vervolgens was hij een van het team van vijf dat de Spoorwegrecherche op poten zette, bij welk instituut hij chef werd van de rayons Utrecht en Zuid-Nederland.

Op 1 november 1959, ruim tien jaar geleden, kwam hij als commissaris van politie naar Maastricht.

„Dit is tevens mijn eindstation. Er is hier nog zoveel te doen dat ik er voor mijn pensionering niet eens mee gereed zal komen", aldus de jubilaris. „Maastricht is altijd al een interessante stad geweest, in het algemeen maar ook voor een politieman. En met de zich steeds meer ontplooiende dynamiek en als je beziet wat er hier voor de nabije en verre toekomst op stapel staat, dan is het bijzonder aantrekkelijk daaraan te mogen meewerken en een steentje bij te dragen."

Problemen

Maastrichts politiecommissaris wordt in de komende tijd voor een aantal niet eenvoudige problemen gesteld. Is daar op de eerste plaats de annexatie, die over enkele maanden zal worden doorgevoerd en die voor zijn korps van verstrekkende betekenis zal zijn. Nu immers reeds, met een sterkte van 186 man, is het korps onderbezet. Na de annexatie zal het korps op 193 worden gebracht, „maar als ik een klein beetje efficiënt zou willen werken, zou ik minstens 220 man moeten hebben. Het is nu al zo, dat we blij zijn als we klaar komen met het normale werk dat zich aandient. Aan iets extra's hoeven we gewoon niet te denken. Met deze krappe bezetting zie ik daar echt niet veel verbetering in komen in de toekomst".

Het niet efficiënt kunnen werken is volgens commissaris Arends niet alleen een gevolg van de te krappe bezetting, maar ook van de onvoldoende huisvesting in een Middeleeuws klooster aan het Vrijthof en zeker niet op de laatste plaats aan een ondoelmatige opzet van de politie in de regio. Hij is dan ook een fel voorstander van regionale korpsen en zijn vurige wens is dat deze weldra in het leven worden geroepen.

Mede op zijn initiatief vindt er reeds een verregaande samenwerking plaats tussen de diverse korpsleidingen van de Limburgse gemeenten en die uit het grensgebied, maar zo lang deze samenwerking op free-lance basis geschiedt en niet is geïnstitutioneerd, zal hij er geen vrede mee nemen.

Grijze haren

De huisvesting van de Maastrichtse politie is mede oorzaak geweest van zijn vroeg grijze haren. „Mijn voorganger al was druk bezig met plannen voor de bouw van een nieuw bureau. Ik kan hier met mijn diensten geen enkele kant meer uit. Alles zit vol en het gebouw verkeert in een dermate slechte staat, dat ik een speciale man heb moeten aanstellen voor onderhoud en reparaties."

Zijn hoop is er thans op gevestigd dat de geplande nieuwbouw in het Boscnstraat-kwartier binnen drie jaar kan worden gerealiseerd, „maar dan moet in de administratieve afwerking geen stagnatie meer optreden. Bovendien moet het rijk met een royalere subsidie over de brug komen, want als we volgens de bestaande regeling moeten bouwen, zitten we binnen nu en vijf jaar weer aan de grens van onze mogelijkheden. De werkzaamheden nemen zonder meer bijzonder toe in de toekomst. Reken daarbij de komst van een universiteit en het feit dat Maastricht binnen zeer afzienbare tijd wel weer met een aantal gemeenten zal worden uitgebreid, dan is het zonder meer duidelijk dat we met deze nieuwbouw ver vooruit moeten kijken en niet krap mogen bouwen."

Drempelvrees

Een van de meest gunstige facetten van de nieuwbouw vindt de heer Arends, dat deze wordt gerealiseerd samen met de GG en GD. Hij verwacht daarvan dat het merendeel van de bevolking over de drempelvrees heen geholpen zal worden om een politiebureau binnen te komen.

Een van zijn ervaringen is namelijk dat de afstand burger - politie weliswaar aanmerkelijk is afgenomen en vaak zelfs naar de „verkeerde kant" is doorgeslagen, maar dat anderzijds bij een groep van de bevolking een grote vrees heerst een politiebureau te betreden. „Dagelijks bezoeken ons zo'n 300 tot 350 mensen en nog steeds hoor je dat ze er tegen op zien om bij ons binnen te komen". Hij vindt het onbegrijpelijk en wil al het mogelijke doen hierin verandering te brengen.

Over de verstandhouding tussen de politie en de burgerij heeft de heer Arends overigens geen klagen. „Die is bijzonder goed, al blijven er natuurlijk altijd klachten. Maar wat wil je? In ons vak moeten we alle belangen tegelijk dienen. Letten we streng op verkeerd parkeren, dan klagen de winkeliers. Letten we er niet op dan klagen de brandweer en de verkeersdeelnemers die hun weg versperd vinden. Je doet het pas goed, als je van weerskanten wordt bekritiseerd. Dan weet je dat je aardig in het midden zit."

Overwicht

De toenadering tussen politie en bevolking heeft overigens het werk van de politieman er niet gemakkelijker op gemaakt, aldus de Maastrichtse commissaris.

„De tijd is voorbij dat de politieman zich op zijn uniform kan beroepen. Hij moet nu zichzelf waarmaken. Hij moet moreel overwicht hebben, meer dan fysieke kracht. Dat neemt niet weg, dat hij die fysieke kracht als gevolg van een intensieve sporttraining niet moet hebben, maar zij hoeft niet te blijken. We hebben in ons korps zo op het oog hele zwakke kereltjes, maar ik zou toch iedereen de raad geven bij ze uit de buurt te blijven als het menens wordt."

Verjonging

Een van de grote taken die mr. Arends in Maastricht heeft vervuld en die hij in de toekomst verder wil afronden is een verjonging van het korps. De gemiddelde leeftijd ligt thans achter in de twintig. Commissaris Arends is ook de man geweest, die als eerste in Nederland 16-jarigen „in eigen beheer" ging opleiden. Na een half jaar werd zijn initiatief landelijk overgenomen, met dit verschil dat 17-jarigen in staat werden gesteld bij de politie toe te treden. De eerste 10 die in Maastricht werden opgeleid, zijn inmiddels nog steeds bij het korps en maken volgens hun hoogste chef een uitstekende carrière.

Commissaris Arends zal dinsdagmorgen in het Hoofdbureau van politie worden gehuldigd. In het stadhuis zal hij 's middags van 5 tot 6 uur recipiëren.

PROF. TROOSTWIJK:

Provincie moet mensen mentaal voorbereiden op herindeling

MAASTRICHT, 10 januari — „Provinciale besturen dienen te zorgen voor een operationeel instituut, dat bij herindeling van een streek van het eerste begin af de bewoners mentaal kan voorbereiden en de nodige inspraak op grote schaal kan verzekeren. Als bestuurderen hebben wij tot nog toe weinig gedaan om te zorgen voor de nodige correcties op het moment dat de pijn gaat komen".

Deze uitspraak deed gisteren prof. dr. M. Troostwijk uit Groningen tijdens een studiebijeenkomst in Maastricht van de afdeling Limburg van het instituut voor bestuurswetenschappen. Prof. Troostwijk is hoogleraar in het administratief recht aan de universiteit te Groningen en daarnaast lid van de Eerste Kamer en van provinciale staten.

In zijn inleiding over schaalvergroting illustreerde de Groningse hoogleraar de noodzaak van een gemeentelijke herindeling door te wijzen op de grootte van de 934 thans bestaande Nederlandse gemeenten. Van hen tellen 13 minder dan 1000, 162 minder dan 2000, 440 minder dan 5000, 664 minder dan 10.000 en 818 minder dan 20.000. Er zijn momenteel slechts 116 gemeenten met meer dan 20.000 en 39 met meer dan 50.000 inwoners.

Budel krijgt vliegveld

DEN HAAG, — De minister van Verkeer en Waterstaat, drs J. A. Bakker, heeft besloten Budel als terrein voor een vliegveld aan te wijzen. Dit terrein zal worden geëxploiteerd door de NV Luchtvaart Terrein Budel. Om dit nieuwe vliegveld zal alleen door het openbaar nationaal burgerluchtvaartverkeer mogen worden gevlogen. Met name zullen sport- en zweefvliegtuigen van dit vliegveld gebruik kunnen maken.

Biafra-akties komen op gang

MAASTRICHT, 10 jan. — Uit het personeel van het telefoondistrict Maastricht, dat de gehele provincie Limburg omvat, is een comité gevormd dat onder het PTT-personeel in het district gelden wil inzamelen voor de noodlijdende kinderen in Biafra. Dit comité is dinsdag met haar werkzaamheden gestart, die voorlopig bestaan uit het rondsturen van brieven aan alle 1.200 personeelsleden.

Het Romboudscollege in Brunssum wil ook een Biafraantje adopteren. Door middel van akties hoopt men het bedrag van f 2.000 bij elkaar te krijgen.

MR. P. MEYER VIOL:

Samenwerking in EEG vlot niet

MAASTRICHT, 10 jan. — De voorzitter van de Maastrichtse Kamer van Koophandel, mr. P. Meyer, heeft gistermiddag in zijn nieuwjaarsrede zijn teleurstelling geuit over het trage tempo in de ontwikkeling van de E.E.G. „Zonder een positief ingestelde medewerking van de nationale regering zal er in de internationale samenwerking geen schot kunnen komen. Ik vraag mij dan ook af of niet een aparte beleidsinstantie zal moeten worden gecreëerd die het vraagstuk van het internationaal regionaal economisch beleid op meer effectieve wijze gaat aanpakken.

Een inter-departementale beleidsgroep zou tevens een belangrijk instrument kunnen zijn om ook onze aspiraties inzake het internationaal toerisme en recreatie, verkeer en onderwijs binnen de toekomstige „Randstad zonder grenzen" te kunnen bewerkstelligen," aldus de suggestie van de heer Meyer Viol.

De Kamervoorzitter trok in twijfel of er wel een positieve beleidsintentie aanwezig is om het vraagstuk van het internationaal economisch beleid serieus aan te pakken. Hij baseerde dit mede op de ervaringen bij het EEG-structuuronderzoek in het „land zonder grenzen". Het rapport als resultaat van dit onderzoek, dat reeds in maart 1969 gereed had moeten zijn, kan nog steeds niet tegemoet worden gezien. Het feit dat een rapport van de minderheid van „Le Grand Liège" de ontwikkeling van het EEG-gebied in de weg staat, mag volgens de heer Meyer Viol geen aanleiding zijn om het rapport inzake het structuuronderzoek — „het vraagstuk van internationale orde" — niet te publiceren.

Om de internationale samenwerking daadwerkelijk te bevorderen zal in de loop van dit jaar periodiek overleg op gang worden gebracht door de voorzitter van de Kamer van Koophandel van Luik, Verviers, Eupen, Hasselt, Aken, Heerlen en Maastricht.

Kamers onderling

De heer Meyer Viol acht het gezien de groeiende activiteiten van de Rijksoverheid rond de problematiek van het regionale bedrijfsleven, niet onaanvaardbaar dat de Rijksoverheid voor bepaalde onderwerpen het advies vraagt van de Samenwerkende Kamers van Koophandel door bemiddeling van het provinciaal bestuur. Dit zal echter een nauwere samenwerking tussen de Kamers en de provinciale overheid noodzakelijk maken. Deze vorm van samenwerking zal aan de communicatie tussen de Kamers hoge eisen stellen. Bovendien dienen de Kamers dan over een „krachtig gemeenschappelijk secretariaat" te beschikken, dat in staat moet zijn een belangrijke „spil-functie" te vervullen.

Binnen het kader is er reeds een nauwere samenwerking tot stand gekomen tussen de besturen van de Kamers van Heerlen en Maastricht.

LEPRAWEEK IN HEERLEN

HEERLEN, 10 jan. — Voorafgaande aan wereldlepradag op 18 januari wordt van 12 tot 17 januari in Heerlen een lepraweek gehouden. Tijdens deze week zal ten gunste van de leprabestrijding een huis-aan-huiscollecte worden gehouden. De actie wordt op zaterdag 17 januari afgesloten met een grote straatcollecte. Voor deze collecte zijn 190 bussen beschikbaar. Of ze alle kunnen worden bemand zal afhangen van het aantal collectanten, dat zich voor de actie beschikbaar stelt. Wie mee wil doen kan het laten weten aan mej. Nel Couvée, Euterpelaan 76, tel. 14566.

De opbrengst van de kern Heerlen van de leprastichting wordt naar het landelijk centrum gezonden, van waaruit het wordt verdeeld over een zestal projecten, waarvan het Geitadistrict van de Heerlense lepra-arts dokter J. Anten er een is.

In Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen wordt vandaag, zaterdag door leerlingen van scholen al gecollecteerd ten bate van de lepra actie.

Bromfietser reed op zebrapad voetgangster aan

SIMPELVELD, 10 januari. — Gisterochtend werd op de voetgangsoversteekplaats in de Dorpsstraat in Simpelveld de 22-jarige mej. G. uit Simpelveld door een bromfietser aangereden. Mej. G. moest met een hersenschudding in het ziekenhuis van Heerlen worden opgenomen. De 18-jarige bromfietser B. uit Lemiers wist zich over de toedracht van het ongeval niets meer te herinneren. De politie van Simpelveld zoekt nu naar getuigen van het ongeval, dat omstreeks kwart over acht gebeurde.

Arbeidsreserve gestegen

MAASTRICHT, 10 januari — Als gevolg van seizoensinvloeden is de geregistreerde arbeidsreserve van mannen de afgelopen maand in Limburg met 944 gestegen tot 5942, van wie 4740 geheel werkloos. De overige 1202 waren tewerkgesteld op projekten van sociale werkvoorziening. Onder de 5942 ingeschrevenen bevonden zich 1422 bouwvakkers en huisschilders, 639 meer dan een maand tevoren. Ook andere beroepsgroepen ondergingen een stijging. Het aantal werkzoekende metaalbewerkers nam toe met 47, het aantal chauffeurs met 81 en losse arbeiders met 82. Uit de landbouw verhuisden 22 personen naar de arbeidsreserve en uit de horecasector 23. Het aantal werkzoekenden per 31 december jl. bedroeg 2709 minder dan aan het eind van 1968: de vraag naar mannelijke arbeidskrachten — thans 4589 — lag ruim 2000 hoger.

De geregistreerde arbeidsreserve heeft in het afgelopen jaar in Limburg een jaargemiddelde gekend van 5900, hetgeen 5100 minder is dan in 1968.

LEZERS SCHRIJVEN ●

1) Brieven van lezers dienen kort, duidelijk en terzake te zijn.
2) Plaatsing geschiedt uitsluitend met volledige ondertekening.
3) De inhoud van het geschrevene blijft voor rekening van de briefschrijver. De redactie is slechts verantwoordelijk voor publicatie er van.
4) De redactie moet zich het recht voorbehouden ingezonden brieven in te korten, van een opschrift te voorzien of voor publicatie te weigeren. In het laatste geval worden de brieven aan de afzenders geretourneerd.

Toto

Wederom zijn de vervangende uitslagen van geheel of gedeeltelijk afgelaste voetbalprogramma's onderwerp van menig sportpraatje in de laatste weken. Ook in het radioprogramma „Langs de lijn — deel I" van zondag werd aandacht geschonken aan deze vervangende uitslagen bij monde ván de heer Rien Bal.

De heer Bal had toen een telefonisch gesprek met de heer Muilenburg van de Nationale Sporttoto. Het is mij toen duidelijk geworden dat ook de commissie van „wijze mannen" voor zeer verrassende uitslagen kan zorgdragen. Voor die verrassing wordt dan bewust gezorgd. Ik geloof niet dat deze gang van zaken past in het kader der wetsomschrijving ten eerste. Ten tweede wekt dit zonder twijfel wrevel op bij de mensen die in de Toto meespelen. Ook kan dit lijden tot verlies van vertrouwen, niet alleen in de deskundigheid der „wijze mannen", maar ook in de Nationale Sporttoto. De indruk wordt gewekt dat men in Den Haag er soms met de pet naar gooit. Dit is een ongezonde situatie voor de Sporttoto in het algemeen en voor de verenigingen, die kosten noch moeite sparen het hoofd financieel boven water te houden, in het bijzonder.

De Regionale Omroep Zuid in Maastricht had afgelopen zondag ook kritiek op deze gang van zaken. Wanneer maar genoeg Toto-isten naar deze uitzending hebben geluisterd, kan onze vereniging zich weer „verheugen" in het verlies van weer enkele Toto-leden.

Wanneer zou blijken dat de „wijze mannen" toch voor verrassingen mogen zorgen volgens de wet, dan vraag ik me af waarom dan het trekken van een uitslag uit een kansenverdelingssysteem verboden is, want het komt ongeveer op hetzelfde neer. Het verrassingselement komt bij het laatste ook beter tot zijn recht.

De kansenverdelingen voor een bepaalde voetbalzondag kan men gerust voortijdig (b.v. op maandag) publiceren. Daar kleeft geen enkel bezwaar aan en de Toto-isten weten vooruit waar ze aan toe zijn, hetgeen van de gevolgde methode helaas niet gezegd mag worden.

Er moet toch een mogelijkheid zijn om deze ontwikkeling van de Nationale Sporttoto weer eens aanhangig te maken in regeringskringen. Minister M(arga) Klompé zou best een duwtje in de rug van de Toto kunnen geven. Ik denk dat vele Toto-isten de minister dankbaar zouden zijn. Ik weet zeker dat vele verenigingsbestuurderen en zeker zij die door wind en regen de Toto's bij vele deelnemers ophalen, dezelfde mening zijn toegedaan.

GELEEN

Namens de Toto-commissie van de scheidsrechtersvereniging Sittard e.o. aangesloten bij de C.O.V.S.
C. Leeuwestijn.

Vogels (III)

Ik ben het ten zeerste eens met de heren M. van Zon en G. Voordouw die schreven: laat onze zangvogels in de natuur leven en niet in kooien. Ook voor de dierenbescherming niets dan lof. Ik zelf leef in een landelijke omgeving waar veel fruitbomen staan en ook veel zangvogels leven. Maar nu komt het: ik vind jaarlijks veel van onze vogels dood in de weilanden en waar komt dat door? Daar schiet ook de dierenbescherming tekort, door het vele spuiten met allerlei vergif door de boeren waardoor onze zangers sterven en daarom ben ik het met de heer Smeets eens om deze zangers te vangen en er meer te kweken, want over enige jaren zijn er geen zangers meer.

BEEK — J. Klinkenberg

Vogels (IV)

In reactie op de houding van de heer Van Zon t.o.v. vogelliefhebbers die inlandse zangvogels houden, wil ik ten eerste zeggen dat het aantal wildzangvogels dat in het bezit is van de vogelliefhebbers helemaal geen rol speelt in verhouding met het aantal vogels van de betreffende soorten die in de natuur leven. Dus is het verzoek van de heer Van Zon „spaar toch onze zangvogels in de natuur en voor de natuur" aan een vogelhouder en vogelliefhebber beslist niet op zijn plaats, temeer omdat het de vogels aan niets obtbreekt in een goed geplante ruime volière met goede verzorging.

Ten tweede: heeft de heer Van Zon er al eens aangedacht dat de gemiddelde leeftijd van een volièrevogel dikwijls het 3 à 4- voudige bedraagt van die van zijn soortgenoot in de natuur? Hoe kan je een vogel beter leren kennen, hoe kan je meer van zijn zang genieten dan door hem voortdurend thuis te bespieden?

SITTARD — R. Corbeij

Vogels (V)

Daar de laatste jaren al zoveel is geschreven in Uw krant over het houden, kweken en vervoeren van diverse vinken in ons land, had ik graag dit artikel in Uw krant. Ik hoop dat veel deskundigen dit te lezen krijgen, dan kunnen wij ook het tegendeel bewijzen.

Ik ben het volkomen eens met de heer Smeets, dat men met in gevangenschap gehouden vogels goed kan kweken b.v. putters, sijsjes, kneuen, geelgorsen, goudvinken, groenlingen, vinken en meerdere soorten.

Er zijn ook genoeg bewijzen dat men met de meeste van deze soorten met succes alle soorten bastaarden kan kweken. Bijvoorbeeld putter x kanarie, goudvink x kanarie, kneu x kanarie, sijs x kanarie, groenling x kanarie enz. enz. Daar ik zelf een verwoed liefhebber ben van vinken en alle soorten reeds hierin vermeld, ben ik er dan ook een groot voorstander van, dat nu eens hard wordt gewerkt aan deze vogelwet die nu bestaat. Ik ben er namelijk van overtuigd dat als wij de kans krijgen met deze vogels vrij te kunnen gaan, het ook veel gemakkelijker zal wezen om deze soorten vogels te kweken.

Maar zolang wij niet wettelijk met onze liefhebberij zijn erkend kunnen wij de mensen die ons zo fel aanvallen, bijvoorbeeld de heer G. Voordouw en die ons bestempelen als „vogelbeulen", niet het tegendeel bewijzen. Daar wij als echte liefhebbers de meesten die de perken te buiten gaan niet kunnen bestraffen, zolang er geen wettelijke verandering komt in de vogelwet.

Ik hoop hiermede de wensen van heel veel liefhebbers te kennen gegeven te hebben.

CHèVREMONT — G. Steins

AANGEB. BETREKK.

Gevr. leuke BUFFETJUFFR. v.d. avonduren. Tel. 04445-2175. x

NAAISTERS en ll. naaisters vinden bij ons prettig en goed betaald werk. Modeatelier Ger Brouns, Akerstraat 40, Spek.heide, tel. 5185. x

Wij vragen NAAISTERS en leerling naaisters. Hoog loon en reisk.verg. Toeslag 6% en 3 weken vakantie. Telefoon 3374. Confectiebedrijf Gennes St. Pieterstr. 64, Kerkrade. x

Mevrouw beschikt u over auto? Bent u welbespraakt en wilt u ca. 100 tot 200 gld. op 3 avonden p. w. BIJVERDIENEN? Blijvend werk, ganse jaar door. Schrijven P.N. Postbus 414 Heerlen. x

MEISJES, die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

DISK-JOCKEY gevr., leeft. boven 24 jaar, veelzijdige kennis van muziek vereist. Welbespraaktheid en mensenkennis zijn welkom. Aanmelden persoonlijk, telefon. of schriftelijk. Bar-Dancing Morenhoek, na 20.00 uur tel. 11566, b.g.g. 14394. x

Gevr. MEISJE in de huish. voor hele dagen. Aanm. na 6 uur Mevr v.d. Ham Schelsberg 82, Heerlen, tel. 04440 no. 15618. x

Gevr. flinke WINKELJUFFROUW, nettoloon f 80 per week; tevens flinke poetsvrouw, 5 avonden p. week, netto loon f 150 p. mnd. Slagerij De Voorstad, Voorstad no. 4, Sittard, tel. 2767. x

Wij vragen ervaren HULP-VERKOOPSTERS voor onze schoenenzaak. André Coolen, Kouvenderstr. 37, H'broek, tel. 04448—2171. x

Zelfst. HUISHOUDSTER gevraagd bij alleenst. zakenvrouw. L. Haeken, Akerstr. no. 11, Heerlen. x

BROODBAKKER gevr., moet ervaring hebben, om opgeleid te worden tot deegmaker. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Gevr. STRIJKSTERS en l.l.-strijkster. Aanm. Textielindustrie „Mijnstreek" T.I.M. Heerlen, Sittarderweg no. 58, tel. 15341. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen vraagt KNIPSTERS, leerling-knipsters, meisjes voor intekenafd. Aanmelden: dagelijks van 8.30—17.00 uur, Sittarderweg 58 te Heerlen, tel 15341. x

Kledingind. Klimy Akerstraat 20, Hoensbroek vraagt NAAISTERS en leerl.-naaisters. Tel. 04448—1083. x

Met sp. gevr. een BEZORGER voor onze leesportefeuille. Wij bieden een vast salaris van f 125.— tot f 165.— netto p.w. Eigen auto is niet vereist. Soll. te richten aan R. Pammler N.V. Alex Battalaan 97, Maastricht.

Nette BARMEISJES gevr. — La Camparsa Bar, Prov.weg no 37, Vaesrade, tel. 04447—1592.

Gevr. VERKOOPSTER en 1 leerl. verkoopster. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

Gevr. STRIJKSTERS, naaisters en leerlingnaaisters. — Hoog loon. Goede sociale voorz. Eigen vervoer. — Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort, Vroenstr. 55-57, Kerkrade, tel. 3614. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr., 15-17 jaar. Spar Supermarkt L. van Birgelen, Joost van de Vondelstr. no 25-27, Heerlen (Molenberg). x

WINKELMEISJE gevraagd. Drog. Woninginrichting H. Huth,-Vincken. Kantstr. 5, Waubach. Tel: 5569. x

Gevr. voor direkte indiensttreding voor onze bedrijfswagenafd. 1e en 2e MONTEURS. Zonder goede referenties onnodig te reflecteren. Automobielmij. Charles Feyts Dafdealer Oirsbeek. Tel. 04492-314. x

Dancing St. Tropez vraagt BUFFETJUFFROUW eventueel intern werktijden van 6-1 uur, een vrije dag, goede soc. voorzieningen. Garantieloon f 200,— p.w. + 15%. Aanmelden na 2 u. persoonlijk Willemstr. 7 Heerlen. x

Met spoed gevr. voor de afd. centrale verwarming MONTEURS, hulpmonteurs, loodgieters en leerlingen. Techn. Bur. van Deik, tel. 04451—322.

HULP op bakkerswagen gevraagd. Jongeman 15-16 jr. Prov.weg 37, Vaesrade, tel. 04447—1592.

BARMEISJE gevr., beneden 25 jaar. Orchidee-Bar Hoensbroek, na 18 uur, Amstenraderweg 80, tel. 2005.

Ervaren RIJ-INSTRUCTEUR gevr. Br. ond. no. B 764 bur. dezer.

Voor dir. gevr. KASSIèRE, met ervaring, ± 19 jr. „De Spar" supermarkt, Lindelaan 4, Chevremont, tel. 3872.

Keurig MEISJE gevr. als hulp in de huish., in gezin van 3 personen. Aanm. Mevr. Groenendijk, Dalpad no. 8, Heerlen, tel. 15757.

Gevr. net MEISJE voor hele dagen in klein gezin in flat. Soll. Promenade 103 of kappersacademie, Honingmanstr. 4a Heerlen.

Gevr. leerl. MAGAZIJNBEDIENDE horeca cash en carry. V. Rennes, Strabeek 6, Valkenburg. Tel. 3458.

Gevr. KASSIèRE; leerjongen voor magazijn en winkel. 5 daagse werkweek en goed loon. Spar Supermarkt M. Bruls-Bloem. Hoofdstr. 56 Schaesberg. Tel. 1956.

Mevr. Savelsberg, Susterderweg 21 Nieuwstadt. vraagt een DAME voor twee voormiddagen in de week, als hulp in de huishouding. Aanm. van maandag tot en met woensdag. Tel. 04499-510.

Wij vragen nette VERKOOPSTER voor onze dames-modezaak. A. Funken-Schlösser, Oranje-Nassaustr. 43, tel. 13107.

Gevr. nette 1-2-3 BANKETBAKKERS bediende voor goede hulp hoog loon. 5-daagse werkweek. Patisserie Au-Coin Nobelstr. 16A Heerlen. Aanmelden P. Scheeren Dahliastr. 76 Kerkrade West, tel. 2174.

Nette HULP gevr. voor 's vrijdagsmiddags van 1 tot 6 uur. Mevr. Baumans, Prof. v. Itersonstr. 12 Welten Heerlen, tel. 13235.

Gevr. VERKOOPSTER. Drogisterij Severens Hovenstr. 47 Ubach o. Worms.

HULP in huish. gevr. bij twee moederl. dochtertjes 5 à 6 jr. Huize „Dorpzicht", Gulpenerberg 6, Gulpen. Tel. 04450-480.

Kapé Heerlen, Geleen, Brunssum, vraagt wegens uitbreiding van div. afdelingen leerling-, aankomende en ervaren VERKOOPSTERS. Voor goede krachten goed salaris. Aanm. dagelijks bij de personeelschef Kapé te Heerlen. Saroleastraat 45, tel. 17544. x

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon. Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat no. 28 Geleen. x

Voor bakkerijwerk zoeken wij MENSEN voor hele of halve dagen (met wisseldiensten). Ook gepensioneerden komen in aanmerking. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. no. 52272.

Voor onze inpakafd. zoeken wij nog enkele MEISJES. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstraat 5, Brunssum, tel. no. 52272.

BENT U in staat om zelfstandig te werken? Kunt u zich vrijwillig helemaal voor uw werk geven? Bent u verkoper of geschikt voor de verkoop? Dan kunt u bij ons een goede positie verwerven. U bent dan ook in staat om uw eigen salaris mede te bepalen en dit is niet weinig. Heeft u durf, wilt u vooruit? Kom dan eens vrijblijvend met ons praten. Erkens Bakkerijen N.V., Oelovenstr. no. 5, Brunssum. tel. 52272.

Drog. Parf. Bour, v. Weerden Poelmanstr. 20, Heerlen, tel. 16305, vraagt WINKELJUFFROUW, liefst met enige ervaring.

LEERMEISJE gevr. Dameskapsalon Maison John, Parallelweg 75, Heerlen.

Gevraagd net MEISJE voor levensm.bedrijf. Vrusch, Sittarderweg 109, Heerlen.

Kantoorbediende. Op ons kantoor is plaats voor een goede MEDEWERKSTER. Kantoorerv. is vereist. Gaarne uitv. sollicitaties o. no. K 4001 L.D. Kerkrade.

Begrafenisverzekering vr. zelfst. COLPORTEURS v.h. afsluiten van nieuwe verzekeringen. Vast loon plus prov. Soc. lasten. Br. o. no. S 7004 L.D. Sittard.

Vriendelijke erv. VERKOOPSTERS gevr. liefst met enige voorópl. Brekelmans luxe schoenen. Promenade 39, Heerlen, tel. 17447.

Voor direkt gevr. nette WINKELJUFFR. J. Fyen zelfbediening Tunnelstraat 77, Sittard.

Nette VERKOOPSTER gevr. Shoe Post, Saroleastraat 16, Heerlen.

MEISJE gevr. in gezin van 3 pers. v. halve dagen of 3 dagen p.w. (geen was). J. Schoutrop, Rijksweg Zd. 191 Geleen, tel. 04494-6547.

Royal Theater Heerlen vr. v. spoedige indiensttreding een CASSIèRE en enkele placeuses. Aanm. dagelijks op ons kantoor van 9 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur.

Net DAGMEISJE gevr. te H.heide. Br. o. no. 1727 b.d.

Leerl. en halfw. MAGAZIJNBED. gevr. v. onze truckafd. DAF Dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 12451.

Leerl. MONTEURS gevr. v. onze personenwagensafd. DAF Dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen.

2 BUFFETJUFFROUWEN gevr. v. weekends, 1 poetsvrouw. Werkt. in overl. Bar-Dancing Royal. Melden Industriestraat 63, Kerkrade-West.

Wij vragen voor ons danspaviljoen enkele prima KELNERS. Zeer hoge verdiensten. Beroeps niet vereist. 3 avonden per week. Goede verkoopkracht, tel. 04454-1589. x

MEISJE gevr. v. winkel en/of huish. Slagerij René Janssen, Maastrichterlaan 15, Lauradorp.

Gevraagd nette WINKELJUFFROUW. Bonbonhuis Stationstr. 14 Heerlen. x

Gevr. met spoed nette WINKELJUFFROUW voor onze nwe keurslagerij. Jeurissen, Laurastr. 9 Eygelshoven, tel. 04444-208. x

Voor a.s. seizoen gevr. WINKELJUFFROUW voor onze souvenirafdeling. Goede soc. voorz. Zeer hoog loon. Vereist wordt nette verschijning en goede verkoopkracht. Tel. 04454-1589. x

DANSORKEST van 3 tot 4 man voor carnaval gezocht. Haus Schmitz Herzogenrath (Kerkrade) Altestrasze 70-72, tel. 0949-2606-2282. x

Gevr. BARDAMES in bar dansant La Perle te Heerlerheide. Aanmelden Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 04492-504, b.g.g. 04448-4580. x

Gevr. KELNERS en bardames voor 's zaterdags- en 's zondagsavonds in bar dancing Nationaal te Heerlerheide. Aanmelden Heynen Kloosterberg 10 Amstenrade, tel. 04492-504, b.g.g. 04448-4580. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon + provisie. Bar dancing Palma-Palace. Aanm. telef. of mond. na 19.00 u. Tel. 04440-14218. x

Gevr. KOK of kokkin. Zeer hoog loon. Datum van indiensttr. nader overeen te komen. Br. o. no. 1726 b.d. x

Gevr. nette WERKSTER v. 3 avonden p.w. met wisseldienst v.a. 7 uur tot 3 uur 's nachts. Hoog loon, 's zondags vrij. Snackbar 't Cadetje, Dominicanerkerkstraat 5, Maastricht.

SERVEERSTER gevr. liefst m. erv. Het Smulhuis, Kerkeveldstraat 2, Brunssum.

DUO gevr. om op bruiloft te spelen, 24 jan. Te bevr. Uterweg 106, H.heide.

Met spoed gevr. leuke BUFFETJUFFR. v. zat. en zond. Bar - Dancing Laberinto Schinveld na 2 uur, tel. 04449-52448.

BIJVERDIENSTEN aangeb. garagewerkzaamheden en benzinepompbed. Moet i.b.z. van rijbewijs. Tankstation Aatax, Julianastraat 6, Brunssum, tel. 52444.

Gevr. WERKSTER v. enk. dagen p.w. Akerstraat 37, Spek.heide, tel. 04445-6575.

BARDAMES gevr. hoog loon. Worden van en naar huis gebracht. Erv. niet vereist. Te bevr. Schleidenstraat 102, Kerkrade.

Gevr. ORKEST (3 à 4 pers.) v. 4 carnavalsdagen. Tel. zo spoed. mog. Hotel Jabusch, Geilenkirchen Dld. tel. 02451-2725.

Gevr. HULP in de huishouding voor drie dagen (vóórmiddag) per week. Bergstr. 5 Heerlen/Molenberg.

Gevr. DOKTERSASSISTENTE bij huisarts voor hele dagen. Gediplomeerd of enige ervaring gewenst. Sollicitaties met opgave van referenties, diploma's etc. onder no. 1732 b.d.

Voor ons filiaal te Chevremont vr. wij een WINKELJUFFROUW, lft. 18-21 jr. Gegad. zond. erv. in deze branche worden door ons opgeleid. Schrift. soll. te richten aan het hoofdkant. Tri-Benzine-Bad, Postbus 61, M'tricht.

I.C.I. Limburgse Confectie-Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 16526 of 15794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken. x

N.V. Artel Mode vraagt voor haar nieuw confectiebedrijf NAAISTERS, strijksters, persters, knipsters of hen die hiervoor opgeleid wensen te worden. Aanm. dag. tot 18.00 uur: Honigmanstraat no. 37B Heerlen, tel. 04440—11426. x

Wij vr. nog enige erv. NAAISTERS, leerl.-naaisters, controleuses, strijksters. Wij bet. een hoog loon, 3 wk. aaneengesl. zomervak. Reisk. verg. en goede soc. voorz. Gennes confectie, Julianastr. 39, Brunssum, tel. 53883. x

WERKSTER gevr. v. 4 u. p.d. van 15.00 - 19.00 uur. Eykhagencollege Leenderkapelweg Schaesberg. x

BROODVERKOPER gevr. v. spoedige indiensttred., 5-d. werkweek. N.V. Broodfabr. De Kroon, Hoofdstr. no. 10, Kerkrade. x

Gevr. leerl. VERKOOPSTER. Supermarkt Eurlings, Gijsenstraat 2, Nieuwenhagen. x

Gevr. CASSIèRE, leerl. cassière en aank. verkoopster. Spar Supermarkt, Olmstraat 4, Passart-Zuid, Hoensbroek tel. 2645. x

Net BARMEISJE gevr. v. vrijd. zat. en zond. Café Bar Het Stuupke. Tel. 535. Hoofdstraat 135, Eygelshoven. x

BAKKERSKNECHT gevr. in gem. bedrijf, goede vakman, goed loon. Bakkerij Smeets, Rumpenerstraat 58, Brunssum. x

Wilt U goed GELD verdienen dan naar keurslager Fredam. Meisjes met enige erv. genieten de voorkeur, tel. 04448-1406. Schrievershei-deweg 35, H.heide, buslijn 7. x

Gevr. leerl. en aank. VERKOOPSTERS, 5-d. werkw. Textiel Zelfbediening Pietje Willems, Hoofdstraat 145, Hoensbroek, tel. 2217. x

Wij zoeken een WERKSTER na 9 tot 1 uur. Konings, Rumpenerstraat 25, Brunssum.

Wij zoeken een HULP in onze groentenzaak f 250.— netto p. mnd. lft. 16 tot 18 jr. Aanm. na 6 uur. Konings, Rumpenerstraat 25, Brunssum.

Fabrikatie. Wie wenst zelfst. FABRIKANT te worden. Voedingsspecialiteiten z. gr. winst kl. kap. volst. Br. o. no. M 764 b.d.

WINKELJUFFR. gevr. Hoog loon, 5 d.w.w. prettige werkkring en geschikte dame voor poetswerkzaamheden, 2 dagen per w. Slagerij Hendrickx, V. Weerden Poelmanstraat 2, Heerlen

Gevr. aank. BANKETBAKKER. Banketbakkerij Ortmans, Kerkstr. 33 Brunssum

WINKELJUFFROUW gevr. ± 17-18 jr. Bloemenhuis Irene, Willemstraat 63, Heerlen tel. 13680.

Nette VERKOOPSTER gevr., ± 17 jaar. Patisserie Kengen Akerstr. 64, Heerlen, telef. 17454.

NAAISTERS gevr. loon f 550.- p. mnd. Inl. na 6 uur Kasteellaan 114, Hoensbroek. x

Gevr. goede manl. HULP in vishandel v. enkele dagen p.w. liefst gepension. Uffink, Heisterberg 76, H.broek. x

VERKOOPSTER gevr. v. zelfbedien. - levensmiddelenzaak en drogisterij. Jacobs, Past. Halmanstraat 1, Ulestraten, tel. 04403-2585. x

MEISJE of jonge vrouw v.dag of dag en nacht of halve dgn. A. J. Kokol, Burg. Slanghenstr. 72, H'broek. x

HUISH. HULP gevr. vrijd., zat. en maand. Tijden in overl. te reg. Mevr. Bogers, Zandweg 22, Heerlen, tel. 13097. x

Nette HULP i.d. huish. gevr., zelfst. kunn. koken. Gez. zond. kind., 5 dg. werkw., hoog loon. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 14331. x

Hoge bijverdienste. Begrafenisfonds vraagt twee nette welbespraakte HEREN voor de buitendienst. Bij gebleken geschiktheid e.v.t. in vaste dienst. Br. on. nr. G 2007 L.D. Geleen. x

Wilt u veel bijverdienen? Bent u welbespraakt? Bent u in de avonden vrij? Bel dan 04494-3718 voor 10.30 uur of schrijf ond. nr. G 2006 L.D. Geleen. x

Gevr. SLAGERSLEERLING of knecht. Slagerij M. Caubergh Mons. Frankenplein 6 Wolder-Maastricht, tel. 32543. x

HULP gevr. v.d. vrijdag en zaterdag .Cafetaria Huppertz, Niersprinkstraat 59, Kerkrade, tel. 2817. x

BARMEISJE gevr. Hoog loon, eigen kamer m. c.v. aanwez. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 5609. x

Zelfst. HULP in de huishouding gevr. Min. leeftijd 18 jr in doktersgezin met 3 kl. kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Mevr. Pieck, Sabastr. 2, Schaesberg, tel. 1322.

MEISJE tussen 15-20 jaar gevr. als hulp in de huishouding in jong gezin. Hoog loon. Hendriklaan 7, Schaesberg, bungalowpark Kakert. Liefst soll. tussen 2—6 uur 's zaterdagsmiddag.

Gevr. PIANIST, organist of accordeonist, Grachtstraat 36, Nieuwstadt.

Gevr. HOUWERS, leerhouwers en slepers voor schachtbouw en steengaten. Verdiensten f 45,- p. dienst + premie en kindergeld. Minimum verlof ongeacht de dienstjaren 20 dagen. 5 ton kolen p. jaar, f 360,- kerstgratificatie en 10% voor ieder kind, f 250,- vakantietoeslag. Melden tel. 04443-1246. Aanname tot 42 jr.

SCHILDER gevraagd voor het verrichten van enkele werkzaamheden. Heerlen, Dr. Poelsstraat 22. Boekhandel Gustave Alberts.

ORKEST gevr. 2 à 3 personen voor de carnaval. Hoog loon. Stassen Ganzeweide 20 Heerlerheide, tel. 04448-2684.

Jong MEISJE gevr. voor licht huishoudelijk werk in gezin met twee kleine kinderen; meer hulp aanwezig. Frans Erenslaan 4 Geleen, tel. 5039.

Direct gevr. zelfstandige HULP in de huish. Meerdere hulp aanw. Mevr. Hamers Hoofdstr. 28 Kerkrade.

Grand Hotel te Heerlen vraagt een gevorderd leerling KOK.

Mevrouw zoekt U na uw huish. werk een prettige AFLEIDING, kunt U daarvoor 3 avonden per week vrijmaken? Dan bent U degene die wij in onze organisatie nodig hebben. 't Geeft bovendien een flinke bijverdienste. Vraagt U vrijblijvend telef. inlichtingen 04402-2803. Br. o. no. 162 LD Beek.

Wij zoeken voor ons restaurant een SERVEERSTER, ook een ongeschoolde kracht wordt door ons opgeleid. Wij garanderen goede verdienstmogelijkheden in een prettige werkkring. Werktijd van 19.30 tot 1 uur. Gaststatte Zum Naturpark. Helga Reising 5123 Merkstein Worm 5a, tel. 645.

MEISJES gevr. voor Duitsland, hoog loon. Anjelierstr. 7 Nieuw-Einde.

Boetiek in Heerlen vraagt HULP voor enkele middagen p.w. Br. o. nr. V 765 b.d. x

BARMEISJE gevr. Chez-Claire bar Heerlerweg 180, Voerendaal Kunrade, tel. 04446-1541. x

WERKSTER gevr. voor 3 halve dagen. Heerlerweg 180 Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1541. x

Gevr. direct afd. woninginrichting ervaren VERKOOPSTER. Ongev. 25 jaar. M. Philips-Willems Valkenburg, tel. 2132. x

ADMINISTRATIEVE KRACHT gevraagd i.b.v. diploma typen en Mulo. Mosmuller-Nols Hoogstraat 8 Nieuwenhagen. x

Centr. verwarming SCHOONHOUDER. Gas en olie schoorsteenveger. E. J. Vos Seringenstr. 42 Sittard, tel. 6700. x

Nette WERKSTER gevr. voor 3 à 4 ochtenden p. w. Dr. Balvert, W. Schweitzerlaan 7, Welten-Heerlen, tel. 13139. x

HUISH. HULP voor 3 morgens per week, di, do en vrijdag. Wetzels, Prof. v. Itersonstr. 28 Nieuw Welten Heerlen. x

HUISHOUDSTER gevraagd in klein gezin (voor dag of dag en nacht), goed loon, eigen zitslaapkamer met t.v., hulp poetswerk aanwezig, weekend vrij. Mevr. Lückers-Bergmans, Caumerdalsestraat 1, Heerlen, tel. 04440-17995. x

Voor direct gevraagd VERKOPER en verkoopster. Goed salaris. Spar-Super-Markt, Kasteellaan 96, Heerlen. x

Boetiek in Heerlen vraagt ervaren THUISNAAISTER voor veranderwerkzaamheden. Br. o. nr. T 765 b.d. x

Gevr. voor directe indiensttreding 2 bekwame CHAUFFEURS. 1 voor op kiepwagen met aanhanger en 1 chauffeur voor op gesloten wagen voor internationaal transport. I. Transport en Overslagbedrijf H. J. Coumans N.V. Havenderstr. 25 Stein, tel. 04495-1641. x

BARDAMES gevr. voor iedere dag of de weekends, eventueel intern. 's Dinsdags gesloten. Café-bar op de Trepkes Wimmerstr. 9 Eygelshoven, tel. 344. x

Net LEERMEISJE gevr. Textielhuis Oyen Hommerterweg 117 Hoensbroek, tel. 3249. x

Voor zo spoedig mogel. ervaren AUTOMONTEUR gevraagd. Autobedrijf Tummers Heerlenerweg 39 Sittard, tel. 2077. x

Gevr. v. spoedig net MEISJE als serveerster of leerl. serveerster in hotel café restaurant. Goede verdiensten. Hotel Garritsen, St.-Gerlach 38 Houthem-Valkenburg, tel 04406-2974. x

Voor de carnavalsdagen gevr. enkele OBERS. Postbus 140 Kerkrade. x

DAGMEISJE gevraagd. Intof extern, event. halve dagen, meerd. hulp aanw. Marktstr. 32 Kerkrade. x

Afcentfamilie vraagt WERKSTER voor elf uur p. w. Verzetstr. 16 Simpelveld. x

Wij vragen voor ons kantoor te Heerlen een vr. KRACHT. Circa 18 jr. Pienter en betr. die goed met mensen kan omgaan, kan typen, administreren etc. Br. m. inlichtingen en verl. salaris onder no. 1738 b.d. x

Voor onze afd. onderhoud kunnen wij nog opdrachten uitvoeren o.a. TIMMERWERK, metselwerk, voegwerk enz. Bongaarderweg 4, Bocholtz. x

WERKSTER gevr. v. 4 u. p.d. van 15.00 - 19.00 uur. Eykhagencollege Leenderkapelweg Schaesberg. x

GEVR. BETREKK.

B.z.a. alleenst. MAN 50 jr. ex-kastelein voor seizoenswerk in buitenland, hotel of pension in keuken etc. Br. ond. no. 1731 bureau dezer. x

DAKREPARATIES en vernieuwing. Schoorsteenbouw. Even kaartje. J. H. Smeets, Wijngaardsweg 2, H'heide. x

REPARATIES aan rolluiken, markiezen en jaloezieën. V.B., Kipstr. 32, Kerkrade. Tel. 3416. x

Aangeb. bekwaam brood- en BANKETBAKKER; veel ervaring. Br. o. nr K 763 L.D.

B.z.a. erv. Heftruc CHAUFFEUR liefst omg. Heerlen-Hoensbroek. Br. o. no. H 3007 L.D. Hoensbroek.

MEISJE 18 jr. z. leuke werkkring liefst op med. gebied of bij kind. i.b.v. Mulo en typedipl. Br. o. no. B 1004 L.D. Brunssum.

HULP biedt zich aan voor werk in een winkel (slagerij) liefst op vrijdag en zaterdag of voor halve dagen. Br. o. nr. P 8004 L.D. Spekholzerheide.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk Heerlen 17919.

DAME, plm. 40 jaar, r.k., in bezit van akte L.O. en typen, zoekt een haar pass. werkkr. voor halve dagen. liefst bij kinderen, in-(ook extern) internaat. Br. ond. no. V—761 bur. dez.

WERKSTER b.z.a. 1 of meerdere halve dagen p. week. Br. o. nr. E 766 b.d.

DAME midd, leeft. zoekt werk voor hele of halve dagen. LIEFST OP SOCIAAL GEBIED. Administratief onderlegd, i.b.v. div. dipl. Br. o. nr. A766 b.d.

Ik zag me gaarne gepl. bij alleenst. DAME of alleenst. heer. Br. o. no. Q 765 b.d. x

Voor beter STOFFEERWERK op alle werkzaamheden t/m april 10% korting L. Verstappen Hoogstr 159 N 'hagen. (Spec. antiekwerk) tel. 1623.

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS te k. bintjes, consumptie en frites. Af boerderij. L. A. Campo Merkelbeek. x

Attentie! Attentie! Electro verzameltegel-KACHELS, verpl. warmte, rolt over 4 wielen in ieder vertr. Geen reuk en stof meer. Stopcont. voldoende! Wibo Werk Hamburg, Europa's grootste tegelhaardenfabriek sinds 1892; voor Ned. Eymaelstr. 27-29, Heerlen, tel. 04440-16064. Bezoekt onze showroom en overtuigt u zelf. x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg, 6, 12, 18 mnd. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide tel. 04448 no. 3879. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 17888. x

TELEVISIES pr. spelend, v.a. f 65, zeer grote sort., w.o. de nieuwste modellen, garantie en inruil. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 04440 no. 13760. x

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 04448—3879. x

Modieuze DAMESKLEDING betaling in overleg. Geen informatie, geen rente, normale prijzen Br. o. nr B 1670 L.D. Brunssum. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad. Slaapkamers huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46 Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg. x

Antieke mass. eiken en mah. Biederm. KASTEN v.a. f 200; klokken, tafels, stoelen, zetels, lampen, broodk. Irenestraat 30, Spaubeek. x

Antieke eiken KASTEN massief v.a. f 200 tot f 525; mass. mah. en teak kasten vanaf f 400; Biedermeier kasten opast. bewerkt vanaf f 70; klokken vanaf f 100, zeer mooi en gaaf; stoelen, tafels, lampen enz. H. Hermanslaan no. 60, Geleen, tel. 7218. x

Te k. ant. st. HALKLOK zeer voord. te k. Keerend 71, Stein.

Te koop grote partij T.V.'s v.a. f 40 enz. goed spelend. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek, ook 's zondags.

Te k. OOSTENRIJKER, 3 rijen i.z.g.st. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

RIJWIELBEURS ruimt op. Rest. partijtje electr. veiligheids-dekens. Eerste klas fabrikaat (het merk mogen wij niet noemen) 1-pers. onderdekens f 47,50. Tevens luxe 2-persoons. Nooit fijner geslapen. Showroom Klompstraat 9, Hrln. x

RIJWIELBEURS ruimt op. f 3,95 Sport buitenbanden fiets. f 2,95 voor autopeds. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Enkele ingeruilde prima heren-, dames- en kinderfietsen. Klompstraat 1, Hrln. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Een partij bromfietstassen achter op drager f 14,75, nu f 7,50. Showroom Klompstraat 9, Hrln. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Partijtje gebruikte lichte brommertjes for ladies. Bouwjaar 1969, niet van nieuw te onderscheiden. f 100 onder de prijs. x

RIJWIELBEURS ruimt op. f 9,75 Buitenbanden voor alle lichte brommertjes. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Een partijtje nieuwe, overjarige brommers met speciale kortingen. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Regenbroeken, regenpakken, poncho's voor de jeugd tegen fabrieksprijzen. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Lederen bromfietshandschoenen en caps. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Een partij teddy gevoerde skai vesten en jacks, sportief, niet van leder te onderscheiden v.a. f 35. Showroom Klompstraat 9, Hrln. x

RIJWIELBEURS ruimt op. Wegens plaatsgebrek een partij ingeruilde brommers. Utizoeken en meenemen f 25 en f 50. x

Koopjes in nwe MEUBELS, klassiek en mod., tev. inr. oude meubels. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

Spotkoopjes KASTEN, stoelen, tafels, karpet, clubjes, tv- en salontaf., matrassen, kinderwag., bedje, butagaskach., ijzeren led., bekl. wieg mod. en Oudh. eethoek, partij carnavalsgoed, speelgoed, boeken enz. Alles spotpr. Bloemenmarkt 8, L'heuvel-Geleen, tel. 2760. x

BANKSTELLEN alle mod. v. fabriek en toonk. Beslist goedk., Inr. en fin. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. Torero PAKJES, iets moois. De „Oelenwappers", Ophoven-Sittard, tel. 3810. x

Extra aanb., pr. 4-deurs witte SLAAPKAMER 395 gld, oudhollandse eethoeken met zeer zware massief eiken stoelen 365 en 395 gld, moderne eethoeken 125 gld, klassieke bankstellen 1e kl, dralon losse kussens en rokfranje 495 gld, eiken palissander en teak kasten, salontafels in marmer noten enz., dit zijn merendeels toonkamer meubels. Splinternieuw aan ½ pr., inruil mogelijk. Op de Vey 61 Geleen. Geen winkel let op 61. x

De Toren, Rijksweg Noord 45 Geleen naast Bonthuis Hermelijn. Naast onze coll. ANTIEK ook ingeruilde mod. meubels. Pr. witte slaapkam. 375 gld, eiken eethoek 75 gld en 95 gld, pr. dressoirs 45 65 en 75 gld, groot bergmeubel 195 gld, bankstellen 65 95 125 gld, clubs salontafels ,t.v.-tafels enz. x

CV-MATERIALEN te k. v. doe-het-zelvers, cran ketels 16.000 kcal. f 550, 20.000 kcal. f 625, 25.000 kcal. f 750. Wij lev. alle merken radio's en cv-ketels. Techn. Bur. v. Deik, tel. 04451-322.

VOLAUTOMATEN Philips instamatic stand. f 470, droogautom. Philips f 276, Zanussi G15 f 400, Zanussi G25 f 450, Zanussi G35 f 485, Zanussi G45 f 520, Zanussi G455 f 600, Zanker droogautom. v. f 448 v. f 325, 14 dgn. op proef ,AEG Turnamat S f 657, AEG Lavamat f 656. Deze toest. zijn niet beschadigd. Zol. de voorr. strekt. Techn. Bur. v. Deik, Op de Kamp 5, Eys-Wittem, tel. 04451-322.

STUCADOORSMATERIALEN. Verzinkte hoekbeschermers en strekmetaal, verder hulpmaterialen zoals steiger, mortelmolens met lier; 1 z.g.a.n. aanhangwagen enz. H. W. Muyres, Musschenbroek 34, Heerlen. Tel. 15510. x

Dru GASCONVECTOR te k. 3.000 kcal. als nw. pr. f 400,-. Inl. Rijksweg Nrd 113 Geleen, tel. 04494-5880.

Te k. prima cons. AARDAPPELEN ad 25 ct. min. 50 kg. Afhalen: Kampstr. 29, Schaesberg, tel. 1378.

NordMende 59 cm TV autom. alle zend. f 100, Graetz 59 cm TV f 85, Blaupunkt 59 cm m. UHF f 95, mod. Philips f 100, Saba 53 cm f 50, Philips transistor converter v. 2e progr. f 35, Telefunken 65 cm grootb. f 175, Grundig 61 cm grootb. TV autom. z.g.a.n. f 150. Inr. mog. Gerardsstr. 40, Schaesberg.

Koopje! SHOWSTARINSTALLATIE i.z.g.st. moet weg weg. omst. Molenweg 85, Eygelshoven.

Te k. lange BRUIDSJURK m. sleep 5 m. m. 38. Holzstraat 104, Kerkrade.

Te koop. Alles moet weg. Grote partij overjarige TUINFIGUREN, div. lichtbeschadigd o.a. 50 tuintafels, 50 kabouters, bloembakken, vele diersoorten, paardehoofden enz., grote rolpoort met veel glas 3,30 x 3,50, grote houten poort 3,22 x 2,26, div. deuren. Tuinfigurenfabrikant - Recreatiepark - droomkasteel - Ganzeweide 113-115, H.heide.

Te k. 2 echte ant . ARMSTOELEN per stuk f 600,-, 1 echte ant. armstoel geh. houtsnijwerk prijs f 1250.- 1 zware massief eiken salontafel 15 cm. dik blad prijs f 575,- 1 kloostertafel f 75,-. Ganzeweide 113-115, H.heide

Voor ser. liefh. t.k. hifi stereo GELUIDSINSTALLATIE 2x15 watt, hoff. app. Op de Heugden 58, Schaesberg.

Te k. WINKELINVENTARIS teg. elk aann. bod. Te bevr. tel. 04494—5319.

Orion BREIMACH. dubbelbeds. Pr. Hendriklaan 22, Brunssum.

ANTIEK: grote sort. kasten, tafels, stoelen. Lodewijkstraat 36, Nw.-Lotbroek H.broek.

Te k. KINDERWAGEN en onderst. plus wandelwagen, bak en tas z.g.a.n. Kampstraat 266, Nieuw-Einde.

Prins carnavals COSTUUM te k. i.z.g.st. Te bevragen Dorpstr. 154 Bingelrade.

ORGEL Philicorda en tenorsaxofoon te koop. Hambeukerboord 34 Heerlerbaan.

Te k. overcompl. antieke KASSA, Franse klok, oliehaard. V. Berghemstraat 7 Kunrade-Voerendaal.

Te k. prima partij STRO 10 à 15 ton. Valkenburgerweg 46 Voerendaal. Tel. 04446-1425.

Te k. SCHILDERIJ „De Dooi" winterlandschap van Pie Schmitz. Paedtslaan 12 Wassenaar. Tel. 4453.

Te k. weg. plaatsgebrek 17e eeuws BROODKAST. Ook geschikt v. t.v. en 17 eeuws bureautje. Beide origineel. Kaalheidersteenw. 184 Kerkrade-W. Tel. 04445-6115.

Compl. STEREO-INSTALLATIE met boxen te k. Te bevr. Janssen, Rijksweg 71 Margraten.

Te k. mooi Frans antiek AMEUBLEMENT bestaande uit 6 stoelen, 2 feauteuils, 1 tafel, Napoleaanse stijl. Ook 's avonds. Gerendalsweg 21 Scheulder (Margraten).

Te k. BUTAGASKACHEL, wastafel, geijzer en limbadeuren. Filmlampenhouder. Heerlerbaan 52 Heerlen. x

Smeedijzeren LANTAARNS, gevelverlichting. Sortie modellen. Alph. Meessen, Kouvenderstr. 83, Hoensbroek. Tel. 1256. x

Blaupunkt STEREO Installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nr. 2454-5021. •

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504. •

BETONPLATEN en palen v. garages, stallen en schuttingen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Nw. Lotbroek bij station. Tel. 04448-3877 bgg 04446-1607-1673. 's Zaterdags tot 1 uur. •

ARENA Stereo installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24 tel.0949-2454-5021. •

Er is geen deur zo mooi als met GEëTST GLAS van Atelier Huybreghs Kunstglasetserij, Kissel 51. Heerlen, tel. 15038. •

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad. Volle gar. Koopprijs vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. x

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch., Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490-2718.

Dual STEREO installaties 't voordeligst bij radio Dahlmans Gangelt D. Sittarderstrasse 24, tel. 0949 nrs. 2454 en 5021. x

Grundig STEREO installatie het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D. Sittarderstrasse 24. tel. 0949-2454-5021. •

B en O STEREO installaties het voordeligst bij radio Dahlmanns Gangelt D., Sittarderstrasse 24. Telef. nr. 0949-2454-5021. •

OLIEHAARDEN. Bij ons kunt U nog keus maken uit een complete collectie v.a. f 165. Financ. mog. Vossen en zn. Geleenstr. 64. Heerlen. Tel. 11300. x

GASHAARDEN, gevelkachels, keukenmini's, keukencombi's. De grootste collectie van Limburg op 300 m2 showruimte. Doorlopend demonstratie. Steeds extra aanbiedingen en hoge inruilpremies b.v. 6000 kcal. netto f 348 en 8000 kcal. netto f 449. Vlotte installatie en eigen service. Financiering in 12 en 18 mnd. Vossen en zn. „De Gasspecialist" Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300 en 17555. x

Op Zanussi WASAUTOMATEN krijgt u bij ons 3 jaar volle garantie. Dus 3 jaar zorgeloos wassen met de modernste machine, die beter was door zijn bio-inweekprogramma, beter spoelt, 'n draaibare zeepzak heeft, geruisloos werkt, enz. En mocht er iets aankomen, geen nood, het kost u geen cent! Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Is dat niet meer waard dan de zogenaamde korting of cadeau die u toch zelf betaalt? Verstandige kopers gaan naar Beumer Rumpenerstraat 37, Brunssum, tel. 04449-52061. Ook gespreide betaling mogelijk. •

Te k. een z.g.a.n. KINDERWAGEN merk „van Welft", tevens bruikbaar als reiswieg. Kruisveldstr. 3 Klimmen.

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088. x

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 13907. x

FERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen 53er Bild ab DM 100,—; 59er Bild ab DM 180,—; 59er Bild asym. ab DM 270,— (mit Deutschland I, II, III und Holland I u. II) Mit Garantie und Kundendienst. Fernsehgeschäft Roth, 51, Aachen, Seilgraben no. 14. Tel. 22231. x

DIEPVRIEZERS. In voorraad div. kist- en kastmodellen van 135 tot 500 liter v.a. f 398. Financ. mog. Tips voor voord. vleesink. Vossen en zn. Geleenstr. 64, Heerlen. Tel. 11300. x

KANTELDEUREN en garages v.a. f 200,- p.a. Slijstermans, Dek. Quodbachlaan 81 Kerkrade, tel. 5801. — Liefst kaart. x

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228. •

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard. •

Te k. compl. SLAAPKAMER 2 pers. Mirbachstraat 12, Voerendaal.

CENTR. VERWARMING voor „doe-het-zelvers". Wacht niet langer maar vraag kosteloos en vrijblijvend offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur. Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel op of loop even binnen. Botermans Centrale Verwarming, Geleenstr. 43, Heerlen, tel. 04440—14707. x

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389.—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Reeds vanaf f 15 per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. — Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen, tel. 14054. x

SLAM f 35.— 1000 kg. prima kwal. Smits, Spitsbergen 25, Sittard, tel. 6589. x

Te k. piano-ACCORDEON 40 bassen student 4 hohner. Op de Bies 30A, Schimmert. x

Te k. a. Hormann Berry KANTELPOORT z.g.a.n. Kampstr. 9, Voerendaal.

THERMOSTATEN, verw., filters, luchtpompen aquarium. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen.

Te k. of te h. MEUBELS, wasautom., tv's en koelk. enz. Afl. tot 30 mnd. Tel. 04443-2891.

Mutsaers KINDERWAGEN te k. teg. red. prijs. Marshallsingel 1, Vrieheide.

Te k. een halve autom. WASMACHINE z.g.a.n. en een keukenkast m. 4 stoelen. Valkenburgerweg 37, Wijlre.

RIJWIELBEURS ruimt op! Partij ingeruilde bromfietsen, uitzoeken en meenemen f 25.- tot f 50.- In betere genre: Puch, Kreidler, Magneet 69, Mobylette, Batavette, Honda enz. Inruil en financ. Klompstraat 1, Heerlen. x

Uw adres voor mooie KAST, halkist, halklok, lamp, koper of tin luidt W. Willemsen, Rijksweg Zuid 71, Sittard. Tevens uw adres voor ongerestaureerde antiek. Prijs gunstig v. handelaars. x

Inkoop - Verkoop - commissiehandel van alle kunst en ANTIEK .W Willemsen, Rijksweg Zd. 71, Sittard, tel. 6755. x

De Toren Rijksweg Noord 45 Geleen Biedermeier KUIFKAST f 395.- Mechelse kast f 150.- eiken kist kl. mod. f 275.- Lodewijk XIV Bankstel, Biedermeier bank tev. ingeruilde mod. meubels eiken eeth. f 65.- mod. eeth. f 95.- en f 125.- skai bankstel f 65.- klassiek bankstel f 95.- dressoirs v.a. f 45.- mod. keukenkast enz. x

Klassieke BANKSTELLEN v.a. f 495.- in skai v.a. f 275.- witte slaapb. met grote kast v.a. f 350.- mod. eeth. v.a. f 125,-, oudholl. v.a. f 245.- grote sortering eiken palissander en teak kasten. Dit zijn merendeels toonkamermeubels, splinternw. en praktisch halve prijs, inruil en financ. Op de Vey 61, Geleen, geen winkel, let op 61! x

Te k. 6 Biedermeier EETKAMERSTOELEN. Spaans Neerbeek 31, Geleen.

Te k. BRUIDSJAPON z.g.a.n. m. 38 met sluier en schoenen (37) Populierenweg 134, Limmel-Maastricht.

Te k. antieke KAST, tafel en 6 stoelen, iets aparts. Derstraeten 13, Nuth.

Te koop OLIEHAARD met muurtank inh. 220 ltr (als nieuw) en bijzetkolenfornuis. Pijnsweg 66 Welten-Heerlen. Tel. 16020.

Zeer voordelig te koop prima BANKSTEL. Tel. 04402-1482.

Te koop aangeboden: KAPSALONINVENTARIS. 5 kaptoilletten en spiegels en voetsteunen, 5 stoelen, 1 wasbak, 2 druk douches en slang, 1 droogkap. Totaalprijs f 600,—. Kapsalon Goossens Roebroekweg 88 Heerlen.

Electr. NAAIMACHINE als nieuw f 100,—. Ruijs de Berenbrouckl. 42 Heerlen.

Te koop diverse mooie antieke franse HANGKLOKKEN met harpslinger. Zeer voordelig. J. Coumans Kruisstr. 102 Stein. Tel. 04495-1330.

Te koop Grote lederen BLAASBALG, iets moois (antiek). Mengelers Smederij Bingelrade.

KOLENHAARD + moderne kinderw. te k. i.z.g.st. In de Stack 19 Vrieheide.

Fender GITAREN en versterkers uit voorraad m. en z. echo Höffner versterkers en drumstellen Ludwig, Slingeland en andere originele Spaanse gitaren. Inr. muziekhandel Nijholt Kouvenderstraat 212 H'broek tel. 2701.

½ Prijs in zwarte Lurex astralon JAPONNEN, in diverse kleuren. Heymeriks Damesmode Kouvenderstr. 81 Hoensbroek. Verkoop 51 januari 1970!

Gebr. Dames-Heren-KINDERRIJWIELEN v.a. f 20,—. Ook 's zondags. Akerstr. 332 Nrd. Hoensbroek.

Te k. goede studie-PIANO. Kl. bruin m. Steinway f 250,— Bieslanderweg 15 Maastricht, Tel. 10409.

Te k. Bocal GASHA... z.g.a.n. Te bevr. Na 19... Samariastr. 31, Hrl. Rukk...

Te k. KOLENBIJZETF... alles brander i.g.st. t... Servatiusstr 46 Bleijerhe...

Wij repareren alle me... en soorten WASAUTO... TEN, vaatwasmach., dr... trommels enz. Huish- en drijfskoeling; alles met garantie. Elektro Reis, N... wenhagerheidestr. 67 ... bach, tel. 04443-4003.

Te k. WASMACHINE ... wringer een leren slaap... en 2 clubs alles i.z... Stiftstr. 5 Abdissenbosch...

RADIO-P.U.MEUBEL st... merk Philips. Hodgesstr... Hrl. Heerlerbaan.

Te k. PEUGEOTJE (br... mer) 1 jr. oud f 150,—, ... lange t.v.-antenne ... f 30,—. Wijnstraat 6, ... Simpelveld.

Te k. gecomb. GAS-KO... FORNUIS i.z.g.st. Be... plein 146 Valkenburg.

Te koop geëmailleerde ... WASMACHINE i.z.g.st. ... Jongenstr. 24 Schaesberg...

Te k. voor carnaval: ... GENS, 1 Paddestoel 1.80 ... en windmolen 2 m. Te b... Nieuwstr. 5 Wijnandsrade...

Occasion te k. 2 dir. met gestookte LUCHTVER... TERS, cap. 50.000 kca... goedgekeurd voor garage ... drijven, met garantie. Te... nisch bureau Jos Sm... N.V. Afd. luchtverwarm... Mauritslaan 114 Geleen. 04494-3879.

Te k. z.g.a.n. complete k... deniers-INVENT. en gro... terek koelk. vleessnijmach... snelw., groentecutter, Coenen, Populierenweg Limmel Maastricht. 10019. Na 18.00 uur.

MEUBELS vanaf f 50,— ... maand. Uw hele huis co... pleet ingericht. Alles re... streeks van fabriek of gr... sier. Binnen 24 uur is ... geregeld. Kerkraderweg Heerlen-Molenberg, 04440-11598.

Tot f 6000,— beschikb... voor aankoop MEUBELS woninginr. Rechtstreekse briekleveringen en eno... keuze wacht u. Binnen ... uur is alles geregeld. K... raderweg 164, Heerlen. ... lenberg, tel. 04440-11598. G... pend tot 9 uur 's avonds.

Te k. BERKENHOUT ... open haardvuur. Te be... gen tel. 04443-4007.

MEUBELS, vloerbedekk... gordijnen, wasautomaten, radio enz. Zonder aan... tel. 04443-2891.

Zeer mooie SALONK... radio m. autom. pl.wissel, le snelh. m. verl. bar ... z.g.a.n. Tev. 59 cm t.v. ... zenders zeer voord. M... fortstr. 10 H'broek-station

Te k. BABY-UITZET f 2... Tel. 04440-13927.

2 Philips TELEVISIES ... cm. in zeer mooie sal... alle progr. f 195,— ... f 225,—. Worden onder ... gar. verk. Inruil mog. H... delsondern. F. Geel G... broekerweg 25 Heerlen 04440-13760.

Nordmende TELEVISIE ... cm bld. in zeer mooi sa... meubel met daarin pr... stereo radio en stereo ... tensp. Zeer mooi geheel, nieuw. Heeft gek. f 2200. voor f 575,— wordt o... volle gar. verk. Inruil ... Handelsondern. F. ... Grasbroekerweg 25 Hee... Tel. 04440-13750.

Nordmende TELEVISIE ... cm. alle progr. volauto... knops bed. niet v. nieuw ... ondersch. Door bet. m... lijkh. in ons bez. gek. cat... f 745, nu voor f 345. W... onder volle gar. verk. In... mog. Handelsondern. F. ... Grasbroekerweg 25 Hee... tel. 04440-13760.

Philips BANDREC. compl. met 2 sporen f 7... barkastje (biervat) f 8... koperen houtblokkenb... f 90,—; staande petrole... Michiel van Kessenichst... Limbricht.

Te k. electr. HAMMOND... GEL z.g.a.n. f 675,—. R... huisstr. 99 Hulsberg.

Van part. te k. partij ... DEKENS stuk onder ... nw.prijs. Dolberg 18, K... men.

Te k ZITKAMER, dresso... clubs, 4 stoelen, uittrekt... Prijs f 150,—. Kromstr... Huls-Simpelveld.

Te k. 3-drs. KLEERK... Beatrixstr. 37 N'hagen.

Te k. RENFIETS met ... versn. ook ruilen tegen de bromfiets. Dr. Arienss... Geleen.

Te k. 1 leren heren- en MESJAS a.n. Daniëlst... Schaesberg.

Te k. goede en mooie LENCONVECTOR merk ... terno Burg. Jongenstr. N'hagen.

Staande KLOK met beel... bajonet 20, 2 krissen 35, morai zwaard 85, sabel ... houten eg 45, 2 houten ... tjes 25, Bied. taf. en 4 st... 135, mooie kop. waterp... zw. mass. eiken 2-drs. ... renkast, grote kop. kand... 21 arms. Mgr. Feronlaan Hoensbroek.

Te k. AQUARIUM en aa... .fornuis. Julianastr. 12 ... gelshoven.

2 pers. OPKLAP... m.o.m.d. en 2 pers. ... Beekstr. 10 Schinveld.

Te k. kort rood leren MESJASJE maat 40-42 f 60. Van Ruysdaelstr... Brunssum.

Nieuwe omroep wil ook regio op kijkbuis

NRT geboren uit kritiek op zuilen

Door Jan Willem van Gils

ELSHOVEN, 10 januari — Limburg is een afdeling opricht van de nieuwe radio- en evisie-omroep, de N.R.T., de derlandse Radio- en Televisie-eniging. Provinciaal voorzit- is de heer Harry Gloude-ns uit Eygelshoven, die een rlopig bestuur heeft weten nen te stellen uit de ruim dui-d leden die de NRT momen- in Limburg zegt te hebben. t is de bedoeling van de Lim-rgse afdeling om meer en be-nieuws op de teevee te bren- dan tot nu toe is gebeurd or de huidige omroepvereni-gen. Het accent wordt meer egd op de teevee dan op de io, omdat in Limburg reeds ROZ is gevestigd.

nieuwe omroepvereniging zou nu al er dan 15.000 leden hebben. Volgens omroepwetbepalingen in ons land zou NRT reeds aanspraak kunnen maken drie uur radio en een uur televisie-dtijd. Een aanvrage voor een zend-htiging is echter nog niet ingediend het Ministerie van CRM in Den ag. De NRT wil het nog niet. „Eerst eten we de 100.000 halen", zeggen de anisatoren van deze jongste telg in Nederlandse omroepwereld.

Opdringen

NRT is van mening dat de bestaan- omroepen nog teveel programma's het Nederlandse volk opdringen. In van de brochures van de NRT rdt gezegd dat herhaaldelijk onge-nste programma's worden uitgezon-, zowel op de radio als op de teevee; ogramma's, die voor verschillende epen van de bevolking kwetsend zijn waarin het respect voor de opvattin- en meningen van andersdenkenden valt te zoeken". Door misbruik ma-n van de zendmachtiging worden oepen Nederlanders in de rug aange-llen, terwijl nauwelijks gelegenheid rdt geboden voor repliek. Van objec-iteit is nauwelijks meer sprake, om- de zuilen hun eigen politiek la- prevaleren boven het algemeen lang", aldus een der NRT brochures.

e op 22 mei van het vorig jaar in het ven geroepen NRT wil een tegenwicht an vormen tegen de eenzijdige pro-amma's van de meeste omroepen, arbij de AVRO en de TROS worden gezonderd. De NRT werd opgericht or een oud-landmachtofficier uit aalwijk, de heer J. J. M. Smits. Sa-en met nog enkele mensen uit het rabantse Hoogerheide en een student de rechten uit Amsterdam werd de RT uit de grond gestampt naar aanlei-ing van de teevee-uitzending van Achter het Nieuws" over de oorlogs-misdaden in het voormalige Nederlands-Indië

e heer Gloudemans uit de Bergeik-raat in Eygelshoven is mededirekteur an de n.v. Automatenexploitatie Lim-urg. Hij is tevens lid van de gemeente-aad in Eygelshoven. Lange tijd is hij oorzitter geweest van het Contact Oud-Mariniers. Via kennissen is hij in con-act gekomen met de landelijke organi-atoren van de NRT. „Een van hen ken k persoonlijk zeer goed", zegt Harry Gloudemans. „Hij heeft mij gevraagd m voorzitter te worden van de afdeling Limburg van de NRT en een voorlopig bestuur samen te stellen. Even heb ik geaarzeld, omdat het allemaal zo plotse-ling op me af kwam en omdat het nog


— H. GLOUDEMANS —

zo nieuw is. Maar nu we reeds meer dan 1000 leden hebben in Limburg zie ik echt wel toekomst in de NRT, met name in onze provincie

Niet gelukkig

Harry Gloudemans is ook niet erg gelukkig met de programma's van Bussum en Hilversum, vooral als het aankomt op het brengen van nieuws uit de regio. „Zuid-Limburg schijnt voor de teevee te ver van Bussum af te liggen", beweert Harry Gloudemans. „Als er dan toch eens wat op de teevee komt, is het vaak alleen maar een flits en die is verdwenen voor je er erg in hebt. Wat men dan laat zien is ook nog zo slecht dat men het beter achterwege had kunnen laten". De NRT stelt zich ten doel een opjectieve meningsuiting en voorlichting te stimuleren door het voor de camera en microfoon brengen van woord en wederwoord, onafhankelijk van politieke kleur, kerkelijke gezindheid of levensopvatting. staat er in een van de brochures die in het hele land zijn verspreid te lezen.

Harry Gloudemans zegt dat de NRT naast het landelijke nieuws een evenredige hoeveelheid regionaal nieuws wil gaan brengen. „Daar is zelfs nog niet aan gedacht, maar het is wel de bedoeling in Limburg het accent hoofdzakelijk te leggen op de televisie, omdat we wat de radio betreft hier al de Regionale Omroep Zuid hebben. Van enige vorm van concurrentie zal beslist geen sprake zijn". Secretaris-penningmeester van de NRT afdeling Limburg is de heer R. Klaessen uit Nieuwenhagen. Samen met de heer Gloudemans zorgt hij voor de ledenwerving in Limburg.

Grensgebieden

De NRT in Limburg heeft nog geen idee hoe de nieuwsgaring geregeld zal worden. Het is wel de bedoeling zo zegt de heer Gloudemans, ook de grensgebieden van Duitsland en België te betrekken tot het nieuwsgebied van de NRT-Limburg. „In alle grotere plaatsen hebben we contactpersonen aangesteld, die eerst moeten zorgen dat we meer dan 15.000 leden krijgen in Limburg. Daar streven we naar. Als we in oktober of november beginnen met de uitzendingen zullen deze mensen waarschijnlijk correspondoet worden voor de NRT. Geheel in tegenstelling tot de gang van zaken bij de andere omroepverenigingen, kunnen de leden van onze vereniging inspraak krijgen bij de samenstelling van de programma's". Hoe deze inspraak gerealiseerd gaat worden staat nog niet vast. De democratie bij de nieuwe omroep is volgens de Limburgse afdelingsvoorz. zover doorgevoerd, dat per 500 leden per jaar een uur zendtijd op de teevee gevraagd kan worden. „De Limburgse afdeling zal bij alle reportages, die door een vaste centrale technische ploeg gemaakt zullen worden, volledige inspraak krijgen ten aanzien van de realisering van die programma-onderdelen. Samen met het hoofdbestuur worden alle regionale programma's doorgesproken, zodat alle schijn van een eenzijdige voorlichting wordt voorkomen. Hoe we precies gaan werken en wat voor soort programma's straks gemaakt moeten worden is nog niet bekend. We kunnen alleen maar zeggen, dat we Limburg als het ware willen propageren in het hele land door onder andere meer aandacht te gaan besteden aan de folklore en het toerisme. Natuurlijk houden we ons ook bezig met al het actuele nieuws, zoals onder andere de herindeling", aldus voorzitter Gloudemans.

Ook jeugdraad

De NRT heeft inmiddels een stichtingsraad in het leven geroepen, die moet gaan funktioneren als de begeleider en stimulator van het provinciale nieuws. Naast deze raad is ook een jeugdraad gevormd, die eveneens een begeleidende funktie heeft bij de jeugdprogramma's. De nieuwe omroepvereniging wil, wanneer ze eenmaal in de lucht is, overal in het land amusementsprogramma's organiseren en akties gaan voeren, waarvan de baten ten goede komen aan een liefdadige instelling. De Nederlandse Radio en Televisievereniging krijgt veel steun van het St.-Michaëllegioen, een katholieke-orthodoxe groepering, die straks binnen de NRT uitsluitend die programma's wil brengen, die van betekenis zijn voor de verdediging en handhaving van de katholieke orthodoxie. In het decembernummer van het orgaan van het Midhaëllegioen wordt met name de KRO genoemd als een omroep die „veel gif in de huiskamers brengt"-.

Voorzitter Gloudemans zegt beslist geen lid te zijn van deze groep. „Ik heb er zelfs vroeger nooit van gehoord. Maar als zij zendtijd willen hebben kan dat. We staan open voor alles en iedereen, ook voor andere levensopvattingen".

Wervingsaktie

Binnenkort start het bestuur van de Limburgse afdeling met een grote wervingsaktie in de provincie. Folders en transfers zullen worden verspreid. Het correspondentieadres in Limburg van de NRT is gevestigd bij de heer H. Gloudemans, postbus 16 in Eygelshoven. Contactpersonen in Valkenburg, Roermond en Niewenhagen zijn respektievelijk de heren J. Janssen, J. Kapteyn en H. Sweelsen.

Experiment in Tegelen

Meer kontakten tussen burgerij en overheid

VENLO, 10 jan. — In zijn nieuwjaarsrede heeft burgemeester mr. E. Rutten van Tegelen gepleit voor meer openheid en meer kontakt met de burgerij. Bij wijze van experiment zullen op het gemeentehuis van Tegelen dit jaar vijf contactbijeenkomsten worden gehouden, waar de burgerij het gemeentebestuur willekeurige onderwerpen kan voorleggen. „Het doel van die bijeenkomsten is niet om gevoerd gemeentebeleid te verdedigen, maar beoogt een wederzijdse uitwisseling van gedachten en ideeën", aldus de burgervader.

In Tegelen daalde het inwonertal in 1969 van 18.338 tot 18.168 blijkens een overzicht, dat de nieuwjaarsrede vergezelde. Het aantal geboorten nam met slechts drie toe. „Met het klaar komen van 350 nieuwe woningen Op de Heide zal het vertreksaldo wel weer in een vestigingssaldo omslaan", aldus de burgemeester.

Die Fledermaus in Heerlen

HEERLEN, 10 jan. — Op maandag 12 januari brengt het „Deutsches Tournee Theater" uit München de operette „Die Fledermaus" van Johann Strauss in de Stadsschouwburg te Heerlen. De enscenering is van Paul H. Schüssler, de muzikale leiding is in handen van Wilhelm Schönherr.

Aan de operette werken o.a. mee: Sari Barabas, Elfie Mayerhofer en Erich Arnolb. Aanvang van de voorstelling 20.00 uur. „Die Fledermaus" is verder op dinsdag 13 januari te zien in de Stadsschouwburg in Sittard en op woensdag 14 januari in de Stadsschouwburg in Maastricht, beide voorstellingen beginnen eveneens om 20.00 uur.

Strenge controle op vuurwerk in Heerlense optocht

HEERLEN, 10 jan. — Het gebruik van vuurwerk tijdens de carnavalsoptocht, die op zondag 8 februari door de Heerlense straten trekt, zal onder zeer strenge controle staan. Dit heeft de optochtcommissie van de Winkbülle, door recente ervaringen mte een confettikanon wijs geworden, verordonneerd.

Wie de optocht met vuurwerk wil opluisteren dient tevoren overleg met de optochtcommissie te plegen. Dat kan onder meer gebeuren tijdens de zittingen, die de optochtcommissie op de dinsdagen 13, 20 en 27 ajnuari houdt in hotel Centraal aan de Stationstraat om zo uitgebreid mogelijk inlichtingen te verstrekken over deelneming aan de optocht. Vast staat, dat er weer dikke prijzen zijn te winnen. Het beoordelen van wagens, groepen en eenzaten wordt toevertrouwd aan een aparte technische commissie.



MAASEIK, 10 jan. — Heeft het schaap van de familie Van Stijn uit het Belgische Aldeneik niet ver van de Nederlandse plaats Stevensweert zich een paar maanden vergist of is ondanks het guwe weer de lente in aantocht? Feit is dat zij moeder is geworden van twee gezonde lammetjes die — weliswaar nog onbeholpen — over het dunne sneeuwtapijt trippelen. Volgens deskundigen leverde de ooi van de familie Van Stijn (overigens een Nederlandse familie die zich in een Belgisch buitenverblijf vestigde) een hele prestatie. Zijzelf zal er wel niets van begrijpen waarom al die mensen zoveel belangstelling voor haar en haar kroost tonen.

Vera Beths violiste bij LSO

SITTARD, 10 jan. — De violiste Vera Beths zal als soliste optreden tijdens een viertal concerten van het Limburgs Symphonie Orkest. Zij was leerlinge van Herman Krebbers en won in 1969 het nationale concours Oscar Back voor jonge Nederlandse violisten. Leonce Gras, sinds 1953 directeur van de Vlaamse muziekdirectie van de B.R.T., is gastdirigent bij deze concerten. De concerten zullen plaatsvinden op woensdag 14 januari, om 20.00 uur in de Stadsschouwburg te Sittard, op donderdag 15 januari om 20.15 uur in het concertgebouw in Venlo, op vrijdag 16 januari om 20.00 uur in de Kathedrale Kerk in Roermond en op zaterdag 17 januari om 20.00 uur in het Staargebouw in Maastricht.

Op het programma staan werken van J. Ph. Rameau: „Platée suite", van C. Saint-Saëns: Havenaise voor viool en orkest, van M. Ravew: Tzigane voor viool en orkest en van C. Frank: Symfonie in d.

Brunssumse woonwijk verdwijnt

Bewoners krijgen verhuisbijdrage

BRUNSSUM, 10 januari — De bewoners van het Leeuwstuk, die vanaf 1 januari gedwongen zijn te verhuizen, omdat de huizen van die wijk worden gesloopt, krijgen van de gemeente Brunssum een bedrag van f 1750,- uitgekeerd als bijdrage in de verhuiskosten, inrichtingskosten en kosten, die verband houden met het aangaan van een nieuwe huurovereenkomst. Bovengenoemd bedrag wordt voor iedere vrijgemaakte woning uitgekeerd aan gezinshoofden of alleenstaanden.

Met deze uitkering is een totaalbedrag van f 49.500 gemoeid. Van dit bedrag wordt f 9000 via de Algemene Bijstandswet verkregen, waarvan 80% op grond van de financiële-verhoudingswet wordt terugontvangen, zodat ongeveer f 42.300 ten laste van de gemeente Brunssum komt. Burgemeester en wethouders brengen deze amoveringsuitkering tijdens het tweede gedeelte van de begrotingsbehandeling aan de orde.

Venlonaar die op de vlucht ging gepakt

VENLO, 10 jan. — De 25-jarige A. N. uit Venlo die eind november met de noorderzon vertrok is in de nacht van dinsdag op woensdag door de Venlose gemeentepolitie gearresteerd en ingesloten. Hij wordt verdacht van verduistering van waarborgsommen, die gastarbeiders bij de Venlose vreemdelingenpolitie hadden gestort. De man was op die afdeling schrijver in tijdelijke dienst.

Wegens ongeschiktheid was hem ontslag aangezegd. Toen hij bij een controle van de onder zijn berusting zijnde bescheiden de fraude werd ontdekt, vluchtte hij. Vanuit Spanje stuurde hij zijn speurende collega's een kaart. Behalve in Spanje zwierf hij rond in Frankrijk en Marokko. Sedert vrijdag was hij weer in Nederland.

Van het verduisterde geld had hij niets meer over. Naar de omvang stelt de rijksrecherche op verzoek van burgemeester drs. Th. Gijsen een onderzoek in. Het bedrag beloopt enkele duizenden guldens. Het is het geld, dat buitenlandse gastarbeiders stortten bij hun aankomst in Venlo. De bedragen varieerden van 400 tot 580 gulden.

Officiële Mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Het Bestuur van het Waterschap „Zuiveringschap de Geul" brengt ter openbare kennis, dat vanaf 12 januari 1970 t.m. 26 januari 1970 ten kantore van het Waterschap „Zuiveringschap de Geul", p.a. Raadhuis Valkenburg-Houthem ter inzage is gelegd de door het Dagelijks Bestuur vastgestelde lijst van stemgerechtigden als bedoeld in artikel 26 en 27 van het Reglement van Beheer van het Waterschap „Zuiveringschap de Geul".
Elke stemgerechtigde heeft het recht binnen opgemelde termijn bij het Dagelijks Bestuur schriftelijk bezwaren in te dienen tegen de vastgestelde lijst.
Valkenburg-Houthem, 10 jan. 1970
Namens het Bestuur van het Waterschap „Zuiveringschap de Geul".

De Secretaris, G. A. Havermans
De Voorzitter, Drs. J. J. G. Schreurs.

GEMEENTE HEERLEN

HONDENBELASTING

Bekendmaking

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op de afdeling belastingen, Uilestraat 14a alhier.
Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van één of meer honden is geworden.
Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemde afdeling.

Heerlen, januari 1970
Het Hoofd van de afdeling belastingen ter secretarie,

L. BRAUN

TE KOOP AANGEB.

Te k. HERENFIETS. Chrysantstr. 22 Schinveld.

Te k. moderne KINDERWAGEN na 4 u. Klein Graverstr. 32 K'rade-West. x

2 gr. STALDEUREN afm. 2x3 m. te k. Geitstr. 11 Heerlerheide. x

Te koop mooie PIANO en piccolo. Schaesbergerweg 6 Eygelshoven. Tel. 654. x

Te koop BILJART 1,05x2.10 mtr, 2 biljarts 1,15x2,30 mtr. Biljartzaal Bruls. Hommerterweg 6 Nuth. Tel. 04492-62. x

Grote sortering antieke KASTEN verder tafels stoelen voltaire halbanken enz. Maasbrachterweg 8 Echt. Tel. 1278, elke dag geopend, ook 's zondags. x

Te k. dames- en HERENSPORTFIETSEN z.g.a.n. v.a. ƒ 65,—. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

ANTIEK te k. Wij hebben een grote sortering antiek. Brings, Dorpstr. 98 Pey-Echt. x

Te k. compl. KINDER-WANDELW. met ledikant enz. Europalaan 165 Brunssum. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. restant of winkelopruim. v. SPEELGOED, schilderijen, radio's, porselein en glaswerk, meubels enz. Br. m. pr. aan Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 2760. x

Rood KOPER f 4,30 p. kg. Tevens alle metalen. Janssen Lintjesweg 2 Munstergeleen bij markt. x

Te k. gevr. zes MATROZENPAKJES voor de karnaval. Aanb. Churchillstr. 5 Waubach.

Te k. gevr. Hohner electro piano ACCORDEON liefst i.z.g.st. Br. on. no. H. 3009 L.D. Hoensbroek.

Te k. gevr. rood KOPER ƒ 4,50, geel koper ƒ 2,50 bij 20 kg. Thuis afhalen. Tel. 04449-51962.

Bij verzamelaar oude PISTOLEN, zwaarden (slechte conditie geen bezwaar). Plutostraat 3, Geleen. Tel. 6303.

Te k. gevr. BOUWGROND Simpelveld of omg. Tel. 04754-2004.

Leuk LANDHUISJE te koop. C.v., douche, garage, aangelegde siertuin, gelegen omgeving Beek. Br. on. no. G. 2010 L.D. Geleen.

Te k. van part. goed onderhouden HERENHUIS ben. 4 kamers, 1ste verd. 6 kamers en badk., zolder, kelder en c.v. Magazijn met zolder, 10 m. breed, 7,5 m lang met ged. v. boomgaard gelegen Rijksweg Heerlen-Hoensbroek. Br. on. no. G. 765 L.D. x

Te k. gevr. kl. BUNGALOW, landhuisje of alleenst. woning met tuin, hoeft geen garage. Heerlen of omg. Voerendaal, Schaesberg. Goede stand 2 of 3 slaapkamers, c.v. ƒ 60.000,— tot ƒ 65.000,—. Br. on. no. 1740 b.d. x

Te koop gevr. te Heerlen of allernaaste omg. WOONHUIS. Moet ruim en degelijk zijn. Bouwjaar dertiger jaren. Prijs ca. 80.000 — 90.000 gulden. Br. onder no. 1739 b.d. x

Te koop te Heerlerheide BEDRIJFSRUIMTE en kantoor met bovenwon. Inrit en mog. van uitbreiding aanw. Vraagprijs ƒ 48.500,—. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430. x

Te k. op goede stand in Schaesberg vrijst. WONING. Bev. woonkamer, 4 slp.kamers, kelder, keuken, bijkeuken, c.v. oliestook, tevens garage en berging, rondom tuin. Vraagprijs ƒ 87.500,— Tel. 04443-1016. x

Oirsbeek vrijst. WOONHUIS, gar., voor- achtertuin, salon, woonkamer, keuken, kelder, 4 slaapkamers, badkamer, lidbad, 2e wc, 8 muurk., zolder, c.v. Prijs in overleg Aanv. 1 juli. Dorpstraat 18, tel. 530. x

Vrijst. BUNGALOW met c.v. en garage. Bouwjaar 1969. Het pand bevat een ruime hal met marmer betegeld en wanden in schoon metselwerk, ruime woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, toilet met fonteintje, garage en tuin. Koopprijs ƒ 85.000,—. Tot. opp. 1660 m2. Br. on. no. K. 765 b.d.

Te k. bij Roermond percelen GROND gelegen langs verharde weg, water, gas en licht met pracht uitzicht tot Roermond. Tegen honderden ha. bebossing. Br. on. no. 1734 b.d.

Vrijstaand WOONHUIS te koop. Eikenweg 37 Hoensbroek.

Bocholtz. Te k. prachtig HUIS met boven 4 kamers, garage, gr. tuin. Vrij te aanvaarden. Te k. rand Heerlen ruim huis in goede staat, met 4 slaapk., garage, gr. tuin; b.k. te aanvaarden. Inl. Kerkraderweg 160 Heerlen. Tel. 04440-16249.

Heerlen te k. op g. st., ruim HUIS in goede staat, met 4 slaapkamers, c.v. en tuintje, binnenkort te aanvaarden. Bevr. Kerkraderweg 160 Heerlen. Tel. 04440-16249.

230 m2 BOUWGROND te koop. Putstr. 25 Amstenrade. Na 7 uur.

Bunde. Halfvrijstaande moderne WONING, grote L-vormige kamer 9.35x5.50x3.80, parketvloer, antieke open schouw, c.v. aardgas, ruime keuken, kelder, 4 slp.kamers, douchecel, 2 garages, voorzij- en achtertuin. Barthels, Papenweg 43 Bunde. Tel. 1688.

TE HUUR AANGEB.

Te huur WINKELPAND gelegen Akerstraat 9. Te aanvaarden 1 mrt. 1970. Te bevr. Akerstraat 11, Heerlen. x

AUTOVERHUUR K. de Vos, nieuwste auto's, laagste prijs. Lichtenbergstr. 5, tel. 2436 Schaesberg. x

Te huur in Treebeek gestoff. KANTOORRUIMTE of showruimte met c.v. en tel. en ingeb. kasten. Dir. te aanv. Br. ond. no. H 3006 LD Hoensbroek. x

Vrij HUIS te huur in Hrln. 3 kamers gemeub. ƒ 110,- p.mnd. Br. o. nr. V764 b.d.

Te Geleen half vrijst. WOONHUIS met garage t.h. Pand Tielenstr. 9 gunstig gel. in Zuid. 2 kl., en 2 gr. slaapk.,geh. voorzien van c.v. Binnenkort te aanvaarden. Huurprijs ƒ 250,- per maand. Inl: Rijksw. Nrd 113 Geleen tel. 04494-5880

KAMER m. c.v. en gebr. v. bad. Liefst aan dame, centr. v. Hrln. Br. ond. nr. Z 764 bur. dez.

Goed rend. CAFé te h. in Kerkrade, overn. kapt. en vestigingsp. vereist. Br. ond. nr. K 4002 L.D. Kerkrade.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v. en keuk. ap. Pannesheiderstr. 19, Bleijerheide.

WINKELRUIMTE te h. op goede st. te Geleen, gesch. v. div. doeleind. o.a. showroom, kant., mag. etc. Br. ond. nr. S 7005 L.D. Sittard.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, telef. 16921. 's Dinsdags gesloten. •

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos, Voorstad 26, Sittard. tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen, tel. tel. 04440—10807. •

AUTOVERHUUR Hogeveen, Grachtstr. 13, Brunssum, tel. 52848. Nu ook DAF's-verhuur. Enigste Dafverhuurinrichting in de Mijnstreek. •

BRUIDS- en GELEGENH.-KLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren, steeds het nieuwste. Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Olieslagers, Kerkstraat 4 Brunssum, tel. 52630. •

Te huur WASMACHINE vanaf ƒ 1,75 p. wk. Akerstr. no. 100. H'broek. tel. 2333 •

Te h. aangeb. GELUIDSINSTALLATIE. Peter Schunckstraat 1092, Hrln. Tel. 04440-10371.

KAMERS te h. Kruisstr. 1, Bleijerheide.

Te h. ZITSLAAPKAMER voor dame of heer m. of z. pension. Liefst weekends vrij. Hoogstr. 159 N'hagen.

Te huur Spek'heide moderne BOVENWONING, gelegen Akerstraat. Ind.: wk, 3 slk., badk., keuken, wc. Huurprijs ƒ 175,— per maand. Inlichtingen: Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V. Heerlen. Tel. 13227.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met balcon. Liefst verpleegster of onderwijzeres te Hoensbroek. Br. o. no. B. 766 b.d.

Gemeub. KAMER, gasverw. en kookgelegenheid, stromend water, gebruik van douche te huur. Terveurtweg 16 Hoensbroek. Tel. 1120.

Te huur gemeub. KAMER. Bleijerheiderstr. 101 Bleijerheide. Tel. 6490. x

Te huur in Hoensbroek MAGAZIJNRUIMTE tevens garage, opp. plm. 90 m2. Verwarming aanwezig. Te bevr. Weyenbergstr. 154 H'broek. Tel. 4510. x

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebruik van keuken en badkamer voor alleenst. dame of juffrouw. Te bevr. Salmstraat 94 Geleen. Tel. 04494-6582. B.g.g. 04494-2453. x

Gemeub. KAMER met stook- en kookgelegenheid. Sittarderweg 81, Heerlen. Tel. 16828. x

Antiek oma's KOPERWERK, tin. Voordelige prijzen. Zondags geopend. Heerlerbaan 186, Heerlen. Tel. 12500. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. HUIS m. opslagruimte omg. Hrln. Br. ond. nr. Q 765 bur. dez. x

Te h. gevr. vrijst. HUIS, 3 sl.kam. c.v. en gar. in Schinnen of naaste omg. Huur tot f 400,- p. mnd. Br. on. no. G 2009 LD Geleen. x

Te huur gevr. kleine FLAT of derg. Br. o. nr. P 764 LD.

Lerares vraagt WOONRUIMTE in Geleen, liefst zit-, slpkamer en keuken. Br. onder no. G 2000 L.D. Geleen.

Te huur gevr. WONING met 4 slaapkamers, omgeving Valkenburg-Houthem. Huur tot f 150,- p. maand. Br. o. nr. V 9000 LD bijk. Valkenburg.

Gevr. met spoed KAMERS m. gebr. v. keuk. of kl. woning v. jong echtpaar z. k. Br. m. cond. en pr. opg. aan Postbus 79 Hoensbroek. x

Zoek voor Duitse student gemeub. ZIT-SLAAPKAM., in Heerlen of omgev. Brievond. no. F—764 bur. dez.

HUIZEN

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Bunde - Eijsden - Elsloo - Nieuwstadt - Ulestraten - Voerendaal - Wijlre etc. Prijzen variëren van f 40.000,— tot f 60.000,— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. (gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

BOERDERIJTJES. Voor div. relaties zoeken wij boerderijtjes. Slechte staat van onderhoud geen bezwaar. Uw aanbiedingen schriftelijk of mondeling gaarne te richten aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters, Nieuwstraat 2. nabij Markt. Sittard, telef. 04490-5976. x

Te koop zijnde NIEUWB.-WONINGEN zowel als bestaande panden vindt u in de „Woning-Wijzer", welke u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden door Makelaarskantoor Drs. G. H. J. Ruyters, Nieuwstraat 2, Sittard, tel. 04490—5976. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen. te koop. o.a. in Bunde. Geleen. Klimmen-Ransdaal. Stein. Ulestraten en Urmond. Hoge rijksbijdr. Vrijbl inlichtingen verstrekt Mak.kant. Lindelauf. Caldenbornstraat 14 te Voerendaal. Kunrade. tel. 04446-1579. x

Te k. BOERDERIJHUIS met 3 gr. vertrekken. Ben. en boven 4 grote kamers. 10 a grond en stallen. Voor vele doeleinden geschikt. Colmond 13 Ubachsberg.

Te koop te Heerlen, Heeserveld. Nieuw te bouwen WONINGEN met gar. en c.v. Prijzen van ƒ 62350,— tot ƒ 67150,— v.o.n. Brieven ond. nr. 1736 b.d. x

Te koop gevr. te Heerlen groot HERENHUIS mag ouder zijn met c.v. Br. onder no. 1737 b.d. x

WOONHUIS te koop in Brunssum. Inl. Op het Kepperke 7. Na 18.00 uur. Tel. 04449-51738. x

Te koop te Heerlen pr. ligging U-plan De Erk: Nieuw te bouwen WONINGEN van ƒ 69450,— - ƒ 93135,— v.o.n. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430 en 04406-3924. x

Te koop te Susteren 3 SLAAPKAMERWON. met garage. Prijzen variërend van ƒ 33.000,— - ƒ 37.000,— v.o.n. waarop in mindering komt een rijksbijdrage van ƒ 14.000,—. in 10 jaren of een contante rijksbijdrage van ƒ 10050,—. Makelaardij Hendriks O.N. straat 47 Heerlen. Tel. 04440-14315 b.g.g. 04406-3924. x

Geleen. Te huur 2 nieuw te bouwen WINKELPANDEN met aparte bovenwon. Inl. Makelaardij Hendriks Heerlen. x

Te koop BUNGALOWS: A. Nuth/Vaesrade: Ruime bungalow met woonkamer, 3 slp.kamers, badkamer, berging, garage, c.v. opp. grond ..... m2 ƒ 79.500,—. Landelijke rustige ligging. B. Weustenrade: Kl. gezellige bungalow, woonkamer, keuken m. afzuigkap en fornuis, 3 gr. en 1 kl. slp.kamer, kelder, garage, vloerbed. etc. ƒ 60.000,—. Opp. grond 800 m2. C. Omgeving Schimmert: Grote luxueuze bungalow met 4200 m2 grond en weide ƒ 185.000,—. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430. x

Voor FINANCIERING en hypotheken op oud en nieuwbouw makelaardij Hendriks. Heerlen. Tel. 14315. x

Te koop gevr. te Heerlen-Valkenburg-Maastricht of omg. ruime BUNGALOW met gr. woonkamer, studeerkamer, 4, 5 slp.kamers, gr. garage minstens 2 wagens etc. Aanb. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430. x

Te koop: A. BOUWTERREIN te Klimmen aan de gr.weg opp. 2060 m2 front 35 M. ƒ 30.000,—. B. Bouwterrein te Colmond gem. Voerendaal opp. ca. 800 m2. Front 19 M (vrijstaand woonhuis of 2 blok) prijs ƒ 9.000,— . Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430. x

Voor betrouwbare BEMIDDELING bij aan- en verkoop: Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430. Lid Ned. Bond v. Makelaars. x

Voor TAXATIES huizen en terreinen bij aan- en verkoop, boedelscheiding, successie etc.: Makelaardij Hendriks O.N.str. 47 Heerlen. Tel. 14315 b.g.g. 19430. x

Voerendaal. Halfvrijst. WONING met garage. Bouwjaar 1963. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 46.000,—. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen. Tel. 04440-12255.

Heerlen. HOEKWONING met centrale verwarming. Nieuwbouw. Direct te aanv. Koopprijs ƒ 55.000,—. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. Tel. 04440-12255.

Hulsberg. Vrijst. BUNGALOW met c.v. gas. Bouwjaar 1969. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 115.000,—. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. Tel. 04440-12255.

Hoensbroek. Ruim geheel onderkelderd HERENHUIS. Op korte termijn te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 70.000,—. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. Tel. 04440-12255.

Heerlen, halfvrijst. WONING met berging en grote tuin. In overleg te aanvaarden. Vraagpr. ƒ 47.500,—. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26, Heerlen. Tel. 04440-12255.

Partij-Wittem. Vrijstaand WOONHUIS met garage en centrale verwarming. Bouwjaar 1967. Vrijwel direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 53.500,—. Inl. Stienstra NV Tempsplein 26. Heerlen. Tel. 04440-12255.

Kerkrade. WINKEL-WOONHUIS met magazijn en garage. In overleg te aanvaarden. Huurprijs ƒ 800,— per maand. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. Tel. 04440-12255.

Oirsbeek. Zeer luxueus vrijst. WOONHUIS met garage en heteluchtverwarming. Bouwjaar 1969. In overleg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 69.000,—. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. Tel. 04440-12255.

Susteren. Halfvrijst. WOONHUIS met garage. Bouwjaar 1965. In overleg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 35.000,—. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. Tel. 04440-12255.

Urmond. Twee vrijstaande WONINGEN met tuin. Reeds in aanbouw. Koopprijs ƒ 45.340,— Incl. BTW. Rijkssubsidie ƒ 6.016,—. Inl. Stienstra NV Tempspl. 26 Heerlen. Tel. 04440-12255.

Sittard: Te koop halfvrijstaand HERENHUIS op goede stand, bouwj. 1964, met ruime betegelde hal, L-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, 2 kelders, aardgas c.v., garage en tuin op het zuiden. Direct te aanvaarden. Tel. 04490-5129.

BUNGALOW te huur in Sittard. Hal, grote woonkamer, 3 slp.kamers, keuken, serre, kelder en garage. Prachtig aangelegde tuin. C.v. op aardgas. Te bevr. Tel.: 04490-2504.

Te k. geh. verb. WOONHUIS. Ideaal gel. langs Rijksw. Sittard-Roermond. Grote tuin en inrit. Voor vele doeleinden geschikt. Te bezicht. Rijksweg 9 Linne, tel. 04746-2203. x

Te huur op te koop gevraagd rustige WONING in omgeving Maastricht, Valkenburg, Heerlen. Brieven met inlichtingen aan Pres. Rooseveldlaan 164d Maastricht, tel. 04400-20707. x

U bouwt of verbouwt. Wij beglazen uw deuren en tussenwanden met GEëTST GLAS. modern of klassiek. Atelier Huybreghs, Kunstglas-etserij, Kissel 51, Heerlen, tel. 15038. •

Te koop uitsluitend in België in de grensstreek. HUIZEN, landhuizen, bungalows, boerderijen, grond en bouwgrond. Tevens te huur: hypotheken mogelijk. Ag. Immobilière H. Nyssen, Lütticherstrasse 17A Montzen (B.), telef. 0932-87-88273. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en bestaande woonhuizen. alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden, etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempsplein 26, tel. 04440—12255. •

Mini-Homes Mini-Homes Belangrijk voor kleine gezinnen en alleenstaanden! In Schimmert a.d. Rooseveltstr. zijn MINI-HOMES in aanbouw, waarvan er enkele al gereed zijn. Het wordt een parkje met kleine luxueuze huizen in semi-bungalowstijl. Centr. verwarm., centr. antenne, aangelegde tuinen. De prijzen vanaf ca. f 31.500,— k.k. incl. BTW. Uit te keren premie vanaf ca. f 6.500. Bezichtiging op het werk. Inl. Makelaarskantoor o.g. Hermans W. jr. Margrietstr. 24, Beek. Tel. 1094. •

Nieuwbouw WONINGEN kunnen wij u aanbieden in: Beek. Born. Buchten. Brunssum. Elsloo. Heer. Heerlen. Kunrade. Linne. Munstergeleen. Nieuwstadt. Oirsbeek. Schaesberg. Schimmert. Sittard. Simpelveld. Spaubeek. Stein. Stramproy. Ubach over Worms en Ubachsberg. Inl. Mak. drs. Ruijters, Nieuwstr. 2. Sittard. Tel. 04490-5976. •

Te koop gevr. BOERENHUISJE of klein huis met flinke tuin omg. Heerlen, Nuth, Voerendaal, Ubachsberg tot 42.000 k.k. Tel. 04440-14369.

Te k. HUIS geh. onderkelderd. V. Gooyenstraat 14, Brunssum.

Te k. te Elsloo op goede st. gel. TUSSENWONING m. 4 slpk., douche, gar., voor- en achtertuin. Leeg te aanv. Pr. f 29.000.- Inl. G. M. H. Pröpper, Makel. in onr. goed, lid NBM M'tricht, tel. 04400-12127.

Riant gel. HERENHUIS te k. (Bekkerveld). Parkeermog. aanw. Geen overburen. Vrij uitzicht. Dir. te aanv. 04400-31176 (18-22 u. ma-vr).

HUIS te h. Heerlen gel. Dr. Jaegerstr. 50 bev. 2 kamers, keuken, 3 gr. sl.p. kamers douche en mansardekamer Te bevr. Petroniusstr. 13 Hrln. tel. 16299.

Te koop HUIS met garage in centrum Brunssum. Tel. 7163 Geleen.

Geleen te koop: nieuw WOONHUIS met garage. Vrijstaand gelegen, met annex Bouwterrein. Direkt te aanvaarden. Koopsom f 57.500,— Bel of schrijf J. Bronckers mak. o.g. Tongerseweg 168 Maastricht tel. 31999.

Ter overname gevraagd in Zuid-Limburg Chocolaterie-COMESTIBLESZAAK of geschikt pand waarin zulk soort zaak kan worden begonnen. Liefst mooie woonruimte met garage. Br. o. no. 2765 L.D. Heerlen.

Geleen: Hoek Jonasstr. - Potterstr. te k. vrijst. HERENHUIS. nieuwb. m. gar. gr. tuin plm. 840 m2, hal, w.c., gr. keuk. en gr. kam., 4 slpk. zitbad en wasbak, geh. besch. zolder m. 2 dakramen. Vraagpr. f 57.500.- Te bevr. J. Schoutrop, Rijksweg Zd. 191, Geleen, tel. 04494-6547. x

Sittard: Rijksweg Zuid 220 te k. groot ZAKENPAND. Vraagprijs f 32.500 voorheen café, vrij v. brouwerij, voor verschillende doeleinden gesch., vrij te aanv. Beneden: zaak, keuken, stalling, gar., kelder en kl. tuintje. Eerste verd.: 3 gr. slaapk. plus ligbad. Tweede verd.: 3 grote kamers. Te bevr. Rijksweg Zuid 191, Geleen, tel .04494-6547. x

Te k. gevr. BOUWTERREINEN voor 2 bungalows, groot 1500 tot 2500 m2. Mechelen, Noorbeek, Slenaken of Vaals, Br. on. no. G 2790, L.D. Geleen.

In BUNDE te koop halfvrijst. middenst.woning met garage, aangelegde tuin en voorzien van c.v. olie. Ind. o.a. kelder, hal met garderobe, bekleed met schrootjes, doorlopende woonkamer. ruime bet. keuken met poggenpohl keukeninrichting, bet. bijkeuken, 3 ruime slaapk., douche met vaste wast. en muurkast. — Spoedig te aanv. Vraagprijs f 49.500,—. Inl. Stienstra N.V. Maastricht, Alex. Battalaan no 85, tel. 04400-19177.

SCHAESBERG. Te k. moderne middenstandswon. m. bedrijfsruimte. C.V. geh. vrijgelegen, 32 m front, vrije opvaart en 12 aren groot, zeer gunstig gelegen en voor vele doeleinden geschikt f 55.000. Br. ond. no. Z 763 b.d.

In MEERSSEN te koop half vrijstaand woonhuis m. gar., aangelegde voor- en achtertuin en voorzien van c.v. gas. Ind. o.a. provisiekelder, c.v.-kelder, marmeren hal, bet. toilet met fonteintje, bet. keuken met Amerikaanse keukeninrichting, doorlopende woonkamer met open haard, 3 slaapk., badk. met ligbad en vaste wast., zolder. Aanvaarding direkt. Vr.prijs f 47.500,—. Inl. Stienstra N.V. Maastricht, Alex. Battalaan no 85, tel. 04400—19177.

Zoekt HUIS plm. ƒ 15.000,— direkt te betalen. Br. o. nr. T. 764 L.D.

Neerbeek te k. halfvrijst. goed onderh. MIDD.ST.WONING m. aangel. voor- en zijtuin, gar., ind. ben. doorzonkamer, keuken, w.c., kelderkast, grote warande, boven ind. 3 slaapk., douchecel, weg. vertr. Aanv. na overl. Te bevr. Aldenhofstraat 3B.

Schaesberg woningen: mooi gelegen goed onderhouden WONING 3 slk. gar. ƒ 42.000,—, halfvrtst. woning Mauritslaan, L-kamer, 4 slk., badk., cv, ƒ 76.000,—. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij NV Weltertuinstr. 4-6 Heerlen. Tel. 13227.

Voerendaal: halfvrijst. goed ond. midd. WONING, gar. ƒ 58.000,—, Hoensbroek vrijst. vooroorl. WONING 3 slk., cv, grote tuin ƒ 35.000,—. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen. Tel. 13227.

Excl. luxe BUNGALOW, 3 km. van Heerlen, zeer riant gelegen met 5000 m2 aangelegd park en tuin, verw. bloemenserre, ultramoderne keuken, hal met vijvertje, zeer ruime antieke wk, luxe badk., 4 grte slk., dubbele gar. Uniek aanbod. Inl. Alléén bij Penners en Schoenmakers makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen. Tel. 13227.

BUNGALOWPLAN Cortenbach te Voerendaal. Brochure op aanvraag. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr 4-6 Heerlen. Tel. 13227.

Heerlen WONINGEN: a. ruim halfvrijstaan herenhuis 7 slk., cv, in centrum ƒ 110.000,—; b. ruim herenhuis met gar., kant., magaz., bouwterr. en 3500 m2 weiland weg Heerlen Hoensbroek, ƒ 110.000,—; c. lux. vrijst. bungalow, 4 slk., gar., cv, ƒ 120.000,—; d. Vrijst. herenh. 3 slk., grote tuin, cv, ƒ 85.000,—; e. Vrijst. luxe herenhuis 4 slk., cv, gar., 3 km. v. Heerlen ƒ 89.000,—; f. Halfvrijst. herenh. 5 slk., cv, gar., aan Molenberg ƒ 68.000,—; g. Halfvrijst. herenhuis 4 slk., cv, gar., in Aarveld ƒ 59.000,—; h. Halfvrijst. herenh., 5 slk., cv, aan Bekkerweg ƒ 55.000,—; i. Vrijst. woning rand Heerlen 4 slk., gar., cv., ƒ 65.000—; j. Ruim tussengeb. herenh. 4 slk., nabij Raadhuispl. ƒ 55.000,—; k. Bouwterrein Akerstraat 300 m2 ƒ 16500,—; l. Nieuwbouwwoningen in uitbr.plan De Erk, halfvrijst. en vrijst. Inlichtingen Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V. Weltertuinstr. 4-6 Heerlen. Tel. 13227.

Gevr. goed onderh. WOONH. m. gar. of oprit voor- en achtertuin, omg. Heerlen. Br. ond. no. K 4000 L.D. Kerkrade.

Te koop: A. Heerlen Boerhavestr. Grasbroek ruim WOONHUIS m. woonk. eetk., keuken, 4 slk., badcel kelder gr. tuinkam., geen achterburen ink. ca. 470 m3 incl. gasconvectors ƒ 45000. B. Heerlen Aarveld mooie woning met 4 slk., badk., garage tuin, gas cv., geen overburen ƒ 62000,—. C. Heerlerheide: Heerenweg 326 gezellig woonhuis (landhuisje) vrijstaand m. oprit 2 slk., badk., tuin ƒ 36000,—. D. Heerlerbaan: winkel-woonhuis m. achteringang, 6 slk., ƒ 52000,—. E. Heerlen ruim pand waarin pensionbedrijf 7 slk., badk. gas cv, ruim bestaan, ƒ 65000,—. F. Heerlen centrum groot winkelpand m. bovenwoning ƒ 210000,—. G. Heerlen Willemstraat winkelpand m. naastliggende woning en bovenwoning ƒ 50000,—. H. Omg. Aarveld zeer fraai groot woonhuis m. garage (geen tuin) zeer gr. woonk. en serre 5 slk., badk., keuken en bijkeuken, gas, cv ƒ 67000,—. I. Vaesrade: mooi woonhuis — zeer gschikt v. kl. gezin — woonk., serre 2 slk., douchecel, garage incl. stoffering ƒ 38500,—. J. Wijlre: Fraai vrijstaand woonhuis m. tuin en garage 5 slk., Oostr. keuken pr. stand ƒ 85000,—. K. Schimmert: vrijstaande woning met tuin pr. ƒ 55000,—. L. Schaesberg: Vrijstaand woonhuis m. tuin en garage 3 slk., douchecel etc. ƒ 37500,—. M. Geleen: Fraai woonhuis m. tuin, 4 slk., garage cv ƒ 52000,—, etc. etc. Makelaardij Hendriks Heerlen TEL. 14315. b.g.g. 19430.

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65 Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 67 te Heerlen, tel. 11068. •

Jonge HONDJES 30 tot 60 voorr. Vele rassen. Poedelhondjes f 45, kamerhondjes f 30 met entbewijs. Jansen-Lehaen, Burg. v. Oppenstraat 73, Maastricht, tel. 26812. 's Woensdags gesloten, 's zondags open. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, -pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriers, afghanen, highl. white terriers, D. doggen, chow-chows setters, dobermans, Sint Bernhards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes v.a. ƒ 45,-, alle honden zijn ingeent Iedere dag geopend, ook 's zond. Hondenpaleis Dorpstraat 98, Pey-Echt, tel. no. 04754—2031. x

Goedkoop af te geven, mooie jonge HONDJES, o.a. Welsh terriers en dwerg schnauzers met stamboom. Tevens mooie bonte krieltjes te koop. Adr.: Kennel Whincrest Baakhoven 5 Susteren, tel. 04499-336. x

Te k. jonge BOUVIERS, D.M.-herders, ouders certificaat met lof. Fokker van veel certificaathonden. Piet v. Oosterhout, Dorpstr. 58 Schinnen.

Te k. jonge BOXERS bruin en gestroomd. Kennel Hedsjer-Hof, Belgiëlaan 29, Heerlen-Vrieheide.

KANARIEPOPPEN tek. v.a. f 4,-. Populierenweg 109 Maastricht.

Te k. witte Nieuwzeelanders KONIJNEN. 1e ZZG en 1e ZG. Voedsters. Bilderdijkstr. 18 Molenberg Heerlen.

Te k. . HERDER geheel afgericht, mech. herder 1 jr., herders 7 wk. v.a. f 40,-, poedeltjes, teckeltjes, kamerhondjes v.a. f 25,-. Kerkstr. 33 Waubach.

Te k. BOUVIER reu, 17 mnd., mag geprobeerd worden. Molenweg 103 Koningsbosch.

Weg. verh. CHINCHILLA'S te k. met k. Te bevr. Maastrichterstr. 51 Brunssum.

KLEURKANARIE en broedkooi te k. Boshouwerslaan 23 Hoensbroek.

Te k. DALMATINER, 6 mnd. oud. Willibrordusstr. 5 Heerlerheide.

Te k. gladharig rood bruin dwerg-PINCHERTJE reu $2^1/_2$ jr. m. stamb. Hazenkampstr. 33 Brunssum.

Boerderij te Heerlen aan rand v. Brunssummerheide heeft plaats voor ± 15 PAARDEN (in boxen of stands) Eigenaar wil ponyclub oprichten om door goedkope huisvesting en gezamenlijke verzorging en aankoop van voer de kosten te beperken. Dit bedraagt volgens deskundige berekening ± 30% stro en hooi op bedrijf aanwezig alsmede enkele perselen grasland. Ook plaats voor binnen en buitenmanage. Hebt U interesse om deze ponyclub mede op te richten schrijf dan aan: Br. o. nr. F 766 b.d.

De VOGELGIDS, Box H 143, Leiden. Onmisbaar volièrehobbyblad. Vraag gratis proefnummers. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. — J. v. Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563 •

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

Te koop D. HERDER. Oranjestr. 36, Brunssum.

Te k. 4 D. HERDERS, 4,5 mnd. oud. Roemer, Visscherstr. 2, Molenberg-Hrln. x

Te k. gevr. BOSFAZANTEN. Br. m. prijsopg. ond. nr. MA 5003 L.D. M'tricht. x

Blijf niet langer alleen! Koop ook een HONDJE in het hondenwinkeltje. Steeds heel veel hondjes in voorr. Gedipl. hondenverk. staat garant v. prima kwal. Als altijd riem en halsband gratis. Het hondenwinkeltje en Hondenkapsalon, Engelenkampstr. 39, Sittard, tel. 5267, grote parkeerplaats aanwezig. x

Witte DWERGPOEDELTJES 10 wk. m. stamb. v. f 175.- A. Meeuwsen, Heerenweg 330, Heerlen, Hondenkapsalon tel. 04448-2826. x

Te k. alle soorten RIJPAARDEN en rijponys en Daf '64. Hoeve Steenhof, Kaardenbekerweg 20, Klimmen.

Te k. prachtige jonge langhaar TECKELS, zuiver ras. Nieuwstraat 8, Heerlen.

t. k. CHINCHILLA'S. Tel. 04490-7301.

Weggelopen: Schotse COLLIE reu, 5 jaar, kl. bruinwit. Iets zwart bij oren, gehele rug bruin. Snuit rechts wit, links bruin. Achterpoten iets naar binnen. Tegen beloning terug te bezorgen bij mevr. Aderhold, Tooropstraat 20, Heerlen, tel. 15781.

Te k. jonge TACKELHONDJES m. stamboom 7 w. oud. Berkenlaan 28, Chèvremont, na 3 uur.

Te k. jonge TECKELS m. papieren. Eloystr. 50, Geleen.

Te koop HAMSTERS ook met kooi, meerdere kleuren. Meezenbroekerweg 8 Heerlen.

PINTSJERS te k. v. Gelen Cörverstr. 3a, Vrusschemig-Heerlen.

Te k. gevr. witte of zwarte DWERGPOEDEL m. stamb. reu van 9 mnd. tot 1,5 jr. Wingerdweg 72, Hoensbroek.

Te k. D. HERDERSHOND, 1 jr. oud, goed v. dressuur. Populierenweg 31, Limmel-M'tricht. Tel. 10019. na 18 uur.

BOUVIER te k. reu m. stamb. n. gesch. v. dress., wel v. tentoonst. Hamerstr. 62, H'broek.

AUTO'S & MOTOREN

AUTO'S auto's auto's. Kopen is geen kunst! Maar wat u koopt! Daarom naar een erkend bedrijf! Wij bieden u aan, met een degelijke garantie 3 mnd. of 10.000 km. Opel Kadett de luxe grijs 69, Opel Kadett de luxe zilverkleur 69, Opel Kadett de luxe rood-zwart 69, Opel Caravan 67, Opel Kadett beige 68, Opel Kadett blauw 67, Opel Kadett wit 67, Opel Kadett donker blauw 67, Opel Kadett coupé 68 rood, Fiat 850 coupé 67 blauw, Vauxhall Viva beige 65, Ford Taunus 12M wit 64, Opel Rekord wit zwart 64, Ford Cortina geel 63, Mercedes diesel bestelw. 64, VW 1200 63. Met of zonder geld. P.L., fin. inr., mog. Onze showroom is doorlopend geopend. Ook 's zondags! Hoofdstr. 63, Amstenrade, tel. 04492-491. x

Te k. OPEL Car. bwj. 61 voord. te k. Keerend 71, Stein.

Losse ANTI-VRIES slechts f 1.85 voor een liter. Blik meebrengen s.v.p. Ook verpakt in 1 en 5 literblikken. Fa. Jacobs-Jaspers, Deweverstraat Nuth. x

Te k. V.W. 1200 de luxe eind '62, zeldz. mooi, veel acc., nw. banden en accu ƒ 1150. Europalaan 115, Brunssum-Noord.

OK Auto's met voll. garantie. OPEL Kadett Rally. Opel Kadett st. Diev. Opel Rekord 1700-1900 1965-1968. Opel Rek. Caravan VW 1600 TL. Taunus 12M Combi 1967. Cortina 1968. BMW 1800 TL 1967. Simca 1000-1300. Daf 1965. Mercedes 200D 1967. Div. goedkope inruilauto's. Garage Mercurius NV, Honigmanstr. 61-65, Heerlen.

Te k. V.W. kevermod. Voor 100% in orde, nwe radio, pr. banden. Prijs ƒ 500. Hoofdstr. 22, Schimmert.

Te k. AMI 6 bj. '62 in pr. st. Inruil mog. Dr. Kuyperstr. 27, Meezenbroek.

Te k. aangeb. TAUNUS 17M de luxe. Goed in orde. ƒ 350,— met verzekering. Spotkoop!! Staringstr. 12, Molenberg.

Te k. V.W. Ziet er nog goed uit, met goed lopende motor en twee nieuwe banden ƒ 600. J. Coumans, Kruisstr. 102, Stein. Tel. 04495-1330.

Te k. TRIUMPH Spitfire '65 met ashly GT winterkap, nieuwe banden, radio enz. Zeer goede auto. J. Coumans, Kruisstr. 102, Stein. Tel. 04495-1330.

FIAT 850 bj. mei 1969. Prijs ƒ 4450 en Fiat 1100 1964 km. st. 82.000. Prijs ƒ 1750: Veeweg 5, Waubach.

Te k. v. part. DAFFODIL 750 de luxe i.z.g.st. Mgr. Hanssenlaan 51, Hoensbroek.

Te k. SUNBEAM sportwagen. Schoolstr. 13, Brunssum. Tel. 53645.

RENAULT R10 '67 z.g.a.n. ƒ 3400; R16 '67 goedkoop; R4 type '68 ƒ 2700; Fiat 850 nov. '67 ƒ 2750; Fiat 850 coupé koopje. Inr. en fin. mog. Tel. 04445-6000. Grachterstr. 21, Kerkrade-W.

Te k. v. part. OPEL Rekord '65 i.pr.st. Niet veel gel. Burg. Corbeystr. 28, Sittard.

Te k. OPEL Kaptein '65 kl. zilver ƒ 2000; Fiat 1500 '64 pr. blauw ƒ 1900; Simca 1000 '68; cond. ƒ 1400; NSU 1000 '66 kl. Audi F102 '66 kl. blauw ƒ 1500; Morris Oxford diesel '63 n. band. ƒ 1000; Fiat 600T bestel '68 als nieuw, 30.000 km. gel. ƒ 2200; VW de luxe '64 schuifd., n. band. ƒ 1600; DKW 1000S pr. cond. ƒ 300. Inruil, fin. mog. Autohandel S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal). Tel. 04446-1605.

Te k. aangeb. onder 3 mnd. Bovaggarantie: TRABANT de luxe 67, Opel Rekord 4 drs. 66, VW 1500S 65, Wartburg 66, 64 en 63, Wartburg Combi 64, Zephyr 6 cyl. '67, Fiat 6007 bestel 64. Tevens nieuwe en gebruikte onderd. van Wartburg en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 2896. Wartburg, Barkas en Trabant dealer.

Te k. FIAT 600D. Prima in orde ƒ 900. Kerkstr. 17, Spaubeek.

FIAT 850. Hommerterweg 103, Hoensbroek.

Witte OPEL Kadett de luxe bj. '66. Te bevr. Weltertuinstr. 107, Heerlen. Tel. 11104. Na 18 uur of zaterdag de hele dag.

Te k. BMW sport coupé 700 de luxe. Zeer mooi, 100% in orde. Spotprijs ƒ 700, veel accessoires. v. Borrestr. 3, Hoensbroek.

VAUXHALL Cresta '67, Renault R16 '67, Karmann-Ghia '62, Mercedes 190D '62-'63, Opel Rekord 1700 '63-'64, Opel Kadett '63, Triumph Herald '62, Daffodil v. dec. '64, VW 1500 (nieuwe motor enz.) '62, NSU Prinz type '62 ƒ 850, Fiat 600 '59 (gaaf) ƒ 500, Vauxhall Victor VX '62 ƒ 500. Ruilen en evtl. financ. mogel. (ook 's zondags). Erk. Autoh. M. Meessen, Sittard-Leijenbroek, Op 't Kruispunt. Tel. 3416.

Te k. DKW Junior type '63. Rond Staai 15, Grevenbicht. Tel. 04497-349.

Te k. VW '65 i.pr.st. Eerste eigen. Gangelderweg 32, Jabeek.

Te k. VW. Inr. mog. Pr. Hendrikstr. 58, Hoensbroek (station).

Te k. wegens omstandigheden FORD Taunus 17M TS '63 i.g.st. mooi, ƒ 675. Schinkelstr. 24, Brunssum.

Te k. aangeb. OPEL Kadett Fast back. Super L.S. m. leren dak b.j '68 km. st. 17.000; Fiat 125 bj. '67 m. radio en nwe. radiaal banden km. st. 30.000 v. 1e eigenaar, iets moois; Hillmann Super minx bj. '66; BMW 1800 m. 2000 motor bj. '67; VW 1200 de luxe bj. '66 ; Ford Cortina 1500 GT bj. '66. Spec. uitvoering Fiat 1500 bj. '63; Cortina 1200 bj. '63. Inruil en fin. mog. Autobedrijf Sport, Sittarderweg 150 B, Heerlen. Tel. 04440-13507. x

Te k. FIAT 600 '64 i.g.st. Nieuw gespoten ƒ 1050. Unescostr. 98, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 67 grijs. Opel Kadett 66 wit. Opel Kadett 65 wit. Opel Rek. 1700 66 4 drs. wit. Opel Rek. 1700 65 4 drs. beige. Opel Rek. 1700 coupé 65 zilvergrijs. Triumph Herald combi 68 groen. VW 411 L 69 4 drs. m. ANWB-rapport, VW 1500S 65 blauw. Fiat 850 Spider 68 weinig gel. Fiat 850 coupé 67 rood. Fiat 124 67 groen. Simca 1300 66 beige. Ford 15M TS 68 groen. Ford 12M TS 66 grijs. Ford 12M 66 wit. Ford 17M 66 blauw. Ford Cortina 1300 67 grijs. Ford Cortina 1200 67 als nw. Renault R 8 66 beige. Chevr. Camaro 67 grijs. NSU Prinz IV 66 beige enz. Verkoop o. garantie. Inruil en financ. Ook zonder eigen geld (PL). H.A.B. Parallelweg 43-45, Heerlen. Tel 16045. Dagelijks tot 19 uur geopend. x

Te k. OPEL Kadett bj. '64-'65. Nic. Beetstr. 102, Heerlen. Na 18 uur. x

Te k. OPEL Kadett '64 ƒ 1200. Heerstr. Nrd. 35, Stein. x

Te k. OPEL Rekord '64 ƒ 1400. Burg. Lemmensstr. 59, Geleen. x

Te k. v. part. PRINZ 4 bj. '66 i.z.g.st. Achter de Winkel 49, Schaesberg. x

Te k. van part. OPEL Kadett '65 i.z.g.st. Achter de Winkel 49. Schaesberg. x

OPEL Kadett te k. '64. Irenestr. 60, Nieuwenhagen. x

Te k. FORD Taunus 17M TS '64 zeldz. goed 1500. Ford Cortina 1500 4 drs. type '64 radio, nwe banden etc. Zeer mooi ƒ 1400. Ford Cortina 1200 type '64 zeer mooi ƒ 700. Tel. 04448-3043. x

Koopje. CITROëN Ami comfort de luxe '65, zeldz. mooi. Inruil en financ. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs? Merk en bouwj. geen bezwaar. Bel 04448-1001. x

Koopje. AUSTIN Mini '65 in pracht staat. Inruil en financ. mogelijk. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Te k. auto-onderd. van V.W. 1300 bj. '66. 180 190D 190 DC 200D 220S 220SE 300SE. Ford 17M P5. Tel. 04743-247. x

Bindels automobielbedrijf. Dagelijks verkoop en inkoop. Inruil en financ. Alle MERKEN. Div. bouwj. Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. BOVAG erkend. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de S.A.M., Marktstr. 46, Susteren in de S-bocht. Tel. 04499-542. Steeds voorradig 100 goede occasions in onze beide showrooms steeds vrijblijvend te bezichtigen. BMW 2000 T.I. '67 Metal. BMW 1600 67 wit, BMW 1600 66 groen, BMW 1600 66 wit, BMW 1800 64 blauw, BMW 700 LS '65 rood, Taunus 20M 66 rood, Taunus 17M 66 grijs, Taunus 17S 66 groen, Taunus 17M blauw 64. Taunus 17M TD 64 wit, Taunus 17M wit, Taunus 12M 65 wit, Taunus 12M 63 groen, Fiat 850 66 rood, Fiat 850 Spider 66 rood, Fiat 600 66 beige, Fiat 600 66 wit, Mercedes 190D 65 beige, Mercedes 190D grijs, Mercedes 190D 64 zwart, Mercedes 190D 62 blauw, Mercedes 250D type 67, Mercedes 190SL rood, Peugeot 404 68 wit, Peugeot 404 67 bruin, Peugeot 404 diesel 67, Peugeot 404 66 groen, Peugeot 404 64 groen, Opel Kaptein 67 zwart, Opel Admiral 64 beige, Opel Coupé 67, wit, Opel Kadett coupé 67 wit, Opel Kadett coupé 65 blauw, Opel Kadett coupé 66 rood, Opel Kadett 65 rood, Opel Kadett Cabriolet 64, Opel Kadett 67 wit, Opel Kadett 66 beige, Opel Rekord 66 Metal., Opel Rekord 66 blauw, Opel Rekord 66 blauw, Opel coupé 64 wit, Opel Rekord coupé 64 rood, Opel Kadett 63 wit, Opel Rekord 63 64 65, DAF 44 beige, 67. DAF 44 67 groen, Daf 65 rood, Cortina 67 rood, Cortina 66 groen, Cortina 64 blauw, Wartburg 66 caravan, Zephyr 66 metal., VW 1500 66 beige, NSU 4 65, NSU 110 67 blauw, Renault R10 68. Diverse inruilauto's. Financiering mogelijk. Doorlopend geopend. x

Hollandse auto's met plaatschade. FIAT 850 coupé '68. Daf 44 '69. Ford Cortina 1600 GT '68, Ford 12M '68 ,Ford Taunus 12M '67, Ford Cortina 1300 de luxe '68. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. x

FIAT 850 coupé '69. Renault R8 special '69. Fiat 850 Special '68, Citroën Diana 6 '68, Daf 33 '68, Ford 20M RS '68, NSU 110 CS '67, Opel Kadett '65, Simca 1000 '64. J. Graat, Veersestr. 64, Guttecoven. Tel. 04498-1337. x

Gevraagd V.W.-motoren 30 en 34 PK. Bel 04448-1001. x

V.W. '62 in prima staat. Inruil brommer en financ. mogelijk. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Gevr. V.W.'s en Fiat's 600. Wij betalen goede prijzen. Bouwj. geen bezwaar. Bel 04448-1001. x

FIAT 600 in prima staat ƒ 1450. Inruil brommer en financ. mogelijk. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

TRABANT '65 te k. weg. omst. Nieuwe verzw. motor en nwe banden i.z.g.st. Hoen, Anjerstr. 9, Schinveld. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. ANWB-keuring toegestaan. VW 1300 type '68. Taunus 12M '68. Peugeot 204 '67. Daf 44 '67. Renault R16 '67. NSU Prinz 4 '66. NSU Prinz 1000 de l. '65. Cortina '68. Citroën Ami 6 '67. Fiat 60 '66. Fiat bestel met rekken '65. DKW F 11 '64. O.M. truck met Netam oplegger '64. Inruil en finc. Autobedrijf Schoonhoven, Slanghenstr. 6, einde Demstr. Tel. 3190, Hoensbroek. x

Te k. v. part. goede VW de luxe bj. '64. Prijs ƒ 1650. Te bevr. zat. na 10.30 u. Hertogstr. 9, Brunssum.

Te k. DAF '64. Sterre Treebeek.

V.W. 1500 64; VW 12 62; VW Pick-up 6 Opel Kadett 65 64 6 Opel Rek. 64 ƒ 1450; 17M 64 ƒ 1350; Glas Fiat 850 coupé 66 Corsair 64 ƒ 1750; 65; NSU Prinz 65 Mercedes 190 2 st. 6 Ford 12M 67, 17M 67, ƒ 3750; BMW 1600 6 Inr. auto's Ren. R8 Fiat 500 62 ƒ 350; ƒ 350; Chevrolet 60 ƒ fin. ook zonder geld. P. ten. Scharnerweg Maastr. Tel. 04400-27 's avonds en 's zond hele dag.

Autobedrijf Tummers koop aan: OPEL Com '69 groen-zwart; Opel modore '68 wit-zwart; Rekord '67 beige; Ope kord '67 wit; Opel '67 wit 4 deurs; Kad luxe '68 lichtblauw; flashback '68 rood; Kad luxe '67 donkerblauw; dett coupé '67 donker Kadett coupé '68 blauw dett '67 beige; Kadett vergrijs; Kadett '67 Kadett '67 grijs; Kad wit; Kadett '65 wit; coupé '65 wit-zwart '65 rood; Vauxhall Vi zilvergrijs; Fiat 850 Fiat 850 '67 rood; 12M '67 zilvergrijs; 12M '67 wit; Taunus beige; VW-bus '67 blauw, geel kenteken; hall Viva '66 wit; luxe '67 1500 rood; luxe '65 beige; Kah Ghia '67 rood; NSU rood; Simca '67 1000 blauw; Simca '67 1000 Simca 1300 de luxe '67 Kadett caravan '67 beig model; Kadett carava rood; Kadett caravan blauw. Alle wagens met vaggarantie. Inr. en fin. Fina tankstation. Heerl weg 39, Sittard. Tel. 2077-6650. Doorlopend pend, ook 's zondags.

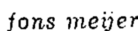
BMW 700 LS i.z.g.st. Veestr. 12, Catsop-Elsloo

Te k. OPEL Rekord 170 luxe 24.000 km gel. Maastrichterstr. 164a, sum.

Te koop Ford TAUNUS coupé 69 Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus coupé 68, Ford Taunus 69 Ford Taunus 17M 68 Taunus 12M 65, Ford Ta 12M 64, Ford Taunus Caravan 64, NSU Prinz 69, NSU Prinz 110 66, Prinz 4 67, Renault R 66, Renault R 16 65, 1600 67, Peugeot 404 66 troën Ami 66, Mercedes SAE 67 424, 67, Fiat 600 Daf 55 68, Daf 33 67, VW luxe 69, VW de luxe 67, de luxe 66, VW de l. 65, de l. 64, VW de l. 1500 VW bestel 67, Opel Adm 67 Opel Rekord 68 Opel kord 67, Opel Rekord Opel Rek. 65, Opel Rek. Opel Rek. 63, Opel Cara 68, Opel Caravan 4-deurs Opel Caravan 67, Opel 67, Opel Caravan 66, Caravan 65, Opel Kadett ravan 69 Opel Kadett Ca van 68, Opel Kadett Car 65, Opel Kadett de luxe Opel Kadett 69, Opel K 68, Opel Kadett de luxe Opel Kadett 67, Opel K 66, Opel Kadett 65, Opel dett Coupé 64, Opel K 64. Inkoop Inruilen Ver financiering ANWB-keur BOVAG-garantie Auto biel- en garagebedrijf gens Trading Tankst Nieuwstadt 's zondags pend tot 5 uur dag. van 8 tot 19 uur. tel. 342.

...netjes op de weg

fons meijer



...auffeur Fons Meijer, 46, is een van ...21 Nederlandse beroepschauffeurs ...e onlangs een erediploma en de ...erespeld hebben ontvangen ...n de Internationai Road Transport ...ion in Genève, omdat ze o.a. langer ...n 20 jaar op het buitenland ...bben gereden. Hij is werkzaam bij ...t Internationaal Transportbedrijf ...hols N.V. in Amby, waar nog drie ...dere chauffeurs dezelfde onderscheiding hebben ontvangen. In zijn zon...gs pak ontmoeten we hem op het ...ntoor van het Ambyse bedrijf waar ...ndaan we even later naar een spiksplinternieuwe vergaderruimte ge...erd worden, waar adjunct-directeur ... Schols jr. en de procuratiehouder ... Willems ons te woord staan. Me...eer Meijer heeft die morgen wel ...en de tijd. Terwijl wij keuvelen ...rgt zijn bijrijder Servé Vroemen, 22, ...oor de verzorging van de wagen (een ...cania met een lengte van 18 meter: ...otorwagen met aanhanger). Die mid...g gaat het tweetal naar München. ...e brengen er papier van het KNP ... Maastricht. Twee en een halve dag ...ijven we weg. We moeten er op drie ...dressen zijn: in de Theresienstrasze, ...e Siemensstrasze en in Biederstein. ...oe we dat vinden? Wel, we hebben ...arten, van elke stad trouwens. Die ...orden door het bedrijf betaald. Je ...u ook natuurlijk met de Lotsendienst ...nnen gaan, die vind je bij de ingang ...n elke grote stad. Zo'n man kruipt ... je wagen en brengt je naar de ...raat, daarna gaat hij met de tram ...rug. Je betaalt al naar gelang het ...ntal kilometers dat hij moet loodsen. ...et nadeel van zo'n man is dat je ...aderhand nooit zelf de weg vindt, ...ant je verlaat je helemaal op hem". ...oeveel kilometer is München? 760. ...at hij van München vindt? „Volgens ...ijn indruk is het een heel gezellige ...ad, maar persoonlijk weet ik er niks ...an. De dag is gevuld met laden en ...ossen en met eten en je verzorgen". ...at laatste is belangrijk. „Je moet ...etjes voor de dag komen en goed ...ekleed gaan zodat je een behoorlijke indruk maakt bij je klanten. We hebben bijvoorbeeld laarzen bij ons voor het geval dat we pech hebben. Dan kun je daarna tenminste weer zonder vuile schoenen achter het stuur kruipen. We douchen in de Raststätte. Dat kost één DM. Ook bij de klanten (drukkerijen onder andere) kunnen we douchen". Hebben ze wel eens pech? „Laatst hadden we iets aan de oliefilter. We hebben er van 9 tot 12 uur aan gewerkt. We zijn geen monteurs maar je moet je wagen toch kennen. Als er wat is probeer je zolang tegen je wagen aan te praten tot ie weer op gang komt. Lukt het ons niet, dan bellen we met Amby, we leggen de zaak uit en dan moet de monteur maar zeggen wat we moeten doen.

Gaat het dan nog niet, dan komt de monteur naar ons toe". Nadat we dit gehoord hebben is het tijd voor Fons Meijer om naar huis te gaan, iets te eten, te douchen en zich om te kleden. We treffen hem later weer, wanneer we op weg gaan naar het KNP, waar papier geladen wordt. We bewonderen daar, vanuit de cabine, het kolossale handige in- en uitsteken van de chauffeur, bijgestaan door de even fameuze regie van bijrijder Servé Vroemen.

„Een reuze-handige knaap", zegt Fons Meijer, „al komt ie dan ook uit Bemelen (lachend). We zingen soms uren achtereen in de wagen of we praten wat. Een radio hebben we niet nodig. Als iemand moe is kan hij gaan slapen. Om de twee of drie uur wisselen we". Hoe word je chauffeur? Fons Meijer: „Ik had eerst naar zee willen gaan, maar dat wilden mijn ouders niet, toen wou ik naar Indonesië, maar dat mocht ook niet. Moeders wil was vroeger nog wet. Nou, toen ben ik bij Schols begonnen". Avontuur? „Och, het zit in mijn bloed, dat trekken. Je wil weg. Het is niet dat ik geen goede vrouw en kinderen heb, want ik ben graag thuis. Ik zou ook niet graag altijd naar München rijden, het werk moet gevarieerd zijn. Maar als je hiermee eenmaal begonnen bent, blijft het je trekken". Nederlandse ridder op de weg Fons Meijer: „De Hollandse chauffeurs gaan netjes gekleed, niet als heren, maar netjes. Ze zien er verzorgd uit. Dat wordt van ons verlangd. Je moet je goed wassen en geregeld eten. In Duitsland zie je dat je met een chauffeur te doen hebt (bij de jongeren evenwel nauwelijks meer), maar aan een Nederlander kun je niet zien dat hij chauffeur is."

...missiewerk en landschap

Terwijl Truus de hamster door de kamer sluipt en we buiten achter het huis zicht hebben op schrokkende koolmeesjes zegt ir. L. C. M. Hermens, landschapsconsulent van Staatsbosbeheer: „De Duitser houdt meer van de natuur dan de Nederlander. Als ik denk aan Keulen... Adenauer is daar Oberbürgemeister geweest, die man had visie. Hij heeft gezorgd voor recreatieparken en groenzones. Hij heeft in totaal 3000 ha groen laten aanleggen. Wij hier in Limburg hebben in een vergelijkbare ruimte (de oude mijnstreek) onze natuurruimte teruggebracht van 3000 ha naar 1200 ha. De rest is allemaal opgesoupeerd". Onlangs liet ir. Hermens („wat ik doe is een soort missiewerk, nog altijd") in het tijdschrift Stedebouw en Volkshuisvesting een studie verschijnen onder de titel: „Een nationaal park in Zuid-Limburg". Over dit zuidelijk Zuid-Limburg zegt hij: „Het is een cultuurlandschap in optima forma, maar waarin het natuurlijke milieu hoe langer hoe meer is opgeruimd. Dat oefent een ongunstige invloed uit op de waarde van dit gebied voor wat betreft de recreatie en het leefmilieu. Het is een parklandschap, in grote lijnen gezien, doordat er links en rechts groenelementen verspreid zijn en er aan de andere kant plateaus liggen die vlak en open zijn. Dat geeft dit landschap zo'n prachtig perspectief en afwisseling. Dit is karakteristiek: open en gesloten elementen". Hij zegt: „Wij moeten doelbewust maar eens dit gebied aanwijzen als natuur- en recreatiepark en als zodanig gaan inrichten en ontplooien Als de provinciale instanties met 'n zinnig plan komen wordt dit gesteund door het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijke zorg en ook door landbouw. Dat weet ik zeker. Alleen: wij moeten dit durven te poneren als een Limburgse zaak. Er is belangstelling voor bij het ministerie, ik weet dat. Wij hebben een mooie gelegenheid dit aanhangig te maken, in dit natuurbeschermingsjaar N70". Er zijn ernstige zaken aan de orde die ons verplichten haast te maken. „Onze woorden schieten te kort om de mensen duidelijk te maken dat het leefmilieu beschermd moet worden. Als er geen goed leefmilieu is heeft het geen zin langer voor de welvaart te vechten. Wij moeten de mensen dit op zeer korte termijn duidelijk maken. Ik heb jonge vogels kapot zien liggen in mijn tuin nadat zij door hun ouders gevoerd waren. Dat voedsel was besmet door landbouwvergift. Dat gebeurt hier in Voerendaal. Wat staat ons zelf vroeg of laat te wachten! Want de mens is ook in zekere zin een vogel". Het gaat de verkeerde kant uit met onze natuur. „Wij moeten ophouden met mooie plaatjes te laten zien van: kijk eens, hoe mooi ons Limburg is. Wij moeten onszelf en anderen laten zien hoe we de ruimte afbreken, onleefbaar maken, er vuilnisbelten van maken met ratten.



ir. l. c. m. hermens

Wij moeten van de image af dat de Limburger van natuurschoon houdt. Heus waar, het is ontzettend wat er verdwijnt onder het motto van: het is voor de woningbouw, of: het is voor de industrie. Jaar na jaar slokken we het weinige dat we nog hebben op. Dit kunnen we niet blijven volhouden". Landschapsconsulent ir. Hermens: „Wie zijn wij dat we zeggen mogen: „Ik veeg dit stukje natuur van de aardbodem af"? Ik wil de verantwoordelijkheid hiervoor niet nemen. Maar anderen zijn hard op weg dat te doen.

En dan helpt het niet dat we 100.000 gulden geven aan de Stichting Het Limburgs Landschap. Er zijn mensen in Limburg die met de mond hun liefde voor de natuur belijden, maar hun daden zijn anders. Is het niet zo dat elke gemeente er tot nu toe naar streeft het inwonertal zo hoog mogelijk te doen oplopen? Weten de bestuurders dan niet dat er andere maatstaven en beweegredenen kunnen zijn om bepaalde gemeenten rustig te houden? Er zou in deze streek bewust gestreefd moeten worden naar een ander ideaal. Ze zouden moeten zeggen: Wij houden op met bouwen. Maar helaas, ze krijgen pas belangstelling als het te laat is, als er van Aken tot Born één grote bandstad is".

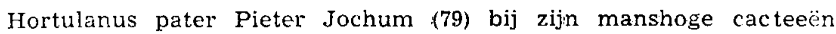
In Steyl rijpen weer de citroenen...

Pater Pieter en zijn wondere plantenwereld

door Jan van Lieshout

In 'n botanische tuin onder de „zon" van Steyl hangen de citroenen weer te rijpen. Terwijl een tot op het bot verkillende koude jong en oud weer naar de warme wollen trui doet grijpen en luttele meters van de bloeiende citroenboompjes een sneeuwtapijt van enkele centimeters dik ligt uitgerold, staan pal bij het SVD-klooster in Steyl de prachtigste tropische bloemen in volle bloei. De vuurrode kerstster, de oranje-gele vuurpijlen uit Brazilië, de rode camelia's uit Japan.

TROPISCHE SCHOONHEID IN ZWETENDE KASSEN AAN OEVER VAN DE MAAS



Hortulanus pater Pieter Jochum (79) bij zijn manshoge cacteeën.

Dagelijks — ook 's zaterdags en 's zondags — van twee tot zes is deze tropische bloemenpracht te bewonderen. Een sobere bewegwijzering vanaf het SVD-klooster bij de veerpont Steyl-Baarlo voert u naar twee zwetende kassen in een boomgaard aan de Maas, waar u alle winterse narigheid een middag kunt vergeten.

In dit tropisch paradijsje zwaait pater Pieter Jochum de scepter. Ofschoon hij de 80 nadert, blijft hij zich voor bloem en plant uitsloven. Zijn grote liefde voor de natuur stamt reeds uit zijn jeugd, die hij in München doorbracht. Na zijn priesterwijding in 1915 was pater Jochum drie jaar aalmoezenier bij de Duitse troepen in Litauen, Polen en Rusland. „Vergeleken bij de temperaturen, die we daar moesten doorstaan is het hier nog zomers. Het peil zakte daar tot 35 graden onder nul".

• *Alpenflora*

In 1926 kwam de Beierse regulier naar Steyl, waar hij aan het gymnasium van de paters van het Goddelijk Woord (SVD) onder meer Duits, muziek en biologie doceerde. „Omdat ik geen tijd had om planten te verzamelen, legde ik met de studenten een tuin aan. We kweekten een alpenflora en in een vijver moerasplanten. In 1960 werd de plantenschat uitgebreid met verscheidene potplanten, waarvoor een kleinere serre werd gebouwd".In 1964 verhuisde veel bloemen- en plantenpracht naar twee grote kassen, die voor de teelt van groente waren bedoeld. Van die bestemming zagen de SVD-oversten mede vanwege het vertrek van het Duitse gymnasium uit Steyl af, waardoor pater Jochum er terecht kon. Van zijn Italië-reizen bracht hij vele nieuwe bloemen en planten mee. terwijl in Steyl terugkerende missiezusters de pater met scheuten tropische flora verrasten.

Olie en water zijn de voornaamste bestanddelen van het tropische wonder, dat zich iedere winter op een stukje Steyl voltrekt.

„De stookolie maakt de tuin wel duur", stelt de pater met rimpels vol zorgen vast. „Als de zon zich niet laat zien, verstoken we 2000 liter per week om in de tropische kas een temperatuur van 15 tot 25 graden te krijgen en in de subtropische kas van 8 tot 12 graden".

Hebben de Beieren de naam alles goed nat te houden, die reputatie verloochent pater Jochum in Steyl niet. Zodra hij bij de blauwe missiezusters, de Dienaressen van de H. Geest, een mis heeft gelezen stapt hij met de gieter door de kassen. „De kwanta zijn moeilijk aan te geven. Het ligt er gewoon aan hoe warm het buiten de kas is. 's Zomers hebben de planten ontzettend veel vocht nodig. Vooral de planten met veel bladgroen, zoals de bananen. De rijst moet altijd nat staan, terwijl de cactussen weer heel erg weinig water moeten hebben. De onze staan reeds vanaf oktober droog".

„Tot nu toe heb ik een fout gemaakt in de watervoorziening" biecht de hortulanus van Steyl op. „Ik gaf de mandarijn- en sinaasappelboompjes het hele jaar door water. Gevolg daarvan was, dat we nog steeds geen sinaasappelen hebben kunnen plukken. De boompjes moeten rustperioden hebben. Die heb ik dit jaar voor het eerst in acht genomen. We hopen over enkele maanden daarom de eerste vruchten te kunnen plukken".

De planten van pater Jochum staan er verzorgd bij. Onkruid krijgt geen kans om zich omhoog te wurmen. Het petieterigste sprietje wordt door pater Jochum prompt ontworteld.

Met plezier leidt de bejaarde, maar nog altijd erg vitale pater, zijn bezoekers rond. Wie tegen de hoge cactussen opkijkt waant zich even in Mexico. De variëteiten van de stekelige pukkels zijn groot. In die grilligheid ontluikt de schoonheid van de nachtbloeiers. In Steyl staan cactussen met meer dan honderd bloemen en honderden eetbare vruchten.



Met een bamboerietje licht bloemist Jo Coopmans (25) uit Tegelen, die pater Piet Jochum iedere middag in de botanische tuin komt helpen, voor de schooljeugd de sluier op van de geheimen van de tropische flora. Op de voorgrond de grote bladeren van een bananenboom.

• *Kasgeheim*

Ook in Afrikaanse vetplanten is de botanische tuin van Steyl rijk gesorteerd. Niet zonder trots stelt pater Jochum zijn agaves voor. „Ik denk wel dat er dit jaar bloeien", verklapt hij een kasgeheim. „Dat doet de agave slechts één keer. Daarna sterft de plant af".

In de tropische kas wordt de bezoeker betoverd door de grote schat van orchideeën, die de behaarde en kruipende ficussen uit Bengalen en Zuid-Amerika opfleuren. Tot de orchideeënfamilie behoort ook de vanille. Onder minuscule oranje-kleurige Braziliaanse kerstbloempjes staat de ananas te rijpen en te bloeien, terwijl de iele stammetjes van de koffiestruiken weer rijkelijk met groene bessen zijn volgehangen.



Rijpende citroenen in de kassen van pater Pieter.

Achter alle schoonheid gaat evenwel een grote dreiging schuil. De paters van Steyl willen de serres, met de daarbij behorende tuin en boomgaard evenals het leegstaande klooster, waar voorheen de broeders werden opgeleid, afstoten. Onmiddellijk heeft de VVV van Tegelen de alarmklok geluid. „Het zou toch jammer zijn, als de kostbare plantencollectie moest verdwijnen", aldus VVV-directeur Jac. Gommans (37). „De tuin heeft een welkome inbreng voor het recreatief potentieel van Tegelen, maar is daarnaast van betekenis voor het onderwijs en misschien straks nog voor de universiteit van Maastricht".

Bloeiende euphorbia's (rechts) en een agave in de tropische kas in Steyl.

PROFITEER! PROFITEER! PROFITEER! PROFITEER!

Ondanks prijsverhoging van diverse merken per 1 januari j.l. kunt U nu nog profiteren. Onze hele voorraad kleuren T.V.'s, zwart wit T.V.'s, bandrecorders, draagbare radio's, stereo pick up's etc. etc. *leveren wij nog tegen prijzen van 1969.*

- Wij voeren alle betere merken kleuren T.V.'s ruim f 400,— onder de officieel vastgestelde Nederlandse prijzen.

• TV zwart wit
groot beeld, alle zenders, notehouten kast
van f 675.- voor **f 349.-**

• KLEUREN TV
portable reeds vanaf **f 895.-**

DIT KAN ALLEEN RADIO DAHLMANNS

- Volledige garantie en 1e klas service aan huis.
- Wij leveren aan huis zonder kosten.
- Gespreide betaling mogelijk.
- Desgewenst wordt U geheel vrijblijvend thuis afgehaald.

RADIO DAHLMANNS GANGELT
RADIO, FERNSEHEN, ELEKTROGERÄTE, ANTENNENANLAGEN
Sittarderstrasse 24 Tel. 0949-2454-5...

AUTO'S & MOTOREN

Scherpe prijzen, kwaliteit en 10.000 km garantie. Dit is de basis waarop ik zaken doe. Keuze uit 150 automobielen. RENAULT 16 1968 f 3100, BMW 1800 1967 f 2800, Opel Kadett 1968 f 3250, V.W. 1300 kever 1969 f 3450, VW 1500 1968 f 2750, Opel Rekord 1969 f 5100, Chevrolet Corvair 1965 f 2500, 4 Opels Rekord 1965 f 1750, 7 VW kevers '65 f 1400 Triumph 1966 f 2150, Ford 12 M 1968 f 3250, 2 Fords 12M 1966 f 1800, Taunus 17 M 1967 f 2400, Opel Kapit. 1967 f 3000, Glas 1700 1967 f 2500, Peugeot 404 1967 f 2100, Austin 1000 69 f 3500, Cortina 1969 f 3150, Cortina 1967 f 2100, Fiat 850 1968 f 1900, Fiat 1500 Confort 1967 f 2200, NSU Prinz 4 1968 f 2100, NSU 1000 1968 f 2800, Simca 1000 GL 1967 f 1400, BMW 2000 1968 f 5000, Fiat 124 1968 f 2950, Opel caravan 1967 f 2100, Vauxhall Viva 67 f 2150, Morris Glider '67 f 1700 2 CV 1967 f 1400, Opel Kadett Coupé 1967 f 2950, Renault Major 1968 f 2100, Fiat 600 68 f 2100, Fiat Coupé 1968 f 2850, Opel Rekord Coupé '64 f 1100 VW 1966 f 1750, Citroën Ami 1968 f 2100 en nog vele andere. Iedere dag grote autoshow. Garage Doris v.d. Velden, Stationstraat 2, Maarheeze, tel. 04959-632. Maarheeze ligt tussen Weert en Eindhoven. Tot 's avonds 10 uur geopend. x

Te k. FORD Anglia pr. f 200, Drievogelstraat 48, Spekholzerheide.

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7 Maastricht, tel. 27308. x

Te k. AUTOMOBIELEN: Opel Kad. de l. 69, km. 15500 a. nw. zilver-bruin metalic, NSU 1200 TT 69 met spoorverbr. zilver-blauw, Triumph Spitfire MK 3 okt. 68 cabr. 13.700 km, kl. donker groen. Opel Rek. de l. 68 4 drs., Renault R16 68 kl. wit, BMW 1600 m sch.dak. 67 kl. grijs, BMW 1600 m. spoorverbr. 67 kl. blauw, Simca GLS 1501 67 zeer mooie wag., VW 1600 TL 67 kl. wit, Ford mustang 66 cabr., Porsche 64 coupé kl. wijn rood. VW 1600 TL 68 met schuifdak kl. grijs, VW de l. 63 f 1500, VW Karmann Ghia 66 cabr. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62, inr. en fin., tel. 04445-4874, t.o. kerk Kaalheide. Automobielen zijn verlicht tot 23.00 uur. x

DKW bj. '61 i.z.g.st. Burg. Savelbergstr. 11, Heerlen.

ATTENTIE autorijders. Voor alle automaterialen, onderd., ruitmotoren, accu's voor elk merk auto, tegen enorme lage prijzen bij Donny Klassen, grossier, groothandel, import-export automaterialen, Meerssenerweg no. 219, t.o. Mosa, Maastricht, tel. 27354. x

Voor in- en verkoop van uw AUTO, goede service en garantie. — Donny Klassen, Meerssenerweg 219, t.o. Mosa M'tricht, tel. 27354 of 22638. x

Attentie! Hier het adres voor nieuwe en gebruikte Volkswagen-ONDERDELEN. Tev. div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, krukassen, carburators enz. Gar. Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700. x

AUTO'S te k. gevr. dir. contant geld. Autoh. Lukassen, Bockstraat 80, Kerkrade, tel. 6963. x

Witte MINI met Abarth '61 f 850; Fiat '64 Jagst-motor f 700; Renault R4 '62. Kissel 9, zilveren poort bij Glasmij, Heerlen. Na 5 uur, zondags de gehele dag.

Weg. imigratie t.e.a.b. te k. DKW 1000 S met nwe motor, banden, accu, 3 mnd verz. wagenbelasting, 2 mnd verzekering. Staringstr. 89, Molenberg-Heerlen.

Te k. v. part. VW 1300 model 67 schuifd. spec. bump. i.z.g.st., pr. f 3650. Pat. Schunckstraat 12, Valkenburg, tel. 04406—3817.

Te k. ONDERDELEN Opel 60 Mesdagstr. 12 Geleen.

Te koop: OPEL Kad. 65 f 2400, Opel 1700 65 f 2900, Opel 1700 4 drs. 64 f 2500, Opel 1700 62 f 900, Fiat 1300 65 f 2200, Fiat 600 D 65 f 1700, Triumph 1300 66 f 3250, Taunus 12M 64 f 1900, Taunus 17M 64 f 1800, Daffodil 64 f 2000, Daf 61 f 300, Volksw. 1200 61 f 800, Volksw. 1200 60 f 600, DKW Junior 63 f 1200. Inr. en fin. mog. Jo v. Mil, Sportstraat 10, Kerkrade W. Tel. 04445-3026 t.o. Gem. Sportpark.

Verkoop 1e klas AUTOMOBIELEN: BMW 2002, 1969, 16.000 km; BMW 2000, 1969, 43.000 km; BMW 1800, 1967, 48.000 km; VW 411 L met schuifdak, 1969, 19.000 km; Citroën DS 21 Pallas, 1968, met echt lederen bekleding en schuifdak, 40.000 km, als nw; Volvo 121, 1968, 49.000 km; Renault R16, 1967, 56.000 km. Ruilen, garantie en fin. Automobielen Paul God, Uilstraat 1 te Spekholzerheide, tel. 04445-2779.

AUTORADIO'S à f 100,—. Jo Knops Automaterialen, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

DAF 44 en Daf 55 68. Nog voordelig te koop, met een half jaar garantie. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen.

MERCEDES 200 D. 66 en Mercedes 200 D 67. Zeer voordelig te koop. Daf-dealer Loven NV, Palemigerboord 401, Heerlen.

OPEL Kad. 64 en 65 i.z.g.st. Daffodils 62 vanaf f 350. Fiat 124 bj. 67. 1e eigenaar, zeer mooie wagen f 3650. Daf-dealer Loven en zn. Palemigerboord 401, Heerlen.

Te k. of te ruil VW 1200, kl. rood f 650, Hamerstraat 16, Heerlen (bij Ambachtschool) na 5 uur.

VW 1600 TL, schadevrij ger., moet weg weg. dienstauto. Recessenplein 21, Malberg, Maastricht.

VW MOTOR 30PK en div. ond. te k. Overbroekerstr. 102, H'broek.

Speciale aanb. TAUNUS 17M „S" Stationcar bj. 68 i.st.v.nw. E. Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 5432.

Koopje! Weg. omst. te k. v. part. mooie TAUNUS 12M Coupé TS '66 m. radio enz. f 3250.- Viaductweg 39D, M'tricht, liefst na 6 uur.

Te k. BMW 1800 69 (mod. 1970) wit, ca. 18.000 km, radio. Iedere desk. keuring toegestaan. Prijs 9500 gld. Inl. 04440-16373. x

SIMCA 1100 GLS met veel accessoires. Emmastr. 10 Hrl. Tel. 15206. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te k. a. RENAULT R8 bwj. '67, Renault R10 bwj. '66, RenaultR10 bwj. '68, Renault R10 bwxj. '68, Renault R10 bwjx. '69, Renault R 16 bwj. '66, Renault R16 bwj. '68, Ford Cortina bwj. '66, Daf 750 bwj. '67, V.W. 1200 bwj. '63, V.W. 1500 bwj. '61, Morris Mini 850cm3 bwj. '67, Sunbeam Hunter bwj. '67, Triumph Herald bwj. '68, Opel Rekord bwj. '62, Simca 1000 L bwj. '67. Autobedrijf Heijnen N.V. Frankenlaan 1, Hoek Welterlaan-Pijnsweg Tel. 04440-13600. Verkoop op zaterdag van 10-6 uur en zondag van 2-5 uur. x

Voor goede DAF-occasions en een half jaar volle garantie Daf-dealer Loven N.V., Palemigerboord 401, Heerlen tel. 12451. x

AUTOSPUITER doet het zelf. Compleet installatie te huur, 2-3 uur. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard, tel. 04490—2718. x

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

Bijtijds vulcaniseren voorkomt hoge kosten. Alle maten. Alle defecten. Sampermans voor autobanden. x

Zondag zaterdag Frühschoppen in onze showroom van 11 tot 1 uur van de nieuwste DAF pers. wagens en occasions. Daf dealer Loven NV Palemigerboord 401 Heerlen tel. 12451. •

AUTO-WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral Service Stations aan autoweg Heerlen. •

Inkopen en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92 Kerkrade, tel. 2355 •

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation. telef. 04490-2718, Sittard. •

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands autoband. Vlinke sortering. Volledig gegarandeerd SAMPERMANS voor autobanden. •

Uw MAZDA en SKODA-dealer. Autobedr. Leymbricht, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. •

Goedkopere banden. Wij hebben nog beperkt ch. materiaal voor uw profiel banden. Deze gloednieuwe banden worden onder volledige fabrieks en KM-garantie tegen aantrekkelijke prijzen van de hand gedaan. SAMPERMANS voor autobanden blijft altijd beter en voordeliger. •

ACCU's 25 pct. korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops Rijksweg Zd. 195, bij Esso-servicestation, tel. 04490-2718•

OPEL Rekord luxe bj. '36 a.nw. f 2950.-, Ford 12M '68 weinig gel. f 4250.-, VW 1500 '67 wit, koopje, Simca 1000 '65 kl. wit f 1450.-, NSU 1200 '68 wit f 3450.-, Ford 17M '66 f 2850.-, Renault Dauphine '63 f 600.- Inr. mog. Autoh. Lukassen, Bockstr. 80, Kerkrade.

FIAT 600 goede mot. nw. banden type 64 f 650.- of te ruil teg gr. wag. ook financ. Wijngaardsweg 27, Hoensbroek (bij autoweg)

Occasion, occasion. PORSCHE '62 pr. mot. f 2250.-, Morris 1100 '67 zeer mooi f 3250.-, VW 1600 '67 nwe mot. m. papieren f 2950.-, Triumph Vitesse '66 f 3250.-, Taunus 17M '64 m. led. dak f 1350.-, Simca 1000 '65 f 1750.-, VW 1200 '62 f 1000.- Inr. en fin. mog. 10.000 km of 3 mnd. gar. Autoh. Ton Quadflieg, Franciscanerstr. 23, Bleijerheide-Kerkrade

Te k. gevr. v. part. AUSTIN of Morris 850 of 1100 defect g. bezw. Br. Postbus 37 Brunssum.

Renault agent autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad vanaf f 1500 tot en met f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 13600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 16 uur

Bestel tijdig uw DAF personenwagen, levertijd 6 tot 10 weken. Een DAF van LOVEN N.V. met hun bekende rijbewijs-service. Gratis proefrit. Ook 's zondags van 11.00 tot 13.00 uur. Automobielbedrijf L. Loven en Zn. N.V., Palemigerboord 401, Heerlen. •

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct service, geen wachttijd. Hoekstra's Radia-20 Heer (Maastricht), telef. 04400-23555. Levering aan gatorenfabriek, Akersteenweg ragebedrijf en fleetowners. •

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu-Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 11700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. •

AUTO-GAS. De moderne motorbrandstof, slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-verk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. •

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700. •

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade. tel. 04445-2424—3801. •

REMSCHIJVEN vlakken. remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. telefoon 04440-11700. •

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 04440-11700. •

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440—11700*. x

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 rijden, aflossing f 167,15 p.m. of Fiat 124, aflossing f 234,01 p.m. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12. Heerlen, tel. 04440-14524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. •

Te k. FORD Tanus 15 M T.S. Coupé i.z.g.st., bwj. '67 pr. f 4250,—. Rinkens, Trichterstr. 7 Schimmert.

ALFA ROMEO 1600 Giulia Super 1966, 63000 km wit m. rood, radio. Te bez. Showroom Kozole, Inde Cramer, tel. 04440-19563 of 04440-15528.

Te koop RENAULT sport met zomer en winterkap. Moet weg. Vraagprijs f 550, bwj. '62. Frans Halsstr. 1 (I) Meezenbroek.

RENAULT te r. teg. VW Motor. Ridder Bexstr. 5 Brunssum.

Automobielbedrijf Gela biedt aan: NSU 1000 groen 1968, NSU 4 blauw 1965, NSU 4 groen 1967, NSU 4 blauw 1964, Peugeot 404 1964, Toyota stationcar 1966, Fiat 1100 D 1965, Simca 1000 1967, Mercedes Diesel 1962, Inruil en financ. mogelijk. Tel. 04440-17489 Heerlerbaan 158 Heerlen.

Te koop: FORD Taunus 17M type 66 met radio f 2950, Opel Rekord 1900 L met pook 66 f 3750, Triumf Herald 66 f 3250, Fiat 1500 comfort 67 f 3700, Renault Rio majoor 68 f 3700, NSU 110 66 f 2750, NSU Prinz 4 66 f 2350, Daf 33 64 f 1400, VW 1200 65 f 2200, VW 1500 S 65 F 2750, VW 1600 TL 3950, Fiat 1100 64 f 1000, VW Pik up 65 f2200.Gar. finc. en inruil autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert, Schaesberg, tel. 1729. x

Te k. VW 65 i.z.g.st. Staringstraat 10, Heerlen. x

Van part. ALFA Romeo 1600 63 mot. 100 %. iets plaatschade tel. 6715 Geleen na 18 u. x

PLYMOUTH Valiant 65, zeer mooi m. ANWB-rapport, verz. en bel.kaart. Fin. mog. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a Waubach, tel. 04443-2756. x

Te k. ROVER 2000 TC aug. 68 wit 40.000 km. gel. Alfa Romeo 1750 Berlina aug. 68 wit 15.000 km. gel. Saab de luxe 68 grijs, Ford Cortina 1500 de luxe 67 4-deurs bordeaux-rood, Cortina 1300 de luxe 65 rood, Morris 1100 Glider 68 groen, Vauxhall Viva SL 90 68 blauw, VW 1500 Kever 68 groen m. schuifdak, Taunus 12M 66 wit, Fiat 1300 66 beige. Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen Valkenburgerweg 44 Kunrade Voerendaal tel. 1501 Dagelijks tot 19.00 uur geopend. x

Te k. MERCEDES 190 D 64 Taunus 17M 67 Opel 65 en 62 Nullanderstr. 109 Kerkrade. x

Te koop onder volle garantie. OPEL G. T. 1900 1e eig. bj. 69 zilver, Opel Kad. speciaal, bj. 69 zilver, Opel Kad. de luxe, bj. 67 wit, Opel Kad. de luxe, bj. 65 grijs, Opel Kad., bj. 65 wit, Opel Kad. coupé, bwjr 65 blauw, Opel Rek. 4 drs., bj. 65 groen, Opel Rek. 4 drs., bj. 65 rood-zwart, Opel Rek. 1500, bj. 65 wit, Opel Rek. coupé met radio, goud-zilver, Opel Rek. coupé bj. 65 wit, Opel Rek. stationcar, bj. 65 wit, Opel Blitz dichte laadbak, VW bestelwagens, bj. 65, 66, 67, VW kleinbussen personenvervoer, bj. 67, 66 en 65, VW Pick Up met dubbelcabine, bj. 65, VW Pick Up, bj. 65, Ford Taunus bestelwagens met ruiten, bj. 65, VW de luxe, bj. 66, VW de luxe, bj. 66, VW de luxe met schuifdak, bj. 65, Peugeot 404 diesel, bj. 67, Mercedes 230 m. radio en schuifdak trekhaak, aug. 69, Mercedes 220 van 1e eig. bj. 65, DKW F 102, bj. 65, Glass 1204, bj. 65, Karmann Ghia m. radio en schuifdak, nw. modell, bj. 65, Opel coupé, bj. 62 f 1100, Opel Rek. bj. 61 f 1450, DKW Junior, bj. 62 f 450, VW de luxe, bj. 61 f 300, Fiat 1100 met slechte motor, bj. 62 f 275. Ruilen en fin. direct ook zonder aanbetaling P. L. Ridder Hoenstraat 151. Bij de markt tweede straat linksaf, Hoensbroek, tel. 04448-2091.

Te k. door inruil: CITROËN DS 19 met schuifdak 1966 hydraulique uitvoering; Citroën ID 19 1963 2 stuks; Citroën AMI 6 Break 1967; Citroën AMI 6 Break 1965; Citroën AMI 6 Grand Lux 1966; Citroën AMI 6 Lux 1966; Citroën AZAM 6 (lelijk eendje) 2 stuks 1965; Citroën 2CV vanaf 1961 tot 1964; Citroën AMI 6 vanaf 1962 tot 1964; Volkswagen 1961. Volkswagen bestelbus met zijruiten 1966; Ford Anglia bestelauto 1966. Garage L. Nizet, Op de Vey 47-49, Geleen. Tel. 04494-7725.

Te k. VAUXHALL Viva S.L. van part. 67 Financ. mog. Tel. 6932 Kerkrade.

Te k. FIAT 500 63 moet weg vr.pr. f 475,— St. Rochusstr. 7 Bunde tel. 1675.

Te koop OPEL 64 i.g.st. Pr. Bernhardstr. 6 Nieuwenhagen.

VW 1300 type 68 rood met roldak f 3900, VW 1300 67 wit f 3200, VW 1300 66, 65, 64, 63, 62 van f 3000 tot f 800, Kadett L 66, Kad. 67, 66, 65, 64, 63 van f 4200 tot f 1700. Rekord 64 en 60, Kad. caravan 66 f 3400, Mercedes 200 D 65 en 66 f 6200 en 6500, Opel coupé 6 cyl. 66-67 mooie, f 4400. Inr. fin. C. Meulemans, servicegarage, Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 1953. x

SPUITCABINE te huur compleet f 25 per dag, Ridderhoenstraat 182, Hoensbroek, tel. 1953. x

Te koop OPEL Kad. 65 wit, Opel Rek. 1700 64 beige, VW 1300 66 grijs, VW 1200 63 geel, VW 1200 63 rood, Citroën Ami 6 grand luxe 65 f 1000. Inr. en fin. mog. Autohandel Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, ook 's zondags. x

Te k. op te ruil OPEL Rek. bwj. 65, Roemer Visscherstraat 2, Molenberg-Hrln. x

FORD Cortina 1500 64 f 2100, VW Pick-Up dubbelcabine 66 f 2500, Austin Cambridge 65 f 2200, Taunus 12M 63 f 1500, Taunus 12M Combi 65 f 1900, Taunus 17M bestel 65 f 1000, Opel Rek. car. 64 f 1200, Opel Kad. car. 64 f 2100, Fiat 1500 66 f 2900, Fiat 600 D 65 f 1700, Citroën Ideal 65 f 2600, Simca 1500 64 f 1250, Skoda 65 f 1850, Skoda Sport 62 f 900, NSU sportcoupé 64 f 1700, DKW F102 66 f 1900, Sunbeam Alpine 61 f 1200, Taunus 17M 30 f 200. Fin. en inr. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078. x

AUSTIN Seven 2 st. koopje. Daffodil 65 zeldz. m. f 1450. Kol. Millerstraat 30, Mstr.-Wyckerveld. x

Te k. CORTINA 1600 de luxe 68 m. gespoten worden f 3800. Simca 1501 GLS, bj. 67 m. pook f 4350, Fiat 850 bj. 68 f 2900, NSU type 110, bj. 67 f 3100. Alle wagens i.st.v.n. 10.000 km gar. Inr. en fin. mog. Garage de Hoeve, Hoeverveld 1 Schinnen achter BAVARIA. x

Tegelaar biedt te koop aan onder gar. en fin. mog. OPEL Kad. 69, Opel Kad. 69, Opel Kad. 68, Opel Kad. Olymp. 68, Opel Rek. 1700 68, BMW 1600 67, Cortina 1600 GT 68, Fiat 850 69, Fiat 850 67. Simca 1100 68, Datsun 100 L 67, NSU 1000 L 66, Vauxhall Viva 65, Ford Convert 65, Daf 33 65, Mercedes 190 D 63, VW Variant 65, Ford Transit 65, Simca 1000 64, DKW Junior 64, Austin vrachtwagen. Tegelaar, Maastrichterweg 156, Roermond, tel. 04750-6819. x

Tegelaar biedt AUTO'S met schade aan met kenteken. Commodore coupé 69, Escort L 69, Fiat 850 special 69, Ford 20M XL 7 weken oud, Renault 8 2 maanden oud, Simca 1100 68, Daf 55 68, Fiat 125 68, VW 1500 64, Opel Kad. car. 64, Opel Rek. 64, BMW 2000 motor, VW 30 pk motor, Fiat 124 motor, Mercedes 190 D motor bwj. 60. Tegelaar, Maastrichterweg 156, tel. 04750-6819, Roermond. x

CITROEN I.D. speciale uitvoering type 65 i.z.g.st. van onderh. Alle keuringen toegest. m. radio f 1800. Akerstraat 162, Hoensbroek.

Te k. DAF 44 km.st. 27.000. Const. Huygenstraat no. 27, Brunssum.

Te k. mooie gave AUTO Opel Rek. 61. Nw. banden i.g.st. f 575. Belgiëlaan 19, Vrieheide (geen flat).

Leon Franssen Automobielen biedt te koop aan: OLDSMOBILE Delta 88 Automatique 4-deurs met schuifdak kleur zwart. Deze sedan is ideaal voor bruiloften of taxi. Km.st. 76.000. Opel Commodore Coupé 69 kleur wit met vinyldak en rood interieur km.st. 21.000. Mercedes 190 Diesel type 66 kleur rood eerste eigenaar. Opel Kapitein de luxe 66 kleur zilver metallic, Opel Rekord 1900 S 66 met pook kleur groen. Opel Kadett de luxe 68 kleur beige met korte pook, Opel Kadett 65 kleur geel-zwart. Opel Kadett Caravan 65 kleur blauw, Ford Taunus 17M 67 2-deurs kleur beige km.st. 30.000. Daf 44 de luxe 69 kleur donker groen km.st. 2700 niet van nieuw te onderscheiden. Daf 33 de luxe 66 kleur wit-zwart met radio. Renault 10 Major type 69 kleur blauw metallic. Fiat 850 Coupé Special 3 m.n.d. ond. kleur wit km.st. 3100. type 1970. Ford Mustang Cabriolet type 66 8 cyl. met pook kleur wit met originele km.st. van 64.000 door een eigenaar onderhouden. Glas 1700 type 66 4-drs. kleur wit met vinyldak. Ford Cortina 1500 de luxe 65 kleur goud metallic met nieuwe motor, MG B 1800 met zomer- en winterkap kleur wit. Triumph Spitfire MK III 68 kleur wit met overdrive. Triumph Spitfire MK II 66 kleur wit, Triumph Spitfire 66 kleur rood met ashly hardtop verstralers zeer sportief uitgerust. Triumph TR 4 65 kleur blauw met overdrive. Fiat 1500 type 65 cabriolet kleur rood met radio goed onderhouden. Karmann Ghia mechanisch goed in orde f 1250,— Simca 1000 GLS kleur wit 64, Taunus 17M Super 64 kleur geel f 1000,— Vauxhall Victor 64 met pook kleur wit-zwart f 1250,— Ingeruild motor merk Yamatra 200 cc met 5 versnellingen kleur blauw zeer snel. Wij leveren alle onderdelen motoren en versnellingsbakken van ieder merk sportwagen tegen lage prijzen. Inruilen financ. garantie Beitel 216 Kerkrade-West richting Simpelveld Tel. 04445-5078 en 6581. Verlichting tot 23 uur. Sportwagens in garage. x

Bent U ook nog aan het twijfelen wat voor een wagen U moet kopen?? Best te begrijpen, er zijn zoveel merken, zoveel modellen, zoveel prijzen. En wat nog het ergste is de beste stuurlui staan aan wal. Maar het is voor U zo gemakkelijk, indien U niet ziende blind ben. Wij geven die mensen een goede raad! Zoek niet verder, vraag niet verder. Neem een gemakkelijke stoel, een kop koffie en gá voor het raam zitten. Nu telt u alle wagens en merken die voorbij komen. Het meest voorbij komend merk koopt U. Het telefoonnummer van het merk dat uit de bus komt behoeft U al niet meer op te zoeken: dit is 6565 Sittard Uw Opel dealer. „Opel" De meest verkochte wagen in Nederland. Deze week wederom inruilwagens tegen sensatieprijzen. Fiat 1300 1963 f 795,— Ami 1963 f 975,— Renault 1964 f 895,— Triumph 1966 f 3500,— Triumph Sport Cabriolet f 4500,— Rekord 1965 f 2950,— Rekord 1966 f 3950,— Rekord 1967 f 4750,— Yalta 1967 f 1750,— Ford bestel 1967 f 3750,— VW-busje f 1750,— Plymouth 1967 f 6500,— Wartburg 1966 f 975,—. Nog diverse directiewagens o.a. Opel G.T., Commodore. Automobielbedrijf Göttgens C. V. Sinds 1933 Opel dealer Rijksweg Noord 27 Sittard. x

Te k. aangeb. OPEL Kad. coupé 66, fin. mog. Columbusstraat 35, De Wieër Heerlerheide.

BROMFIETSEN

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 17268. •

Te k. PUCH z.g.a.n. f 510, Florett f 540, Zündapp f 390, Batavus f 130, Mobylettes v.a. f 195. 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. gevr. KREIDLER Florett of Zündapp. Kerkstr. 33 Waubach.

KREIDLER in uitst. st. f 345,-. Scholl Akerstr. 202 Hoensbroek t.o. stm. Emma.

MOBYLETTE EEG m. voorvering, 9 mnd. oud f 265,-. Scholl Akerstr. 202 Hoensbroek.

U zoekt 'n nieuwe BROMMER of fiets? Ga eens bij Bindels kijken en profiteer van de vele voordelen en spotprijzen. Kouvenderstr. 59 Hoensbroek. x

BROMFIETS-koopjes. Grote collectie pracht ingeruilde brommers, ook brommers door bank teruggenomen. Alle mogelijke merken. Spotprijzen. Dagelijks inruil en financ. ook zonder geld. P.L. Bindels Bromf. Centrale Hoensbroek, Kouvenderstr. 59, tel. 1001. x

BROMFIETSEN
Te koop weg. overcompl. BROMFIETS Peugeot ½ j. m. verz. plus helm. Jasparstraat 41, Geleen.

Gevraagd FLORETT. Zundapp en Puch-brommers. Wij betalen hoge prijzen. Kom er mee af of bel 1001 (04448) Hoensbroek. Bindels Bromf. Centrale, Kouvenderstr. 59. x

Te k. aangeb. FLANDRIA sp. bromf. Inruil mobylette mogel. Bevr. V. Heinsberglaan 24, Valkenburg-Broekhem. x

ONDERWIJS

TIEN AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen voor f 7.50. Fonkelnieuwe VW's. Voor geslaagde leerlingen anti-slipcursus tegen speciaal tarief. Autorijschool-combinatie 'De Centrale', Vamor gediplom. Aanmeldingsadressen: Heerlen: Laanderstraat 22, tel. 16532; Hoensbroek: Hoofdstraat 26, tel. 1445. Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: Klaproosstraat 6 tel. 3485; Valkenburg: Plenkertstraat 78, tel. 2839; Brunssum: Julianastraat 2, telef. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182. x

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8,- per les, vol uur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. no 26 c, Nieuw-Einde, tel. 04448-1589. x

Nu ook 'n DAF-LESWAGEN bij Vamor rijschool Hogeveen Voor al uw rijbewijzen naar Brunssum, Grachtstr. 13, tel. 52848, Kerkstr. 178, Rooseveltstraat 79, Ridder Bexstr. 38 tel. 53443. Amstenrade Trichterweg 33, tel. 1987. •

PRIVéLES, bijwerk. Eng., Duits, Frans. Brugkl. Mavo, Havo, VWO exam.-train. mond. en schrift. Mavo. Br. ond. nr. 1638 M'tricht. x

Voor al uw RIJBEWIJZEN naar beroeps autorijschool P. Leyten, Meidoornstraat 2, Brunssum, tel. 51418. Vamor gedipl. Reeds jaren aan de top. x

10 volle uren AUTORIJLES f 47,50 ap. theorie-avonden. rijschoolcombin. Nationaal. Aanm. Heerlen Judeastr. 10. tel. 14910, Brunssum, Rumpenerstraat 11, tel. 52697. Hoensbroek, Akerstr. 124, tel. 2676. Sittard hoek Gruizenstraat 2 tel. 2825. Geleen, Raadhuisstraat 15. tle. 3487. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. •

Autorijschool VEUGEN Promenade 113, Heerlen, tel. 10780.

CONVERSATIELESSEN
Frans en Engels (beginn. en gevord.) in het talenpracticum van de Kon. Julianaschool voor Chr. MAVO, Passartweg 150, Heerlen Nrd. Maandagavond 12 jan. a.s. om 20 uur eerste bijeenk. van de cursisten in de school. Inl. tel. 04449-53650.

DAMESKAPSTERS(PERS) wilt u in een jaar gediplomeerd zijn, volg dan de dag- of avondschool. W. L. Jongen, Willemstraat 14 Heerlen, tel. 15095 (erk. leraar

Wilt U vlug slagen dan naar gedipl. AUTORIJSCHOOL „Ria" Kochslaan 2 Nieuwenhagen, tel. 04443-1831. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD Voor iedereen, ook zelfstandigen, binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼%. Kantoor geopend de gehele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia - Fa. F. van Lanschot - bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade. telef. 04445—6543. x

FINANCIERINGEN en P.L. in een dag afgehandeld. Autoverz. v.a. f 136.-. Ambtenarentarief v.a. f 112.-. Ziektekostenverz. (echtp.) jaarpremie v.a. f 180.-. Assurantiekantoor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Hoensbroek. Tel. 04448-1668. x

Langlopende LENINGEN beschikbaar v. iedereen die een eigen huis bezit. Een netto kapitaal ad f 3000.- kost f 47.- terugbetaling per maand; f 5000.- kost f 78.- per maand en f 10.000 kost f 154.- per maand; extra aflossing toegest. Voor vrijblijvende inlichtingen: Fa. Dekker, Postbus 295, Heerlen. Tel. 04448-2393. x

GELDEN voor alle doeleinden bezorgt u Kantoor 'Zuid-Limburg' van J. J. L. Bosch, Koninginneweg 4 Valkenburg telef. 04406-3254 (3 lijnen). Geen extra kosten. Snelle en discrete afwikkeling. Tevens verzorging van alle verzekeringen tegen economisch verantwoorde premies. x

AUTOVERZ. pr. f 126,- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 52947. •

Persoonlijke LENINGEN. Auto-, meubel- en caravanfinancieringen. Hypotheken (1e en 2e) verzekeringen en alle autoschaden. Dit alles wordt voor U op prettige deskundige en concrete wijze zeer vlug afgehandeld door het Algemeen Limburgs Assurantiekantoor N.V., Heerlenersteenweg 1, Kerkrade (Onderspekholz) tel. 04445-6068. Neemt u gerust eens kontakt op. Het verplicht u tot niets.

Rijksambtenaren tot 10.000 gld. beschikbaar tegen zeer lage rente en aflossing. Binnen 24 uur geregeld. Geen informatiekosten. Geen inform. bij uw werkgever. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. Geopend tot 9 uur 's avonds. x

Tot f 6.000,— beschikbaar voor iedereen om al uw aankopen CONTANT te kunnen betalen. Geen informatiekosten. Doorl. geopend tot 9 uur 's avonds. Kerkraderweg 164, Heerlen-Molenberg, tel. 04440-11598. x

RUILEN

EENGEZ. WON. m. c.v. h. 129,50 p. m. te Waubach, teg. dito won. te Kerkrade. Liefst vrijst. of halfvr.st. Br. o. n. K 4006 LD Kerkrade.

LANDBOUW

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester. Bet. hoge pr. K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772. x

Beste STIERKALVEREN gevr. v. eig. mesterij. Bet. hoge pr. Pluijmen Hulsberg, tel. 04405-368. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Door nu een Eureka TROMMELSCHUDDER te kopen, verd. u honderd. guldens winterkorting. Komt u 'ns kijken. Fa. L. Collé, landbouwwerkt. Echt, tel. 04754-2164. x

SCHAPENHOUDERS. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

Te k. gevr. alle soorten STRO, wordt afgehaald G. Simons, Molenstr. 7, Swalmen, tel. 04740-1537. x

Ringelstein KUNSTMEST-STROOIERS, door zelf import zeer voordelig in prijs en nu met extra winterkorting. Fa. L. Collé, Landbouwwerktuigen Echt. Tel. 04754-2164. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. Vanaf f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans voor autobanden. •

Ook dit jaar gaan wij weer met de bus naar de landbouwtentoonstelling RAI Amsterdam op 20 jan. a.s. Prijs incl. entree f 12,50. Reserveer tijdig uw plaatsen. Mech. Bedr. Frissen, Vroenhof 90, Houthem, tel. 04406-3538. x

Zware Jumbo zeugen-MERKTANGEN m. plasticnrs. slechts f 17,50, eierwasmachines compl. f 225.- demonstratie op verz. L. G. Custers en Zn. Zilstr. 20, Dieteren Susteren, tel. 04499-341.

Te k. prima KOEMEST. Jansen, Viel 78 Bingelrade.

Te koop 2 SLACHTRUNDEREN. Grijzegrubben 70 Nuth.

Goudland LANDBOUW-SNELMAAIER met 1 jaar volledige fabrieksgarantie. Ruil nu uw maaibalk in voor een Goudlandsnelmaaier. Door jarenlange ervaring één van de allerbeste. Prijs f 1650,— excl. B.T.W. Vraag Uw dealer of Goudlandploegen en maaimachinefabriek Echt. (U kunt ook bellen 04754-1844 3 lijnen na 6 uur 1848). x

Bet. voor nuchtere KALVEREN f 325 v. r.b.; f 250 v. z.b. Extra Kwal. Bov. not. Brauwers Nieuwstadt. Tel. 04499-207. x

H.H. Veehouders. — Steeds voorradig dragende en versgekalfde KOEIEN en vaarzen met lijsten. Ook te ruilen tegen ander vee. W. Jansen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten. x

Voor SNOEIWERK en opruimen van fruit- en sierbomen en snoeien van struiken, tel. 04442-2067.

Nwe import STALMEST-STROOIERS 3t. f 2550.-, 3,5t. f 3150.-, 4t. f 3450.- compl. m. verl. rem enz., nwe gegalv. mengmesttonnen compl. 2000 ltr. f 3695.-, 2600 ltr. f 3950.-, 3000 ltr. f 4400.-, 3500 ltr. f 4950.- Alle pr. BTW inbegr. Dassen-Machines, Kampweg 10-35a, Gronsveld, tel. 04408-516 (ook zond.)

VAKANTIE

Ook in 1970 kunt u bij ons 't best terecht voor een nieuwe of gebruikte sta- of tour-CARAVAN. Keuze uit 30 stuks. Prijzen v.a. f 1000,— A. Feyts, Houtstraat 18 Merkelbeek. Tel. 04492-213. x

DIVERSEN

Detectivebureau EUDECEM, Roemerstraat 77C, Maastricht, tel. 32859-22365. x

T.V. of antenne defect? SYNCRO komt direct. Akerstr. 122 H'broek, tel. 4097. x

T.V. of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds. Tel. 04492-985 Amstenrade. x

TV-REPARATIES binn. 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Sittard, tel. 04490-6484. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten tegen concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Kipstraat 1. Kerkrade, telef. 04445—2189. b.g.g. no. 7163. x

MEUBELS stofferen. Bel of schrijf ons even en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag Kantstraat 48, Waubach, telefoon 04443-2756. x

Verenigingen OPGELET! — Spekt uw verenigingskas door verkoopacties met bedrukte ballpoints, knijpbeursjes e.d., met uw tekst. Voor inl.: J. Cobben, Govert Flinckstr. 113, Heerlen, tel. no 14727. x

Verk. nieuwe T.V.'s v.a. f 588 m. gar. Loewe Opta, Wega, Blaupunkt, Philips. Fa. Cuvos Sittard, tel. 04494-6484. x

KINDJE blij zegt ta ta ta 't heeft 'n plasticbroekje SGA. x

Voor het onderhoud van uw huis OPEN HAARDVUUR en schoorsteenreparaties, voor verbouw en nieuwbouw Aannemersbedrijf Hugro, telef. 04407—209.

Welke alleenstaande MENSEN (gesch. of wed.) zouden samen een vereniging voor deze groep willen oprichten. Br. o. no. D 765 b.d.

Alle voorkomende DEFECTEN aan banden v. truck, bus, bestelw. personenw. industrie landbouw tractor kruiwagen worden in eigen werkplaatsen vakkundig gevulcaniseerd. Sampermans v. autobanden. x

Meisje 22 jr. zoekt leuke VRIENDIN van dezelfde leeftijd om mee uit te gaan. Omg. Geleen. Br. o. nr. V 763 b.d.

Radio TV DEFEKT. Wij repareren aan huis met vooraf-gaande prijsopg. door geh. Z.-Limburg. Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn. Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

Bij storingen of uitbreiding aan uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, tel. 15484, Heerlen; telef. 2179 Hoensbroek. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 15484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

LUISTER naar het Goed Nieuws Telefoonprogramma, dag en nacht bereikbaar. Tel. 04440—10760. x

Wij repareren alle merken en soorten WASAUTOMATEN, vaatwasmach., droogtrommels enz. Huish. en bedrijfskoeling; alles met voll. garantie. Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestr. 67, Waubach, tel. 04443-4003. x

Echtpaar,beslist net milieu, zoekt dito ECHTPAAR 45-52 jr. om weekends gezellig door te brengen. Liefst m. een of geen kinderen. Br. o. nr. D 766 L.D.

VRIENDIN gezocht 50-55 jr. Br. o. nr. M 765 L.D.

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen. Palemig, tel. 04440—11567. x

WITTEN. gep. stucadoor belast zich m. witwerk grote en kleine opdrachten worden keurig uitgevoerd. Br. o. nr. A 765 b.d.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij ons huwelijk betuigen wij, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke DANK. Jos Coumans Jeanne Coumans-Arets. Weijenbergstr. 194 Hoensbroek.

Wilt u vlug en veilig VERMAGEREN. Wij hebben voor u ter beschikking keuze uit nieuw apparatuur tegen dag of uurvergoeding of gedeelte hiervan. Doeltreffend, goed en niet duur. Aanvr. met indien mogel. vermeld tel. no., Br. o. nr. M. A. 5004 L.D. Maastricht. x

Voor SNOEIWERK... men van fruit- en ... en snoeien van st... 04442-2067.

Assurantie portef... overn. gevr. Con... ling. Br. o. no. 5... blad.

De hoogste WAA... uw oude banden b... van nieuwe. — Sa... voor autobanden.

HUWELIJK

R.K. juffr., eigen h... KENNISM. met r.k. weduwn., 56-60 jaar H.H. Geestelijken niet in gelegenh. ... heren in contact ... Br. ond. no. S 700... Sittard.

Welke alleenst. ... eenv. DAME bov. ... bij oudere heer m... ning gezellig samen ... ond. nr. N 6000 L.D.

R.K. WEDN. met ... en auto, 63 jr. nie... zoekt kennism. me... staande dame of w... z. kind. Woont op ... dorp in Z.-L. om ... mogelijk tot een huwelijk te komen. ... F 765 LD.

R.K. JUFFROUW, ... jaar, met goed ... zoekt kennismaking ... jonge heer, oud 2... met enig vermogen ... vaste betrekking. Br... welke op erewoord ... teruggezonden o. n... b.d.

GEVONDEN-V...

Verl. Turks PAS... T.t.b. T. Kemal, Par... 21, Heerlen.

MULDER LIFTEN N.V.
Mauritslaan 22 vragen Geleen
BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER
Enige ervaring op boekhoudkundig gebied gew...
Schriftelijke sollicitaties aan de Directie van
MULDER LIFTEN N.V.
Mauritslaan 22 Geleen

BETON-TIMMERLIEDEN GEVRAAGD
voor langdurig werk in Herzogenrath in Dld. Ho... sociale voorzieningen. Inl.: Kantstraat 68, Waub... 04443-2636 of op bouwwerk Eygelshovenerweg ... rath.

Het Nederlands Katholiek Vakverbond
in Limburg
vraagt op korte termijn:
een ervaren en akkurate
typiste
een korrekte
vrouwelijke administratieve kra...
(tot 21 jaar).
- salaris, vakantietoelage, kerstgr... en spaarregeling overeenkomsti...
- 5-daagse werkweek
- met eventueel reeds gemaakte v... afspraken wordt rekening geho...

Sollicitatiebrieven aan:
Afd. Personeelszaken N.K.V., Stationstraat 59, Hee...

MULDER LIFTEN N.V.
Mauritslaan 22 vragen Geleen
DIRECTIE-SECRETARESSE
Kennis van Franse, Duitse en Engelse handelscor-respondentie vereist.
Schriftelijke sollicitaties aan de directie van
MULDER LIFTEN N.V.
Mauritslaan 22 Geleen

et majoor Evans kwam einde van bezetting

n puin geschoten usteren wachtte ang op bevrijding

door Leo Willemsen

.... Zo verstreken de dagen ze gonsden van geruchten: de merikanen zijn hier — de merikanen zijn daar, maar één ng stond voor ons vast: de merikanen waren niet in Susren en wat ze ons toestuurden, aren granaten en bommen van hoorlijk kaliber....". Onderijzer G. H. Meuffels (63) uit usteren — vijfde klas jongenshool — schrijft deze wat range regels in een herinnengsgeschrift dat hij heeft opsteld ter gelegenheid van het it dat het deze maand — jauari — 25 jaar is geleden dat usteren van de Duitsers werd erlost. Om precies te zijn: op en 18 januari 1945.

ier maanden later dan men had gecht. Vier maanden later dan Zuidimburg. De beslissende, triomferende orstoot werd uiteindelijk geleverd oor de Engelse majoor John E. Evans n zijn dappere mannen, waarvan er en groot aantal de dood vond in de usterense straten. Voor John Evans, e zwaar gewond neerviel, betekende usteren het einde van zijn militaire arrière. Hij woont nu in het Engelse ewton Abbott en is daar manager an een groot levensmiddelenbedrijf. aar zijn gedachten blijven bij Susten en zeer zeker bij dat moment toen ij vanuit een pand in de Feurthstraat anhopige strijd leverde tegen de fel echtende Duitse troepen.
nderwijzer Meuffels kan er ook nu a 25 jaar nog steeds niet over uit aarom de oprukkende Amerikanen in eptember 1944 niet doorgestoten zijn aar Susteren. Zuid-Limburg was berijd tot aan de grens van deze plaats. e Amerikanen lagen tot aan de Rode eek. De Duitsers vreesden het ergste, maar er gebeurde gewoon niets. Er was een vacuum. Meuffels: „Misschien waren de beken een handicap voor de geallieerden, misschien konden ze ook zo snel niet de benzine voor de tanks aangevoerd krijgen. Eén ding was in ieder geval het gevolg: de Duitsers legden betonnen versterkingen langs de beken aan en kregen volop gelegenheid zich in te graven."

Beroerd

Dat alles betekende voor Susteren een beroerde tijd. De plaats werd maanden lang door de Amerikanen en later door de Engelsen beschoten. Vrijwel geen huis bleef gespaard. Susteren werd een tweede Caen en de bevolking moest evacueren naar Posterholt en omligende plaatsen.
Eindelijk, in januari 1945, mocht het verlaten dorp het zoet der overwinning smaken. Een Engelse overwinning. Die eer viel het Queens Royal Regiment van majoor John Evans te beurt. Maar de bevrijders moesten pijnlijk ervaren dat Susteren hun niet als een rijpe appel in de schoot viel. Meuffels: „Het enige wat Evans van Susteren had was een smoezelige luchtfoto. De aanvankelijke bedoeling was dat hij met zijn mannen vanuit Dieteren naar Echt zou trekken en dan een ring om Susteren zou sluiten. Maar dat mislukte. Susteren moest echt bevrijd worden. Er werden harde straatgevechten geleverd, onder meer in de Feurthstraat. Majoor Evans had zich daar genesteld in een groentezaak. Op een gegeven moment werd hij getroffen door mitrailleurkogels in zijn rug en bovendien verloor hij een arm. Hij, de bevrijder van Susteren, werd verbonden door een Duitse Rode Kruis-soldaat en als ik me niet vergis is dat gebeurd door Ernst Jöris uit Rheydt, die ook in de voorafgaande maanden hier was gelegerd. Ik denk dat hij dat vrijwillig gedaan heeft. Ook in de Louerstraat werd verbeten gevochten. Daar smeten de Engelsen met vlammenwerpers naar de Duitsers, die in de kelders zaten.



Dit is de Engelse majoor John E. Evans, de bevrijder van Susteren. Hij is nu in zijn woonplaats Newton Abbott manager van een levensmiddelenzaak.

18 januari 1945

Op de avond van de 18de januari was Susteren bevrijd, maar het Queens Royal Regiment van Evans had zware verliezen geleden." Evans, de bevrijder, werd naar het ziekenhuis in Hasselt vervoerd en daar verpleegd. Later bracht men hem naar Engeland over. Onderwijzer Meuffels is na de oorlog met hem gaan corresponderen. „Hij zou wel eens komen schreef hij, maar er kwam niets van. In juni 1965 kreeg ik plotseling een brief waarin hij meedeelde dat hij Susteren zou komen bezoeken. Zo zag ik hem na twintig jaar voor het eerst. Evans werd officieel door htt gemeentebestuur ontvangen en verleden jaar keerde hij andermaal terug om getuige te zijn dat een nieuwe school in Susteren naar hem werd genoemd." De heer Meuffels voegt er eerlijkheidshalve aan toe: „Ik geloof overigens wel dat hij steeds gehoopt heeft dat een straat in Susteren zijn naam zou krijgen...."

Bange tijd

In de terugblik naar die bange tijd van 25 jaar geleden is de heer Meuffels ook veel bijgebleven over de gebeurtenissen, die zich vóór de evacuatie afspeelden. Dat waren de momenten toen de Duitsers het nog voor het zeggen hadden en de Amerikanen in de bossen tussen Nieuwstadt en Susteren lagen. Op een van die avonden — het was in oktober 1944 — had Meuffels zijn eerste ontmoeting met een Amerikaan. Duitse Rode Kruis-soldaten hadden hem zwaar gewond in Susteren binnengebracht. De man wilde kennelijk iets zeggen, maar de Duitsers konden hem niet verstaan. Meuffels moest als tolk fungeren. De Susterdenaar schrijft zelf hierover: „De kamer was zwak verlicht door een paar kaarsen, die op tafel stonden. De gewonde lag op een matras op de vloer; er lag geen deken over hem heen en ik zag direct aan zijn uniform, dat het een Amerikaan was en wel uit de zuidelijke staten. Zijn gezicht had de diepbronzen kleur, die je alleen maar aantreft bij volken die leven in landen met een subtropisch klimaat. Rond zijn middel was het een en al zwachtel, maar toch drong het bloed er nog doorheen en sijpelde op de vloer, waar het donkerrode beekjes vormde. Plasjes donkerrood bloed. De dokter keek mij aan en haalde de schouders op: „maagschot", zei hij zacht — kwestie van enige uren — wilt U met hem spreken. Hij wil iets, maar wij kunnen hem niet verstaan.

Ik knielde ook naast de gewonde neer. Plotseling sloeg hij de ogen op en zag mij. Er kwam weer licht in zijn brekende ogen en hij greep mijn hand met een kracht, die mij verbaasde. Zijn lippen bewogen en hij keek mij vragend aan. Ik boog me over hem heen om zijn hees gefluister te verstaan, maar het lukte ook mij niet om ook maar iets op te maken uit het verward gemompel. Ik voelde mij diep hulpeloos. Zo is het dus, dacht ik, om te sterven. Plotseling verkrampte het gezicht van de stervende. „Een spuit", mompelde hij, „pijn-pijn". De dokter maakte een injectie klaar en gaf ze de Amerikaan. Toen ging ik terug naar onze kelder met de trieste wetenschap dat ik gefaald had. Ik had iets kunnen doen. Om drie uur in de nacht is hij gestorven."
Onderwijzer Meuffels beschrijft in zijn verhaal over de oorlogsherinneringen ook, dat 18 september 1944 een dikke punt zette achter de opmars van de geallieerden. Van toen af gold voor Susteren: „Zuster Anna, ziet ge nog niets komen?" Neen, niets, alleen ongeregelde horden vluchtende Duitsers, die door de geallieerden waren opgejaagd.

De heer Meuffels beschrijft dat hij zich nog twee haveloze gedaanten herinnert: een Duitser en een Oostenrijker van heel verschillende onderdelen, die binnengesjokt kwamen en om water vroegen. Ze waren sinds 15 augustus uit Caen onderweg... Ze hadden slechts één doel: zo vlug mogelijk de grens over, naar Mutti.
En zo ging Susteren — volkomen ontgoocheld — een nieuwe oorlogswinter in. „Aarzelend kwamen de eerste boeren weer met hun paard buiten en trokken naar de akkers. De aardappelen moesten gerooid worden en ingekuild. Er moest wintervoorraad zijn — eten voor mens en dier."
Het werden trieste maanden voor Susteren, totdat in januari 1945 het uur der bevrijding kwam. Dank zij de Engelsman John Evans en ondanks het feit dat hij met zijn officieren en manschappen een gebrekkige strijd met geweren en machinegeweren moest voeren. Een strijd, die veel levens vroeg. Bij zijn laatste bezoek aan Susteren kon Evans zijn ontroering nauwelijks verbergen toen hij over deze fase sprak. Het verlies van zijn beste mannen heeft een diepe wond bij hem achter gelaten.
En Susterdenaar Meuffels, die alles nog eens de revue laat passeren, bundelt zijn gedachten tenslotte in één zin samen: „Ik vind niets onzinnigers dan een oorlog."



17 januari 1945 te Susteren: hevige straatgevechten in deze plaats. Deze tekening werd door een Engelse oorlogscorrespondent in de Feurthstraat gemaakt, waar Duitse tanks de Engelsen, die in de huizen verscholen zaten, belaagden. In een van de huizen rechts bevond zich ook majoor John E. Evans, de bevrijder van Susteren. Hij raakte zwaar gewond. De prent van dit oorlogstafereel, na de bevrijding afgedrukt in een Engels geïllustreerd blad, is door de Susterdenaar G. H. Meuffels overgetekend.

„Die Zirkusprinzessin" met Leo de Beer dit eekend in Maastricht



Een van de scenes uit de operette, die dit weekend in Maastricht wordt opgevoerd

MAASTRICHT, 10 januari — Heden- en morgenavond brengt de Hoofdstad Operette „Die Zirkusprinzessin" van Emmerich Kalman, in de Stadsschouwburg in Maastricht, aanvang 20.00 uur.
Deze operette wordt uitgevoerd ter gelegenheid van het 25-jarig jubileum van de Hoofdstad Operette. Een bijzondere attractie is dat de hoofdrol van Mr. X in deze operette wordt gezongen door de Nederlander Leo de Beer. De uit Tilburg afkomstige tenor heeft in Duitsland met deze rol een grote populariteit gekregen. Leo de Beer is eerste tenor van het Berlijns Metropol Theater en is tevens verbonden aan de Komische Oper van Felsenstein.
Walter Kochner regisseert „Die Zirkusprinzessin"; voor de choreografie is de Russische danseres Nina Feist aangetrokken. Naast Leo de Beer treden als solisten op: Lizzi Schöfmann, Herman Valsner, Claire Clairy, Rudi Vogler, Grete Kieser, Karl Frey, Antoni Wink en andere.

Schinvelds prins landt per heli op voetbalveld

SCHINVELD, 10 jan. — Uit veiligheidsoverwegingen heeft de rijkspolitie van Schinveld besloten de nieuwe prins carnaval, die vandaag per helicopter het dorp zal binnenvliegen, niet op de Bleekplaats te laten landen. Als nieuwe landingsplaats is het oude voetbalveld aan de Brunssummerstraat te Schinveld aangewezen. De stunt, bedacht door de carnavalsvereniging „Sjilvent Alaaf", zal zich afspelen tussen 14.30 en 15 00 uur. Inmiddels heeft ook de NOS belangstelling getoond voor dit ongebruikelijk carnavalistisch gebeuren.

RESTAURATIE VERGT DRIE MILJOEN

Streekfunctie voor kasteel Limbricht

door Rob Peters

Trouwen in het zeventiende eeuws zaalkerkje van kasteel Limbricht; nu nog een wensdroom. De tijd is echter niet zo ver meer dat deze droom van menig pril bruidje in vervulling kan gaan. Wel zal er voor het echt zover is, zo'n slordige drie miljoen besteed zijn aan de restauratie van het gehele kasteelcomplex in Limbricht.
Een astronomisch bedrag voor het in oorspronkelijke staat brengen van de boerderijgebouwen, de grachten, de zaalkerk en het kasteeltje op de Romeinse heuvel, „maar", zegt secretaris K.J.C. Hendriks van de Stichting Kasteel Limbricht, „een dergelijk fraai kasteel met bijbehoren moet je toch zeker een functie geven in de streek. Een dergelijk juweeltje moet openblijven voor het publiek. Wat echter precies de bestemming van 't kasteel zal worden, staat nog helemaal niet vast. Er wordt wel eens gedacht het bijvoorbeeld als representatief centrum van Sittard te bestemmen — na de herindeling dan wel —. Het zou bijvoorbeeld ook kunnen dienen als onderkomen voor kunstenaars. De mogelijkheden van het kleine intieme kerkje na de restauratie zijn in elk geval duidelijk. Het belangrijkste is op dit moment echter dat het kasteel gered is".

Het lot van het kasteel en de bijgebouwen heeft lang aan een zijden draadje gehangen. Werd in de jaren vijftig reeds drie ton in conserveringswerken — om het niet verder te laten wegrotten — gepompt, na dit dichtmaken van daken en provisorisch herstellen van muren werd er weinig meer aan het complex, toen eigendom van het Bisschoppelijk College in Sittard gedaan.
Echte spijkers met koppen werden eerst geslagen toen het gehele complex overging in handen van een Stichting Kasteel Limbricht. Deze stichting wist Monumentenzorg warm te krijgen en momenteel komen de eerste termijnen van een toegezegd subsidiebedrag van rond 1 miljoen gulden reeds binnen.

Het aannemersbedrijf Coppes uit Maastricht is al geruime tijd bezig met het herstel van de zg. „voorhof" en met zichtbaar resultaat. Na de boerderijgebouwen wordt begonnen aan het unieke zaalkerkje, waaruit overigens een belangrijk gedeelte van de kostbaarheden zijn „verdwenen" of gesloopt.

Zijden draad

Gemeente-archivaris J. Offermans van Sittard toonde zich tevreden over de vorderingen bij het herstel van een van zijn „troetelkinderen".
Hij zegt: „Als het geheel gerestaureerd is, moet men er maar het gemeentehuis van Sittard van maken. Met een trouwkamer, met kamer van burgemeester, wethouders en raadszaal. De getrouwden kunnen dan van hier uit naar het zaalkerkje. Een van de belangrijkste dingen die m.i. hersteld moeten worden zijn de grachten om het kasteel, om de voorhof en de gaard en om het kerkje, al is het tracee van die laatste gracht niet meer te zien. Het is toch eigenlijk jammer dat er in het verleden belangrijke dingen die bij het kasteelcomplex hoorden gewoon zijn afgebroken of vernield. Over de gracht rond de gaard van het kasteel bijvoorbeeld ligt nu een tennisbaan. Moet je dus wachten tot de tennisbaan is versleten om dit stuk gracht in ere te herstellen."

Gered

Het kasteeltje zelf — thans bewoond door de beeldhouwer Gerard Schoffelen — is wel zover geconserveerd dat geheel herstel slechts een kwestie van tijd en geld is. Gerard Schoffelen, sinds 1964 kasteelheer van Limbricht: „Zelf heb ik de woon- en werkruimten zo goed mogelijk hersteld. Dit heeft veel tijd en inspanning gekost, maar weet je wat met zo'n kasteel is, je hecht je er aan. Wat er met het kasteel in de toekomst zal gebeuren? Natuurlijk hoop ik dat ik er kan blijven wonen...."

Het bewonen van het kasteel is niet zonder reden toegestaan door het stichtingsbestuur. Niet alleen is er permanent toezicht, tevens betekent stoken ook al een voorkomen van bepaalde afbraakprocessen. In de jachtzaal van de heer Nicolaas van Breyll, die rond 1630 hier zijn kasteel bouwde, werkt de kunstenaar nu aan diverse opdrachten. Onder de poort staat een tafeltennistafel en nabij de toren prijkt een tv-mast.

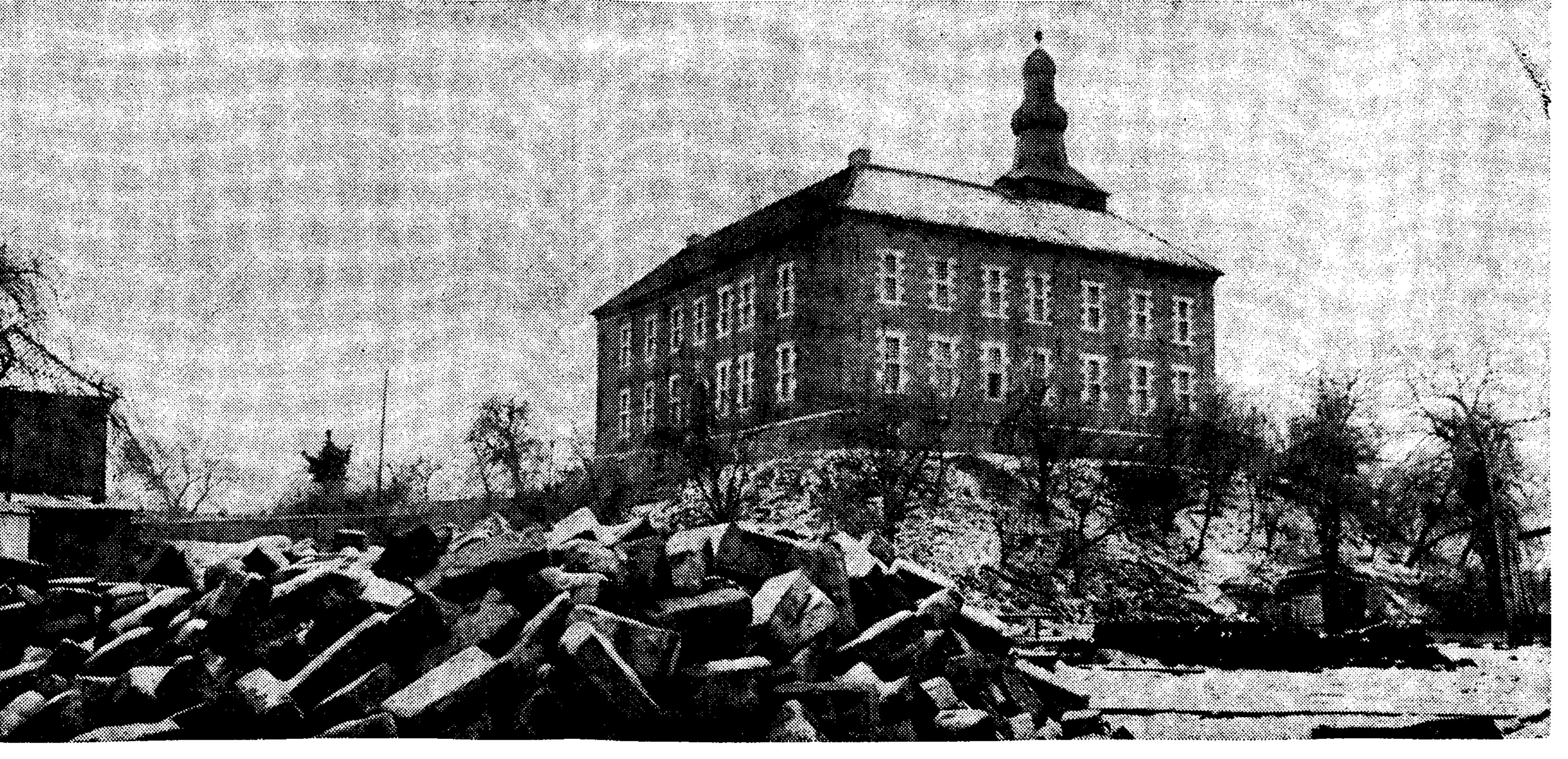
„Het kasteel wordt trouwens ook gebruikt door de verkenners uit Limbricht, die de kelders tot hoofdkwartier hebben ingericht", aldus Gerard Schoffelen.
Enkele jaren geleden had de directie van het Bisschoppelijk College in Sittard plannen om naast het kasteel het nieuwe schoolcomplex te realiseren en dan het kasteel e.d. te gebruiken voor de meer officiële gebeurtenissen van de school. Inmiddels heeft men deze kostbare plannen laten varen en besloten op grens van Sittard en Limbricht de nieuwe school te bouwen, daarmee tevens de vraag opwerpend: wat gaat er gebeuren met het kasteelcomplex na de restauratie? Een restauratie van een van de vele kastelen en kasteeltjes in de streek. Bouwwerken die allemaal door de tand des tijds dreigen te worden opgevreten. „Het kost moeite om de instanties die er mee te maken hebben, te interesseren in dergelijke kostbare projecten. Is die interesse er echter eenmaal, dan komt er direct schot in dergelijke werken. De toekomstige functie is op dat moment nog bijzaak", aldus secretaris Hendriks van de Stichting Kasteel Limbricht.

Interesse

De restauratiewerkzaamheden zijn thans zover gevorderd dat het linkergedeelte van de voorhof geheel gereed is. Voor dit werk was ongeveer een half miljoen uitgetrokken. Thans — na de vorstperiode wordt verder gewerkt — is men bezig aan de rechtergebouwen aan de voorhof. Waarin o.a. een enorme hooistal. „Het zou een eldorado voor kunstenaars kunnen worden dit complex van gebouwen aan de voorhof. Hoeveel ateliers zouden er in kunnen worden ondergebracht? Overigens zal het moeite genoeg kosten om alle gebouwen vol te krijgen", meende gemeente-archivaris Offermans.

Het hervormde stichtingsbestuur, dat de zaak in handen heeft, heeft voor Nederlandse begrippen eigenlijk niet eens zoveel tijd nodig gehad om de restauratie op gang te krijgen. Wat tientallen jaren geen haalbare kaart was, werd in nauwelijks enkele jaren zeer uitgebreid haalbaar gemaakt. „Je voelt je gewoon verplicht om dergelijke mooie dingen te redden", aldus het stichtingsbestuur, dat overigens al her en der in Limburg voelhoorns uitsteekt om straks de beste stemming aan het complex te kunnen geven.

Het is geen geheim meer dat de gemeente Sittard met het eigen herindelingsplan (in tegenstelling tot GS voelen de bestuurderen van Sittard meer voor een samenvoeging met de gemeenten in het land van Swentibold) in het achterhoofd dit kastelencomplex ziet als een toekomstig administratief en cultureel centrum voor de eventuele nieuwe grote gemeente. Ook is het niet onmogelijk dat de Culturele Raad Limburg of de stichting kastelen in Limburg eens kasteelheer van Limbricht zullen zijn.



Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

Op 25 januari om 10 uur zal de [aq]uarium-vereniging Tropical-Splendor [haar] jaarvergadering houden in het clubgebouw, Tuddernderweg 179. Bovendien [ho]udt zij op 31 januari een dia-avond [on]der het motto: „De weg naar de top", [ve]rzorgd door de heer W. A. Tomey. [Zo]wel leden, als eventuele belangstellenden zijn welkom.

— Het Sittards Mannenkoor zal vana[vo]nd in de parochiekerk van Ophoven [d]e eucharistieviering van 19 uur opluisteren. Het koor telt nu ongeveer 80 leden.

— Op 76-jarige leeftijd is na een lang[du]rige ziekte in Sittard overleden me[je]frouw Josephina Delhougne. De overledene heeft zich gedurende haar leven [ve]el bezig gehouden op sociaal terrein. [Zi]j was ondermeer voorzitster van de [af]deling Sittard van de Gezinszorg, [ru]im 40 jaar was zij secretaresse van de [af]deling Sittard van de rk Vereniging [M]eisjes Belangen. Voor haar activiteiten [he]eft zij de pauselijke onderscheiding [P]ro Ecclesia et Pontifice mogen ontvan[ge]n. De uitvaartdienst is maandag om 11 [uu]r in de parochiekerk waarna de over[le]dene begraven zal worden op het [k]erkhof aan de Wehrerweg.

— De heer Stevens uit Sittard en werk[za]am bij Philips Sittard heeft voor een [in]gezonden idee 1.000 gulden in ont[va]ngst mogen nemen. Tevens werd hij [on]derscheiden met de zilveren ideeënspeld. De beloning werd uitgereikt door [d]e bedrijfsleider van Philips Sittard ir. [..] van der Lugt.

Grevenbicht

— De wachtdienst van het Groene Kruis wordt in het weekeinde waargenomen door zuster v.d. Hoogen.

— Vanavond houden drie verenigingen [h]un jaarlijkse feestavond. In het parochiehuis is het feest van de harmonie [S]t. Cecilia, dat wordt voorafgegaan door [e]en receptie van het zilveren toneelduo [Sj]ef en Frens Savelkoul. De feestavond begint, evenals bij de beide anderen om [2]0 uur. In hotel Neerlandia komen de [l]eden van de schutterij De Eendracht [s]amen en in lokaal het Trefpunt is het [f]eest voor de leden van de postduivenvereniging De Luchtsport. Voor de leden van de schutterij wordt zondag om [9].45 uur een eucharistieviering gehouden [v]oor de levende en overleden leden van het gilde.

— De meeste Grevenbichtse verenigingen hebben in het parochiehuis een vergadering bijgewoond van het comité van samenwerking. Op deze vergadering is onder meer gesproken over schoolzwemmen, bejaardenwoningen, een vademecum en de stichting Vrije Uren. Besloten is om bij de betrokken instanties aan te kloppen voor de realisering van deze punten. Tevens is aan de verenigingen verzocht om een „verlanglijstje" op te stellen waaraan het overkoepelend comité dan kan werken.

— Ondanks enige griepgevallen zal de oudpapier-ploeg van harmonie St. Cecilia vandaag weer een rondgang maken.

— Op een vergadering van de spuitcombinatie Grevenbicht heeft de heer Bijlmakers, adviseur van de LLTB, een uiteenzetting gegeven over twee nieuwe landbouwmachines, een stalmestverspreider en een mengmestverspreider. De spuitcombinatie heeft hierop besloten de beide machines aan te schaffen. Al eerder heeft de combinatie een aardappelrooimachine en een fruitspuitinstallatie aangeschaft. Het aardappelrooien en het fruit spuiten in 1970 werd gegund aan de heren Fuchs uit Born.

Roosteren

— Roosteren zal hedenavond zijn carnavalsprins 1970 leren kennen. Tijdens het prinsenbal in zaal Spee zal prins Harrie (Martens) afscheid nemen en plaatsmaken voor zijn opvolger. De muziek tijdens het prinsebal dat om 19.11 uur begint wordt verzorgd door het orkest de Accordeonettes onder leiding van P. Douven. Als gast van de carnavalsvereniging de Sokkereipense zullen volgens traditie weer vertegenwoordigers van de familie Buisman uit Zwartsluit aanwezig zijn.

Born

— De wachtdienst van het Groene Kruis wordt in het weekeinde waargenomen door zuster v.d. Hoogen.

— Het traditionele gekostumeerde middenstandsbal zal worden gehouden op woensdag 28 januari in het gemeenschapshuis.

— De tweede kienavond, die wordt georganiseerd door carnavalsvereniging De Pierewieters in samenwerking met de harmonie L'Union, wordt gehouden op 14 januari in het gemeenschapshuis.

— De centrale weekdienst voor geestelijken wordt waargenomen door pastoor G. Beiten, Kerkstraat 60 Grevenbicht, tel. 201.

— Bij de loterij, die door de middenstanders van de Kerkstraat en Kapelweg is georganiseerd, zijn de voornaamste prijzen gevallen op de lotnummers 8224, 8152, 8851, 16877 en 27337.

— Het bestuur van de interparochiële schoolvereniging is uitgebreid met de heren Hendriks uit Buchten en Bommer uit Born.

— Over enige dagen zal aannemersbedrijf Marcel Muyres beginnen met de bouw van een aantal leslokalen, een gymnastiekzaal en de aanleg van een sportveld bij het gebouwencomplex van de Jacobus mavo aan de Sluisweg. Men hoopt de uitbreiding van de school, die noodzakelijk is geworden door de groei van het aantal leerlingen, in het begin van het nieuwe schooljaar gereed te hebben.

Obbicht

— De wachtdienst van het Groene Kruis wordt in het weekeinde waargenomen door zuster v.d. Hoogen.

Stein

— De afdeling Stein van het NKV heeft zowel voor leden als niet-leden in het komende vakantieseizoen twee vakantieweken georganiseerd. De eerste mogelijkheid is een uitstapje van acht dagen naar Waidring in Tirol van 11 tot en met 18 juli. De andere mogelijkheid is van 20 tot en met 27 juli naar Kollnau in het Schwarzwald. Beide reizen gaan door bij voldoende deelname. Men wordt verzocht zich vóór 1 februari op te geven bij M. Pepels Keerend 26, P. Wermeester Steeg 5 of J. op den Camp Brouns Moeshofstraat 9.

Munstergeleen

— De ANWB organiseert op 21 januari in zaal Schols aan de Houbeneindstraat een voorlichtingsbijeenkomst voor bondsleden en belangstellenden. Op deze bondsavond zullen enkele films worden vertoond over toerisme en verkeer. Tevens worden aan de hand van een aantal dia's diverse activiteiten van de ANWB onder de loupe genomen. Op de avond, die om 20 uur begint, is tevens een kleine expositie ingericht van uitgaven van de ANWB.

— Na de twee succesvolle soosavonden voor de jeugd boven 16 jaar in december, heeft het bestuur van de Stichting Jeugd besloten om op 18 januari een avond te organiseren in het jeugdhuis. De muziek op deze avond zal worden verzorgd door het bekende orkest „Opus" uit Maastricht. De zaal gaat open om 19 uur. Op deze avond kan men zich in laten schrijven. Men kan zich ook in laten schrijven bij T. Hendriks, Steegstraat 12 of H. Schmitz, Watersleyerweg 21 na 16 uur. Voor de jeugd van 13 tot 16 jaar wordt op 10 januari een discoavond gehouden. In het jeugdhuis is een nieuwe geluidsinstallatie aangebracht. De avond begint om 19.30 uur en eindigt om 23 uur.

Susteren

— Op 15 januari wordt tijdens de carnavalsrevue in zaal Claessen de nieuwe prins voor het rijk van de Graasbörgers uitgeroepen. Tevens wordt dan afscheid genomen van prins Jean I. Op deze avond treden op Betsy Rijstenborch uit Simpelveld, Pierre Cnoops, Sef Diederen, Jan Reinders, de Globetrotters en de boerenkapel o.l.v. Henny Palmen. Op 18 januari is in zaal Claessen de prinsenreceptie, waarna om 19 uur in de zalen Claessen en Peeters bal is.

— In de kerk van Mariaveld zullen in de periode van zondag 11 januari tot en met paaszondag weer wekelijks zondagavondmissen worden gelezen, die om vijf uur zullen beginnen.

Maastricht

— Diverse leden van de fotogroep Maastricht hebben fotowerk ingezonden voor de fototentoonstelling Portret in het gemeentemuseum te Den Haag. Slechts 40 foto's zullen worden geaccepteerd. In het tijdschrift Foto nr. 12 van december 1969 komt een artikel voor van de Maastrichtse commentator Willem K. Coumans over de heer Geert Blanke met als titel Geert Blanke kan lezen en schrijven, bij welk verhaal drie van zijn foto's werden afgedrukt. De heer Harold de Vries exposeert met 11 andere exposanten fotowerken galerie Felix te Wyck-Maastricht. Deze expositie werd vrijdag geopend door Karel Gerrits. Acht leden van de fotogroep kregen in 1969 29 plaatsingen op diverse buitenlandse fotosalons. Voorts zal de fotogroep werk insturen voor het Duitse fotojaarboek Foto-almanach International en aan het IVN te Amsterdam met foto's van landschappen, planten en dieren.

— Op de werkbijeenkomst van de fotogroep Maastricht van dinsdag 13 januari zal de Maastrichtse beeldende kunstenaar Harry Marks foto's bespreken van de expositie aan de wanden van het clublokaal aan de Heilige Geest, met de onderwerpen ritme, lijnenspel en symmetrie. De heer Marks was de laatste tijd in het nieuws door zijn geometrische vormen. Verder worden die avond foto's ingeleverd voor de onderlinge wedstrijd met een vrij onderwerp. Van 15 januari t.m. 17 februari is er een één-mans fotoshow van de heer J. H. Crutsen, die op 17 februari een lezing houdt over Hoe komt men aan een betere foto? Penningmeester W. J. Stijnen is verhuisd naar Potterieplein 8, Pottenberg-Maastricht.

— De sportclub Caberg houdt vanmiddag haar jaarlijkse grote oriëntatie wandeltocht.

— Vanavond is er in het jeugdgebouw een feestavond voor jeugdleiders en bestuursleden met hun dames van de Sportclub Caberg. Deze avond wordt hun aangeboden door het jeugdbestuur.

— Volgende week zaterdag start de sportclub Caberg weer met de tafeltenniscompetitie.

— Donderdag 15 januari om 20 uur is de derde voordrachtsavond in de concertzaal van het conservatorium. Het programma omvat werken voor trompet van O. Ketting en E. Bozza, voor viool van A. Vivaldi, O. Siegl en H. Andriessen, voor fluit van B. Godard, voor solozang van G. F. Händel, A. Lotti en H. Wolf, voor piano van L. van Beethoven, voor hobo van M. Shimohara en een werk voor een trio van A. Saccnini en W. A. Mozart.

— Volgende week donderdag om 5.30 uur wordt in het stadhuis de heer J. Soons (42) gehuldigd in verband met zijn 25-jarig jubileum in gemeentedienst. De heer Soons is thans administrateur van de Algemene Begraafplaats. Hij begon zijn loopbaan bij het Bureau voor Huisvesting. In 1955 werd hij tewerk gesteld bij de afdeling Volkshuisvesting en Stadsuitleg. Naast de hem toevertrouwde afdelingswerkzaamheden is de feesteling sedert 1957 belast met de gehele administratie van de Algemene Begraafplaats. In zijn vrije tijd is hij secretaris van de sociëteit M'68 in Malberg. Voor de openbare receptie, die donderdag om 5.30 uur aanvangt, wordt de heer Soons gehuldigd door secretaris mr. A. Minis en gefêteerd door zijn collega's.

— Nu eens niet op zondagavond maar op zaterdagavond het weekendhoofdprogramma in de grote zaal van de Berchmans. Het was dan ook de enige mogelijkheid, want Ekseption is veel bezet en moeilijk te contracteren. Eksception is bekend bij alle lagen van onze bevolking en ver daarbuiten. Het meest heeft daartoe bijgedragen een popularisering van een Bach-compositie, dat onder de naam Air een grote hit is geworden. Aanvang 7.30 uur. Zondagavond disco in de grote zaal van de Berchmans met dee-jee Hubert van Hoof. Aanvang half acht.

Eys

— Het 12-jarig zoontje van de familie H. werd donderdag bewusteloos en bloedend in een stal aangetroffen. Men vermoedt, dat de jongen daar is gevallen. Hij werd naar het ziekenhuis te Heerlen overgebracht.

Eijsden

— de krielhanenvereniging Eijsden houdt zondag hanenkraaiwedstrijden in lokaal Kranenburg vanaf 10 uur.

Gronsveld

— De zanggroep De Lijstertjes zal zondag 18 januari optreden op een zitting van de Havers in Noorbeek.

— Fruitprijzen van de coöperatieve veiling: een orange 20 tot 73 cent; de beste golden delicious 27 à 28 cent en de overige 15 tot 25 cent; goudrenet brachten twee tot drie dubbeltjes op.

Oost-Maarland

— In lokaal Dautzenberg worden zondag vanaf 10 uur hanenkraaiwedstrijden gehouden door de krielhanenvereniging van Oost.

Ulestraten

— Woensdag houdt de Limburgse vrouwenbond afdeling Ulestraten de jaarvergadering in zaal Dorpskroon, aanvang acht uur. Tijdens deze bijeenkomst zullen de werkstukken van de deze winter gehouden cursus tentoongesteld worden.

Schimmert

— De K.P.J.L. en de M.B.I. nemen zondag deel aan de door de Kring Meerssen georganiseerde Kring-Kontaktdag in zaal Vroemen te Genhout-Beek. Het programma vermeldt onder andere een inleiding door kapelaan Coumans met het thema: „Een Kring-Kontaktdag, 'n gezellig onderonsje of een uitdaging aan ons?". Na de pauze volgt er om kwart voor twee een gezamenlijke misviering, opgedragen door de geestelijk adviseur, kapelaan Coumans. Na het serieuze gedeelte van het programma volgt om drie uur het optreden van diverse artisten, onder andere de Sjevemeter Jonge en de buuttereedner Toon Scholtes. Als afsluiting van deze interessante kontaktdag begint om zeven uur de dansavond met het orkest „The Sky-Liners".

— De gemeentelijke stortplaats is voortaan iedere vrijdag geopend voor het storten van grof vuil.

— Maandag en dinsdag wordt er een t.b.c.-bevolkingsonderzoek gehouden. Alle inwoners boven de vijftien jaar worden uitgenodigd aan dit onderzoek deel te nemen. Ook diegenen, die geen oproepingskaart hebben ontvangen kunnen op genoemde dagen terecht. De standplaats van de onderzoekwagen is het plein voor de meisjesschool.

— De afdeling Schimmert van de Limburgse Vrouwen Beweging houdt dinsdag een gezellige avond in het parochiehuis. Deze avond begint om acht uur en is voor iedereen toegankelijk.

Vilt

— De heer H. G. Duyzings van de Sibberweg slaagde te Amersfoort voor MO Nederlands akte B.

Banholt

— De carnavalsvereniging De Boemelerre installeren vanavond hun nieuwe prins tijdens een zitting in de harmoniezaal die om 7 uur begint. Aan het feest werken mee: de hofkapel, Mijnstreektroubadours, Armkreutz uit Kerkrade en Sjefke uit Banholt in de buut, de dansmariekes van Gronsveld. Prins Colla zal afscheid nemen.

Rijckholt

— Prins Giel zal dit seizoen de carnavalsskepter zwaaien over de Sjnuffeleere in Rijckholt. Tijdens een drukke zitting werd hij geïnstalleerd. Aan het feest werkten onder meer mede: de hofkapel, prins en raad van elf van 's Gravenvoeren, Pierre Cnoops in de buut en de dansmariekes van 's Gravenvoeren. Burgemeester Van Laar werd door de prins onderscheiden.

Slenaken

— Dagprijswinnaars in het schietconcours waren A. Moonen, J. Lennarts, J. Hassoul, H. Offermans en H. Lenoir.

— De carnavalsverening De Vregeleire geeft vanavond een zitting in café Heuvelland te Heyenrath, aanvang 7 uur. Voor muzikale opluistering zorgt het rio Fons van Wersch.

Wijlre

— De NKV-kring Zuidoost houdt maandagavond in het patronaat te Wijlre een bijeenkomst. Tweedekamerlid Jan Maenen spreekt over politiek en vakbond. Aanvang acht uur.

Gulpen

— In pension Ons Thuis is er woensdagavond een voorlichtingsavond over akkerbouw. Aanvang 10 uur.

— De carnavalsvereniging De Dwerschdrievers van de Del installeren vanavond hun prins in een feesttent. Buuttetedners en dansmeisjes werken aan het feest mee. Aanvang 7 uur.

Mheer

— De jeugd van de Sjraveleire houdt vanmiddag een xjubileumzitting bij gelegenheid van het 11-jarig bestaan. De zitting waarin een uitgebreid programma wordt afgewerkt begint om 7 uur.

Sint Geertruid

— De LLTB-afdeling maakt woensdag een excursie naar de DAF-fabriek te Born. In Graetheide wordt een kalveropfokbedrijf bezichtigd.

Cadier en Keer

— De damesgymnastiekvereniging „Cadier en Keer", die 1 jaar bestaat, houdt op maandag haar eerste jaarvergadering. Deze wordt gehouden in café Heusschen en de aanvang is bepaald op acht uur. Het voornaamste agendapunten zijn het samenvoegen van de verschillende groepen waarin zij tot nu toe waren ingedeeld en het kiezen van een nieuw bestuurslid, daar mevr. Wijnen wenst af te treden. De avond wordt besloten met gezellig kienen. Nieuwe leden zijn vanzelfsprekend van harte welkom.

Schaesberg

— Van 7 tot en met 11 februari zal groepsleidster Adri Koper van de Schaesbergse Europagidsen op uitnodiging van de internationaal commissaris Gerard Magne in Parijs verblijven. Zij voert daar besprekingen met Franse leiders en leidsters over de Federatie Scouting Europe. Verder zal zij op deze bijeenkomsten van de Franse leiding inleidingen houden over het onstaan van de eerste groep in Schaesberg en haar wijze van werken in en met deze groep en de ouders.

Amby

— De carnavalsvereniging De Sjlaaibök heeft uit een aantal inzendingen de carnavalssjlager gekozen. Naam van tekstdichter en componist zullen later bekend gemaakt worden. De tekst van het lied is als volgt:

Couplet:

Frenske oet de Dörrepstraot is nao de maon gewees
umtot 'r dach mesjiens is dao wel örreges e fees
mer och wat veel dat tege gei glaas beer waor op die koors
en nao drijj oor vaan jatse barsde Frens al vaan den doors
Heer kaom toen mer gauw trök en zoong toen van gelök:

Refrein:

Op de maon is de lol nog neet ontdek
Op de maon zuuste noets 'ne vastenaovendsgek
Op d'n eerdbol kinste zinge, danse, springe op de straot
mer daobove zien vaan elend nog de sterre oet de maot

Couplet:

En noe Frens weer onder is vertelt heer nog wel geer
wie 'r dao geschraveld heet in koule op en neer
veural dee satelliet, dach Frens dee steit neet al te rech
es dee intösse umvelt wie kom ich hijj daan weer weg
mer alles ging toch good
en 'r zink ol gooie mood.

— Vanavond houdt de Ambyse jongerenvereniging een gecostumeerd carnavalsbal in het gemeenschapshuis Amyer Hoof.

— De harmonie Sint Walburga houdt zondagavond in het gemeenschapshuis een kienavond.

Bocholtz

— De chauffeur van een der vrachtwagens, die momenteel werkzaam zijn in het Langeveld, kwam tot de ontdekking dat de zes banden van zijn vrachtauto waren gestolen. De dieven hadden de wagen omhooggekrikt en er bouwstenen onder gelegd.

— De Boerenleenbank houdt bij gelegenheid van de officiële heropening van het bankgebouw een kleurwedstrijd voor de schooljeugd, waaraan prachtige prijzen verbonden zijn. De wedstrijdformulieren kunnen op 24 januari worden ingeleverd op het kantoor tussen 2 en 5 uur. De bank kan dan ook bezichtigd worden. Een neutrale jury zal de inzendingen beoordelen.

— Of in Bocholtz behoefte bestaat aan een afdeling van het katholieke vrouwengilde was de vraag, die vijftien dames zich tijdens een bijeenkomst stelden. Besloten werd om maandag om 20 uur in het Groene Kruisgebouw een oriëntatiebijeenkomst te houden. Mevrouw Th. Lücker-Velraeds uit Roermond, dioscesaan afgevaardigde bij het landelijke vrouwengilde, zal dan een uiteenzetting geven. Na de pauze houdt mr. J. Bardoul een lezing met als onderwerp: De handelsbekwaamheid van de gehuwde vrouw. Na deze bijeenkomst is gelegenheid om zich als lid op te geven.

— Zondagmiddag om 2 uur presenteert de carnavalsvereniging ,Kalk an de Boks' een kinderzitting met proclamatie van de jeugdprins in zaal Joh. Goebbels. De zitting zal in hoofdzaak door de jeugd worden verzorgd onder andere door de tanzmariechen Jeanny en Marjo, de zingende zusjes uit Geleen, het jeugdballet Simpelveld, een goochelaar, een zangeresje uit Eys, jeugdbuuttereedner, en een jeugdkoor uit Vijlen (45 personen) met eigen orkest. De finale en de sluiting zal omstreeks 17 uur zijn.

Vaals

— Ineke Vluggen en Lambert Erven werken onder meer mee aan een zitting van de Grensülle vanavond om 20.11 uur in zaal Gillissen waarop de nieuwe prins wordt geproclameerd.

— Zondag om 12 uur is in hotel Du Limbourg een bijeenkomst voor afgevaardigden van verenigingen en andere belangstellenden voor deelname aan de optocht met carnaval.

— De politiehondenvereniging De Speurder houdt vandaag om 19 uur de jaarvergadering in de Lindenhof.

— Wachtdienst voor het Groene Kruis heeft dit weekeinde zuster Brinkman, Ceresstraat 87, telefoon 1767.

— De Grensschiebere proclameren zondag hun nieuwe prins tijdens een zitting om 19.11 uur in zaal Ruyters, waaraan behalve plaatselijke artiesten ook de Oecher Jonge meewerken.

— De Schwatze Schömmele presenteren zich in nieuwe uniformen tijdens een receptie zondag van 15 tot 17 uur in café W. Jussen, bij gelegenheid van de viering van het eerste bestaanslustrum.

— De tuinbouwverening Floralia houdt morgen om 11 uur in de Lindenhof de jaarvergadering.

— De afdeling Vijlen-Vaals van het IVN maakt morgen een drielandenwandeling. Vertrokken wordt om 10.30 uur bij hotel Bellevue.

Klimmen

— De EHBO afdeling Klimmen start 20 januari om 8 uur in het Groene Kruisgebouw met een nieuwe cursus. Deelnemers kunnen zich op die dag aanmelden.

Ubachsberg

— Wie prins wil worden van de carnavalsvereniging De Durchströpere kan zich nog tot 18 januari kandidaat stellen bij secretaris K. Kreutz, Hunsstraat 42. Ook het inzenden van een nieuwe carnavalsschlager is mogelijk bij de secretaris tot 18 januari. De beste schlager wordt gehonoreerd.

— Verenigingen, groepen of einzelgänger die mee willen trekken in de optocht van De Durchströpere kunnen zich hiervoor tot 1 februari opgeven bij een van de bestuursleden of bij de president van de carnavalsvereniging.

— Op 18 januari houdt de carnavalsvereniging De Durchströpere het auwwieverbal in zaal Strijthagen. Hofkapel The Pretenders zorgt voor de muziek.

Houthem

— Zondagmiddag tijdens de jeugdzitting die om 16 uur in het dorpscentrum de Holle Eik begint zal de jeugdcarnavalsvereniging de Boschraefkes de nieuwe jeugdprins installeren. Tijdens deze zitting neemt prins Huppie I afscheid. Aan deze middag werken onder andere mee: prins Cor I, de hofkapel onder leiding van Piet Boreas, diverse tanzmariechen, solisten van het Roda-koor, Erna en René.

— Het oude wijvenbal dat officieel in zaal Kusters zou worden gehouden gaat wegens omstandigheden nu door in zaal Garritsen.

— Zaterdagavond om 19.30 komt de c.v. de Boschraeve bijeen voor een bezoek met prins en hofkapel aan de jubilerende carnavalsvereniging van Berg en Terblijt.

Rothem

— In een bomvolle zaal van het parochiehuis waren vele mensen getuige van de eerste carnavalsshow van de c.v. De Kwakkers. Bestuur en Raad van Elf van de Kwakkers zaten in vol ornaat voor het podium. Op dit podium trad een keur van artiesten op. Na de presentatie van de Raad van elf en het bestuur verwelkomde voorzitter Frans Meijers de vele bezoekers. Na zijn speech opende de Tanzmariechengroep van de Rieste uit Margraten de show. Parodist Jos Prop uit Mheer leverde met zijn play back show een feilloze prestatie, tot grote hilariteit van de zaal. De Kwakker-ceremoniemeester F. Lahaye lanceerde de Rothemse carnavalsschlager „de Kwakende Kwakker", waarvan hij zelf de muziek en de tekst schreef. Buuttereedner Sjef Habets uit Maastricht deed de zaal daveren en vooral zijn tweede optreden als „Jöngske van ziene Pa" werd het hoogtepunt van de avond. Het solo optreden van mej. Rooyen van de Tanzmariechengroep de Rieste leverde een machtig applaus op. Na afloop van de show werd er tot laat gedanst op de muziek van het bekende accordeontrio de G. Brothers. De Kwakkers hebben woensdagavond duidelijk gemanifesteerd een volwassen en goed georganiseerde carnavalsvereniging te zijn. Een aanwinst voor het toch al zo bloeiend verenigingsleven van Rothem.

Gracht

— De bejaarden en gepensioneerden van de Gracht houden op 15 januari om 14 uur een ledenvergadering in het zaaltje naast de O. L. Vrouwe van Lourdeskerk in Gracht. Er zal een geheel nieuw bestuur gekozen worden. Tevens worden de feestavonden voor dit jaar en de reizen in het nieuwe seizoen besproken.

Berg en Terblijt

— Dinsdag houdt mevrouw Mommers in het Groene Kruisgebouw van 2 tot 3 uur prenatale zorg.

— Met ingang van 1 januari wordt het huisvuil niet meer op dinsdag maar op vrijdag opgehaald. De containers, bestemd voor het storten van grof huisvuil worden iedere eerste woensdag van de maand op diverse plaatsen in de gemeente geplaatst en op donderdag weer verwijderd.

— Zondag heeft in de Geulhemermolen traditiegetrouw de verkiezing plaats van de nieuwe bloemenkoningin. Van de gegadigden is zij de winnares, die om half elf de meeste roosjes in haar bezit heeft. De huidige bloemenkoningin, mejuffrouw José in de Braekt, treedt af tijdens de verkiezing van de nieuwe prins van de Spoetnikkers op zondag 18 januari in zaal Geurten. Enkele weken geleden is overigens mevrouw L. Vluggen-Spronck tijdens de jaarvergadering afgetreden als voorzitster van het komitee „Bloemenkoningin". De overige dames van het komitee hebben haar taak gezamenlijk overgenomen.

— Zaterdag en zondag heeft zuster Wolters weekenddienst voor het Groene Kruis. Zij is telefonisch bereikbaar onder het nummer 3656. Boodschappen voor 9 uur, tussen 1 en 2 en 6 en 7 uur.

— De jubilerende jeugdcarnavalsvereniging De Foekepötjes zal vandaag door het gemeentebestuur worden ontvangen in het gemeentehuis. Tevoren woont de kleurige stoet een hoogmis bij om tien uur in de parochiekerk. Na de ontvangst is er een koffietafel in café Kardos.

Bunde

— Sportvereniging Bunde organiseert vanavond in café Regina aan het Kerkplein haar jaarlijkse kienavond.

Simpelveld

— De damessociëteit houdt op 19 januari onder leiding van presidente mevrouw M. Kemp de 6e damenzietsong in zaal Oud Simpelveld om 19.11 uur. Dit jaar wordt slechts een uitvoering gegeven. Vanaf maandag zijn kaarten verkrijgbaar op de Huls bij mevrouw M. Leclaire Deus 4 en bij presidente mevrouw Kemp Nieuwe Gaasstraat 5. Er worden dit jaar beslist niet meer kaarten verkocht, dan er plaatsen zijn. Er zal weer een eigengemaakt kolderprogramma gebracht worden onder leiding van de eigen raad van elf. Voor muziek zorgen The Marcato's onder leiding van Will Scheepers.

— Op 27 januari houdt de bejaardenvereniging St. Joseph haar jaarvergadering in zaal Lenzen om 19 uur. Bij de bestuursverkiezing zijn aftredend mevrouw Kemp, mevrouw Jorissen en secretaris Jan Muermans. Allen zijn herkiesbaar. Nieuwe kandidaten kunnen zich opgeven.

— Een ontspanningsmiddag voor de pupillen van de voetbalvereniging wordt 17 januari om 15 uur gehouden in de kantine op het terrein.

— De ex-prinsen zijn bezig om voor hun galabal een goed programma op te bouwen. Behalve Mizzi Wiesgerber werden ook Die 3 Hovecars gecontracteerd.

— Wachtdienst voor het Groene Kruis heeft voor spoedgevallen dit weekeinde, mevrouw H. Bogman-Bonen, Pleistraat 3, tel. 1502.

— De heer Leo Grond, jarenlang secretaris en 2e leider van RKTAC, werd door de vereniging bij zijn vertrek naar elders tot ere-bestuurslid benoemd.

— De blinde vogelliefhebber Thijs Sommer houdt vandaag, morgen en maandag een vogeltentoonstelling in lokaal 't Poortje aan de Markt, iedere dag van 11 tot 23 uur. De entree is gratis.

Bejaarde wielrijder door auto gegrepen

GELEEN, 10 jan. — De 63-jarige wielrijder P. H. uit Geleen werd donderdagavond vrij ernstig aan zijn hoofd gewond toen hij onvoorzichtig de Spaubeeklaan in Geleen overstak en gegrepen werd door een personenauto. Tegen de bestuurder van de auto, J. V. uit Sittard, werd proces verbaal opgemaakt omdat hij de maximum snelheid had overschreden toen het ongeluk gebeurde.

Optocht in Born gaat zeker door

BORN, 10 jan. — Ondanks het feit dat de pogingen om een neutrale optochtcommissie te formeren zijn mislukt, zal er in elk geval een carnavalsoptocht door de straten van Born trekken. De plaatselijke carnavalsvereniging de Pierewieters, die, gezien de minder prettige ervaringen van verleden jaar, de organisatie van de carnavalsstoet aan een groep „buitenstaanders" wil overlaten, zoekt nog naarstig naar geschikte kandidaten. De heer Hochstenbach van de Pierewieters: „Als het niet mocht lukken een commissie bijeen te brengen zullen we zelf weer de organisatie in handen nemen. Toch is het beter dat anderen dat doen want verleden jaar was er her en der kritiek op de route met als gevolg dat diverse mensen niet mee wilden doen omdat ze meenden dat we opzettelijk met de stoet niet langs hun woning kwamen".
De voorbereidingen voor de drie dolle dagen zijn overigens in volle gang. Volgende week wordt de nieuwe prins van het Pierewietersrijk bekend gemaakt.

Jachtopziener schoot beverrat

SUSTEREN, 10 januari — In het jachtgebied Baakhoven nabij de Dieterdermolen in Susteren schoot jachtopziener Herman Suylen gisteren een forse beverrat. Het dier had een lengte van ruim 80 centimeter, de forse staart niet meegerekend. Volgens de deskundigen komt een dergelijk zwaar exemplaar in deze streek zelden voor.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

SITTARD
Zaterdagdienst; dr. Hack, tel. 3600 zondagdienst; dr. Garé tel. 3622.

GELEEN
Oost; dr. Sirre, tel. 3825, west: dr. Käyser, tel. 3717.

NEERBEEK-SPAUBEEK
Dr. Tolk, tel. 348.

BEEK
Dr. Theunissen, tel. 2050.

GEULLE-ELSLOO
Tot zondagavond 20 uur dr. Blokland tel. 1587, tot maandag 8 uur dr. Kuypers, tel. 1504.

BORN-GREVENBICHT
Dr. Duyssens, tel. 302.

PUTH-SCHINNEN
Dr. America, tel. 04492-215.

NIEUWSTADT-SUSTEREN
Dr. von der Fuhr, tel. 332.

LIMBRICHT-SUSTEREN
Dr. Tijssen, tel. 5656.

APOTHEEKDIENSTEN

SITTARD
Apotheek Timmers

GELEEN-BEEK
Apotheek Engel, tel. 2192.

VROEDVROUWENDIENST

GELEEN
Mevrouw Schlössels-Mesters, tel. 5853, mevrouw Donners-Beltgens, tel. 3484.

AMBULANCEDIENST

Voor alle gemeenten in de westelijke mijnstreek tel. 04494-2222.

KERKDIENSTEN

SITTARD
Gereformeerde kerk Mgr. Vranckenstraat, dienst om 10 uur en om 16.30 uur ds. R. Molemaker (viering H. Avondmaal).

Bioscoop-agenda

SITTARD
Forum Theater: tot en met zondag 8.30 uur Rififi onder de gangsters, zaterdag nachtvoorstelling 11 uur, maandag en dinsdag 8.30 uur Liftsters; zondag 6 uur Bonanza, de pijlsnelle ruiters.

GELEEN
Roxy Theater: tot en met maandag 8.30, zondag ook 6 uur Ik zing mijn lied; zaterdag nachtvoorstelling 11 uur De kunst om te verleiden.
Studio Anders 132: 8.45, zondag ook 6 uur Privé-les.

HEERLEN
Royal: 2.30, 5.30 en 8.30 uur Slag om Engeland.
Rivoli: 2, 4, 6.15 en 8.30 uur Zijn gevangene, zaterdag 10.30 uur De zachte huid.
Scala: 2, 4, 6.15 en 8.45 uur Rio Hondo.
Hollandia: Ik geef me aan iedere man; zaterdag 11 uur Via Erotica; zondag 2 uur Ga je weg of ik neem je weg.
Passage: Help ik ben nog maagd.

EXAMENS

Aan de Pedagogische Academie „Dr. van Gils" te Roermond slaagden voor volledig bevoegd onderwijzer: P. Aben, Nederweert; W. Dirks, Stevensweert; H. Hoedemakers, Geleen; H. Houben, Heel; S. Jacobs, Meyel; P. Jeukens, Eysden; H. Knapen, Panningen; J. van Kol, Puiflijk; H. Schuttelaar, Haelen; J. Simons, Venray.

Voor VTS-diploma's slaagden de volgende leerlingen van de Stichting Bouwkundig Studiecentrum Roermond: voor bouwkundig opzichter M. J. A. Baburek, Heerlen en V. M. C. Creemers, Kelpen. Voor bouwkundig tekenaar J. F. P. Nies en W. M. F. Vaessen, beiden uit Weert. Voor aspirant bouwkundig opzichter-tekenaar J. P. M. Clumpkens, Swalmen; P. J. M. Faassen, Tegelen; C. A. Goes, Geleen; M. L. Janssen, Urmond; J. W. A. Lensen, Wansum; W. H. Meerten, Nieuwenhagen; M. J. A. Mols, Susteren; H. M. Raemaekers, Nederweert; M. G. G. M. van den Schoor, Baexem; W. T. J. Smeets, Linne; L. H. M. Steins, Schimmert en A. A. L. Stienen, Weert.

Aan de katholieke paedagogische academie te Sittard zijn geslaagd voor de hoofdacte de heren C. Schmitz uit Neerveek, P. Loyson uit Geleen en H. Jansen uit Sittard.

ZIJ BETEN DE SPITS AF VOOR CARNAVAL

HEERLEN, 10 jan. — Doorgaans weten we pas nà carnaval of een nieuwe carnavalsschlager een échte meezinger en feestkraker is. Omdat dit jaar in ons land zowel de radio als de televisie op meer dan de tot nu toe gebruikelijke wijze aandacht aan het feest der zotten besteedt, kan de luisteraar thans al een voorzichtige prognose maken over de uitverkoren schlager. De eerste meezingers zijn deze week op de beeldbuis in het programma van Willem Duys gelanceerd. De artiesten die zich uitsloofden om een goede beurt bij de kijker te maken, stelden we elk de volgende vragen:

- **Zou u de gebrachte meezingers willen bestempelen als een goede weergave van het doorsnee-carnavalslied?**
- **Moet een carnavalslied tevens een smartlap zijn?**
- **Zou een carnavalsschlager als zodanig ook worden geapprecieerd, als deze in een andere dan de Nederlandse of Duitse taal wordt gezongen?**
- **Welke vond u de beste carnavalsschlager van de afgelopen jaren?**

Eddy

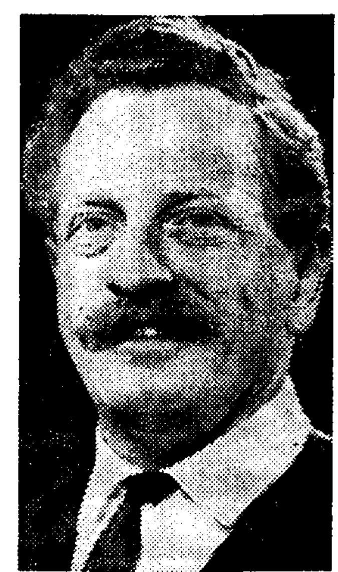
Dit zegt **Eddy Christiani (51)** uit Amstelveen ervan (gelanceerde meezinger: „Ik wou dat ik naar huis toe wou"): „Ik dacht dat wat er deze week op de televisie is gebracht een goed beeld gaf van het carnavalslied zoals we dat in Nederland kennen. Zelf hou ik wel van carnaval, ik kan er een beetje van meepraten. Niet elke meezinger hoeft een smartlap te zijn maar het moet er wel een beetje de tendens van hebben." Voor Christiani hoeft het niet Nederlands of Duits te zijn. „Neem mijn schlager bijvoorbeeld. Die is van origine uit Oostenrijk. Die van Johnny Jordaan komt uit Vlaanderen". Voor Eddy Christiani meer bekend als gitarist dan als zanger is tenslotte „Heya poepeya, we gaan nog niet naar bed" tot nu toe de beste schlager. Overigens de schlager die Sjakie Schram bracht, was gecomponeerd door Christiani. Waarom bracht hij „Ome Thijs waar is je rijbewijs" dan zelf niet? Christiani: „Dit was echt iets voor Sjakie, echt een opvolger voor „Glaasje op, laat je rijden".

Sjakie

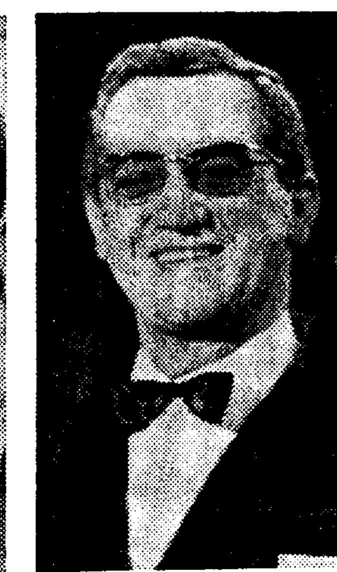
Sjakie Schram (40) — „Ome Thijs waar is je rijbewijs": „Representatief zou ik die uitzending voor wat betreft de carnavalsschlager niet willen noemen. Er zijn nog talloze andere schlagers. Trouwens dit waren geen schlagers, maar gezellige meezingers. Ik weet ze overigens als Amsterdammer meer te waarderen dan die carnavalsliedjes uit Limburg en Brabant. Veel te eenzijdig — sorry ik wil niet chauvinistisch zijn — maar ik meen het. Volgens mij moeten de makers van schlagers uit deze provincie hun voelhorens in de toekomst eens wat meer buiten deze regio uitsteken". Schram vindt tenslotte dat carnavalsliedjes in elke taal kunnen worden gezongen. Antoinette, overgekomen uit Frankrijk, vindt hij in dit opzicht wel het beste voorbeeld. Tenslotte meent Sjakie Schram in alle bescheidenheid dat zijn schlager „Glaasje op, laat je rijden", het tot nu toe het beste heeft gedaan.

Jan

Deze mening is ook **Jan Mol (36)** uit Roosendaal — „Ons stamcafé" — toegedaan. Over de uitzending: „Ik was een beetje zenuwachtig, dat hebben de kijkers wel gemerkt. Op de plaat is-ie naar mijn idee beter die schlager". Mol, in deze dagen voor de elfde maal achtereen prins carnaval van Roosendaal, heeft zijn schlager gecomponeerd naar aanleiding van dit hooglustige carnavalsjubileum. Zoals bekend zijn 11, 22, 33 enzovoort carnavalistische getallen. Tenslotte meent Mol: „Wat op het scherm werd gebracht waren geen smartlappen, het waren liedjes **op de feesttoer".**


Sjakie Schram


Tony Bas


Johnny Jordaan


Jan Mol


Seth Gaaikema


Eddie Christiani

Seth Gaaikema (30), thans woonachtig in Amsterdam, voelt zich al helemaal in carnavalsstemming. Zijn lied „Wat een spreker is die man" — op de televisie overigens gebracht door Han Greefeld omdat Gaaikema door griep was geplaagd — wordt door kenners hoog aangeslagen. Gaaikema: „Dat lied is toevallig ontstaan. Voor een van m'n programma's moest ik een eindlied hebben. Ik zou daarom willen stellen dat het geen typisch carnavalslied is, ook geen smartlap. Gaaikema, tekstdichter van onder anderen „Neen we noemen geen namen" uit de oudejaarsconferences van Wim Kan destijds en „Als het effe kan", vindt dat zijn jongste geestesprodukt niet alleen bij volwassenen goed moet overkomen, maar ook bij kinderen. „De jeugd moet het vlotweg. uit het vuistje om het zo maar eens te zeggen, kunnen meezingen." Wat de buitenlandse taal voor carnavalsliedjes betreft, meent hij dat Spaans en Portugees er naast Nederlands en Duits nog net bij door kunnen. „Maar 'n andere taal voor een carnavalsschlager vind ik niets." Dat doet de deur dicht, de bostella en „Ach was ik maar bij moeder thuisgebleven" dat zijn voor Gaaikema de bestsellers tot op heden in dit genre. Tenslotte laat hij weten: „Ik ben alweer helemaal in de ban van het zottenfeest. Ik ga dit jaar met carnaval naar Eindhoven en naar Maastricht. In Maastricht moet het vreselijk gezellig zijn, zeggen ze."

Tony

Geboren en getogen Eindhovenaar **Tony Bas (35)** — „De keukendeur" — geeft een definitie van de smartlap: „Een lied met vals sentiment, een lied met leed". Volgens Bas wordt het woord „smartlap" in Nederland veel te veel in de mond genomen. Hij specificeert: „Je hebt het levenslied, je hebt het straatlied en dan heb je ook nog het feestlied. Dit zijn andere begrippen, maar ze worden maar al te vaak onder één en dezelfde noemer gebracht". Bas, wiens „kraker" Gina Lollobrigida al een verkoopomzet haalde van 300.000 zwarte schijven, meent dat zijn jongste lied „De keukendeur", al eerder gelanceerd op het carnaval in Den Bosch, een goede kans maakt. „Er zijn al 13000 exemplaren verkocht. Zelf heb ik in Eindhoven een platenzaak. De vraag na die uitzending is bijzonder groot. Gaaikema's lied vond hij bijzonder goed. De meest geheide schlager van de afgelopen jaren — en daar blijft Bas bij — vindt hij „Gina Lollobrigida". „Haast in elke juke-box kom je Gina tegen".

Om **Johnny Jordaan (46)** — „Iedere pruim ligt in de schuim" — aan de lijn te krijgen moet stad en land worden afgebeld. Johnny had volgens tekstdichter De Groot uit Hilversum donderdagavond thuis in Beverwijk moeten zijn. De Groot meent dat John bij Willy Alberti, een goede vriend van hem, is. Alberti moet teleurstellen, maar wil toch nog wel even iets over Jordaans nieuwe plaat zeggen. „Ik heb," aldus Alberti, „dat weet u wel, een platenzaak. Nou, die plaat van Johnny dat is het helemaal. De mensen vallen me de hele dag lastig met bestellingen. Ik kan nog niets verkopen, want de plaat is nog niet op de markt. Johns Schlager doet het vanwege de kollige tekst zo goed, geloof ik. Oorspronkelijk komt het lied uit België.

Zoals Willem Duys in zijn programma liet weten waren de zes gebrachte carnavalsliedjes maar een greep uit het totale aantal — vermoedelijk 50 tot 60 — dat in de komende weken op de platenmarkt komt. Zeker één man, dat staat sedert gisteren ook vast, heeft zich enorm geërgerd aan de televisie-uitzending. Die man was Johnny Hoes uit Weert, die zijn schlager „Mijn Molly" gisteren heeft gelanceerd. Dochter Jacquemine Hoes: „Ze hebben ons weer gepasseerd. Goed, ze hebben de zes grootste platenmaatschappijen genomen. Daar hoort die van ons inderdaad niet toe. Maar wij hebben wél ruim de helft van de omzet van Nederlandse liedjes die op de plaat komen. Zo'n 30 gouden platen hebben we al kunnen uitreiken. Ik snap het niet. Ze hadden ons best kunnen bellen. Neem nou „Je kunt me tralalala". „Van je hoempa täteratä", dat is het einde. Ach was ik maar enzovoort, dat zijn toch allemaal „krakers" en successen van ons geweest. „Regisseur Fred Oster tenslotte: „Die moeilijkheden hadden we wel zien aankomen. Dochter Hoes heeft me gebeld hierover. Okay, het is een willekeurige keuze geweest. Echter, we hebben die mensen aan bod laten komen die de laatste tijd bij ons de studio plat liepen. En daar was Hoes niet bij. Ik zou haast willen zeggen: eigen schuld...."

Redactie: Harrie Cremers

Shocking Blue naar platenomzet van drie miljoen



DEN HAAG, 10 januari. — Na de succesvolle „Cats" uit Volendam is er momenteel een andere Nederlandse popgroep die zowel in binnen- als in buitenland furore maakt: „The Shocking blue" uit Den Haag. Als een meteoor is „Venus" gestegen op de hitlijsten. De laatste standen: Nederland (5e plaats), Duitsland (4), Engeland (2), Frankrijk (1), Amerika (7).

De „Shocking blue' lieten in 1968 voor de eerste maal van zich horen. Voor Shorty Beck 21 Rob van Leeuwen (23) Mariska Veres (21), — dochter van de zigeunerviolist Lajos Veres — en Klaasje van der Wal (20) betekende „Send me a postcard" het eerste grote succes. Na „Venus" staan thans alweer twee nieuwe hits hoog op een aantal hitlijsten: „Migthy joe" en „Wild wind".

Rob van Leeuwen in een telefoongesprek met het LD: „In Amerika zijn van Venus 1 miljoen platen verkocht, in ons land 350.000 en in Frankrijk 300.000. Alles bij elkaar zijn er ruim 2,5 miljoen platen bij de fans terecht gekomen. We gaan nu naar de drie miljoen'.

Van Leeuwen, zakelijke Nederlander als hij is: „We gaan in hoofdzaak in de toekomstin het buitenland optreden. Duitsland, Frankrijk, Amerika hebben commercieel gezien een groter achterland. Naar Amerika gaan we in mei op tournee. In Duitsland staan nog enkele t.v.-opnamen te wachten.

Het repertoire van „The Cats" kan Van Leeuwen niet waarderen. „Liever voor mij steppin' wolf", The Byrds en ook (maar dat is weer een ander — country en western-repertoire) Buck Owens.

Foto: de succesvolle „Shocking blue". Van links naar rechts: Shorty Beck, Rob van Leeuwen, Mariska Veres en Klaasje van de Wal.

DIT WEEKEND OP TELEVISIE • RADIO

ZATERDAG

NEDERLAND I

9.30 **Teleac:** Vamos a ver! (1) Cursus Spaans voor beginners; Van molecuul tot mens (1) Algemene inleiding; Bij leven en welzijn (1); Statistiek (14).
16.00 **Journaal.**
16.02 **Telescoop.** Jeugdprogramma met muziek, zang en spanning.
18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **K. Vaders tegen wil en dank.** Die van hem en die van haar.
19.30 **Doebiedoe-special:** Chicago transit authority. Reportage van een nachtconcert van deze pop-groep in het Amsterdamse Concertgebouw.
20.00 **Journaal.**
20.20 **K. De Mounties show.** Showprogramma met Piet Bambergen en René van Vooren. Gasten zijn o.a. Marjan Berk en Jessica van Olden en Peter Gordeno en zijn ballet.
21.20 **K. Salto Mortale.** Moeilijkheden rond de dodensprong in dit circus in Marseille.
22.20 **Poets.** De avonturen van een verborgen camera.
22.40 **Televizier.**
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II

18.45 **K. De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **Scala,** waarin opgenomen reportages van de nationale schaatskampioenschappen.
19.30 **K. Hij en zij.** De rugby-wedstrijd. Familie-serie.
20.00 **Journaal.**
20.20 **Brandpunt.**
21.00 **K. Rust noch duur.** TV-strip van Guus Vleugel en Eric Herfst met o.m. Jasperina de Jong, Sylvia de Leur en Eric Herfst.
21.45 **Riskante Kerk.** Magazine over een Kerk in ontwikkeling. Ditmaal: Het Pastoraal Concilie in Noordwijkerhout.
22.25 **K. Tot de dood ons scheidt.** Satirische komedie over generatieconflicten in een gezin in Nederland. 3. Uren, dagen, maanden, jaren.
22.52 **Journaal.**

DUITSLAND I

14.30 **De week - hier en nu.**
14.55 **Journaal.**
15.00 **K. Eens + nu = gistermorgen.** Natuurwetenschap voor iedereen.
15.30 **Aviva Semadar zingt volksliederen uit Israël.**
16.00 **K. Zum Blauen Bock.** Muziek en humor bij Appelwoi.
17.15 **De markt.** Economie voor iedereen.
17.45 **Sport.**
18.30 **K. Op zoek naar de laatste wilde dieren van Europa:** De prinsessen van Andalusië.
19.00 **Hier en nu - goedenavond.**
19.35 **K. Tussen kamera en beeldscherm.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **K. Muzikaal portret van Moskou.**
21.15 **De koe.** Televisiespel van Heinz Ludwig en Rainer Erler.
21.45 **K. Lotto-trekking.**
21.50 **Journaal.**
22.10 **Een Amerikaanse tragedie.** Amerikaanse speelfilm uit 1931. Regie: Josef von Sternberg.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND II

13.45 **Programma-overzicht.**
14.15 **Aqui Espana.** Uitzending voor Spanjaarden en Duitsers.
14.58 **Journaal.**
15.00 **Hallo vrienden.** Vandaag iets meer over de geschiedenis van het licht.
15.30 **Op safari.** Onderzoek in het vroegere rijk van de Maya's.
15.55 **Ten westen van Suez.** Engelse speelfilm uit 1956 over een springstoffenspecialist.
17.05 **Journaal.**
17.15 **Spiegel der staten.** Informaties en meningen uit de Bondsrepubliek.
17.45 **K. Daktari.** Zuster Judy.
18.45 **K. Circus-arena.** Attracties in de manege.
19.45 **Journaal. Aansluitend: kroniek van** de week.
20.15 **K. Jonny.** Volksstuk van Walter Thierbach. Aansluitend: journaal.
21.45 **Actuele sportstudio.** Reportages, interviews - loterijresultaten.
23.15 **Journaal.**
23.20 **K. Verloving in Zürich.** Die Züricher Verlobung, Duitse speelfilm uit 1957.

DUITSLAND III

17.30 **Mens en werk.**
18.00 **Addams' familie:** Uit het tekenboek van de cartoonist Charles Addams.
18.30 **Periscoop.**
19.00 **Goedenavond.**
19.05 **Klaas Vaak.**
19.10 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **God en de wereld.**
19.45 **Sport.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Spectrum.** Magazine uit kunst en wetenschap.
21.00 **Films van Andy Warhol.** 1. Kitchen (1965); 2. K. Banana 1965); 3. Fragmenten uit: Sleep; Haircut; Kiss; Apple; The 13 most beautiful women (1963/64).
22.35 **Journaal.**
22.40 **Voordracht.**

BELGIE (NEDERLANDS)

12.55 **Skiën.** Rechtstreekse reportage van de Lauberhorn te Wengen.
18.40 **Klaas Vaak**
18.45 **Disneyland.** Jeugdfeuilleton. Zesde afl. „Ichabod Crane".
19.35 **Vergrootglas op de postzegel.**
20.00 **Journaal**
20.25 **Intern. circus vanuit Praag.**
21.10 **Julia.** TV-feuilleton. 26e en laatste afl.: „Liefde op het eerste gezicht".
21.35 **Echo**
22.05 **Mannix.** Politiefeuilleton. 45e afl. „Een rustig stadje".
22.35 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

18.05 **Journaal**
18.10 **Promotion.** Nieuwe plaatjes.
18.40 **A vos marques.** Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd.
19.25 **Pluimpje**
19.30 **Le jardin extra-ordinaire.** Dokumentaire uitzending.
20.00 **Journaal**
20.30 **La Traversee de Paris.** Een komische film van Claude Autant-Lara (Frankrijk 1956). Met Jean Gabin, Bourvil, Louis de Funès.
21.50 **Hold on, it's The Dave Clark Five.** Amusementsprogramma.
22.35 **Basketbal.** Reportage van de helft Royal IV-Antwerpse.
23.05 **Journaal**

ZONDAG

NEDERLAND I

15.00 **Journaal.**
15.02 **Weekjournaal.**
15.22 **Verkeersinformatie.**
15.25 **K. Skippy, de kangoeroe.** Clancy's verjaardag. Serie voor de jeugd.
15.50 **De verrekijker.** Internationaal jeugdjournaal.
16.00 **Passepartout:** Met reportages van de nationale schaatskampioenschappen in Deventer.
16.55 **Voetbal- en toto-uitslagen.**
18.20 **Schaken voor beginners (les 13).**
18.15 **K. De fabeltjeskrant.**
19.00 **Woord voor woord.** Bijbelvertelling voor kinderen.
19.05 **Zingend geloven.** U ziet en hoort koren en scholieren uit Drachten en omgeving.
19.30 **Scheepsjongens van Bontekoe.**
19.40 **K. De zon en wij.** Populair-wetenschappelijke film van de Russische Studio voor Wetenschappelijke en Educatieve Films.
20.0 **Journaal.**
20.5 **De kleine zielen (8). Tv-serie naar** de roman van Louis Couperus.
22.00 **De solocantates van J. S. Bach (3).** Vanavond: Ich habe genug BWV 82.
22.25 **Journaal.**

NEDERLAND II

19.00 **Journaal.**
19.00**Journaal.**
19.05 **K. De tovenaar van Saburac.** 2. Een schuilplaats in het bos.
19.30 **Studio sport (1).**
20.15 **Panoramiek.** Programma met achtergrondinformatie.
20.40 **K. Tob-spion.** Een papegaai weet meer dan hij zegt.
21.05 **Studio sport (2).** De schaatskampioenschappen in Deventer.
21.30 **K. Onze buren zijn negers.** Documentaire over de reacties van de bewoners van een blanke wijk op de vestiging van een negerfamilie in hun midden in de stad St.-Louis.
22.20 **Journaal.**

DUITSLAND I

11.00 **Programma-overzicht.ä**
11.30 **Aan de rand van de kerk.** Gesprek over de crises in het geloof.
12.00 **Internationale Frühschoppen.**
12.45 **Spiegel van de afgelopen week.**
13.15 **Magazine van de week.**
14.45 **K. Hoe een vis bijna verdronken was.** Russische film voor kinderen.
14.55 **K. Kikeriki.** Russische poppenfilm voor kinderen.
15.05 **K. Mischka en Maschka.** Russische tekenfilm voor kinderen.
15.15 **K. Aan de voet van de blauwe bergen.** Een oude vriend. Western.
16.00 **K. Film over Genève.**
16.45 **Adam and Evelyne.** Engelse speelfilm uit 1949.
18.15 **Sport.**
19.00 **Wereldspiegel.**
19.30 **Sport.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Asl een traan in de oceaan.** Televisiefilm naar de romantrilogie van Manès Sperber. 2. Afval.
22.10 **Het oude Düsseldorf.**
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND II

10.30 **Programma-overzicht.**
11.00 **'s Zondags om elf uur.** Discussie.
11.30 **Plaatselijke tijd.** Reportages uit vijf continenten.
12.00 **Het zondagsconcert.** César Franck: Simfonie in d-klein. Frédéric Chopin: Rondo in c-groot voor twee piano's.
12.50 **Actuele vragen.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **De draaischijf.** Een keuze voor de zondag.
13.40 **K. Flipper,onze vriend.** Herhaling van een Flipper-avontuur.
14.05 **Tommy Tulpe.** Transportondernemer.
14.45 **Onze maan.** 4. Biografie van onze satelliet.
15.15 **Journaal.**
15.20 **De grote stad.** Mahanagar, Indiase speelfilm uit 1963.
17.25 **K. Big Valley.** Vloedalarm voor Stockton.
18.15 **Journaal.**
18.30 **Mitra, Macht und Management.** Vragen aan een Duitse bisschop.
19.00 **Sport.**
19.45 **Journaal.**
19.55 **Perspektieven van Bonn.**
20.15 **K. 11 uur 20.** Misdaadfilm van Herbert Teinecker. 3. Dood in de kashba.
21.25 **K. Hermann Prey zingt uit grote** Franse opera's.
22.25 **Der goldene Bildschirm 1969.** Verslag van de prijsuitreiking.
22.40 **Journaal.**
22.45 **De televisie-ouderschool. Informatie** over sexuele voorlichting. 1. De mannelijke geslachtsorganen.

DUITSLAND III

14.00 **Hellzapoppin.** Amerikaanse speelfilm uit 1941.
15.20 **De verloren revue.** Show van de Tsjechische televisie.
16.00 **Georges Simenon.** Op bezoek bij deze detective-auteur.
16.30 **Prisma van het westen.** De afgelopen week.
17.30 **Sport om ½6.**
18.00 **K. Civilisatie.** De cultuur van het Avondland. 5. Held en kunstenaar.
18.50 **Mozart: Sonate in c-dur (allergo).**
19.00 **Goedenavond.**
19.10 **Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **Waar mensen niets betekenen.** Film over Sicilië na de aardbeving.
19.45 **Programma-overzicht.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Beethoven-cyclus.** Sonate in es-gr. „Les adieux".
20.30 **Extempore.** Actueel programma.
21.00 **De twintiger jaren in Amerika.**
21.40 **Journaal.**
21.45 **Invasie op Melos** naar Thukydides.

BELGIE (NEDERLANDS)

11.00 **Eucharistieviering**
11.55 **Skiën.** Rechtstreekse reportage van de Lauberhorn te Wengen.
14.15 **Voor boer en tuinder**
14.45 **Smokkelaars.** Jeugdfeuilleton. Tweede aflevering: „De Pony van de Smokkelaars".
15.00 **Binnen en buiten.** 'n Gevarieerd zondagmiddagprogramma.
17.15 **Tienerklanken**
18.30 **Sportreportage**
19.00 **Exploratie 10: Nawodyh.** Een gefilmd dokument over een vergeten dorpje in Bihar (Indië).
20.00 **Journaal**
20.15 **Sportweekend.** Sportaktualiteiten in woord en beeld.
20.40 **Von ons für Sie.** Muziek uit werken van Nicolai, Lertzing, Mozart, Offenbach. Verdi, Tsjaikowsky, Delibes, Johann Strauss, Lehar e.a.
22.10 **De Afstammelingen.** De Hohenzollern
22.40 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

12.00 **Landbouwmagazine.**
15.15 **Face à la presse**
13.00 **Journaal**
15.00 **Damesmagazine**
15.30 **Sportuitslagen**
15.35 **Spelprogramma** Tussendoor: Keskinvapa, met Marion en Stéphane Steeman. 16.30: Sportuitslagen en kommentaar.
18.30 **Le Francophonissime** Spelprogramma met de Franse taal **als** onderwerp.
19.00 **Les Poucetofs**
19.05 **Sportweek-end**
20.00 **Journaal**
20.30 **De regels van het spel** Eerste aflevering
21.50 **Festival van Bastogne Volksmuziek**
22.35 **Journaal**

ZATERDAG

HILVERSUM I

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Weekeind: jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nieuws. 8.11 Van de voorpagina. 8.15 Z.O. 135: gevarieerd programma. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.30 Stereo: Tango Rumba Orkest met zangsolisten. 11.00 Nieuws. 11.03 Wegwijs: tips voor trips en vakantie. 11.10 Stereo: Uit eigen huis: Studio-opnamen exclusief voor de VARA. 11.25 Oosteuropese Kroniek. 11.45 Koperorkest (gr.): amusementsmuziek.

middag

12.05 Stereo: Metropole-orkest en solist: amusementsmuziek. 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 Stereo: Dit is het begin...: jongerenprogramma. 14.35 Radio Jazz Magazine. 15.00 Frans - Duits - Engels. een luisterprogramma. 16.00 Nieuws. 16.03 Stereo: Scan: populair programma over electronica. 16.15 Stereo: Hobo en piano: moderne muziek. 16.35 Artistieke Staalkaart. 17.10 De Scala 1918-1926: opera-aria's (gr.).

avond

18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van Binding Rechts. 18.30 Finale - op weg naar het weekeinde: Nieuws, muziek, achtergronden en amusement. 19.30 Nieuws). 21.00 Interview met Victor van Vriesland. 21.30 Stereo: Omroep Dubbelkwartet: moderne en oude liederen. 21.55 Samenscholing over wonen: radiodebat. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Het oproer kraait: Rebelse liedjes van altijd en overal. 23.15 Stereo: Van twee kanten bekeken: licht platenprogramma en praatje. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Op het eerste gehoor (stereo): klassieke muziek (gr.). (7.30 Nieuws. 7.32-7.50 Actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Stereo: Te Deum Laudamus: gewijde muziek (gr.). 8.30 Nieuws. 8.32 Stereo: Voor de huisvrouw. 9.00 Theologische etherleergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Solistenkamer: gesprek met muzikale illustraties. 10.55 Kunst- en vliegwerk: informatie over aktuele tentoonstellingen. 11.00 Nieuws. 11.03 Geestelijke herscholing, lezing. 11.15 Solarium: hoogtezonprogramma voor iedereen. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Ondernemend, praatje. 12.14 Marktberichten. 12.16 Werk en welzijn: Ambulancevervoer en helikopter transport van gewonden. Claude Belloni in gesprek met de staatssecretaris van volksgezondheid, dr. R. J. M. Kruisinga. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 12.50 Buitenlands commentaar. 13.00 Vliegende schijven: grammofoonplatenprogramma voor onze militairen. 14.00 Stereo: P.M. - een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nieuws). 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week. 17.30 Stereo: Zesnegenplus: lichte grammofoonmuziek voor de tieners.

avond

18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Musicerende dilettanten: Fanfare-orkest. 19.30 Stereo: Sjook: jongerenprogramma. 20.00 In antwoord op uw schrijven....: verzoekplatenprogramma. 21.50 Zonder drempelvrees: gesprekken met kinderen. 22.00 De troubadour: muzikaal sportprogramma met kommentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Djinn: gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nieuws).

middag

12.00 Nieuws. 12.03 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelplaten. 13.00 Nieuws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nieuws). 16.00 Nieuws. 16.03 Four o'clock tea: licht muziekprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02-18.00 Hier en Nu: wekelijkse sportshow met lichte grammofoonmuziek.

ZONDAG

HILVERSUM I

ochtend

8.00 Nieuws en socialistisch strijdlied. 8.13 Voor het platteland. 8.25 Weer of geen weer: gevarieerd programma (9.00 Sportmededelingen). 9.45 Uitzending Humanistisch Verbond. 10.00 Kinderdienst. 10.30 Lutherse kerkdienst. 11.30 Vraag en antwoord. 11.40 De Open Deur.

middag

12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. met o.a. Nationaal kampioenschap hardrijden op de schaats in Deventer. 13.35 Knipperlicht: verkeers magazine. 14.05 Marinierskapel der Koninklijke Marine. 14.30 Langs de lijn: sportreportages en - uitslagen en lichte grammofoonmuziek. 17.00 Stereo: Populaire Muziekshow, met Dansorkest en solisten. 17.50 Nieuws.

avond

18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen. 18.30 Kwikzilver: cabaretprogramma. 18.55 Bij nader inzien: journalistenforum. 19.30 Nieuws. 19.35 Pianorecital: klassieke muziek met toelichting. 20.00 Wat bezielt die jongens in Hilversum?: een congres van het NCC. 20.30 Stereo: In de kaart gespeeld: gevarieerd verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: 't Mag geen naam hebben: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend

8.00 Nieuws. 8.10 stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.) 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Stereo: Laudate: oude en moderne gewijde muziek (gr.). 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 Stereo: Promenade orkest en solist: amusementsmuziek. 11.55 Mededelingen.

middag

12.00 Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek (opn.) 12.40 Tussenbeide: actuele kroniek. 13.00 Nieuws. 13.10 Voor de jeugd. 13.25 Stereo: De psalmen in de nieuwe berijming, muziakel lezing. 13.45 Moderne kamermuziek (opn.) 14.15 Stereo: Concertgebouworkest en solisten: moderne en klassieke muziek. In de pauze: plm. 15.15-15.35 't Lancet in 't Lied (I) een sociologisch praatje met luchtige plaatjes over het populaire lied. 16.30 Agressie en de literatuur gastcollege. 17.00 Gereformeerde kerkdienst.

avond

18.00 Convent: wekelijkse halfuur over en uit de kerk. 18.30 Zing het voorbedachte lied. 18.59 Kerk veraf en dichtbij. 19.00 Nws. 19.07 Musica Sacra: oude gewijde muziek (opn.) 19.30 De boodschap der bevrijding in deze tijd, lezing. 19.45 Stereo: Klassieke muziek (gr.). 20.05 Zondagavondzang: samenzang van geestelijke liederen. 20.30 Stereo: Muziek a go go: licht muziekprogramma en quiz. 21.30 Stereo: In de volksmond: volksmuziek. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Audi muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend

9.00 Nieuws. 9.02 Pyamissimo: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek.

middag

12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 Nederl. artiesten Revue. 14.00 Nieuws 14.02 Rome - Ankara - Madrid: programma voor de gastarbeiders. 15.00 Nieuws. 15.02 Rabat - Athene - Belgrado: programma voor de gastarbeiders. 16.00 Nieuws. 16.02 Muziekkantjes: licht grammofoonplatenprogramma. 17.00 Nieuws. 17.02 Radiojournaal met totouitslagen. 17.05-18.00 Superclean dreammachine: licht platenprogramma.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.10 Sport. 19.40 Twintig minuten verlenging. 20.00 Sluiting.

Tevreden, maar lang nog niet voldaan

Nederlandse dambond reikt naar wereldtop

(Van onze verslaggever)

ARNHEM, 10 januari. — We kennen in ons land de verkiezing van de sportman en sportvrouw van het jaar. Ook de beste sportstad en sportploeg worden jaarlijks eenmaal in het zonnetje gezet. Een modus om de meest succesvolle sportbond in die huldingen te betrekken, is nog niet gevonden. Was die er wel, dan zou de koninklijke Nederlandse Dambond (KNDB) voor wat betreft de prestaties in het afgelopen jaar zeker in aanmerking zijn gekomen voor één van de ereplaatsen.

VOORZITTER VAN DER VREUGDE:

„Zelfs de Russen zijn geïmponeerd"

Deze bond — met 8500 leden één van de kleinsten — heeft namelijk een voortreffelijk jaar achter de rug. De heer H. C. van der Vreugde, al twaalfeneenhalf jaar voorzitter van de dambond, wil de successen nog graag eens memoreren:

„Natuurlijk die fraaie derde Europese titel van Ton Sijbrands in Rome, waar ook Douwe de Jong en Cees Varkevisser tot goede klasseringen kwamen. Dan natuurlijk die dubbele zege in het Suikerdamtoernooi, waar Sijbrands en Wiersma gezamenlijk de sterke buitenlandse concurrentie duidelijk voorbleven. En een hoogtepunt was natuurlijk de trip van ons tiental door Rusland, waar de gastheren twee keer een puntenverdeling werd afgedwongen. De enige nederlaag — de kleinste met 11—9 — kwam bovendien bijzonder ongelukkig tot stand. Nooit zijn we dichter bij een zege geweest dan juist in dat duel".

De heer Van der Vreugde brengt deze successen natuurlijk maar al te graag nog eens naar voren. Het is altijd plezierig om terug te blikken naar zo'n jaar vol triomfen. Een jaar, dat bovendien de zo — vooral financieel — belangrijke erkenning bracht van de Nederlandse Sport Federatie en het Ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk.

Op leven en dood

„Dit jaar komen de Russen naar ons land", vervolgt de voorzitter van de KNDB, nog even voortbordurend op het vlak van het prestatiedammen. „Reken erop, dat ze met de schrik in hun benen komen. Zeker na die dubbele Nederlandse triomf in het Suikertoernooi. De Russen zijn geïmponeerd. Ze zijn bang, hetgeen wel gebleken is uit het gedrag van Andreiko. Ja, dit jaar wordt het een strijd op leven en dood", voorspelt de heer Van der Vreugde.

Het is duidelijk: De dambond is in opmars. „Zowel technisch als organisatorisch", stelde de hoofdambtenaar (onderwijs, jeugd, recreatie en sport) van de gemeente Goes bij de opening van het toernooi om de nationale damtitel.

De vraag dringt zich op hoe die fraaie successen, juist door jeugdige dammers bewerkstelligd, te verklaren zijn. Temeer omdat de dambond nog geen tienduizend aangesloten leden telt.

De heer Van der Vreugde: „Het is niet zo verwonderlijk, dat juist de jonge Sijbrands en Harm Wiersma naar de wereldtop reiken. Al ruim vijftien jaar doen we in onze bond heel veel aan het opvangen en begeleiden van de jeugd".

De heer Van der Zwan (voorzitter van de Gelderse Dambond) vult aan: „Ik weet nog goed, dat de partijen bij het eerste nationale jeugdkampioenschap niet meer dan drie kwartier in beslag namen. Nu ligt het peil van die wedstrijden op hoofdklasse-niveau. De jongens kunnen het dammen veel vroeger leren, dan we ooit voor mogelijk hebben gehouden".

Gauw eigen maken

De heer Van der Vreugde geeft een voorbeeld: „Einstein had zijn hele leven nodig om de relativeteitstheorie te ontdekken. Nu maken jonge bekwame mensen zich die zaak binnen enkele maanden eigen. Bij de dammers ligt het precies zo: Ze kunnen in een korte tijd verwerken wat door anderen is ontdekt".

„De Russen zijn er nu ook achter. Ze komen met steeds meer jonge dammers. Belangrijk voor de Nederlandse damwereld is ook, dat de laag juist onder de top veel breder is dan bijvoorbeeld tien jaar geleden. Ja, ook die goede aanpak bij de jeugd maar ook door de uitgebreide centrale trainingen, die de viervoudig oud-wereldkampioen Piet Roozenburg regelmatig geeft. Deze trainingen hebben ook veel bijgedragen tot de successen van Sijbrands en Wiersma".

„Een prachtige training, waarvan zo'n zestien spelers, profiteren. Een selectiegroep, die in het seizoen wijzigingen kan ondergaan, zodath ook voor nieuwe talenten, die plotseling naar voren komen, een plaatsje kan worden ingeruimd. Dat het spelpeil en ook het uithoudingsvermogen beter is geworden, hebben de wedstrijden in en tegen Rusland wel aangetoond. Bovendien is het een uitstekende mentale begeleiding", aldus de heer Van der Vreugde.

Tevredenheid dus bij de dambond, maar voldaan zijn de beoefenaars van deze denksport nog lang niet.

Begeleiding

„Ik noemde juist de mentale begeleiding. Daarnaast is de sociale of maatschappelijke begeleiding van enorm veel belang. In de dambond zijn we nog niet zover, maar deze absoluut noodzakelijke begeleiding is in studie. We hebben enkele mensen in het bestuur, die zich met deze zaak bezighouden".

„Alles staat en valt natuurlijk met de financiën. Al heel lang hebben we die noodzaak ingezien en er ook over gedacht, maar voor een zo kleine bond als de onze, waarbij de leden zich grote financiële offers moeten getroosten — zo is het inleggeld voor de halve finales van de nationale kampioenschappen liefst vijftig gulden — was deze begeleiding niet te realiseren".

„Door de erkenning van het ministerie van CRM en de NSF hebben we meer armslag gekregen. We hebben dus nu overheids- en NSF-subsidies. Daarnaast hoop ik — en ik ben gematigd optimistisch — op een grotere steun van het bedrijfsleven. Ook hiervoor hebben we een man in het hoofdbestuur, die zich uitsluitend bezighoudt met het aantrekken van sponsors", vertelt de heer Van der Vreugde.

Zoals bij elke Nederlandse sportbond vormen de financiën dus een probleem. Geld voor die sociale begeleiding en ook voor de cursussen, die bestuurskader, jeugdleiders enz. moeten opleveren.

„Een bijzonder aktuele zaak, want over een niet al te lange tijd zullen we heel wat van deze mensen nodig hebben. In september hopen we namelijk het voorbeeld van de schaakbond tie volgen: dammen via de Teleaccursus. Een zaak, waarmee we willen bijdragen aan een zinvolle vrijetijdsbesteding. Natuurlijk hopen we ook, dat we nu eindelijk eens een hoger ledenaantal krijgen. Die 8500 aangesloten dammers zijn te weinig. Een „explosie!" zou van harte welkom zijn."

Ook natuurlijk meer internationale toernooien, meer sponsors en de uitbreiding van het kader op alle gebieden.

Federatie

„En dan verwacht ik toch nog veel van de federatie van Nederlandse denksportbonden. Die erkenning door de NSF en CRM is eigenlijk een gezamenlijke actie geweest van de schaak-, dam- en bridgebond. Nu dit gerealiseerd is, blijft er wel degelijk een basis over om verder te blijven werken. Niemand hoeft gek staan te kijken, wanneer er nog eens een gecombineerd schaak-, dam- en bridgetoernooi op het programma komt", besluit de heer Van der Vreugde.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

…ondag 11 jan.
…NEN KANARIES
…euren f 8,—, popjes …ope kleurpopjes f 2,50 …2,50, putter-bastaard- … f 11,—, diep rood- … mannen f 9,—, diep …mmel poppen f 5,— …nstef mannen en … f 12,— p.st. Vogels … SITTARD 9-10 uur, … Putstr. 10. Beek 11- …a. Voncken, Melders- … HEERLEN 1-2 uur, …oipaleis, Emmastraat

---

…loges f 55,-
… klokken f 160,-
… ringen f 65,-
…ringen f 52,-
…Platenspelers
…Transistors
Stofzuigers
Tafelgerei
…einen serviezen
…NG v.a. f 1,50 p.w.
…. LUTTEKE
…raat 7, Heerlen
…elefoon 16690.
… FINANCIERING.

TOYOTA SENSATIE!!

GEEN PRIJSVERHOGING

MAAR.... F1.196.-VERLAGING!

VOOR DE TOYOTA CROWN 2000 1970

- 6 persoons comfort
- 2000 cc–95 pk
- luxueuze volledige uitrusting

PRIJS f. 9.999,-

LOUWMAN & PARQUI
VEURSESTRAATWEG 280 – LEIDSCHENDAM – TEL. 01761–6911

Autobedrijf P. COUMANS & ZOON - Stationsstraat 46, Beek - Tel. 04402-1243

GOOSSENS AUTOBEDRIJF - Prins Hendriklaan 22b, Brunssum - Tel. 51953

Autobedrijf H. J. MENGELERS - Provincialeweg Zuid 91, Oirsbeek - Tel. 04492-214 showroom - kantoor en werkplaats

Autobedrijf LOUIS PETIT - Langs de Gewannen 8, Ulestraten - Tel. 04403-2703

Automobielbedrijf FRANS SODAR - Brunssummerweg 100, Waubach - Tel. 04443-2468

Automobielbedrijf A. KLEIJNEN & ZN. - Locht 193, Kerkrade-W. - Telefoon 04445-3561

Autobedrijf G. H. BOOSTEN & ZN. Bergerstraat 20-21, Amby-Maastricht, Tel. 04400-27760

QUALITEX YARNS NEDERLAND N.V.

een modern en snelgroeiend bedrijf voor de bewerking van synthetische garens, heeft weer plaatsingsmogelijkheden voor:

EEN ADMINISTRATIEVE MEDEWERKSTER

…p de afdeling boekhouding en loonadministratie.
…aast het bezit van het ULO-diploma is grote accuratesse en zelfstandigheid …ereist:
…rvaring in een dergelijke funktie strekt tot aanbeveling, doch is niet …r se noodzakelijk.
…oede salariëring.
…eeftijd 18 tot 21 jaar.

…ECEPTIONISTE-TELEFONISTE

…ij vragen:
- MAVO-opleiding
- Enige talenkennis
- Bedrijfservaring
- Typediploma

…ONTEUR

…. 4-ploegendienst voor onderhoudswerkzaamhedèn aan onze moderne ma…nes. Onze aandacht gaat uit naar iemand met LTS-opleiding en enige …en ervaring.
…ollicitaties kunnen worden gericht aan onze personeelschef de heer B. …ng, Tunnelweg 100, Kerkrade. Telefoon: 04445—6451.

…V. Limburgsche Tramweg Maatschappij - Heerlen

Voor standplaats Heerlen worden gevraagd

CHAUFFEURS

in het bezit van rijbewijs B-D-E
en met enige ervaring op groot materieel.
Minimumleeftijd 21 jaar.

★ Loon en emolumenten volgens C.A.O.
★ Premie A.O.W.-A.W.W. komt ten laste van werkgever
★ Goede sociale voorzieningen
★ Gratis dienstkleding
★ Vrij vervoer, ook voor echtgenote en kinderen.

Gegadigden gelieven zich te melden op Hoofdkantoor L.T.M.
Afd. Personeel — Kempkensweg 31, Heerlen

Bij AFCENT Support Element (US) kunnen worden geplaatst

…ADMINISTRATIEVE MEDEWERK(ST)ERS

met kennis van de Engelse taal.

a) **MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHTEN** voor de AFCENT School te **Brunssum.**
Vereist: MULO-opleiding en typevaardigheid.

b) **BOEKHOUDKUNDIG-ADMINISTRATIEVE KRACHT** te **Schinnen.**
Vereist: MULO-opleiding en enige kennis of ervaring op boekhoudkundig gebied.

c) **ADMINISTRATIEVE KRACHT** met enige kennis van of ervaring in magazijnadministratie te **Schinnen.**
Vereist: MULO-opleiding.

d) **SECRETARESSE VOOR DE MANAGER** van de Commissary te **Nuth.**
Vereist: MULO-opleiding en goede typevaardigheid.
Minimumleeftijd 21 jaar.

e) **MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT** voor het Transportationoffice in **Brunssum.**
De werkzaamheden omvatten o.a. het verzorgen van douaneformulieren, behandelen van claims, reisbiljetten etc.
Vereist: MULO-opleiding en eventueel ervaring in het expeditiebedrijf.

…OUWKUNDIG UTS-er

bij de afdeling Post Engineer te **Treebeek.**
De werkzaamheden omvatten o.a. het maken van tekeningen en kostprijscalculaties voor de uit te voeren werkzaamheden.
Vereist: diploma UTS-bouwkunde en een goede kennis van de Engelse taal.

Sollicitaties aan AFCENT Support Element (US), Civilian Personnel Office, Horizonstraat 75, Treebeek, Telefoon: 04448—4140, toestel 120.

GEVRAAGD:

BEKWAAM ANTENNEBOUWER

liefst in het bezit van rijbewijs B.E.
Sollicitaties mondeling T.V.C. Weyden, Kerkstraat 93, Brunssum.

tvc — WEIJDEN — GELEEN BRUNSSUM KERKRADE
toonaangevend voor het zuiden

Handelsonderneming gevestigd te Heerlen, heeft per 1 febr. 1970 een vac. voor:

COMM. ADM. MEDEWERKSTER

Leeftijd: 18-22 jr., min. opleiding ULO- en typediploma, steno strekt tot aanbeveling, echter niet vereist.

Behoorlijke beheersing van de Duitse taal. Salariëring afh. van opl. en ervaring. Soll. met recente pasfoto onder nr. 1728. Discretie verzekerd. x

---

Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied

WELZIJNSSTICHTING

vraagt voor spoedige indiensttreding

a. Staffunctionaris

belast met algemene assistentie van de direkteur. Tot zijn taak zal onder meer behoren het onderhouden van contacten met de in het Oostelijk Mijngebied aanwezige instanties van overheid en particulier initiatief, het geven van leiding aan de opbouwwerkers, het voorbereiden van rapporten ten behoeve van het beleid.

Vereist is: Academische opleiding in de Sociale Wetenschappen alsmede organisatorische capaciteiten.

Aanstelling zal afhankelijk zijn van leeftijd, ervaring en bekwaamheid geschieden volgens de normen van het ministerie van C.R.M.

b. Opbouwfunctionarissen

tot hun taak zal o.m. behoren het verrichten van opbouwwerkzaamheden in rayons in welke het gebied van de stichting is ingedeeld alsmede het organisatorisch verzorgen van functionele commissies op o.a. maatschappelijk en cultureel gebied.

Vereist is: diploma Sociale Akademie (sociaal-culturele richting), of een daarmede vergelijkbare opleiding, ervaring op het gebied van de maatschappelijke opbouw, goede contactuele en organisatorische capaciteiten.

Aanstelling zal geschieden, afhankelijk van leeftijd, ervaring en bekwaamheid, volgens de normen geldend bij het ministerie van C.R.M.

Sollicitaties te richten aan het bestuur van de stichting per adres: **Klompstraat 23, Heerlen.**

Voor onze Dameskonfektie-afdeling vragen wij

EEN VERKOOPSTER

Wij bieden U een goed salaris, vijfdaagse werkweek, zomer- en wintervakantie. Heeft u interesse?

Inlichtingen: Peek & Cloppenburg N.V. — Promenade 27 — Heerlen — Telefoon 04440-12341.

DE STICHTING ZWEMBAD BERGEN (L.)

roept voor het seizoen 1970 sollicitanten op voor de functie van:

1. CHEF-BADMEESTER

voor de bediening van de kassa.

2. 1e of 2e BADMEESTER
3. een HULPBADMEESTER
4. een BADMAN
5. KASSIERS of KASSIÈRES

voor de bediening van de kassa.

Voor de functie van chef-badmeester is het K.N.Z.B.-zwemonderwijzersdiploma verplicht, terwijl het bezit van dit diploma voor de 1e of 2e badmeester tot aanbeveling strekt.

Aanstelling geschiedt op arbeidscontract voor ongeveer de periode van 15 april 1970 tot 1 oktober 1970.
Bezoldiging en arbeidsvoorwaarden nader overeen te komen. Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen en onder opgave van referenties binnen 14 dagen na verschijning van dit blad te zenden aan het secretariaat van de Stichting, Baron de Liedelstraat 24 te Bergen L.

---

15 januari 1970 start nieuwe cursus

Opl. schoonheidsspecialiste

tilly goedmakers

DAG- EN AVONDCURSUSSEN

Enigste erk. S.T.I.V.A.S.-school in Limb.

in centrum Heerlen - 2 min. van het station

GELAATSVERZORGING diploma A
LICHAAMSMASSAGE diploma B
MANICURE diploma C
PEDICURE diploma E

- Gelegenheid tot stage lopen
- Omgang met modernste apparatuur
- Gediplomeerde leerkrachten
- Meer dan … jaar ervaring

Inl. en prosp.: Promenade 41, Heerlen, telefoon 12727
Dautzenbergstr. 32, Heerlen, tel. 10800

Secr. S.T.I.V.A.S. Iste Sweelinckstraat 10, Den Haag.

FRANCISCUSOORD

Onderstestraat 29,
Valkenburg-Houthem,

heeft wegens uitbreiding plaatsingsmogelijkheden voor:

1. ZIEKENVERZORGSTER

op de Mytylschool St. Rafaël te Maastricht (externe funktie).

2. ZIEKENVERZORGSTER

op de internaten van Franciscusoord te Valkenburg-Houthem (interne funktie).

3. ASSISTENTE

op de afdeling onderwijs van de Mytylschool St. Rafaël te Maastricht (externe funktie).

Vereisten: voor 1 en 2 diploma ziekenverzorging.
voor 3 diploma Mulo en/of huishoudschool en eventueel aanvullende studie kinderverzorging.
Salaris en verdere arbeidsvoorwaarden nader overeen te komen.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan de direkteur, Onderstestraat 29, Valkenburg-Houthem.

In ons bedrijf kunnen wij nog plaatsen:

a. CHAUFFEUR

voor ons groepsvervoer
(uit Kerkrade of directe omgeving).

b. HULPMONTEUR

(leftijd pl.m. 20 jaar).

Wij bieden hoog loon en goede sociale voorzieningen.
Jaarbetrekking.

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Touringcarbedrijf VAN DER BIESEN
Hoofdstraat 69 — Kerkrade — Telefoon 04445-2434.

Dealer van een groot Frans automerk
zoekt een:

CHEF WERKPLAATS

die zal worden belast met de leiding van zijn werkplaats.
Gedacht wordt aan een dynamische figuur met werkplaatservaring, doch die daarnaast beschikt over een goede theoretische ondergrond en leidinggevende en organisatorische kwaliteiten.

Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn zeer gunstig.

Geheimhouding verzekerd.

Brieven onder nummer M.A. 5002 L.D. Maastricht.

Bouw nu aan uw carrière...

door het volgen van onze mondelinge leergang

spreekvaardigheid

(persoonlijkheids- en carrièrevorming)
U leert hier o.m.

- uw zelfvertrouwen vergroten
- uw spreekangst overwinnen
- doelgericht gedachten overdragen
- uw persoonlijkheid versterken
- voor-de-vuist-weg toespraken houden

Deze leergang (zonder huiswerk) is aangepast aan de eisen die de huidige tijd stelt. Zij omvat 16 lessen die 1x per week gedurende de avonduren in besloten kring worden gegeven.
Tevens leert u:

- vlot aan gesprek deelnemen (discussietechniek)
- mensen overtuigen
- uw toekomstkansen verbeteren
- vergaderingen leiden
- converseren

Bovendien leidt onze cursus op voor het waardevolle diploma Spreekvaardigheid. Een diploma, dat in alle sectoren van het bedrijfsleven erkenning geniet. Sedert ons meer dan 20-jarig bestaan volgden ruim 37.000 dames en heren (in Nederland en België) met succes de leergang bij Rhetorica: het eerste instituut op dit gebied in Nederland. Zij ondervinden nu dagelijks wat een goede spreek- en uitdrukkingsvaardigheid voor hun carrière betekent.

vrijblijvende kennismaking

Hebt u interesse? Bezoek dan geheel vrijblijvend de introductieles te:

GELEEN:	op donderdag 15 januari in Rest. 't ROADHOES, Markt 52.
HEERLEN:	op woensdag 14 januari in het SINT PANCRATIUSHUIS, Nobelstraat 33.
MAASTRICHT:	op dinsdag 13 januari in Rest. MOMUS, Vrijthof 8.
SITTARD:	op dinsdag 13 januari in Café Rest. Sportpark DE BAANDERT, Hemelsley 16.
VENLO.	op dinsdag 13 en donderdag 15 januari in Rest. NATIONAAL, Spoorstraat 1-5.
VENRAY:	op maandag 12 januari in Hotel DE ZWAAN, Markt 2.
VALKENBURG:	op maandag 12 januari in DE SCHOUWBURG, Sint Pieterstraat 8.

Toegang vrij. Aanvang 20.00 uur.

Instituut Rhetorica
Burg. de Raadtsingel 21 - Dordrecht Tel. 01850-37283-30959

CO-OP ZUID-LIMBURG te HEERLEN

Op ons kantoor is plaats voor:

Een mannelijke
• ADMINISTRATIEVE KRACHT

in de leeftijd van 22 - 25 jaar.
Mulo- en praktijkdiploma boekhouden zijn vereist.

Mannelijke of vrouwelijke
• ADMINISTRATIEVE KRACHT

in de leeftijd van 16 - 22 jaar.
Mulo-opleiding is vereist.

Sollicitaties te richten aan het adres Heerlen;
Voskuilenweg 131, telefoon 04440-18084.

Sittard en Limbricht

NOTARIS H. J. VAN REIJ

te Sittard zal op woensdag 14 januari 1970 des namiddags om 3 uur in Hotel „De Pelikaan" aan de Markt 22 te Sittard, om uit de onverdeeldheid te geraken, in het openbaar verkopen:

Gemeente Sittard

a. **HET WOONHUIS** met verdere opstallen en boomgaard, aan de Baandert 8-10, kad. sektie B no. 2036, groot 17 are 50 centiare.

Het pand is voorzien van leidingen voor gas, water en electriciteit.

Bezichtiging: dinsdag en vrijdag 2-4 uur namiddag.

Gemeente Limbricht

b.

1. bouwland, de Elfbunder, kad. sektie C no. 2643, groot 10 are 30 centiare;
2. bouwland, Op de Gemeente, kad. sektie C no. 2680, groot 7 are 10 centiare;
3. bouwland, Op de Gemeente, kad. sektie C no. 2681, groot 7 are 10 centiare;
4. bouwland, Heerekuil, kad. sektie B no. 1021, groot 9 are 80 centiare;
5. bouwland, Heerekuil, kad. sektie B no. 1645, groot 4 are 50 centiare.

De onder b genoemde kad. nummers worden geveild in afzonderlijke kavels en diverse massa's.

Aanvaarding van het onder a gemeld pand en van de onder b gemelde percelen onder verplichting de lopende huur respectievelijk pachten gestand te doen.

Betaling van de koopsommen uiterlijk 1 maart 1970

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Parklaan 20, te Sittard, tel. (04490)-7373.

Notaris Mr. H. Höppener te Gulpen

zal op woensdag 14 januari 1970 des namiddags te half twee uur (aanvang half drie uur precies) in het café-restaurant „De Fruitveiling" aan de Rijksweg 51 te Margraten krachtens artikel 1223 van het B.W.

publiek bij opbod verkopen:

het WINKELHUIS met magazijn, werkplaats, garage en bovenwoning, gelegen te Margraten, Clermontstraat 5, kadaster gemeente Margraten, Sectie A, nummer 4691, groot 4 are en 23 centiare.

Het pand omvat: op de benedenverdieping: grote winkelruimte (10 bij 8 meter) daarachter magazijn (6 bij 4 meter en werkplaats 4 bij 4 meter) kleine kelder;

op de bovenverdieping: grote zitkamer, drie slaapkamers, keuken, badkamer, douche en toilet met groot balcon aan de achterzijde over de gehele breedte.

Het pand is voorzien van gasaansluiting, electrisch licht en water.

Vrij van huur en geheel ontruimd aanstonds te aanvaarden Grondbelasting ƒ 44,13, straat- en rioolbelasting en reinigingsrechten ƒ 96,50 per jaar.

Te bezichtigen op de maandagen 5 en 12 januari en donderdag 8 januari 1970, telkens van 2 tot 4 uur nam., op vertoon van een toegangsbewijs afgegeven door de notaris.

Nadere inlichtingen ten kantore van notaris Höppener te Gulpen, Prof. Cobbenhagenstraat 1, tel. 04450—224.

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op donderdag 15 januari 1970 des nam. om 3 uur in Hotel Moonen, Broekhem 70 te Valkenburg, krachtens artikel 1223 B.W., publiek verkopen:

WOONHUIS

met voortuin en erf, gelegen Broekhem 65 te Valkenburg-Houthem, kad. Gemeente Houthem sectie C nummer 1343, groot 2,31 are, bevattende:

beneden: 2 kamers, serre, grote keuken, W.C. en kelder
1ste verd.: 4 kamers en douchecel
2de verd.: 3 kamers.

Het pand is in gebruik als pension verkeert in goede staat van onderhoud en is verhuurd voor f 450,— per maand.

Aanvaarding in genot der huur b.d. betaling van de koopprijs.

Betaling uiterlijk op 1 maart 1969.

Nadere inlichtingen bij voornoemde notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen, tel. 04440-17551.

MAASTRICHT

Notaris J. H. L. Kerckhoffs te Maastricht

zal op dinsdag 20 januari 1970 om 11 uur v.m. precies in het café Suisse aan het Vrijthof 11 te Maastricht, ingevolge art. 1223 B.W., publiek verkopen:

HET CAFÉ/WOONHUIS "DE TEMPEL"

aan de Koestraat 9 te Maastricht, kad. sektie B nummer 740, groot 1.95 are.

Aanv. vrij van huur en betaling uiterlijk 27 februari 1970.

Inl. en toegangsk. verstrekt gen. notaris, Wilhelminasingel no. 61 te Maastricht, tel. (04400)—12777. x

BUCHTEN-BORN

Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op woensdag 21 januari 1970, des namiddags om 2 uur in het café van de heer J. Urlings aan de Dorpstraat 30 te Buchten-Born, krachtens artikel 1223 B.W. publiek verkopen:

Gemeente Born:

Het winkel-woonhuis met magazijn, garage en erf, aan de Havenstraat 29 en 31 te Buchten, kadastraal bekend Gem. Born sectie B nrs. 3472 groot 4,10 aren en 5300 groot 5,10 aren

Het pand bevat:

beneden: winkel, kamer, keuken, kantoor en werkplaats.
1e verdieping: 4 slaapkamers, zitkamer, keuken en badkamer,
verder kelder en zolder.

Het pand is voorzien van gas, water en electriciteit.

Betaling van de koopprijs uiterlijk 21 februari 1970.

Aanvaarding: bij betaling van de koopprijs, in eigen gebruik en genot, met uitzondering van een gedeelte op de 1e verdieping, hetwelk belast is met het recht van gebruik en bewoning.

Bezichtiging: dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur op vertoon van een door vrn. notaris afgegeven bewijs.

Nadere inlichtingen bij voornoemde notaris, Rijksweg Noord 15 te Susteren. Tel. 04499—223. x

TE HUUR WINKEL met kantoor en bergruimte en C.V.

Oppervlakte winkel 36 m2 gelegen tegenover uitbreidingsplan Cortenbach Voerendaal.

Te bevr. M. H. van Megen, Hoolstraat 43 Voerendaal Telefoon 1335.

Te koop in Sittard ruime middenstandswoning

met tuin en berging, gelegen aan de Landweringstraat 75.

Indeling: kelder, woon- en eetkamer, studeerkamer, keuken, 4 slaapkamers en douchecel.
Vraagprijs: ƒ 34.000,— k.k.

Inl.: Stichting AZL, Akerstraat 92, Heerlen, telefoon 04440-63333.

WILT U BETER BOUWEN?

Wij denken niet **alleen** aan de „vier wanden". Wij besteden zeker evenveel zorgen aan een esthetisch verantwoorde vormgeving passend in iedere omgeving.
Daarbij kunnen wij U, door onze combinatie van architectenbureau, bouwadviesbureau en bouwbedrijf, in alle opzichten 100% service bieden, terwijl deze combinatie tevens kostenbesparend voor U is.

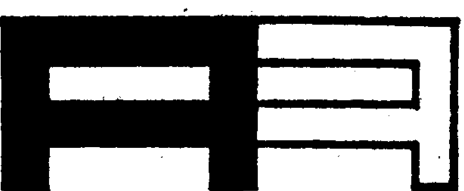
U BOUWT BETER!

Wij geven vrijblijvend adviezen en verzorgen:

- bouwgronden
- ontwerpen
- bouwkosten
- stichtingskosten
- financiering
- bouwkundige uitvoering
- binnenhuisarch.
- tuinaanleg

Geopend: dagelijks 14.00—17.00 uur
zaterdag 10.00—13.00 uur
en verder volgens tel. afspraak.

BUNGALOWS
LANDHUIZEN - WONINGEN



Bouwcoördinatie H. C. Adriaens

SPOORSINGEL 38
HEERLEN TEL. 19834-16932

BEDRIJFSRUIMTE TE HUUR

Groot 400 m2 plus bovenwoning, ook geschikt voor kantoorruimte, in centrum van Heerlen. Br. o. nr. P 765 b.d.

INDUSTRIETERREIN te koop

Te koop in Zuid-Limburg, centraal gelegen, industrieterrein, groot circa 120.000 vierkante meter (± 12 H.A.) met aansluitingen aan het elektrisch net, gas- en waterleiding. Zeer gunstig gelegen, te weten: circa 100 meter van het spoorwegnet (Station), circa 4 km van de autosnelweg en circa 5 km van een haven aan het Julianakanaal.
Nadere inlichtingen ten kantore van Notaris P. A. E. Tijssen te St.-Odiliënberg, bij Roermond. Tel. 04752-1201.

TE HUUR

in de gemeente Schaesberg

ruime flatwoningen met C.V.

Huurprijs per maand inclusief alle bijkomende kosten ƒ 183,85. De woningen zijn op de volgende dagen ter plaatse te bezichtigen:

Zaterdag 10 jan. 1970
Donderdag 15 jan. 1970
Zaterdag 17 jan. 1970

telkens van 9-12 uur en van 1-4 uur
en verder volgens afspraak tel. 04443-3204.

TE KOOP

TE MAASTRICHT/OOST

Woning met kantoor/praktijk mogelijkheid.

Begane grond: gang, w.c., twee achter elkaar gelegen kamers, welke door een schuifdeur gescheiden zijn, daarachter een tuinkamer. Rechts daarvan een vertrek waarachter keuken. Grote tuin.
Eerste verdieping: gang, hal, doorzonkamer, w.c., keuken voorzien van een z.g. Amerikaanse keuken. badkamer met ligbad.
Tweede verdieping: twee slaapkamers en grote zolder. Boven slaapkamers vliering.
Het gehele huis is twee jaar geleden voorzien van centrale gasverwarming.
Het pand bevindt zich in een prima staat.
Mogelijkheid tot huren van box, welke verbinding met tuin heeft.
Te aanvaarden in onderling overleg.

TE HOENSBROEK

Woning met garage aan de Grubbelaan 43.

Begane grond: doorlopende kamer en keuken.
Eerste verdieping: 2 slaapkamers en douche. Tweede verdieping 3 slaapkamers.
Geheel van c.v. (gas) voorzien. Bouwjaar 1955.
Vraagprijs f. 52.000.— (incl. stoffering en gordijnen). k.k.
Binnenkort vrij te aanvaarden.

TE NIEUWENHAGEN

Woning in centrum van Nieuwenhagerheide a. d. Hoogstraat 163.

Begane grond: woonkamer, keuken berging.
Eerste verdieping: 3 slaapkamers. Grote zolder.
Zijopgang. Door ligging en inrichting ook zeer geschikt voor winkelpand.
Direct vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 33.000.- k.k.

TE GELEEN

Woning aan de Seringenlaan 46 te Lindenheuvel.

Begane grond: twee kamers, keuken. Eerste verdieping 3 slaapkamers.
Berging. Mogelijkheid tot bouwen van een garage aanwezig. Bouwjaar 1942.
Vraagprijs f. 15.000.— k.k. Direct vrij te aanvaarden.

TE HUUR

Stallingsruimte voor kampeerwagens.

Gelegen aan autobaan Geleen/Heerlen, tegen de gemeentegrens van Heerlen aan. Gunstige voorwaarden.

TE MAASTRICHT

Nog enkele garages te Belfort aan de Schippersdreef.
Huurprijs ƒ 25,— per maand.
Gemeubileerde woning aan de Laan van Brunswijk.
Huurprijs ƒ 400,— per maand.

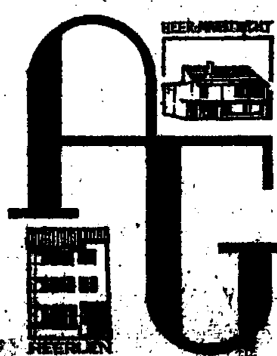
TE HEERLEN

Kantoorruimten.

In centrum nabij stadhuis, met centrale verwarming.

Voorts kunnen wij U aanbieden enkele honderden beleggingspanden in prijsklassen variërend van f. 10.000,— tot enkele miljoenen.
Zeer gunstige rendementen
Gaarne zullen wij u hiervoor offerte doen.

Voor diverse relaties zoeken wij in Zuid-Limburg (met name te Maastricht en Heerlen) huurpanden.



Makelaardij Arn. Goessen N.V.

in onroerende goederen
hypotheken
en assurantiën

Vredeslaan 11 - Hoek Gerechtigheidslaan Schaesberg-Heer.
Telefoon: 26842* (04400)

bijkantoor: Tempsplein 29 Heerlen,
telefoon: 19514 (04440)

Lid N.B.M.
Lid N.V.A.

CAFé TE HUUR

In Centrum Broek-Sittard

Vestigingspapieren en enig kapitaal vereist.

Brieven onder no. 1729 bur. L.D. x



BOVEN HUN HOO[...] HANGT EEN PRE[...]

Door de nieuwe rijkspremieregeling ligt een eigen huis nù zeker binnen Uw be[...]
Aan de koper van een van de hieronder genoemde nieuwbouwwoningen wordt door [...] rijk een subsidie toegekend, welke 20, 25 en zelfs 35% der totale koopsom kan bedra[...]
Bekijkt U ons aanbod eens!
Mede door de nieuwe premieregeling verloopt de verkoop van deze woningen bijzo[...] vlot en een groot aantal panden uit de geannonceerde objecten is reeds verkocht. [...] Uw kans dus niet (wéér) voorbij gaan en komt U op korte termijn eens met een [...] ervaren medewerkers praten. Hij geeft U gaarne en geheel vrijblijvend alle gewenste [...] formatie.

BOCHOLTZ

Fraaie woningen met garage en centrale verwarming in het U-plan „Centrum". Royale woonkamer; keuken; 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon; douche. Het geheel is modern van opzet, terwijl een degelijke uitvoering is gewaarborgd.

Koopsom incl. BTW	**f 41.965,60**
Rijkspremie totaal	**f 13.360,—**

EINIGHAUSEN

In aanbouw zijnde middenstandswoningen met garage aan de Julianastraat. Indeling: hal; betegeld toilet; keuken met moderne installatie; woonkamer; terras; ruime tuin; 3 slaapkamers; geheel betegelde douchekamer.

Koopsom incl. BTW	**f 39.155,—**
Rijkspremie totaal	**f 8.844,—**

HEERLEN

Reeds in aanbouw zijnde vrijstaande herenhuizen met o.a. woonkamer van 38 m2; royale garage; 3 slaapkamers; badkamer met 2e toilet; voor- en achtertuin; aluminium kozijnen etc. Het geheel is voorzien van centrale verwarming.

Koopsom incl. BTW	**f 56.273,80**
Rijkspremie totaal	**f 13.832,50**

HEERLEN

4 herenhuizen met garage en c.v. aan de Oude Kerkstraat (op goede ligging). De panden bevatten o.a. zeer ruime L-vormige woonkamer met daarachter gelegen terras; 3 ruime slaapkamers; compleet ingerichte badkamer met 2e toilet; ruime bergzolder en c.v.-ruimte.

Koopsom incl. BTW	**f 53.405,—**
Rijkspremie totaal	**f 14.388,—**

OIRSBEEK

In het uitbreidingsplan „Beukenweg" (direct achter de kerk) zal aannemersbedrijf Daemen N.V. binnenkort starten met de bouw van tweeëntwintig middenstandswoningen met garage. De opzet van het gehele plan als ook de indeling der woningen is bijzonder charmant. De panden bevatten o.a. hal; toilet met fonteintje; ruime keuken; royale doorzonkamer; drie slaapkamers en douche. Alle woningen hebben een ruime tuin.

Koopsom incl. BTW	**f 43.736,—**
Rijkspremie totaal	**f 9.702,—**

SPAUBEEK

In het uitbreidingsplan „de Looiwinkel" worden [...]nenkort tien herenhuizen met garage gebouwd. [...]voering in twee typen. De panden bevatten o.a. [...] met garderobe; keuken met inrichting; royale [...]zonkamer van waaruit men het betegeld terras [...] bereiken en de ruime tuin; vier slaapkamers; [...] kamer met 2e toilet.

Koopsom incl. BTW	**f 42.918,[...]**
Rijkspremie totaal	**f 15.317,[...]**

SPAUBEEK

Bijzonder ruime middenstandswoningen met ga[...] en c.v. worden gebouwd aan de Bongerd. Inde[...] o.a. hal; woonkamer van 780x365; ruime keuken [...] moderne aanrechtcombinatie; 4 slaapkamers; [...] kamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet; [...]der. Alle kozijnen zijn uitgevoerd in aluminium.

Koopsom incl. BTW	**f 44.216,[...]**
Rijkspremie totaal	**f 15.642,[...]**

VOERENDAAL

Aan de Dijkstraat zullen zestien middenstands[...]ningen met garage worden gebouwd. Er is k[...] uit vrijstaande en halfvrijstaande panden. Ook [...] de koper zelf bepalen of hij de woning met drie [...] vier slaapkamers uitvoert. Verder hebben de [...]ningen een leuke entree; woon-eetkamer van [...] 390; ruime keuken; badkamer; zolder te berei[...] via vliezotrap. Achter de woningen een terras [...] garage met berging.

Koopsom incl. BTW	**f 44.744,[...]**
Rijkspremie totaal	**f 11.780,[...]**

WAUBACH

In het uitbreidingsplan „Abdissenbosch" is aan[...]mersbedrijf Daemen N.V. reeds gestart met de b[...] van 14 bijzonder ruime middenstandswonin[...] waarvan de uitvoering geschiedt in twee typen. [...] woningen krijgen de volgende indeling: grote [...]rage; mooie hal met werkkast; toilet; keuken; [...] ruime woonkamer (860x496): Op de eerste eta[...] 3 grote slaapkamers en een compleet ingerichte ba[...]kamer.

Koopsom incl. BTW	**f 43.062,[...]**
Rijkspremie totaal	**f 14.239,[...]**

WAUBACH

Zojuist is door aannemersbedrijf Zuid-Limb[...] N.V. gestart met de bouw van 15 woningen [...] garage alsmede enkele winkelpanden. De wonin[...] zijn ruim geprojecteerd en bevatten o.a. garage [...] berging; vestibule; toilet met fonteintje; mooie k[...]ken; ruime woon-eetkamer; 4 slaapkamers; ba[...]kamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.

Koopsom incl. BTW	**f 45.032,[...]**
Rijkspremie totaal	**f 15.317,[...]**



MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

STIENSTRA N.V.

VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN

HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 04440-12255

HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

Voor documenta[...] en alle gewenste inlichtingen kun[...] U tijdens kantoo[...] uren bij ons terecht van maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur, 's zaterdags van 9.00-13.00 uur e[...] verder volgens afspraak.

SITTARD

In opdracht van N.V. Bouwbedrijf H. Fick te Roermond worden in Sittard-West nabij de Tunnelstraat gebouwd:

DRIVE-IN WONINGEN

voorzien van volautomatische aardgas centrale verwarming met garage, voor en achtertuin:

INDELING:

Grote hal — Zeer grote woonkamer — ruime keuken — vier slaapkamers — badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet.

KOOPSOM,

inclusief centrale verwarming vanaf (B.T.W., overdrachtskosten en verkoopkosten inbegrepen) **43.130,-**

RIJKSBIJDRAGE

(komt geheel ten gunste van koper) **± 9.500,-**

EIGEN GELD

± 4.500,-

Eveneens kunnen wij U andere typen woningen aanbieden in onderstaande plaatsen:

BEEK — BORN — BRUNSSUM — BUCHTEN — ELSLOO — HEER — HEERLEN — HERTEN — KERKRADE — KUNRADE — LINNE — MUNSTERGELEEN — NIEUWSTADT — OIRSBEEK — SCHAESBERG — SCHIMMERT — SIMPELVELD — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — STRAMPROY — VOERENDAAL — UBACH OVER WORMS

INLICHTINGEN OVER DE AANKOOP WORDEN U GAARNE VRIJBLIJVEND VERSTREKT DOOR:

Geopend:
Ma t.m. Vr.
9.00-21.00 uur
Zaterdags:
10.00-17.00 uur
telef. 04490-5976*



Kantooradres:
Nieuwstraat 2
nabij Markt,
SITTARD

Meer uitgebreide gegevens over al onze aanbiedingen vindt U in de „Woning-Wijzer". Een exemplaar sturen wij U gaarne geheel kosteloos toe. Tevens zijn er modelwoningen voor bezichtiging beschikbaar evenals maquette, tekening, bestek etc.

DRIVE-IN WONINGEN
met C.V. te Schaesberg

TE KOOP
met hoge Rijkspremie

Ontwerp architect Scholtes te Kerkrade.

Ruime indelingen.

Souterrain: ruime hal, hobby- of praktijkruimte groot 5.28 x 2.27, grote garages 6.05 x 3.18.

1e Verdieping: L-vormige woonkamer van ruim 27 m2 met balcon, keuken, groot ± 12 m2 met balcon.

2e Verdieping: drie slaapkamers resp. 5.28 x 2.60, 2.98 x 4.03 en 2.21 x 4,03 tevens een douche met w.c.

Koopprijs incl. B.T.W.	**f 48.900,-**
Rijksbijdrage totaal	**f 14.960,-**

Tekening + bestek verkrijgbaar tegen betaling van. f 25,—.

Te bevragen

Aann.bedrijf ZUID-LIMBURG N.V.

Kapelweg 26 — Heerlen, tel. 12283.

Inlichtingen dagelijks van 9 tot 18 uur.
's Zaterdags van 10 tot 13 uur.

Door bepaalde omstandigheden van part.

te koop Triumph M.K. 3

Slechts vier maanden oud.
Telefoon 04400 - 20222.

TE KOOP

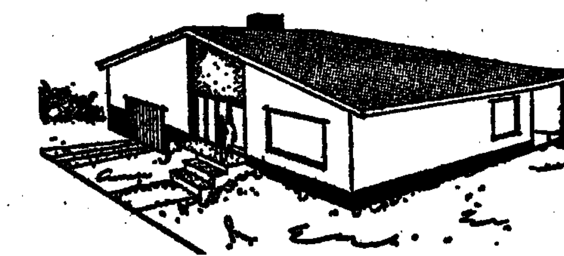
OUDE EIKENHOUTEN BIERVA[...]

Swier 53 — WIJNANDSRADE
Telefoon 04447-1798

In VAALS

in het bungalowpark „VAALS ZUID" op de [...]lingen van Nederlands hoogste punt zijn th[...] aanbouw

zeer fraaie BUNGALOW[...]



met centr. verwarming, garage, keuken, en[...]

Van deze uniek gelegen bungalows, type LUG[...] ontw. arch. H. W. H. Sterck, Vaals kan ti[...] oplevering gegarandeerd worden Prijzen v[...] ƒ 85.000,— k.k. Tevens zijn nog enige exclu[...] percelen beschikbaar, waarop bebouwing naar eigen individuele planning mogelijk is.

Voor bezichtiging modelwoning en alle verdere inlichtingen:

N.V. DRIELANDENPUNT
GEMMENICHERWEG 39 — VAALS
TEL. 04454-1081

...advies- en Constructiebureau N.V.
zoekt voor een van haar medewerkers

ongemeubileerde flat of etage te huur
in Heerlen of omgeving

...opgave van ligging, huurprijs e.d. te richten
...advies- en Constructiebureau N.V.,
...weg 2, Maastricht.

...KEL-...NHUIS ...koop

...centrum t.o. de... ...oor spoedig vrij. ... Schaesberg — ...II.

Te koop
bungalow

in Stein, vrij uitzicht, geh. onderkelderd, c.v., gar., 4 sl.k. 2 woonk., badk., w.c., voor- achter- en zijtuin. Dir. te aanv. Br. ond. nr. G 2003 L.D. Geleen.

Ook u kunt straks méér dan f 1300,- per maand verdienen!

Want dát verdient een programmeur. Een boeiend beroep voor mannen en voor vrouwen, dat zekerheid biedt voor de toekomst.
In Europa zullen er vóór 1972 290.000 goedbetaalde vaste banen openstaan. Het ADVANCE instituut kan u helpen om er op tijd bij te zijn, maar dan moet u nu de beslissende stap doen. De ADVANCE schriftelijke cursus is duidelijk, up to date en compleet. Naast algemene vorming ontvangt u ook een opleiding in het programmeren op de IBM 360. Na enkele maanden kunt u waarschijnlijk méér verdienen dan op het ogenblik en straks nog véél méér. Stuur spoedig onderstaande bon op en u ontvangt alle inlichtingen plus een gratis geschiktheidstest.

Neem het besluit dat een keerpunt in uw leven kan betekenen nu, vandaag. De pers schreef: „De computer vraagt ieder jaar 25 procent méér mensen". U kunt één van die mensen zijn.

AAN:
ADVANCE NEDERLAND N.V. computer divison Engelandlaan 287 Haarlem

Gelieve mij - zonder enige verplichting mijnerzijds - volledig in te lichten over de cursus „programmeur" en mij, na inschrijving, een geschiktheidstest af te nemen.

LD 10-1

NAAM .... VOORLETTERS ....
ADRES ....
TEL. NR .... WOONPLAATS ....
BEROEP .... LEEFTIJD ....

TUMMERS-CREMERS

ELEKTROTECHNIEK N.V.

vraagt:

ELEKTROMONTEURS
2e ELEKTROMONTEURS
en BANKWERKERS

voor grote projekten in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg.

Geboden wordt:
vast werk en goede sociale voorzieningen.

Gegadigden worden verzocht op deze advertentie naam en adres te schrijven en deze op te zenden aan ons adres, Postbus 98, Roermond.

NAAM: ....
ADRES: ....
WOONPLAATS: ....

S.v.p. advertentie in zijn geheel opzenden.

VROOM & DREESMANN
Voor ons filiaal te SITTARD vragen wij:

V&D

VERKOPER en AANK. VERKOPER

voor de afdeling
✶ **Radio en Televisie**

Jonge mannen, die zich door een enthousiaste aanpak in dit technische vak willen bekwamen of reeds ervaring hebben en een goede toekomst zoeken, vinden bij ons:

- ★ goede betalingsvoorwaarden
- ★ een prettige sfeer
- ★ vijfdaagse werkweek
- ★ gunstige pensioenregeling
- ★ aantrekkelijke pers. korting

Reflectanten kunnen mondeling of schriftelijk solliciteren bij de Afdeling Personeelszaken.
Mondeling: Sittard, Plakstraat, maandag 10.30-16.30 uur. Heerlen, Geleenstraat, dagelijks 15.00-17.00 uhr.
Schriftelijk: Geleenstraat 21, Heerlen.

VROOM & DREESMANN
HEERLEN

...kantoor is plaats voor:

TWEE MEDEWERKERS

voor de verkoop/verhuurbemiddeling onroerend goed

...in de sector Onroerend Goed strekt ...aanbeveling doch is niet noodzakelijk. ...ing in de verkoop is gewenst.

...elijke vereisten voor deze functie ...betrouwbaarheid, eerlijkheid, represen-...tiviteit, commercieel inzicht, ruime alge-...ne ontwikkeling, goede contactuele eigen-...pen, vasthoudendheid, bereidheid tot ...samenwerking met onze andere mede-...

...digden dienen in het bezit te zijn van ...rijbewijs.

...didaten dienen bereid te zijn een ge-...schiktheidstest door een psychologisch bu-...reau te ondergaan.

...ftelijke sollicitaties, vergezeld van foto, ...vermelding van huidige werkkring en ...n zien wij gaarne tegemoet.

...verzekerd.

MAKELAARSKANTOOR **Drs. Ruijters** Lid N.B.M.
NIEUWSTRAAT 2, SITTARD

HOPPERS DRUKKERIJEN BRUNSSUM

De uitbreiding van diverse produktie-afdelingen houdt voor ons een belofte in voor de toekomst. Een belofte evenwel niet alleen voor ons, maar ook voor onze medewerkers, voor wie de toekomst nieuwe, ongekende mogelijkheden gaat bieden.
Bent U vooruitstrevend en ambieert U werk in een jong team, dat vol enthousiasme drukt voor een nieuwe toekomst, neem dan eens kontakt met ons op. Momenteel zoeken wij op korte termijn medewerkers voor de ZETTERIJ en voor de BINDERIJ. Enige ervaring in de zetterij aan een ludlow en in de binderij aan een automatische programmasnijder is gewenst.
U kunt schrijven aan ons bedrijf, Dorpstraat 78 in Brunssum of telefonisch een afspraak maken onder nummer 04449-53030.
Vraag dan even naar de heer Van den Hurk, die U graag alle inlichtingen zal geven.

HOPPERS DRUKKERIJEN BRUNSSUM

Molenbronzaal Limbricht
i.v.m. interieurverbouwing
zondag 11 en zond. 18 jan.

GEEN DANSEN

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk

VERKOOPSTER

Drogisterij-Parfumerie GEBR. EYCK
ORANJE NASSAUSTRAAT 3 - HEERLEN x

HENAL-KLEDING
MAASTRICHT
zoekt jonge energieke

naaisters en kleermakers

Antoon v. Elenstraat 30-32
tel. 04400-33834 en 33958

„De Stichting Vormingswerk voor Jongeren Geleen/Stein vraagt voor haar vormingscentrum Geleen voor direkte indienstreding

een vrouwelijke administratieve kracht

Opleiding: liefst ulo.
leeftijd: pl. 18-25 jaar

Salaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring, nader overeen te komen. Uitvoerige sollicitatie te richten aan de secretaris van het bestuur, Secr. Bootenplein 11 Stein."

---

wilma
aannemingsmaatschappij n.v.

vraagt voor haar woningbouwcomplex aan de Viaductweg, Maastricht een

administratieve kracht (vrl.)

Zij krijgt tot taak het verzorgen van allerlei administratieve werkzaamheden, zoals het invullen van loonstaten en het bijhouden van personeelsgegevens. Enige ervaring is van belang om deze afwisselende functie goed te kunnen vervullen.

Gegadigden gelieven zich 's avonds te wenden tot de heer W. Massot, bedrijfsleider, aan zijn privé-adres: Kreemersdreef 56, Maastricht, tel. 04400—33146.

GEMEENTE VENLO

Op de afdeling Openbare Werken van de dienst Gemeentewerken kan worden geplaatst een

HOOFDOPZICHTER

Taak: leiding geven aan opzichters belast met het onderhoud van straten, wegen en riolen.

Vereist: diploma M.T.S. weg- en waterbouwkunde of gelijkwaardige opleiding; bij voorkeur tevens diploma wegentechnicus, asfalttechniek of dergelijke.

Salaris: tot maximaal f 1475,— per maand; de premie AOW/AWW komt voor rekening van de gemeente.
Bij gebleken geschiktheid en bekwaamheid is t.z.t. bevordering tot hoofdopzichter A mogelijk (max. f 1577,— per maand).

Sollicitaties (onder vermelding in linkerbovenhoek van nr. GW/00) binnen 10 dagen aan burgemeester en wethouders.

PSYCHIATRISCH-ZIEKENHUIS VOORBURG te VUGHT

In maart aanstaande beginnen we weer met een cursus tot opleiding van

verpleegkundigen

De cursus begint met een preklinische periode van twee maanden, waarin een grondige voorbereiding op het werken in het ziekenhuis plaats heeft.
Psychiatrisch verpleegkundige is
— een boeiend beroep
— dat om persoonlijke inzet vraagt
— en goede toekomstmogelijkheden biedt.

Bent u minstens 17 jaar oud en hebt u een MULO-opleiding of een andere, gelijkwaardige, opleiding gehad?

Wilt u méér weten over de opleiding voor het B-diploma, over het uitstekende salaris dat leerling-verpleegsters en leerling-verplegers al krijgen en over Voorburg?

Zend dan onderstaande bon aan: „de Directie van het Psychiatrisch-ziekenhuis Voorburg te Vught" en vermeld op de enveloppe „LV".

Ondergetekende mej./dhr. ....
Woonplaats en adres: ....
....
vraagt inlichtingen over de opleiding tot Psychiatrisch Verpleegkundige.
Zij/hij is geboren op .... en is in het bezit van het diploma ....
.... (hebt u géén diploma) dan s.v.p. vermelden welke opleiding u wél gevolgd hebt).
x .... (handtekening)

HELIO - REPRO - SERVICE N.V.
Spekholzerheide - Kerkrade
zoekt voor spoedige indienstreding

ASSISTENTE VOOR DE BOEKHOUDING

met
- ● Mulo-opleiding
- ● ervaring in boekhoudkundig werk (diploma boekhouden strekt tot aanbeveling)
- ● leeftijd circa 20 tot 25 jaar.

RECEPTIONISTE-TELEFONISTE

met:
- ● Mulo-opleiding
- ● enige ervaring (niet strikt vereist)
- ● leeftijd boven 18 jaar.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

met
- ● Mulo-opleiding
- ● belangstelling voor boekhoudkundig werk
- ● leeftijd circa 16 tot 18 jaar.

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatie onder toevoeging van een recente pasfoto inzenden aan de Directie van bovengenoemd bedrijf, Berensbosweg 3, Kerkrade.

...AIR N.V. ...TRICHT

...voor luchttechnische apparatuur vraagt ...spoedige indienstreding:

TECHNISCH TEKENAAR

met enige jaren ervaring.

...uitsluitend schriftelijk aan directie Ven-... Korvetweg 24 Maastricht. x

---

Limburgs Pijpleiding en Constructiebedrijf N.V.

vraagt voor spoedige indienstreding:

All-round lassers
All-round pijpmonteurs

Aanmelden Handelsstraat 2 Sittard.
Tel. 04490-[illegible]

VERPLEEGKLINIEK HEERLEN

Wij zijn een moderne, zich snel uitbreidende inrichting voor de behandeling en verpleging van langdurig zieken, met een capaciteit van 250 bedden.

Aan onze kliniek is een interne opleiding tot ziekenverzorgsters verbonden. In maart a.s. beginnen wij weer met een nieuwe kursusgroep.

Daarom vragen wij nu

LEERLING-ZIEKENVERZORGSTERS
(vanaf 17 jaar)

U kunt zich schriftelijk melden bij de [illegible] van de Verpleegkliniek Heerlen, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen, die desgewenst gaarne bereid is telefonisch alle inlichtingen te verstrekken. (tel. nr. 04440-[illegible]).

MELOTTE N.V.

[illegible]WEG 89 — MAASTRICHT — TEL. 04400—16661

Wegens uitbreiding van onze werkzaamheden wensen wij in contact te treden met

a. Correspondent of aankomend correspondent

In de funktie van commercieel administratief medewerker met technische belangstelling.

Bij voorkeur in bezit van middelbare opleiding. Behalve Nederlands voeren wij ook regelmatig Engelse en Duitse correspondentie.

b. Administratief medewerkster

(leeftijd [illegible] jaar)

Liefst met enige type-ervaring.

Wij bieden U een goed gesalarieerde baan onder prettige werkomstandigheden en een collegiale sfeer.

Sollicitaties voor funktie onder a genoemd schriftelijk te richten aan afdeling personeelszaken op bovenstaand adres.

Voor funktie onder b. is ook telefonische of persoonlijke sollicitatie mogelijk.

N T I B B

Technisch Installatie Bureau J. Nelissen ing.
CLERCSTRAAT 1 BRUNSSUM TELEFOON 51040

VAKKUNDIGE UITVOERING VAN:

centrale verwarmingen
in alle uitvoeringen op olie of gas. Reeds vanaf 2500 gulden per woning geheel kompleet.

luchtverwarmings installaties,
op stoom-, heetwater, gas of olie.

ventilatie inrichtingen en luchtbehandelings installaties
stoom-, lucht-, water en gasleidingen
sanitaire en electrische installaties
verkoop van gashaarden, kachels en fornuizen
moderniseren en automatiseren van bestaande installaties

Wij leveren en verzorgen alle soorten technische installaties onder volledige garantie in:
Nieuwbouw en bestaande woningen.
Fabrieken, werkplaatsen, kerken en kloosters.
Sporthallen en zwembaden.
Bejaardencentra, [illegible] en andere openbare gebouwen.

Binnenkort komen wij op de markt met ons nieuwste systeem, waarop reeds patent is aangevraagd.

Dit nieuwe systeem zal bij voorbeeld Uw woonhuis in de winter behagelijk verwarmen en in de hete zomermaanden heerlijk koel houden.

De hiervoor benodigde verwarmingslichamen die in de zomermaanden de koelte produceren kunnen evenals de benodigde koperen of stalen leidingen in de winter niet invriezen, doordat deze niet met water gevuld zijn. Ook aan corrosie of slijtage zijn deze niet onderhevig en installatiedruk is laag.

Als brandstof voor verwarming en koeling is het goedkope aardgas, de regeling is mogelijk op handbedrijf, semi of vol-automatisch.

[illegible]
VRIJBLIJVENDE PRIJSOPGAVEN WORDEN GAARNE VERSTREKT.

...nd's Bierbrouwerij ...ire

...vraagt voor spoedige indienstreding

ADMINISTRATIEVE KRACHT
voor de loonadministratie

...hij zal minstens in het bezit moeten ...van de diploma's Mulo en typen, ter-...hij of zij bekend moet zijn met de ...sociale wetgeving.

ADMINISTRATIEVE KRACHT
voor de afdeling boekhouden

...zij moet in het bezit zijn van het ...praktijkdiploma Boekhouden.

...funkties bieden wij prettig werk op ...afdeling, een goed salaris en uitstekende ...voorzieningen.

...meldingen, schriftelijk of telefonisch solli-...

...'S BIERBROUWERIJ N.V.
...04400-[illegible]

GEVRAAGD
Autobus-chauffeur

voor directe indienstreding.
AUTOBUSONDERNEMING P. MULDER
[illegible] 342
HOENSBROEK
Telefoon [illegible]

Het ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND
vraagt voor de afdeling KINDERGENEESKUNDE

VERPLEEGSTERS

Met kinderaantekening

Na gebleken geschiktheid zijn bevorderingsmogelijkheden aanwezig.

Sollicitaties te richten aan de wnd. directrice.

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

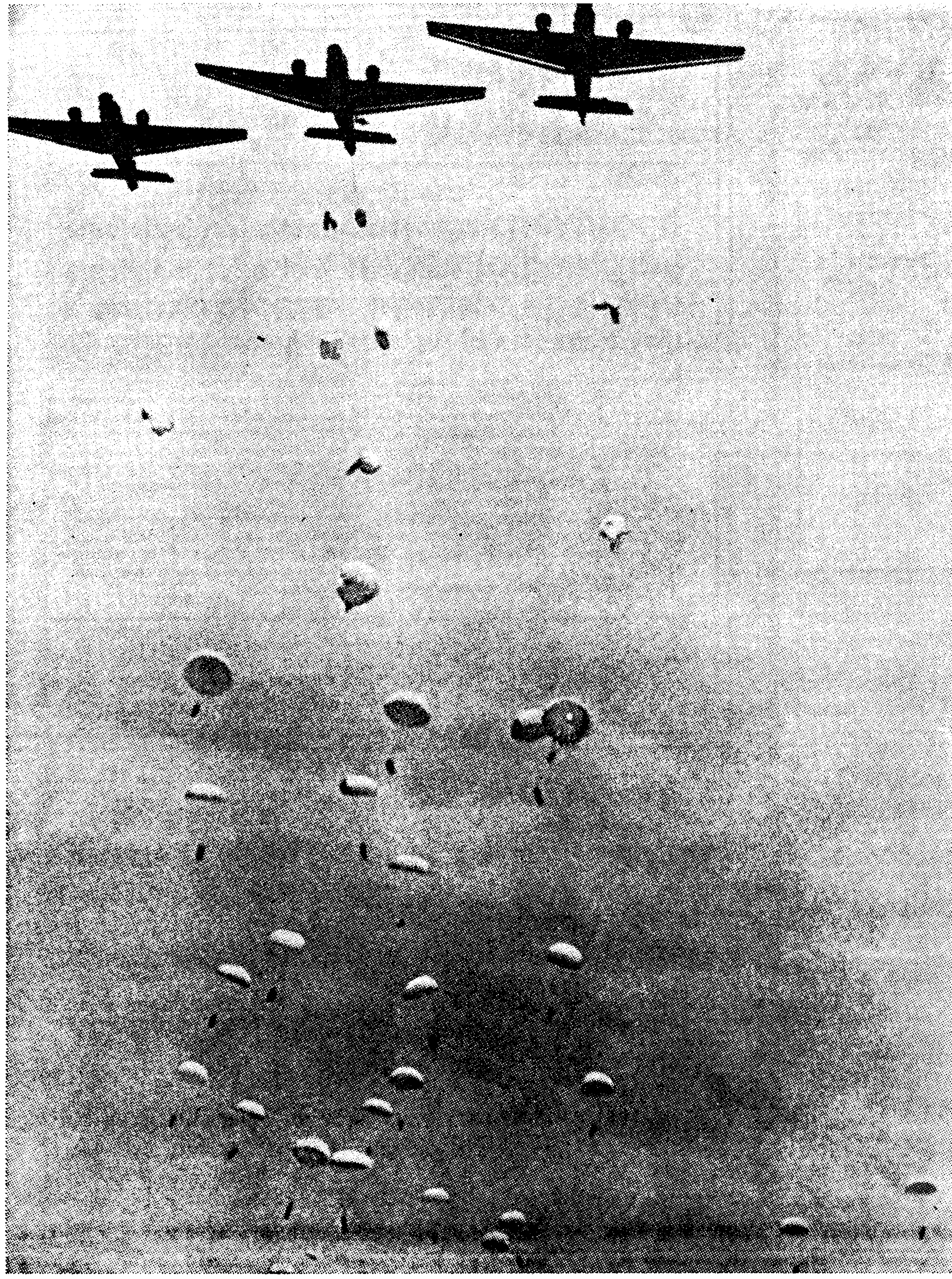
★ VERMAKELIJKHEDEN ★

STICHTING PEPIJNKLINIEKEN, ECHT

docenten voor opleiding tot zwakzinnigen-verpleging

De Stichting Pepijnklinieken bouwt in Echt (L.) een verpleeginrichting voor zwakzinnigen. Met de bouw van de eerste drie paviljoens (150 bedden) is begonnen. Het eerste paviljoen komt medio 1970 gereed.
Op korte termijn zal worden gestart met een eigen opleiding onder leiding van twee aan te stellen docenten.
Per jaar zullen circa 80 leerlingen worden opgeleid.
De docenten zullen met een grote mate van zelfstandigheid de opbouw van de opleiding en periodiek iedere nieuwe cursus moeten regelen. Zij zullen voorlopig onder leiding staan van de directrice. In de salarisschaal zullen zij de rang van 1e verplegende krijgen, een hogere rang is niet uitgesloten.
Indien nog geen volledige bevoegdheid is verkregen, bestaat de mogelijkheid tot het volgen van een kader-opleiding.

Geïnteresseerden wordt verzocht een brief met gegevens over genoten opleiding en ervaring te zenden aan het secretariaat van de Stichting Pepijnklinieken, Postbus 40 te Echt, met vermelding van het woord 'docent' op de enveloppe.



Wittebrood uit de lucht.

Weet u nog wel?

April '45: Zuid Nederland is al bevrijd, in het Oosten rukken Canadese en Engelse divisies steeds verder op. Maar in Vesting Holland is de oorlogsellende op z'n grauwst. Terreur, razzia's tot op het laatste moment, de onderwaterzetting van de Wieringermeer en ergst van al: de hongersnood. Een hongersnood die tot zwarte handel leidt, tot hongertochten en die niet minder dan 16.000 slachtoffers eist.

In Achterveld voeren Geallieërden en Duitsers op dat moment besprekingen. Belangrijkste onderwerp: voedseldroppings.

En dan gebeurt wat de hongerende bevolking als een wonder voorkomt: met Duitse toestemming verschijnen vliegtuigen in de lucht. Wittebrood, boter, en ander voedsel.

Zeker niet genoeg, daarvoor was de honger te groot. Maar Zweeds wittebrood werd meer dan alleen maar voedsel. Het was het symbool van een hernieuwd vertrouwen. Dat het nu niet lang meer duren kon...

Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.

Als initiatief van onze krant verschijnt binnenkort de „Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog". Een rijk geïllustreerd verslag van alle gebeurtenissen uit de jaren '39-'45. Werkelijk objectief, dankzij de medewerking van historici en militairen van beide zijden.

Wekelijkse serie groeit tot imposante boekenreeks.

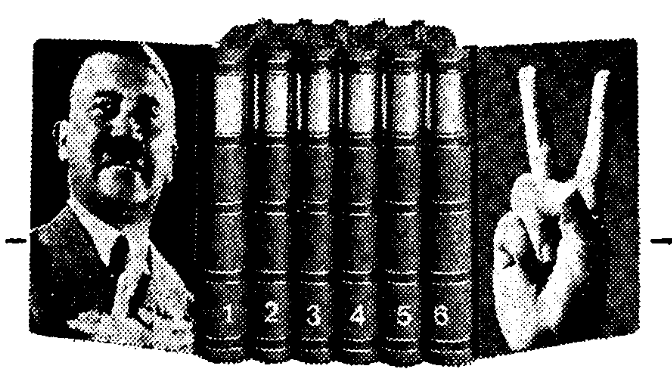
De wijze van uitgeven is ook al uniek. Elke week een afgerond geheel van 32 pagina's. 96 Weken lang. Met als imposant eindresultaat: 6 schitterende boekdelen in een rijke band van rood kunstleer met goud opdruk.

Teken nu in.

Grijp nu uw kans op een unieke schat voor uw boekenkast. De prijs? U betaalt slechts ƒ 1,25 per week. De schitterende verzamelbanden kosten ƒ 5,25 per stuk, terwijl u de eerste zelfs gratis krijgt.

De manier van betalen is uiterst simpel. Elke maand ontvangt u een acceptgirokaart voor de komende 4 afleveringen.

Meteen de bon invullen en opsturen! Gun uzelf deze aangrijpende en komplete Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog.



BON 6

Ik abonneer mij op de „Geschiedenis van de Tweede Wereldoorlog."

Mijn naam is: ....

Adres: ....

Woonplaats: ....

Handtekening: ....

Ik betaal per maand.
Adresseer de bon als volgt:

Limburgs Dagblad
Antwoordnummer 46
Plaatsnaam: Heerlen.

Doe deze bon in een envelop, waar u geen postzegel op hoeft te plakken, deze betalen wij.

Een speciale aanbieding van het Limburgs Dagblad.

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* **WONINGINRICHTING**

... vervult de wensdroom van iedere huisvrouw met:

Een eenmalige en ongelooflijke aanbieding. **„deze luxe en praktische aanbouwkeuken met alle extra voorzieningen voor een Debetz-mini-prijs".**

Deze super luxe keuken is zowel van binnen als van buiten uitgevoerd in de beste kwaliteit kunststof en bestaat uit:

1. **Zijwandkast, ± 60 cm breed, inclusief een merk koelkast met een inhoud van 150 liter.**
2. **Roestvrij chroomstalen aanrecht, 100 cm breed.**
3. **Twee hangkasten, 100 cm breed.**
4. **Electrisch merk fornuis met 4 kookplaten.**
5. **Een onderkast, 100 cm breed.**
6. **Hangkast, 60 cm breed, met merk afzuigkap welke U beslist frisse lucht in Uw keuken garandeert.**

Kompleet als afgebeeld, met alle electrische toestellen, 320 cm breed voor slechts

DM 1478.-

DEBETZ aanbiedingen zijn niet te evenaren



MÖBEL - DEBETZ

HERZOGENRATH **GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.**